

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

180e JAARGANG



N. 188

DINSDAG 22 JUNI 2010

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

180e ANNEE

MARDI 22 JUNI 2010

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige overheidsdiensten, bl. 38556.

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt, bl. 38557.

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt, bl. 38558.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende schadevergoedingen en gerechtskosten van het tweede kwartaal van 2010, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen en andere diverse, bl. 38561.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van personeel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke straffen en maatregelen voor het jaar 2009, bl. 38564.

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een bijkomende financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen voor het jaar 2009, bl. 38568.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Personnel et Organisation

13 JUIN 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics, p. 38556.

13 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative, p. 38557.

13 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la fonction publique administrative fédérale, p. 38558.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

2 JUIN 2010. — Arrêté royal portant répartition partielle, pour ce qui concerne des dédommagements et des frais de justice du premier trimestre de 2010, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation et autres divers, p. 38561.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

2 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une aide financière aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel chargé de l'encadrement des peines et mesures judiciaires alternatives pour l'année 2009, p. 38564.

2 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une aide financière complémentaire aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des mesures judiciaires alternatives pour l'année 2009, p. 38568.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 MAART 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten voor de terugwinning van metalen, bl. 38570.

17 MAART 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken, bl. 38571.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie, bl. 38573.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw, bl. 38575.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf, bl. 38576.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding, bl. 38578.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen, bl. 38580.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, bl. 38581.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw, bl. 38583.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de zeevisserij, bl. 38585.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens: installatie en distributie, bl. 38586.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 MARS 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux, p. 38570.

17 MARS 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes, p. 38571.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton, p. 38573.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique, p. 38575.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage, p. 38576.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin, p. 38578.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du nettoyage et de la désinfection, p. 38580.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, p. 38581.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture, p. 38583.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la pêche maritime, p. 38585.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens: installation et distribution, p. 38586.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk, bl. 38588.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel, bl. 38590.

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, bl. 38591.

28 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende een bijkomende vergoeding in geval van arbeidsongeschiktheid na een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid, bl. 38593.

28 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten, bl. 38595.

Federale Overheidsdienst Justitie

6 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen, bl. 38602.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

28 MEI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de verdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010 naar basisallocatie FB0 FI005 3300, bl. 38604.

Landbouw en Visserij

20 MEI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadviesstelsel, bl. 38605.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

1 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende erkenning van de diensten voor schoolherinschakeling, bl. 38610.

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep technicus voor de podium- en evenementkunsten in het kader van het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, bl. 38646.

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de percentages lestijdenpakketten die aangewend kunnen worden in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs voor het schooljaar 2010-2011, bl. 38647.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la carrosserie, p. 38588.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal, p. 38590.

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés des fabrications métalliques, p. 38591.

28 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à un complément d'indemnité versé aux intérimaires en cas d'incapacité de travail débutant après un contrat de travail intérimaire, p. 38593.

28 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et la fixation de ses statuts, p. 38595.

Service public fédéral Justice

6 JUIN 2010. — Arrêté royal fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur, p. 38602.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

28 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition des allocations de base du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010 à l'allocation de base FB0 FI005 3300, p. 38605.

Agriculture et Pêche

20 MAI 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole, p. 38607.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

1^{er} AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant agrément des services d'accrochage scolaire, p. 38609.

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française, portant approbation du référentiel de validation pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement dans le cadre de l'Accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, p. 38611.

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les pourcentages de capitaux périodes qui peuvent être utilisés dans les établissements d'enseignement spécialisé pour l'année scolaire 2010-2011, p. 38646.

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de percentages lestijdenpakketten die aangewend kunnen worden in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs van de Franse Gemeenschap en in de opvangtehuizen van de Franse Gemeenschap voor het schooljaar 2010-2011, bl. 38648.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties, bl. 38666.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

3 JUNI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een dotatie van 1.500.000,00 EUR aan de Haven van Brussel voor stadsintegratie in 2010, bl. 38684.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Benoeming, bl. 38686. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 38686. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 38686. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de technische diensten, bl. 38687.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

26 APRIL 2010. — Ministerieel besluit tot benoeming van de ondervoorzitter van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Luik, bl. 38687.

8 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 2006 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de gastro-enterologie, bl. 38687.

Personeel. Benoeming, bl. 38688.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 38688. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 38689.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, bl. 38689.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 38690. — Krijgsmacht. Benoeming in de basisgraad van kandidaat-officieren. Ingetrokken bepalingen, bl. 38703. — Leger. Landmacht. Benoeming van een reserveofficier gesproken uit de werving van kandidaten-reserveofficieren, bl. 38705.

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les pourcentages de capitaux-périodes qui peuvent être utilisés dans les instituts d'enseignement spécialisé de la Communauté française et dans les homes d'accueil de la Communauté française pour l'année scolaire 2010-2011, p. 38648.

Région wallonne

Service public de Wallonie

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon portant application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions à leurs fédérations, p. 38649.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

3 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une dotation de 1.500.000,00 EUR au Port de Bruxelles pour l'intégration urbaine en 2010, p. 38684.

Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nomination, p. 38686. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 38686. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 38686. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des services techniques, p. 38687.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

26 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel portant nomination du vice-président de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province de Liège, p. 38687.

8 JUIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 juillet 2006 portant nomination des membres de la commission d'agrégation de médecins spécialistes en gastro-entérologie, p. 38687.

Personnel. Nomination, p. 38688.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 38688. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 38689.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, p. 38689.

Ministère de la Défense

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 38690. Forces armées. Nomination au grade de base des candidats officiers. Dispositions retirées, p. 38703. — Armée. Force terrestre. Nomination d'un officier de réserve issu du recrutement de candidats officiers de réserve, p. 38705.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Economie, Wetenschap en Innovatie*

Benoeming van een regeringsafgevaardigde bij de naamloze vennootschap LRM en haar dochtervennootschappen, bl. 38705.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Agentschap ter bevordering van de lichamelijke opvoeding, de sport en de openlucht recreatie. In dienst houden boven de leeftijd van 65 jaars. Opruststelling, bl. 38706.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "N 1-1 Molenhoek", gemeente Deerlijk, bl. 38706. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 38706.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2005 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1998 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette, bl. 38707.

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Bièvre, bl. 38708.

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières, bl. 38709.

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, bl. 38711.

7 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het Begeleidingscomité voor telefonische onthaaldiensten voor kinderen, bl. 38712.

Directeur van de paramedische en economische categorieën van een Hgeschool. Benoeming, bl. 38713. — Samenstelling van de Commissie opgericht in artikel 42 van de wet van 29 mei 1959. Wijziging, bl. 38713.

*Waaals Gewest**Waaalse Overheidsdienst*

27 MEI 2010. — Besluit van de Waaalse Regering tot wijziging van de besluiten van de Waaalse Regering van 8 februari 1996, 26 maart 1998 en 9 juli 2007, tot bepaling van de door de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waaalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren) uit te voeren infrastructuren, bl. 38714.

27 MEI 2010. — Besluit van de Waaalse Regering tot vaststelling van de interventieomtrek van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waaalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren) voor de bouw van een sluis te Ampsin en de bijbehorende kunstwerken ervan, bl. 38716.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2005 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 1998 portant reconnaissance de la bibliothèque locale de Jette, p. 38707.

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Bièvre, p. 38708.

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières, p. 38709.

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 portant désignation des membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale, p. 38710.

7 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition du Comité d'accompagnement relatif aux services d'accueil téléphonique des enfants, p. 38711.

Directeur des catégories paramédicale et économique d'une Haute Ecole. Nomination, p. 38713. — Composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959. Modification, p. 38713.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les arrêtés du Gouvernement wallon des 8 février 1996, 26 mars 1998 et 9 juillet 2007, fixant la liste des infrastructures à mettre en œuvre par la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, p. 38713.

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le périmètre d'intervention de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures pour la construction d'une écluse à Ampsin et de ses ouvrages annexes, p. 38715.

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de interventieomtrek van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren) voor de bouw van een sluis te Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan, bl. 38718.

28 MEI 2010. — Ministerieel besluit nr. 3 tot toekenning van de erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen, bl. 38724.

Subregionale Comités voor Tewerkstelling en Vorming, bl. 38728. — Sociale actie, bl. 38729.

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le périmètre d'intervention de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures pour la construction d'une écluse à Ivoz-Ramet et de ses ouvrages annexes, p. 38717.

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel n° 3 accordant l'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant, p. 38719.

Comités subrégionaux de l'Emploi et de la Formation, p. 38728. — Action sociale, p. 38729. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transport CL, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38730. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la Société Transport Ciezarowy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38731. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Garsou-Angenot, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38732. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jeritop », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 38734. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Joseph Meeus, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38735. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Atravet », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38736. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de SPRL Noirfalise Recycling, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 38738.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Erlasse der Wallonischen Regierung vom 8. Februar 1996, 26. März 1998 und 9. Juli 2007 zur Festlegung der Infrastrukturen, die durch die "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) in Betrieb zu nehmen sind, S. 38714.

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Einsatzgebiets der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) für den Bau einer Schleuse und ihrer Nebenbauwerke in Ampsin, S. 38716.

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Einsatzgebiets der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) für den Bau einer Schleuse und ihrer Nebenbauwerke in Ivoz-Ramet, S. 38718.

28. MAI 2010 — Ministerialerlass Nr. 3 zur Gewährung der Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude, S. 38721.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

27 MEI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 maart 2008 tot aanduiding van de personeelsleden van de MIVB gemachtigd tot het opleggen van een administratieve boete voor inbreuken op de exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 38739.

3 JUNI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een lid van de raad van bestuur van de Haven van Brussel, bl. 38741.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles du 20 mars 2008 portant désignation des membres du personnel de la STIB qui sont habilités à constater les infractions aux conditions d'exploitation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, p. 38739.

3 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un membre du conseil d'administration du Port de Bruxelles, p. 38741.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 38742.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 38742.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 38743.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 38741.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 38742.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 38743.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 38742.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 38743.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 38743.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 38744.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 38744.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 38744.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 38744.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 38744.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 38744.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 38745.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse consulaten in België, bl. 38745.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 38746.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie. Te begeven betrekking (referentie ODBZ-MYCOB), bl. 38749.

Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie. Te begeven betrekking (referentie ODBZ-GENITO), bl. 38752.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 38755 tot bl. 38806.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 38745.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Consulats étrangers en Belgique, p. 38745.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 38746.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et agrochimiques. Emploi à conférer (référence ODBZ-MYCOB), p. 38749.

Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et agrochimiques. Emploi à conférer (référence ODBZ-GENITO), p. 38752.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 38755 à 38806.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 2025

[C – 2010/02042]

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige overheidsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1;

Gelet op de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, artikel 5;

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, artikel 11bis, eerste lid;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, artikel 26, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 januari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, van 10 februari 2010;

Gelet op het protocol nr. 646 van 18 maart 2010 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op advies 48.025/3 van de Raad van State, gegeven op 20 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige overheidsdiensten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2002 en 8 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van :

1° de volgende openbare instellingen die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat vallen :

- a) het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie;
- b) het Nationaal orkest van België;
- c) de Koninklijke Muntshouwing;
- d) het Federaal agentschap voor nucleaire controle;

2° het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;

3° de krijgsmacht. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Art. 3. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 2025

[C – 2010/02042]

13 JUIN 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1^{er};

Vu la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, l'article 5;

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, l'article 11bis, alinéa 1^{er};

Vu la loi du 17 janvier 2003 relatif au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications, l'article 26, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 janvier 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 10 février 2010;

Vu le protocole n° 646 du 18 mars 2010 du Comité des services fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis 48.025/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 avril 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics, modifié par les arrêtés royaux du 5 septembre 2002 et du 8 juillet 2002, est remplacé comme suit :

« Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel :

1° des organismes publics suivants soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat :

- a) l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;
- b) l'Orchestre national de Belgique;
- c) le Théâtre royal de la Monnaie;
- d) l'Agence fédérale de contrôle nucléaire;

2° du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme;

3° des forces armées. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 3. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 2026

[C – 2010/02043]

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisatie van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, artikel 21, § 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 januari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, van 10 februari 2010;

Gelet op het protocol nr. 646 van 18 maart 2010 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid van 7 mei 2010;

Gelet op advies 48.024/3 van de Raad van State, gegeven op 20 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de federale overheidsdiensten, van de programmatorische federale overheidsdiensten alsook van de diensten die ervan afhangen, van het burgerpersoneel van het ministerie van landsverdediging of van één van de rechtspersonen, bepaald in artikel 1, 3° van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder voorzitter van het directiecomité : de voorzitter van het directiecomité, of de leidend ambtenaar, of de ambtenaar die belast is met het dagelijks beheer, of de directeur-generaal van de instelling.

Art. 3. De personeelsleden die, voor een verplaatsing ofwel van hun verblijfplaats naar de plaats van hun werk, en omgekeerd, ofwel wegens dienstnoodwendigheden, gebruik maken van hun fiets, hebben, wanneer zij ten minste één kilometer afleggen, recht op een vergoeding van 20 cent per afgelegde kilometer. Met een fiets wordt gelijkgesteld, een rolstoel of een ander niet-motorisch aangedreven licht vervoermiddel.

Het fietsen mag voorafgaan aan of volgen op aanvullend gebruik van de gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen. De vergoeding mag evenwel nooit gecumuleerd worden met een tegemoetkoming in de kosten van openbaar vervoer voor hetzelfde traject en tijdens dezelfde periode.

Art. 4. De betrokken personeelsleden dienen hun aanvraag voor het bekomen van de fietsvergoeding in bij de door de voorzitter van het directiecomité aangewezen dienst en volgens de nadere bepalingen die hij vaststelt.

Art. 5. De voorzitter van het directiecomité of zijn gemachtigde kent het bezoldigd gebruik van een fiets toe, op aanvraag van het personeelslid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 2026

[C – 2010/02043]

13 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, ratifié par la loi du 12 décembre 1997, l'article 21, § 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 janvier 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 10 février 2010;

Vu le protocole n° 646 du 18 mars 2010 du Comité des services fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale du 7 mai 2010;

Vu l'avis 48.024/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 avril 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel des services publics fédéraux, des services publics fédéraux de programmation ainsi que des services qui en dépendent, du personnel civil du ministère de la défense ou d'une des personnes morales visées à l'article 1^{er}, 3° de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par président du comité de direction : le président du comité de direction, ou le fonctionnaire dirigeant, ou l'agent chargé de la gestion journalière, ou le directeur général de l'établissement.

Art. 3. Les membres du personnel qui utilisent leur bicyclette pour effectuer un déplacement soit de leur résidence à leur lieu de travail, et vice-versa, soit en raison des nécessités du service ont droit, lorsqu'ils parcourent au moins un kilomètre, à une indemnité de 20 cents par kilomètre parcouru. Est assimilé à la bicyclette un fauteuil roulant ou un autre moyen de transport léger non motorisé.

L'utilisation de la bicyclette peut précéder ou être postérieure à l'utilisation complémentaire des transports en commun publics. L'indemnité ne peut toutefois jamais être cumulée avec une intervention dans les frais de transports publics pour le même trajet et au cours de la même période.

Art. 4. Les membres du personnel intéressés introduisent leur demande d'obtention de l'indemnité de bicyclette auprès du service désigné à cet effet par le président du comité de direction et selon les modalités que celui-ci détermine.

Art. 5. Le président du comité de direction ou son délégué autorise l'usage rémunéré de la bicyclette sur demande du membre du personnel.

Art. 6. De begunstigde personeelsleden maken een maandelijks staat op van de per fiets afgelegde verplaatsingen met vermelding van het totaal aantal afgelegde kilometers en de vergoeding waarop zij recht hebben.

Art. 7. Dit besluit heeft met uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Art. 8. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

Art. 6. Les membres du personnel bénéficiaires établissent un état mensuel des déplacements effectués à bicyclette avec mention du nombre total de kilomètres parcourus et de l'indemnité à laquelle ils ont droit.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 8. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 2027

[C – 2010/02044]

13 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993 en 24 december 2002;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, artikel 43, § 6, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, artikel 21, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 2008 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 januari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op het protocol nr. 645 van 12 mars 2010 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, gegeven op 7 mei 2010;

Gelet op advies 48.073/3 van de Raad van State, gegeven op 27 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o « gecoördineerde wetten » : de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966;

2^o « het koninklijk besluit taalexamen » : het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken samengevat op 18 juli 1966.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de diensten en rechtspersonen vermeld in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, uitgezonderd de houders van een management- of staffunctie.

Het is eveneens van toepassing op de leden van de beleidscellen, van de cel Algemene beleidscoördinatie, van de cellen Algemeen beleid en van de secretariaten van de Ministers en van de Staatssecretarissen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 2027

[C – 2010/02044]

13 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la fonction publique administrative fédérale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1^{er}, modifié par les lois du 22 juillet 1993 et du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, § 6, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, l'article 21, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 2008 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 janvier 2010;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 janvier 2010;

Vu le protocole n^o 645 du 12 mars 2010 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale, donné le 7 mai 2010;

Vu l'avis 48.073/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 avril 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o « lois coordonnées » : les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

2^o « l'arrêté royal relatif aux examens linguistiques » : l'arrêté royal du 8 mars 2001 fixant les conditions de délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel des services et personnes morales mentionnés dans l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, à l'exception des titulaires d'une fonction de management ou d'encadrement.

Il s'applique également aux membres des cellules stratégiques, de la cellule de coordination générale de la politique, des cellules de politique générale et des secrétariats des Ministres et des Secrétaires d'Etat.

Art. 3. Een toelage voor tweetaligheid wordt toegekend aan de in artikel 2 bedoelde personeelsleden, op voorwaarde dat :

1° zij voor een examencommissie, samengesteld door de afgevaardigd bestuurder van SELOR – Selectiebureau van de Federale Overheid, het bewijs hebben geleverd van de kennis van de tweede taal, of op grond van hun diploma van dit examen zijn vrijgesteld;

2° zij toegewezen zijn aan een centrale dienst of aan een uitvoeringsdienst waarvan de werkring het ganse land bestrijkt of aan een plaatselijke of gewestelijke dienst waarvan het ambtsgebied één van de gemeenten omvat, bedoeld in de artikelen 5 tot 8 van de gecoördineerde wetten.

Deze voorwaarden zijn cumulatief.

Art. 4. De toelage schommelt naar gelang het taalexamen waarvoor men geslaagd is.

Art. 5. § 1. Het maandelijks bedrag van de toelage wordt bepaald overeenkomstig de tabel van de bijlage I van dit besluit, waarin het bewijs vermeld is door de bepaling van het koninklijk besluit taalexamens op grond waarvan het bewijs uitgereikt wordt, en, in voorkomend geval, door het niveau van de taalkennis waarmee dit bewijs overeenstemt.

Bijlage I wordt vanaf 1 december 2010 vervangen door bijlage II van dit besluit.

§ 2. De personeelsleden die op grond van hun diploma van het examen zijn vrijgesteld, worden, voor de toepassing van § 1, gelijkgesteld met de personeelsleden die voor het in artikel 7 van het koninklijk besluit taalexamens bedoeld examen geslaagd zijn.

§ 3. Indien een personeelslid voldoet aan de toekenningvoorwaarden van meerdere toelagen voor de kennis van dezelfde taal, kan hij slechts de hoogste toelage bekomen.

Indien een personeelslid voldoet aan de toekenningvoorwaarden van meerdere toelagen voor de kennis van twee talen, bekomt hij de twee toelagen; het totaal bedrag van deze toelagen wordt echter beperkt tot 150 percent van de hoogste toelage.

Art. 6. De personeelsleden bedoeld in artikel 43, § 6, tweede lid, van de gecoördineerde wetten, aangewezen door de leidend ambtenaar of de directeur-generaal van de instelling, bekomen de hoogste toelage van de tabel van de bijlagen van dit besluit.

Art. 7. De toelage wordt tegelijk met de wedde vereffend.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de federale overheidsdiensten, geldt eveneens voor deze toelage.

Zij wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01.

In geval van onderbreking van de ambtsuitoefening is de toelage alleen verschuldigd als die onderbreking niet langer duurt dan dertig werkdagen.

In volgende gevallen is het vorig lid niet van toepassing :

1° afwezigheid wegens ziekte;

2° afwezigheid wegens een ongeval voorgekomen op het werk of op weg naar en van het werk of wegens een beroepsziekte;

3° afwezigheid gewettigd door het bekomen van verlof of werkonderbreking bedoeld in de artikelen 39, 42 en 43 van de arbeidswet van 16 maart 1971, in artikel 18 van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector en in de artikelen 34 tot 37 en 117, § 1, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

Art. 8. § 1. Het koninklijk besluit van 7 december 2008 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt wordt opgeheven.

§ 2. De personeelsleden van niveau A die vóór 5 februari 2009 het bewijs uitgereikt op grond van artikel 8 van het koninklijk besluit taalexamens hebben bekomen, behouden het voordeel van de toelage die hun toegekend is krachtens voornoemd koninklijk besluit van 7 december 2008.

De personeelsleden van de gewestelijke diensten van de Federale overheidsdienst Financiën die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd zijn, behouden gedurende de periode begrepen tussen 1 december 2009 en 30 november 2010, indien ze gunstiger is, het voordeel van de taalpremie die hun toegekend is geweest krachtens het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot toekenning van taalpremies aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt.

Art. 3. Une allocation pour bilinguisme est accordée aux membres du personnel visés à l'article 2, à condition :

1° qu'ils aient apporté devant une commission d'examen constituée par l'administrateur délégué du SELOR – Bureau de Sélection de l'Administration fédérale, la preuve qu'ils connaissent la deuxième langue, ou qu'ils soient exemptés de cet examen sur la base de leur diplôme;

2° qu'ils soient affectés à un service central ou à un service d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays ou à un service local ou régional dont le ressort d'activité comprend une des communes visées aux articles 5 à 8 des lois coordonnées.

Ces conditions sont cumulatives.

Art. 4. L'allocation varie selon l'examen linguistique réussi.

Art. 5. § 1^{er}. Le montant mensuel de l'allocation est fixé conformément au tableau de l'annexe I^{re} du présent arrêté, dans lequel le certificat est mentionné par la disposition de l'arrêté royal relatif aux examens linguistiques sur la base de laquelle le certificat est délivré et, le cas échéant, par le niveau de connaissance linguistique auquel ce certificat correspond.

L'annexe I^{re} est remplacée, à partir du 1^{er} décembre 2010, par l'annexe II du présent arrêté.

§ 2. Les membres du personnel exemptés de l'examen sur la base de leur diplôme sont, pour l'application du § 1^{er}, assimilés aux membres du personnel ayant réussi l'examen visé à l'article 7 de l'arrêté royal relatif aux examens linguistiques.

§ 3. Si un membre du personnel satisfait aux conditions d'octroi de plusieurs allocations pour la connaissance de la même langue, il ne peut obtenir que l'allocation la plus élevée.

Si un membre du personnel satisfait aux conditions d'octroi de plusieurs allocations pour la connaissance de deux langues, il obtient les deux allocations; toutefois, le montant total de ces allocations est limité à 150 pour cent de l'allocation la plus élevée.

Art. 6. Les membres du personnel visés à l'article 43, § 6, alinéa 2, des lois coordonnées, désignés par le fonctionnaire dirigeant ou le directeur général de l'établissement, bénéficient de l'allocation la plus élevée du tableau des annexes du présent arrêté.

Art. 7. L'allocation est liquidée en même temps que le traitement.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux, s'applique également à cette allocation.

Elle est liée à l'indice pivot 138,01.

En cas d'interruption de l'exercice de la fonction, l'allocation n'est due que lorsque cette interruption ne dure pas plus longtemps que trente jours ouvrables.

Le précédent alinéa ne s'applique pas dans les cas suivants :

1° absence pour cause de maladie;

2° absence pour cause d'accident survenu au travail ou sur le chemin du travail ou de maladie professionnelle;

3° absence justifiée par l'obtention d'un congé ou d'une interruption de travail visés aux articles 39, 42 et 43 de la loi sur le travail du 16 mars 1971, à l'article 18 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public et aux articles 34 à 37 et 117, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat.

Art. 8. § 1^{er}. L'arrêté royal du 7 décembre 2008 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale est abrogé.

§ 2. Toutefois, les membres du personnel du niveau A qui avaient, avant le 5 février 2009, obtenu le certificat délivré sur base de l'article 8 de l'arrêté royal examens linguistiques conservent le bénéfice de l'allocation qui leur avait été octroyée conformément à l'arrêté royal du 7 décembre 2008 précité.

Les membres du personnel des services régionaux du Service public fédéral Finances qui sont établis dans la Région de Bruxelles-Capitale, conservent pendant la période comprise entre le 1^{er} décembre 2009 et le 30 novembre 2010, si elle est plus favorable, le bénéfice de la prime linguistique qui leur avait été octroyée conformément à l'arrêté royal du 16 mai 2003 accordant des primes linguistiques aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale.

§ 3. De personeelsleden die vóór de inwerkingtreding van dit besluit houders waren van één van de bewijzen van taalkennis opgenomen in de linkerkolom van de hierna vermelde tabel bekomen dezelfde toelage als deze die krachtens dit besluit toegekend wordt aan de houders van het bewijs van taalkennis opgenomen in de rechterkolom.

§ 3. Les membres du personnel qui étaient, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, porteurs d'un des certificats de connaissances linguistiques repris dans la colonne de gauche du tableau ci-dessous bénéficient de la même allocation que celle octroyée en vertu du présent arrêté aux porteurs du certificat de connaissances linguistiques mentionné dans la colonne de droite.

bewijs/certificat art. 8	bewijs/certificat art. 8
bewijs/certificat art. 10	bewijs/certificat art. 10
bewijs art. 9, § 1, niveau D, C of B/ certificat art. 9, § 1 ^{er} , niveau D, C ou B	bewijs art. 9, § 1, elementaire kennis/ certificat art. 9, § 1 ^{er} , connaissance élémentaire
bewijs art. 9, § 1, niveau A/ certificat art. 9, § 1 ^{er} , niveau A	bewijs art. 9, § 1, voldoende kennis/ certificat art. 9, § 1 ^{er} , connaissance suffisante
bewijs art. 9, § 2, niveau D, C of B of art. 14, niveau D, C of B/ certificat art. 9, § 2, niveau D, C ou B ou art. 14, niveau D, C ou B	bewijs art. 9, § 2, elementaire kennis of art. 14, tweede lid/ certificat art. 9, § 2, connaissance élémentaire ou art. 14, alinéa 2
bewijs art. 14, niveau A/ certificat art. 14, niveau A	bewijs art. 14, eerste lid/ certificat art. 14, alinéa 1 ^{er}
bewijs art. 9, § 2, niveau A, art. 12 of art. 13/ certificat art. 9, § 2, niveau A, art. 12 ou art. 13	bewijs art. 9, § 2, voldoende kennis of art. 12 of art. 13 of art. 14, eerste lid/ certificat art. 9, § 2, connaissance suffisante ou art. 12 ou art. 13 ou art. 14, alinéa 1 ^{er}

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2009.

Art. 10. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2009.

Art. 10. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 13 juni 2010 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt

Annexe I à l'arrêté royal du 13 juin 2010 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale

Bewijs — Certificat	Bedrag van de maandelijkse toelage — Montant de l'allocation mensuelle
art. 8	20 EUR
art. 9, § 1, elementaire kennis of art. 10/ art. 9, § 1 ^{er} , connaissance élémentaire ou art. 10	35 EUR
art. 9, § 2, elementaire kennis of art. 14, tweede lid of art. 9, § 1, elementaire kennis en art. 8/ art. 9, § 2, connaissance élémentaire ou art. 14, alinéa 2 ou art. 9, § 1 ^{er} , connaissance élémentaire et art. 8	40 EUR
art. 9, § 1, voldoende kennis of art. 11/ art. 9, § 1 ^{er} , connaissance suffisante ou art. 11	50 EUR
art. 14, eerste lid/art. 14, alinéa 1 ^{er}	80 EUR
art. 9, § 2, voldoende kennis of art. 12 of art. 13 of art. 9, § 1, voldoende kennis en art. 11/ art. 9, § 2, connaissance suffisante ou art. 12 ou art. 13 ou art. 9, § 1 ^{er} , connaissance suffisante et art. 11	95 EUR
art. 7 niveau D	65 EUR
art. 7 niveau C	70 EUR
art. 7 niveau B of A/art. 7 niveau B ou A	95 EUR

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 juni 2010 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 juin 2010 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 13 juni 2010 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt

Annexe II à l'arrêté royal du 13 juin 2010 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale

Bewijs — Certificat	Bedrag van de maandelijkse toelage — Montant de l'allocation mensuelle
art. 8	20 EUR
art. 9, § 1, elementaire kennis of art. 10/art. 9, § 1 ^{er} , connaissance élémentaire ou art. 10	40 EUR
art. 9, § 2, elementaire kennis of art. 14, tweede lid of art. 9, § 1, elementaire kennis en art. 8/art. 9, § 2, connaissance élémentaire ou art. 14, alinéa 2 ou art. 9, § 1 ^{er} , connaissance élémentaire et art. 8	50 EUR
art. 9, § 1, voldoende kennis of art. 11/art. 9, § 1 ^{er} , connaissance suffisante ou art. 11	60 EUR
art. 14, eerste lid/art. 14, alinéa 1 ^{er}	90 EUR
art. 9, § 2, voldoende kennis of art. 12 of art. 13 of art. 9, § 1, voldoende kennis en art. 11/art. 9, § 2, connaissance suffisante ou art. 12 ou art. 13 ou art. 9, § 1 ^{er} , connaissance suffisante et art. 11	110 EUR
art. 7 niveau D	75 EUR
art. 7 niveau C	80 EUR
art. 7 niveau B of A/art. 7 niveau B ou A	110 EUR

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 juni 2010 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 juin 2010 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

N. 2010 — 2028

[C – 2010/03369]

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende schadevergoedingen en gerechtskosten van het tweede kwartaal van 2010, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen, en andere diverse

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 2009 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, inzonderheid op artikel 2.03.2;

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

F. 2010 — 2028

[C – 2010/03369]

2 JUIN 2010. — Arrêté royal portant répartition partielle, pour ce qui concerne des dédommagements et des frais de justice du premier trimestre de 2010, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 2009 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010, notamment l'article 2.03.2;

Overwegende dat op het programma 03-41-1 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 een provisioneel vastleggings- en vereffeningskrediet is ingeschreven ten belope van 305.306.000 euro, onder meer bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen, en andere diverse;

Overwegende dat op de secties 16 - Ministerie van Landsverdediging, 18 - FOD Financiën, 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, 32 - FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, 33 - FOD Mobiliteit en Vervoer en 44 - POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie van de wet houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 geen enkel krediet is uitgetrokken om de uitgaven te dekken in verband met schadevergoedingen en gerechtskosten;

Overwegende dat de bovenvermelde FOD's reeds in het eerste trimester van 2010 schadevergoedingen en/of gerechtskosten moeten betalen en dat een laattijdige betaling nalatighedsinteressen kan veroorzaken.

Overwegende dat in overeenstemming met het koninklijk besluit van 16 maart 2010 nog een krediet moet worden toegekend op de sectie 12 - FOD Justitie inzake aanwervingen in het kader van interne en externe mobiliteit;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Begroting,

Besluit :

Artikel 1. Een vastleggingskrediet van 1.069.000,00 euro en een vereffeningskrediet van 1.089.000,00 euro worden afgenomen van het provisioneel krediet, ingeschreven op het programma 03-41-1 (basisallocatie 41.10.01.00.01) van de wet houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, en worden verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

De in deze tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten die onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2010.

Art. 2. Een transfer voor een bedrag van 30.000 euro aan vastleggings- en vereffeningskredieten, bepaald per KB van 16 maart 2010 inzake de aanwervingen in het kader van interne en externe mobiliteit en bestemd voor basisallocatie 12.62.54.11.00.03, zal niet worden uitgevoerd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. WATHELET

Considérant qu'un crédit d'engagement et de liquidation provisionnel de 305.306.000 euros, destiné entre autres à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers, est inscrit au programme 03-41-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010;

Considérant qu'aucun crédit n'est prévu aux sections 16 - Ministère de la Défense nationale, 18 - SPF Finances, 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, 32 - SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, 33 - SPF Mobilité et Transports et 44 - SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, de la loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 pour couvrir les dépenses liées aux dédommagements et aux frais de justice;

Considérant que les SPF susmentionnés doivent payer des dédommagements et/ou des frais de justice au cours du 1^{er} trimestre de 2010 et qu'un paiement tardif peut entraîner le paiement d'intérêts de retard;

Considérant que, conformément à l'arrête royal du 16 mars 2010, un crédit doit encore être octroyé à la section 12 - SPF Justice concernant les recrutements dans le cadre de la mobilité interne et externe;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Arrête :

Article 1^{er}. Un crédit d'engagement de 1.069.000,00 euros et un crédit de liquidation de 1.089.000,00 euros sont prélevés du crédit provisionnel, inscrit au programme 03-41-1 (allocation de base 41.10.01.00.01) de la loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010, et sont répartis conformément au tableau ci-annexé.

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2010 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 2. Un transfert pour un montant de 30.000 euros en crédits d'engagement et de liquidation, prévu dans l'arrête royal du 16 mars 2010 concernant les recrutements dans le cadre de la mobilité interne et externe et destiné à l'allocation de base 12.62.54.11.00.03, ne sera pas exécuté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. WATHELET

BIJLAGE – ANNEXE

Wettelijke artikels -- Articles légaux			Activiteiten -- Activités	Basisallocaties (en check digits) -- Allocations de base (et check digits)	Vastleggings- kredieten (in duizend euro) -- Crédits d'engagement (en milliers d'euros)	Vereffenings- kredieten (in duizend euro) -- Crédits de liquidation (en milliers d'euros)
Departementen -- Départements	Afdelingen -- Divisions	Programma's -- Programmes				
<u>Sectie 12 : FOD Justitie -</u> <u>Section 12 : SPF Justice</u>						
12	21	0	1	11.00.03 (85)	30	30
				Totaal – Total	30	30
<u>Sectie 16 : Ministerie van Landsverdediging -</u> <u>Section 16 : Ministère de la Défense</u>						
16	50	0	2	34.00.01 (73)	664	664
				Totaal – Total	664	664
<u>Sectie 18 : FOD Financiën -</u> <u>Section 18 : SPF Finances</u>						
18	40	0	3	34.00.40 (46)	260	280
				Totaal – Total	260	280
<u>Sectie 25 : FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu -</u> <u>Section 25 : SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</u>						
25	21	0	3	34.41.01 (31)	3	3
				Totaal – Total	3	3
<u>Sectie 32 : FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie -</u> <u>Section 32 : SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie</u>						
32	21	4	0	34.41.01 (28)	9	9
				Totaal – Total	9	9
<u>Sectie 33 : FOD Mobiliteit en Vervoer -</u> <u>Section 33 : SPF Mobilité et Transports</u>						
33	21	0	1	34.00.01 (17)	13	13
				Totaal – Total	13	13
<u>Sectie 44 : POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie -</u> <u>Section 44 : SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale</u>						
44	55	3	5	41.40.44(01)	90	90
				Totaal – Total	90	90
Algemeen totaal - Total général					1.069	1.089

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 2 juni 2010.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 juin 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

ALBERT

Par le Roi :
Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2029

[C – 2010/09575]

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van personeel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke straffen en maatregelen voor het jaar 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op de wet van 25 mei 1999 tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve- en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 houdende organisatie en coördinatie van de controle op het toekennen en het gebruik van subsidies;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 14 oktober 2009;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Ministerraad van 13 oktober 1995, 8 december 1995, 22 december 1995, 3 mei 1996, 20 december 1996, 20 juni 1997, 20 maart 1998, 17 juli 1998, 7 mei 1999, 31 maart 2000, 30 november 2001, 4 april 2003, 9 juni 2004, 8 juli 2005, 13 oktober 2006 en 20 april 2007;

Gelet op de personeelswijzigingen (vermindering van het toegekende personeelskader of stopzetting van het project) ten gevolge van de jaarlijkse evaluatie van de verschillende projecten;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Zoals voorzien in de overeenkomst, gesloten tussen de gemeente of de stad en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Justitie, zal voor het jaar 2009 een forfaitaire tegemoetkoming worden toegekend van :

€ 29.747,22 aan de gemeente Amay voor de aanwerving van één drie-vierde personeelslid niveau A;

€ 88.002,20 aan de gemeente Anderlecht voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 64.452,32 aan de gemeente Ans voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 249.133,00 aan de stad Antwerpen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van zes voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad Aat voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2029

[C – 2010/09575]

2 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une aide financière aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel chargé de l'encadrement des peines et mesures judiciaires alternatives pour l'année 2009

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 69, modifiée par la loi du 21 décembre 1994;

Vu la loi du 25 mai 1999 modifiant la loi du 30 mars 1994 portant les dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières pour le recrutement de personnel supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives, la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2003 modifiant l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives et de la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 14 octobre 2009;

Vu les accords des Conseils des Ministres des 13 octobre 1995, 8 décembre 1995, 22 décembre 1995, 3 mai 1996, 20 décembre 1996, 20 juin 1997, 20 mars 1998, 17 juillet 1998, 7 mai 1999, 31 mars 2000, 30 novembre 2001, 4 avril 2003, 9 juin 2004, 8 juillet 2005, 13 octobre 2006 et 20 avril 2007;

Vu les modifications de personnel (diminution du personnel octroyé ou suppression de projet) induites par les évaluations annuelles des différents projets;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Comme le prévoit la convention conclue entre la commune ou la ville et l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Justice, il est octroyé, pour l'année 2009 une intervention forfaitaire de :

€ 29.747,22 à la commune d'Amay pour le recrutement d'une personne de niveau A à trois-quarts temps;

€ 88.002,20 à la commune d'Anderlecht pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 64.452,32 à la commune d'Ans pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 249.133,00 à la ville d'Anvers pour le recrutement d'une personne de niveau A et de six personnes de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 39.662,96 à la ville d'Ath pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 39.662,96 aan de gemeente Oudergem voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 48.339,24 aan de stad Bastenaken voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Beersel voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 27.268,29 aan de gemeente Bonheiden voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,16 aan de gemeente Eigenbrakel voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 192.117,48 aan de stad Brugge voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A, van drie voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 79.325,92 aan de stad Brussel voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 371.220,56 aan de stad Charleroi voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A, van acht voltijdse personeelsleden niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C alsook voor de aanwerving van 1/4 personeelslid niveau C;

€ 79.325,92 aan de stad Châtelet voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 239.217,26 aan de gemeente Chaudfontaine voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van vier voltijdse personeelsleden niveau B en van twee voltijdse personeelsleden niveau C en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Colfontaine voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Couvin voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 94.199,54 aan de stad Dendermonde voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau C en van twee halftijdse personeelsleden niveau A;

€ 27.268,29 aan de gemeente Diepenbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,16 aan de gemeente Dilbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de stad Dinant voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 52.057,64 aan de gemeente Erpe-Mere voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C en van één voltijds personeelslid niveau D;

€ 39.662,96 aan de gemeente Etterbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 32.226,16 aan de stad Eupen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Evere voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Vorst voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Geel voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 80.565,40 aan de stad Genk voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 407.784,84 aan de stad Gent voor de aanwerving van vijf voltijdse personeelsleden niveau A, van zes voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 39.662,96 à la commune d'Auderghem pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Bastogne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la commune de Beersel pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 27.268,29 à la commune de Bonheiden pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Braine-l'Alleud pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 192.117,48 à la ville de Bruges pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de trois personnes de niveau B à temps plein, ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 79.325,92 à la ville de Bruxelles pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 371.220,56 à la ville de Charleroi pour le recrutement de deux personnes de niveau A, de huit personnes de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein ainsi que d'une personne de niveau C à un quart-temps;

€ 79.325,92 à la ville de Châtelet pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 239.217,26 à la commune de Chaudfontaine pour le recrutement d'une personne de niveau A, de quatre personnes de niveau B et de deux personnes de niveau C à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la commune de Colfontaine pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Couvin pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 94.199,54 à la ville de Termonde pour le recrutement de deux personnes de niveau C à temps plein ainsi que de deux personnes de niveau A à mi-temps;

€ 27.268,29 à la commune de Diepenbeek pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Dilbeek pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Dinant pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 52.057,64 à la commune d'Erpe-Mere pour le recrutement d'une personne de niveau C et d'une personne de niveau D à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune d'Etterbeek pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Eupen pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune d'Evere pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune de Forest pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Geel pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 80.565,40 à la ville de Genk pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 407.784,84 à la ville de Gand pour le recrutement de cinq personnes de niveau A et de six personnes de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 52.057,64 aan de stad Geraardsbergen voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 16.113,08 aan de gemeente Hamoir voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Hannuit voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 143.778,24 aan de stad Hasselt voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Herentals voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 54.536,58 aan de gemeente Houthalen-Helchteren voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau C;

€ 64.452,32 aan de stad Hoei voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 55.776,04 aan de stad Ieper voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Elsene voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de gemeente Jette voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Geldenaken voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 104.115,28 aan de stad Kortrijk voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad La Louvière voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 48.339,24 aan de gemeente Lasne voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 233.019,92 aan de stad Leuven voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van zes voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 104.115,28 aan de stad Luik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 16.113,08 aan de stad Lier voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Maaseik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 55.776,04 aan de gemeente Maasmechelen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 27.268,29 aan de stad Marche-en-Famenne voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 96.678,48 aan de stad Mechelen voor de aanwerving van drie voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 64.452,32 aan de gemeente Mol voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 64.452,32 aan de stad Bergen voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Moeskroen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 200.793,76 aan de stad Namen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van vijf voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 52.057,64 à la ville de Grammont pour le recrutement d'une personne de niveau A à mi-temps ainsi que d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 16.113,08 à la commune d'Hamoir pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville d'Hannut pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 143.778,24 à la ville de Hasselt pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Herentals pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 54.536,58 à la commune d'Houthalen-Helchteren pour le recrutement de deux personnes de niveau C à temps plein;

€ 64.452,32 à la ville de Huy pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 55.776,04 à la ville d'Ypres pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein ainsi que pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 71.889,12 à la commune d'Ixelles pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la commune de Jette pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Jodoigne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 104.115,28 à la ville de Courtrai pour le recrutement d'une personne de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la ville de La Louvière pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 48.339,24 à la commune de Lasne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 233.019,92 à la ville de Louvain pour le recrutement d'une personne de niveau A et de six personnes de niveau B à temps plein;

€ 104.115,28 à la ville de Liège pour le recrutement d'une personne de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 16.113,08 à la ville de Lierre pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Maaseik pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 55.776,04 à la commune de Maasmechelen pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 27.268,29 à la ville de Marche-en-Famenne pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 96.678,48 à la ville de Malines pour le recrutement de trois personnes de niveau B à temps plein;

€ 64.452,32 à la commune de Mol pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune de Molenbeek-Saint-Jean pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 64.452,32 à la ville de Mons pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Mouscron pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 200.793,76 à la ville de Namur pour le recrutement d'une personne de niveau A et de cinq personnes de niveau B à temps plein;

€ 59.494,45 aan de gemeente Neerpelt voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,16 aan de stad Ninove voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 55.776,04 aan de stad Oostende voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 59.494,44 aan de stad Oudenaarde voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau A;

€ 32.226,16 aan de stad Rochefort voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 104.115,28 aan de stad Roeselare voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de gemeente Sint-Gillis voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 39.662,96 aan de gemeente Sint-Joost-Ten-Node voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 39.662,96 aan de gemeente Sambreville voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 71.889,12 aan de gemeente Schaarbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 64.452,32 aan de stad Seraing voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Sint-Katelijne-Waver voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 112.791,56 aan de stad Sint-Niklaas voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B en van drie halftijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Sint-Truiden voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Ternat voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Tienen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 59.494,45 aan de stad Tongeren voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,16 aan de stad Doornik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 172.286,00 aan de stad Turnhout voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van drie voltijdse personeelsleden niveau B, van één halftijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 176.004,40 aan de stad Verviers voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A en van drie voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad Veurne voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 16.113,08 aan de gemeente Villers-la-Ville voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Vilvoorde voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Walcourt voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 79.325,92 aan de gemeente Watermaal-Bosvoorde voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 75.607,52 aan de stad Zottegem voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van één halftijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B.

Art. 2. Op verzoek van de Minister van Justitie worden de kredieten die overeenstemmen met de forfaitaire tegemoetkoming waarin de overeenkomst voorziet door de Minister van Binnenlandse Zaken toegekend aan de stad of gemeente. Deze toelagen worden ten laste van een specifiek begrotingsartikel opgenomen in de begroting van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten. De betaling van de financiële tegemoetkoming wordt verricht in voorlopige maandelijkse schijven. In geval dat het

€ 59.494,45 à la commune de Neerpelt pour le recrutement d'une personne de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Ninove pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 55.776,04 à la ville d'Oostende pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein ainsi que pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 59.494,44 à la ville d'Audenarde pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein ainsi que pour le recrutement d'une personne de niveau A à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Rochefort pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 104.115,28 à la ville de Roulers pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein ainsi que de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune de Saint-Gilles pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune de Saint-Josse-ten-Noode pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune de Sambreville pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune de Schaarbeek pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 64.452,32 à la ville de Seraing pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Sint-Katelijne-Waver pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 112.791,56 à la ville de Saint-Nicolas pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein ainsi que de trois personnes de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Saint-Trond pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Ternat pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Tirlemont pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 59.494,45 à la ville de Tongres pour le recrutement d'une personne de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Tournai pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 172.286,00 à la ville de Turnhout pour le recrutement d'une personne de niveau A et de trois personnes de niveau B à temps plein ainsi que pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 176.004,40 à la ville de Verviers pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de trois personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la ville de Furnes pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 16.113,08 à la commune de Villers-la-Ville pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Vilvorde pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Walcourt pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 79.325,92 à la commune de Watermaal-Boitsfort pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 75.607,52 à la ville de Zottegem pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein ainsi que d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à mi-temps.

Art. 2. A la requête du Ministre de la Justice, les crédits correspondant à l'intervention forfaitaire prévue par la convention sont octroyés à la ville ou la commune par le Ministre de l'Intérieur. Ces allocations sont à charge d'un article budgétaire spécifique inscrit au budget de l'Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales. Le paiement de l'intervention financière s'effectue par tranches provisionnelles mensuelles. Au cas où les personnes sont recrutées pour une partie de l'année budgétaire de référence, l'intervention

personeel is aangeworven voor een deel van het gerefereerde budgettaire jaar, wordt de forfaitaire tussenkomst evenredig verminderd in verhouding tot de effectief gepresteerde periode.

Art. 3. Het saldo wordt berekend in de loop van het volgende jaar na controle van de bewijsstukken. Hiertoe maakt de stad of de gemeente aan de Dienst expertise van de Directoraat-generaal Justitiehuizen van de FOD Justitie, uiterlijk op 31 maart 2010 een afschrift van de bewijsstukken over die de aard en het bedrag van de uitgaven bewijzen. Bij niet-naleving van één of meerdere bepalingen uit de overeenkomst kan de toegekende toelage worden verminderd en, in voorkomend geval, gedeeltelijk of volledig worden teruggevorderd.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

forfaitaire est réduite au prorata de la période effectivement prestée.

Art. 3. Le solde est calculé dans le courant de l'année suivante après contrôle des pièces justificatives. A cet effet, la ville ou la commune transmet au service Expertise de la direction générale des Maisons de Justice du SPF Justice, pour le 31 mars 2010, une copie des documents justificatifs prouvant la nature et le montant des dépenses. En cas de non-respect d'une ou de plusieurs dispositions de la convention, la subvention octroyée peut être réduite et, le cas échéant, partiellement ou totalement récupérée.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2030

[C — 2010/09576]

2 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een bijkomende financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen voor het jaar 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op de wet van 25 mei 1999 tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve - en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 houdende organisatie en coördinatie van de controle op het toekennen en het gebruik van subsidies;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 17 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Ministerraad van 12 juni 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Zoals voorzien in de overeenkomst, gesloten tussen de gemeente of de stad en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Justitie, zal een jaarlijkse forfaitaire tegemoetkoming worden toegekend van :

€ 32.226,16 aan de stad Aalst voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2030

[C — 2010/09576]

2 JUIN 2010. — Arrêté royal accordant une aide financière complémentaire aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des mesures judiciaires alternatives pour l'année 2009

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 69, modifiée par la loi du 21 décembre 1994;

Vu la loi du 25 mai 1999 modifiant la loi du 30 mars 1994 portant les dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières pour le recrutement de personnel supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives, la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2003 modifiant l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives et de la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 17 février 2009;

Vu les accords du Conseil des Ministres du 12 juin 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Comme le prévoit la convention conclue entre la commune ou la ville et l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Justice, il est octroyé une intervention annuelle forfaitaire de :

€ 32.226,16 à la ville d'Alost pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 40.282,70 aan de stad Amay voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van 1/4 personeelslid niveau B;

€ 59.494,45 aan de stad Bilzen voor de overheveling van de subsidie van één voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C van de stad Tongeren naar de stad Bilzen;

€ 13.634,15 aan de stad Diepenbeek voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,12 aan de gemeente Florennes voor de overheveling van de subsidie van één voltijds personeelslid niveau B van de stad Walcourt naar de gemeente Florennes;

€ 32.226,16 aan de stad Gent voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Maaseik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 43.381,37 aan de stad Oostende voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Roeselare voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 16.113,08 aan de stad Sint-Niklaas voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 16.113,08 aan de stad Doornik voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Vilvoorde voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 3.718,40 aan de stad Zottegem voor de valorisatie van één halftijdse functie niveau B naar een halftijdse functie niveau A.

Art. 2. De aanwervingen, de valorisatie en de overhevelingen voorzien in artikel 1 van dit koninklijk besluit mogen slechts plaatsvinden na 12 juni 2009.

Voor het referentiejaar 2009 mogen de steden Walcourt en Tongeren geen subsidies meer ontvangen voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen na de overheveling voorzien in artikel 1 van dit koninklijk besluit.

Art. 3. Op verzoek van de Minister van Justitie worden de kredieten die overeenstemmen met de forfaitaire tegemoetkoming waarin de overeenkomst voorziet door de Minister van Binnenlandse Zaken toegekend aan de stad of gemeente. Deze toelagen worden ten laste van een specifiek begrotingsartikel opgenomen in de begroting van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten. De betaling van de financiële tegemoetkoming wordt verricht in voorlopige maandelijkse schijven. In geval dat het personeel is aangeworven voor een deel van het gerefereerde budgettaire jaar, wordt de forfaitaire tussenkomst evenredig verminderd in verhouding tot de effectief gepresteerde periode.

Art. 4. Het saldo wordt berekend in de loop van het volgende jaar na controle van de bewijsstukken. Hiertoe maakt de stad of de gemeente aan de Directie Expertise van het Directoraat-generaal Justitiehuisen van de FOD Justitie, uiterlijk op 31 maart 2010 een afschrift van de bewijsstukken over die de aard en het bedrag van de uitgaven bewijzen. Bij niet-naleving van één of meerdere bepalingen uit de overeenkomst kan de toegekende toelage worden verminderd en, in voorkomend geval, gedeeltelijk of volledig worden teruggevorderd.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

€ 40.282,70 à la ville d'Amay pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein et d'une personne de niveau B à un quart-temps;

€ 59.494,45 à la ville de Bilzen pour le transfert du subside d'une personne de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein de la ville de Tongres vers celle de Bilzen;

€ 13.634,15 à la ville de Diepenbeek pour le recrutement d'une personne de niveau C à mi-temps;

€ 32.226,12 à la commune de Florennes pour le transfert du subside d'une personne de niveau B à temps plein de la ville de Walcourt vers celle de Florennes;

€ 32.226,16 à la ville de Gand pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Maaseik pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 43.381,37 à la ville d'Ostende pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Roulers pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 16.113,08 à la ville de Saint-Nicolas pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 16.113,08 à la ville de Tournai pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Vilvorde pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 3.718,40 à la ville de Zottegem pour la valorisation d'une place de niveau B à mi-temps en un emploi de niveau A à mi-temps.

Art. 2. Les recrutements, la valorisation et les transferts prévus à l'article 1^{er} du présent arrêté royal ne peuvent intervenir qu'après le 12 juin 2009.

Pour l'année de référence 2009, les villes de Walcourt et Tongres ne peuvent plus recevoir de subsides pour l'engagement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des mesures judiciaires alternatives après le transfert prévu à l'article 1^{er} du présent arrêté royal.

Art. 3. A la requête du Ministre de la Justice, les crédits correspondant à l'intervention forfaitaire prévue par la convention sont octroyés à la ville ou la commune par le Ministre de l'Intérieur. Ces allocations sont à charge d'un article budgétaire spécifique inscrit au budget de l'Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales. Le paiement de l'intervention financière s'effectue par tranches provisionnelles mensuelles. Au cas où les personnes sont recrutées pour une partie de l'année budgétaire de référence, l'intervention forfaitaire est réduite au prorata de la période effectivement prestée.

Art. 4. Le solde est calculé dans le courant de l'année suivante après contrôle des pièces justificatives. A cet effet, la ville ou la commune transmet à la Direction Expertise de la direction générale des Maisons de Justice du SPF Justice, pour le 31 mars 2010, une copie des documents justificatifs prouvant la nature et le montant des dépenses. En cas de non-respect d'une ou de plusieurs dispositions de la convention, la subvention octroyée peut être réduite et, le cas échéant, partiellement ou totalement récupérée.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2031

[2010/201149]

17 MAART 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten voor de terugwinning van metalen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten voor de terugwinning van metalen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten voor de terugwinning van metalen (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94924/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (P.S.C. 142.01), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2031

[2010/201149]

17 MARS 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94924/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux (S.C.P. 142.01), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen bedraagt 1,20 pct.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,79 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,20 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux est de 1,20 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,79 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,20 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 mars 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2032

[2010/201315]

17 MAART 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2032

[2010/201315]

17 MARS 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94931/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken (PC 226) hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3°, van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken bedraagt 0,69 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,47 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,69 \times 0,6841$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant des travaux
ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94931/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes (CP 226), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes est de 0,69 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,47 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,69 \times 0,6841$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 17 maart 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 mars 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2033

[2010/201526]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2033

[2010/201526]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de betonindustrie (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94915/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (P.S.C. 106.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie bedraagt 0,55 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,36 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,55 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant des travaux
ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'industrie du béton (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94915/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (S.C.P. 106.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton est de 0,55 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,36 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,55 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2034

[2010/201504]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94916/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het paritair Comité van de metaal-, machine- en elektrische bouw (P.C. 111), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2034

[2010/201504]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94916/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (C.P. 111), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité van de metaal-, machine- en elektrische bouw bedraagt 1,70 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,12 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,70 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique est de 1,70 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,12 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,70 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2035

[2010/201717]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2035

[2010/201717]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94917/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf (P.C. 112), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf bedraagt 1,40 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,92 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,40 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94917/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage (C.P. 112), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension brute dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage est de 1,40 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,92 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,40 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2036

[2010/201719]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2036

[2010/201719]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de vlasbereiding (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94919/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding (P.S.C. 120.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding bedraagt 0,60 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,40 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,60 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité***Convention collective de travail du 16 juin 2009*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la préparation du lin (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94919/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin (S.C.P. 120.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin est de 0,60 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,40 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,60 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2037

[2010/201573]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94920/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen (PC 121), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2037

[2010/201573]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du nettoyage et de la désinfection (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du nettoyage et de la désinfection.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du nettoyage et de la désinfection (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94920/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection (C.P. 121), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen bedraagt 1,50 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,99 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection est de 1,50 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,99 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2038

[2010/201503]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de technische land- en tuinbouwwerken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2038

[2010/201503]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94921/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken (P.C. 132), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken bedraagt 1,00 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,66 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1 x 0,6603.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94921/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles (C.P. 132), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles est de 1,00 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,66 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 1 x 0,6603.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2039

[2010/201718]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2039

[2010/201718]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de landbouw (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94922/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw (P.C. 144), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw bedraagt 1,00 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,66 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité***Convention collective de travail du 16 juin 2009*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de l'agriculture (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94922/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les entreprises agricoles (C.P. 144), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises agricoles est de 1,00 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,66 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2040

[2010/201544]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de zeevisserij (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de zeevisserij.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de zeevisserij (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94925/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij (P.C. 143), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2040

[2010/201544]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la pêche maritime (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la pêche maritime.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la pêche maritime (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94925/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de la pêche maritime (C.P. 143), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij bedraagt 0,69 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,46 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,69 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de la pêche maritime est de 0,69 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,46 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,69 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2041

[2010/201542]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2041

[2010/201542]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94926/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie (PSC 149.01), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie bedraagt 1,46 pct.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,96 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,46 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94926/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution (SCP 149.01), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution est de 1,46 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,96 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,46 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2042

[2010/201528]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2042

[2010/201528]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la carrosserie (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la carrosserie.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009***Pensioenpremie voor de uitzendkrachten
in de sector van het koetswerk****(Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009
onder het nummer 94927/CO/322)**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het koetswerk (PSC 149.02), hierna "subgebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk bedraagt 1,60 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 1,06 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,60 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises
agrées fournissant des travaux ou services de proximité***Convention collective de travail du 16 juin 2009***Prime pension pour les travailleurs intérimaires
dans le secteur de la carrosserie****(Convention enregistrée le 13 octobre 2009
sous le numéro 94927/CO/322)**

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (SCP 149.02), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie est de 1,60 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 1,06 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,60 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2043

[2010/201523]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94928/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (PSC 149.04), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2043

[2010/201523]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94928/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (SCP 149.04), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel bedraagt 1,50 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,99 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal est de 1,50 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,99 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur, le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2044

[2010/201498]

19 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden der metaalfabrikatennijverheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2044

[2010/201498]

19 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés des fabrications métalliques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés des fabrications métalliques.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van de bedienden der metaalfabrikatennijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 13 oktober 2009 onder het nummer 94929/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid (P.C. 209), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten. De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid bedraagt 1,10 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus gelijk aan 0,75 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,10 \times 0,6841$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 juli 2009.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 30 juni 2010.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 19 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité***Convention collective de travail du 16 juin 2009*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les employés des fabrications métalliques (Convention enregistrée le 13 octobre 2009 sous le numéro 94929/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques (C.P. 209), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires. Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques est de 1,10 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,75 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,10 \times 0,6841$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} juillet 2009.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 30 juin 2010.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2045

[2010/202096]

28 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende een bijkomende vergoeding in geval van arbeidsongeschiktheid na een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende een bijkomende vergoeding in geval van arbeidsongeschiktheid na een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Bijkomende vergoeding in geval van arbeidsongeschiktheid na een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid (Overeenkomst geregistreerd op 26 oktober 2009 onder het nummer 95281/CO/322)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

1° de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987), verder genoemd "de werkgever";

2° de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door de uitzendbureaus worden tewerkgesteld, verder genoemd "de werknemer".

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2045

[2010/202096]

28 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à un complément d'indemnité versé aux intérimaires en cas d'incapacité de travail débutant après un contrat de travail intérimaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à un complément d'indemnité versé aux intérimaires en cas d'incapacité de travail débutant après un contrat de travail intérimaire.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Complément d'indemnité versé aux intérimaires en cas d'incapacité de travail débutant après un contrat de travail intérimaire (Convention enregistrée le 26 octobre 2009 sous le numéro 95281/CO/322)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

1° aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987), ci-après dénommées "l'employeur";

2° aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont occupés par ces entreprises de travail intérimaire ci-après dénommés "le travailleur".

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen*

Art. 2. Wanneer een arbeidsongeschiktheid als gevolg van een ziekte of een ongeval van gemeen recht een aanvang neemt na het einde van de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid en uiterlijk op de eerste werkdag na het einde van deze arbeidsovereenkomst, heeft de werknemer ten laste van de laatste werkgever recht op een bijkomende vergoeding, bovenop de uitkering betaald door het ziekenfonds.

Art. 3. Voor de werknemer-arbeider is de vergoeding, bedoeld in artikel 2, gelijk aan 25,88 pct. van het gedeelte van het normale loon dat het plafond waarmee rekening wordt gehouden bij de berekening van de uitkeringen inzake ziekte- en invaliditeitsverzekering niet overschrijdt, en aan 85,88 pct. van het gedeelte van het normale loon dat dit plafond overschrijdt.

Voor de werknemer-bediende zijn deze percentages gelijk aan respectievelijk 26,93 pct. en 86,93 pct.

Het normale loon wordt berekend overeenkomstig artikel 56, 2e alinea van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978).

Art. 4. Deze vergoeding is verschuldigd voor elke werkdag die niet werd gepresteerd als gevolg van de arbeidsongeschiktheid, met een maximum van 5 of 6 dagen, naargelang de werknemer in het 5 of 6 dagenstelsel tewerkgesteld was.

Art. 5. De vergoeding, bedoeld bij artikel 2, is enkel door de werkgever verschuldigd indien de werknemer :

1° op het ogenblik waarop de arbeidsongeschiktheid een aanvang neemt, 65 dagen gewerkt heeft bij het uitzendbureau en bij de klant-gebruiker, en dit, overeenkomstig artikel 13 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

2° uiterlijk de tweede werkdag na het einde van de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid het bewijs van de arbeidsongeschiktheid levert.

Art. 6. De vergoeding, bedoeld in artikel 2, is niet verschuldigd aan de werknemer indien de werkgever het bewijs levert dat de werknemer, ook zonder enige vorm van arbeidsongeschiktheid, gedurende de periode bedoeld bij artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, geenszins voor rekening van de werkgever bij de klant-gebruiker zou gewerkt hebben.

Het bewijs, waarvan sprake in de vorige alinea, kan door alle rechtsmiddelen worden aangebracht.

Art. 7. De vergoeding, bedoeld bij artikel 2, is niet verschuldigd aan de werknemer indien de arbeidsongeschiktheid aanvangt tijdens de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid, noch in geval van moederschapsverlof.

HOOFDSTUK III. — *Intrekkende bepalingen*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de vorige collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007, afgesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende een bijkomende vergoeding in geval van arbeidsongeschiktheid na een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 september 2008 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 2008.

HOOFDSTUK IV. — *Duur*

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt, afgesloten voor een bepaalde duur, treedt in werking op 1 januari 2009 en verstrijkt op 31 december 2009.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE II. — *Dispositions*

Art. 2. Lorsqu'une incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident de droit commun débute après la fin d'un contrat de travail intérimaire et au plus tard le premier jour ouvrable qui suit la fin d'un tel contrat, le travailleur a droit, à charge du dernier employeur, à une indemnité complémentaire à l'indemnité versée par la mutuelle.

Art. 3. Pour le travailleur ouvrier, l'indemnité visée à l'article 2 est égale à 25,88 p.c. de la partie du salaire normal qui ne dépasse pas le plafond pris en considération pour le calcul des prestations de l'assurance maladie-invalidité et à 85,88 p.c. de la partie du salaire normal qui excède ce plafond.

Pour le travailleur employé, ces pourcentages s'élèvent respectivement à 26,93 p.c. et à 86,93 p.c.

Le salaire normal se calcule conformément à l'article 56, alinéa 2 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978).

Art. 4. Cette indemnité est due pour chaque jour de travail non presté en raison de l'incapacité de travail, avec un maximum de 5 ou 6 jours, selon que le travailleur était occupé dans un régime hebdomadaire de travail de 5 ou 6 jours.

Art. 5. L'indemnité visée à l'article 2 n'est due par l'employeur que si le travailleur :

1° totalise, au moment où débute l'incapacité de travail, 65 jours de travail auprès de l'entreprise de travail intérimaire et auprès du client-utilisateur, et ce, conformément à l'article 13 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

2° fournit la preuve de l'incapacité de travail au plus tard le deuxième jour ouvrable suivant la fin du contrat de travail intérimaire.

Art. 6. L'indemnité, visée à l'article 2, n'est pas due au travailleur si l'employeur fournit la preuve que, même en l'absence de toute incapacité de travail, le travailleur n'aurait de toutes façons pas travaillé pour le compte de l'employeur chez ce client-utilisateur pendant la période visée à l'article 4 de la présente convention.

La preuve visée à l'alinéa précédent peut être apportée par toutes voies de droit.

Art. 7. L'indemnité prévue à l'article 2 n'est due au travailleur ni lorsque l'incapacité de travail débute pendant le contrat de travail intérimaire, ni en cas de congé de maternité.

CHAPITRE III. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 8. La présente convention collective de travail abroge la convention collective de travail du 6 juillet 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative au complément d'indemnité versé aux intérimaires en cas d'incapacité de travail débutant après un contrat de travail intérimaire, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 septembre 2008, publié au *Moniteur belge* le 8 octobre 2008.

CHAPITRE IV. — *Durée*

Art. 9. La présente convention collective de travail, conclue pour une durée déterminée, entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2009.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2046

[2010/202120]

28 APRIL 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009

Oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 26 oktober 2009 onder het nummer 95283/CO/322)

HOOFDSTUK I. — Oprichting, benaming,
maatschappelijke zetel, doel, duur

Artikel 1. Vanaf 1 januari 2009 regelt deze collectieve arbeidsovereenkomst de werking van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" (hierna "sociaal fonds" genoemd), opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst 36bis van 27 november 1981, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 december 1981 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1982.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2046

[2010/202120]

28 AVRIL 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et la fixation de ses statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et la fixation de ses statuts.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 16 juin 2009

Institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et fixation de ses statuts (Convention enregistrée le 26 octobre 2009 sous le numéro 95283/CO/322)

CHAPITRE I^{er}. — Institution, dénomination, siège social, objet, durée

Article 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2009, la présente convention règle le fonctionnement du "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" (dénommé ci-après "fonds social"), créé par la convention collective de travail 36bis du 27 novembre 1981, conclue au sein du Conseil national du travail, concernant l'institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et la fixation de ses statuts, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 9 décembre 1981, publié au *Moniteur belge* le 6 janvier 1982.

Art. 2. De zetel van het sociaal fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Havenlaan 86C, bus 302.

Art. 3. Het sociaal fonds heeft tot doel :

1° het innen van de bijdragen, die nodig zijn voor zijn werking;

2° wanneer het uitzendbureau zijn geldelijke verplichtingen niet nakomt tegenover de uitzendkrachten, het betalen aan de werknemers van :

a) de lonen die zijn verschuldigd krachtens de individuele of collectieve arbeidsovereenkomsten;

b) de vergoedingen of voordelen die zijn verschuldigd krachtens de wet of collectieve arbeidsovereenkomsten;

3° het verlenen aan de werknemers van elk sociaal voordeel of het verlenen aan de werknemers en werkgevers van diensten, die het voorwerp zullen zijn van een latere collectieve arbeidsovereenkomst;

4° het verlenen aan de uitzendkrachten van voordelen van gelijke aard als deze die zijn voorzien in de artikelen 33, 35 en 41 van de wet van 26 juni 2002 betreffende sluiting van ondernemingen (*Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2002);

5° bij de uitzendbureaus en de gebruikers alsook bij hun vast personeel en bij hun uitzendkrachten, een geest van veiligheid op de werkplaatsen bevorderen, om de gezondheid en de fysieke integriteit aan de werknemers te vrijwaren en hun arbeidsvoorwaarden te verbeteren;

6° het verlenen aan de uitzendkrachten van een eindejaarspremie onder de voorwaarden en modaliteiten bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten vanaf de premie 2009;

7° initiatieven tot tewerkstelling van risicogroepen te bevorderen;

8° het bevorderen van initiatieven inzake vorming.

Art. 4. Het sociaal fonds wordt opgericht voor de duur bepaald in artikel 28.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 5. Deze statuten, alsmede de uitvoeringsmodaliteiten die worden vastgelegd, zijn van toepassing op :

1° de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987).

Wat betreft de uitzendbureaus, erkend om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, is artikel 14, b), 14, c), en artikel 25 niet van toepassing; daarentegen is artikel 15 wel van toepassing.

Wat betreft de uitzendbureaus, niet erkend om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, is artikel 15 niet van toepassing;

2° de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door de uitzendbureaus worden tewerkgesteld.

Wat betreft de uitzendkrachten, tewerkgesteld via uitzendbureaus die erkend zijn om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, is artikel 14, b), 14, c), en artikel 25 niet van toepassing; daarentegen is artikel 15 wel van toepassing.

Wat betreft de uitzendkrachten, niet tewerkgesteld via uitzendbureaus die erkend zijn om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, is artikel 15 niet van toepassing.

HOOFDSTUK III. — Beheer

Art. 6. Het sociaal fonds wordt beheerd door een raad van beheer, die paritair is samengesteld, enerzijds door afgevaardigden van de ondernemingen voor uitzendarbeid en de gebruikers, en anderzijds door afgevaardigden van de werknemers.

Deze raad bestaat uit veertien leden, zijnde zeven afgevaardigden die worden voorgesteld door de organisaties van de uitzendbureaus en de gebruikers, en zeven afgevaardigden die worden voorgesteld door de werknemersorganisaties.

Het Paritair Comité van de uitzendsector en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren wijst de leden van de raad van beheer aan en ontslaat ze tevens; hij kan het aantal beheerders dat is vastgesteld in het tweede lid wijzigen.

Art. 2. Le siège du fonds social est établi à 1000 Bruxelles, avenue du Port 86C, bte 302.

Art. 3. Le fonds social a pour objet :

1° de percevoir les contributions nécessaires à son fonctionnement;

2° lorsque l'entreprise de travail intérimaire ne s'acquitte pas de ses obligations pécuniaires à l'égard des travailleurs intérimaires, de payer aux travailleurs :

a) les rémunérations dues en vertu des conventions individuelles ou collectives de travail;

b) les indemnités et avantages dus en vertu de la loi ou de conventions collectives de travail;

3° d'octroyer tout avantage social aux travailleurs ou d'accorder des services aux travailleurs et employeurs, qui feront l'objet d'une convention collective de travail ultérieure;

4° d'octroyer aux travailleurs intérimaires des avantages de même nature que ceux prévus aux articles 33, 35 et 41 de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises (*Moniteur belge* du 9 août 2002);

5° de promouvoir auprès des entreprises de travail intérimaire et des utilisateurs ainsi qu'auprès de leur personnel permanent et intérimaire, un esprit de sécurité sur les lieux de travail en vue de sauvegarder la santé et l'intégrité physique des travailleurs et d'améliorer leurs conditions de travail;

6° d'octroyer aux travailleurs intérimaires une prime de fin d'année dans les conditions et modalités déterminées par la convention collective de travail du 16 juin 2009 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires à partir de la prime 2009;

7° de promouvoir des initiatives pour l'emploi en faveur des groupes à risque;

8° de promouvoir des initiatives en matière de formation.

Art. 4. Le fonds social est institué pour la durée fixée à l'article 28.

CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 5. Les présents statuts, de même que les modalités d'exécution fixées, s'appliquent :

1° aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987).

En ce qui concerne les entreprises de travail intérimaires autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, les articles 14, b), 14, c) et 25 ne sont pas d'application; par contre, l'article 15 est d'application pour ces entreprises.

En ce qui concerne les entreprises de travail intérimaires non autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, l'article 15 n'est pas d'application;

2° aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont occupés par ces entreprises de travail intérimaire.

En ce qui concerne les intérimaires occupés via des entreprises de travail intérimaires autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, les articles 14, b), 14, c) et 25 ne sont pas d'application; par contre, l'article 15 est d'application à ces intérimaires.

En ce qui concerne les intérimaires non occupés via des entreprises de travail intérimaires autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, l'article 15 n'est pas d'application.

CHAPITRE III. — Administration

Art. 6. Le fonds social est géré par un conseil d'administration, composé paritairement, d'une part, de représentants des entreprises de travail intérimaire et des utilisateurs et, d'autre part, de représentants des travailleurs.

Ce conseil comporte quatorze membres, à savoir sept délégués présentés par les organisations des entreprises de travail intérimaire et les utilisateurs, et sept délégués présentés par les organisations de travailleurs.

La Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité désigne et révoque les membres du conseil d'administration; elle peut modifier le nombre d'administrateurs fixé au deuxième alinéa.

De leden van de raad van beheer worden benoemd voor een termijn van vier jaar. Hun mandaat kan worden hernieuwd.

In geval van overlijden, ontslag of afzetting van een beheerder, voorziet het paritair comité in zijn vervanging. Het nieuw aangewezen lid beëindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 7. Ieder jaar wijst de raad van beheer uit zijn midden een voorzitter en een ondervoorzitter aan.

Deze functies worden afwisselend uitgeoefend door een afgevaardigde van de uitzendbureaus of de gebruikers, en een afgevaardigde van de werknemers.

De raad van beheer wijst eveneens de personen aan die worden belast met het secretariaat.

Art. 8. De raad van beheer vergadert op uitnodiging van de voorzitter. De voorzitter is gehouden de raad ten minste éénmaal per jaar bijeen te roepen, en telkens wanneer ten minste één derde van de leden van de raad het vragen.

De uitnodigingen moeten de agenda vermelden. In geval van afwezigheid van de voorzitter, wordt de zitting van de raad van beheer voorgezeten door de ondervoorzitter en, bij afwezigheid van deze laatste door de ouderdomsdeken.

De raad van beheer kan slechts geldig beslissen over de punten die op de agenda staan vermeld, en bij aanwezigheid van ten minste de helft van de leden die behoren tot de werknemersafvaardiging en ten minste de helft van de leden die behoren tot de afvaardiging van de ondernemingen voor uitzendarbeid en de gebruikers.

De beslissingen worden genomen bij meerderheid van de stemgerechtigden in elke afvaardiging.

De notulen worden opgemaakt door de secretaris aangewezen door de raad van beheer, en ondertekend door diegene die de vergadering heeft voorgezeten.

De uittreksels van de notulen worden ondertekend door de voorzitter of door twee beheerders, waarvan de ene door de werknemersafvaardiging en de andere door de ondernemingen voor uitzendarbeid en de gebruikers is gemandateerd.

Art. 9. De raad van beheer heeft tot opdracht het sociaal fonds te beheren, in de ruimste betekenis van het woord, daaronder begrepen het treffen van alle maatregelen, die nodig blijken voor zijn goede werking en voor de verwezenlijking van zijn doel.

De raad van beheer mag voor het bereiken van de doeleinden bepaald in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, beslissen dat onkosten gemaakt voor enquêtes, vorming, publiciteit en dergelijke door het sociaal fonds zullen gedragen worden.

De raad van beheer bepaalt in zijn jaarlijkse begroting de beheerskosten die ten laste vallen van de opbrengsten van het sociaal fonds.

Hij kan een huishoudelijk reglement opstellen.

De raad van beheer wordt bij elk optreden, inbegrepen optreden in rechte als eisende of als verwerende partij, en voor elk doel, geldig vertegenwoordigd door de voorzitter of door de beheerder die hij aanstelt om die vertegenwoordiging waar te nemen.

De leden van de raad van beheer zijn slechts verantwoordelijk voor de uitvoering van hun opdracht; zij gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan wegens hun deelneming aan het beheer van het sociaal fonds, noch ten opzichte van de verbintenissen van het sociaal fonds.

Art. 10. De erkende uitzendbureaus, die geen zetel hebben in België, krijgen op voorhand door het sociaal fonds een document toegestuurd dat zij dienen te gebruiken voor de kwartaalaangifte. Zij dienen enkel de prestaties van hun uitzendkrachten, tewerkgesteld op het Belgisch grondgebied te vermelden. Het is de verantwoordelijkheid van het erkend uitzendbureau om de nodige actie te ondernemen opdat de kwartaalaangifte tijdig wordt ingediend.

Commentaar

De vraag naar deze kwartaalaangifte rechtvaardigt zich door de noodzaak aan toezicht en controle, door het sociaal fonds, op het legaal functioneren van de uitzendbureaus.

Deze kwartaalaangiftes zijn noodzakelijk opdat het sociaal fonds zou beschikken over de informatie die nodig is om zijn opdrachten uit te voeren.

Art. 11. De raad van beheer kan bepaalde opdrachten toevertrouwen aan één of meerdere leden of zelfs aan derden.

Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de quatre ans. Leur mandat est renouvelable.

En cas de décès, de démission ou de révocation d'un administrateur, la commission paritaire pourvoit à son remplacement. Le nouveau membre désigné achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 7. Chaque année, le conseil d'administration désigne en son sein un président et un vice-président.

Ces fonctions sont exercées alternativement par un délégué des entreprises de travail intérimaire ou des utilisateurs et un délégué des travailleurs.

Le conseil d'administration désigne également les personnes chargées du secrétariat.

Art. 8. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président. Le président est tenu de convoquer le conseil au moins une fois par an et chaque fois qu'au moins un tiers du conseil en fait la demande.

Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. En cas d'absence du président, la séance du conseil d'administration est présidée par le vice-président et à défaut de ce dernier, par le doyen d'âge.

Le conseil d'administration ne peut décider valablement que sur les questions figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des travailleurs et d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des entreprises de travail intérimaire et des utilisateurs.

Les décisions sont prises à la majorité des votants dans chaque délégation.

Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration et signés par celui qui a présidé la réunion.

Les extraits des procès-verbaux sont signés par le président ou par deux administrateurs dont l'un mandaté par la délégation des travailleurs et l'autre par la délégation des entreprises de travail intérimaire et des utilisateurs.

Art. 9. Le conseil d'administration a pour mission la gestion du fonds social dans son sens le plus étendu, y compris toutes mesures nécessaires à son bon fonctionnement et à la réalisation de son objet.

Afin d'atteindre les objectifs tels que fixés à l'article 3 de la présente convention collective de travail, le conseil d'administration peut décider que des frais d'enquête, de formation, de publicité et autres seront supportés par le fonds social.

Le conseil d'administration détermine dans son budget annuel les frais d'administration à imputer sur les recettes du fonds social.

Il peut établir un règlement d'ordre intérieur.

Le conseil d'administration est valablement représenté dans toutes ses actions et à toutes fins, y compris toutes actions judiciaires, tant en demandeur qu'en défendeur, par le président ou par l'administrateur qu'il délègue pour assurer cette représentation.

Les membres du conseil d'administration ne sont responsables que de l'exécution de leur mandat; ils ne contractent aucune obligation personnelle du fait de leur participation à la gestion du fonds social, ni à l'égard des engagements pris par le fonds social.

Art. 10. Les entreprises de travail intérimaire qui n'ont pas de siège en Belgique reçoivent à l'avance du fonds social un document qu'elles sont tenues d'utiliser pour la déclaration trimestrielle. Elles doivent y mentionner uniquement les prestations des intérimaires qu'elles mettent à disposition sur le territoire belge. Il est de la responsabilité de l'entreprise de travail intérimaire agréée d'entreprendre les actions nécessaires pour que la déclaration trimestrielle soit rentrée dans les délais fixés.

Commentaire

L'obligation relative à cette déclaration trimestrielle se justifie par la nécessité pour le fonds social d'exercer une surveillance et un contrôle sur le fonctionnement des entreprises de travail intérimaire.

Ces déclarations trimestrielles sont nécessaires pour que le fonds social puisse disposer des informations dont il a besoin pour mener à bien ses missions.

Art. 11. Le conseil d'administration peut confier certaines missions à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers.

Art. 12. De raad van beheer kan het dagelijks beheer overdragen aan een directiecomité, dat paritair is samengesteld uit leden van deze raad, die enerzijds de ondernemingen voor uitzendarbeid en de gebruikers, en anderzijds de werknemers vertegenwoordigen, ten belope van tenminste drie leden voor ieder van beide vertegenwoordigingen.

Het directiecomité kan slechts geldig beraadslagen indien alle leden aanwezig zijn of zijn vertegenwoordigd door een ander lid van dit comité, dat daartoe een regelmatige volmacht heeft gekregen. De beslissingen van het directiecomité worden genomen bij eenparigheid van stemmen.

HOOFDSTUK IV. — *Financiering*

Art. 13. Het sociaal fonds beschikt over de bijdragen die zijn verschuldigd door de in artikel 5, *a*), bedoelde uitzendbureaus, alsook over de interesten van de geïnvesteerde bedragen.

Art. 14. De bijdragen voorzien in artikel 14, *b*) en *c*) en artikel 15 worden ingevorderd en geïnd door het sociaal fonds volgens de modaliteiten, welke door de raad van beheer worden bepaald, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Wat de uitzendkrachten betreft waarvoor er geen bijdrageplicht aan de R.S.Z. bestaat (bijvoorbeeld, degenen die naar ons land zijn gedetacheerd en die vallen onder artikel 14 van de Verordening (EEG) 1408/71 van 14 juni 1971 of ter uitvoering van een bilateraal akkoord tussen België en een derde land, de studenten die onderworpen zijn aan een solidariteitsbijdrage), zullen de bijdragen bedoeld in artikel 14, *b*), 14, *c*) en artikel 15 rechtstreeks door het sociaal fonds worden geïnd, volgens de modaliteiten, die door de raad van beheer worden bepaald.

Sectie 1. — Bijdragen

Art. 15. De bijdrage van de werkgevers, bedoeld in artikel 5, *a*), aan het sociaal fonds, bestaat uit drie delen :

a) Waarborg

Elke vennootschap die in één van de gewesten een erkenning aanvraagt en bekomt, dient, per juridische entiteit, rechtstreeks aan het sociaal fonds éénmalig een som te storten van 74.368,06 EUR, en dit in twee keer :

- een som van 24.789,35 EUR moet worden gestort op dezelfde datum als die waarop de erkenningsaanvraag wordt ingediend;

- een som van 49.578,71 EUR moet worden gestort binnen dertig dagenvolgend op de datum van de erkenning.

Commentaar

Bovenstaand bedrag is bedoeld als waarborg in het geval van mogelijke betalingsmoeilijkheden vanwege het uitzendbureau ten opzichte van zijn uitzendkrachten of ten opzichte van het sociaal fonds.

Indien de onderneming geen erkenning als uitzendbureau heeft gekregen of indien de onderneming afziet van de verdere erkenningsprocedure, kan zij bij het sociaal fonds een aanvraag indienen met het oog op de terugstorting van de bovengenoemde som van 24.789,35 EUR.

De terugstorting zal maar kunnen gebeuren voor zover de desbetreffende aanvraag gepaard gaat met de overlegging van een document van het bevoegde gewestelijk bestuur waaruit blijkt dat de onderneming niet als uitzendbureau is erkend, of van een verklaring op eer dat de onderneming afziet van de verdere erkenningsprocedure.

De niet als uitzendbureau erkende ondernemingen waarvan de activiteit in feite ressorteert onder de wet van 24 juli 1987, meer bepaald hoofdstuk II, van de wetgeving op uitzendarbeid, zullen de som van 74.368,06 EUR ineens moeten storten op het eerste verzoek van het sociaal fonds. In geval van weigering, kan het sociaal fonds een rechtsoverdracht instellen.

Van de som van 74.368,06 EUR is een forfaitair bedrag van 4.957,87 EUR definitief verworven door het sociaal fonds.

Deze som betreft een éénmalige inning voor opstart-, beheers- en dossierkosten.

De overige 69.410,19 EUR kunnen op verzoek van het uitzendbureau door het sociaal fonds worden terugbetaald, van zodra het uitzendbureau het bewijs voorlegt dat het voor een totaal bedrag van minstens 74.368,06 EUR aan bijdragen aan het sociaal fonds (via rechtstreekse inning of via de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid) heeft betaald en voor zover het uitzendbureau geen andere schulden heeft aan het sociaal fonds.

Art. 12. Le conseil d'administration peut déléguer la gestion journalière à un comité de direction, composé paritairment de membres de ce conseil représentant d'une part les entreprises de travail intérimaire et les utilisateurs et d'autre part les travailleurs, à concurrence de trois membres au moins pour chacune des deux catégories.

Le comité de direction ne délibère valablement que si tous les membres sont présents ou représentés par procuration régulière donnée à un autre membre de ce comité. Les décisions du comité de direction sont prises à l'unanimité des voix.

CHAPITRE IV. — *Financement*

Art. 13. Le fonds social dispose des cotisations versées par les entreprises de travail intérimaire visées à l'article 5, *a*), ainsi que des intérêts des fonds investis.

Art. 14. Les cotisations prévues aux articles 14, *b*) et *c*), et 15 sont recouvrées et perçues par le fonds social suivant les modalités déterminées par le conseil d'administration, conformément à l'article 6 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

En ce qui concerne les travailleurs intérimaires pour lesquels il n'existe pas d'obligation de cotiser à l'O.N.S.S. (par exemple, les travailleurs détachés vers notre pays et tombant sous l'article 14 du Règlement (CEE) 1408/71 du 14 juin 1971 ou en exécution d'un accord bilatéral entre la Belgique et un pays tiers, ou bien les étudiants assujettis à une cotisation de solidarité), les cotisations prévues aux articles 14, *b*), 14, *c*) et 15 seront perçues directement par le fonds social, suivant les modalités déterminées par le conseil d'administration.

Section 1^{re}. — Cotisations

Art. 15. La cotisation due au fonds social par les employeurs visés à l'article 5, *a*), se compose de trois parties :

a) Garantie

Chaque entreprise qui demande et obtient un agrément dans une des régions du pays est tenue, pour chaque entité juridique, de verser directement au fonds social une somme de 74.368,06 EUR, et ce, en deux fois :

- une somme de 24.789,35 EUR doit être versée à la même date que celle du dépôt de la demande d'agrément;

- une somme de 49.578,71 EUR doit être versée dans les trente jours suivant la date de l'agrément.

Commentaire

Le montant susmentionné est destiné à servir de garantie en cas de difficultés de paiement dans le chef de l'entreprise de travail intérimaire vis-à-vis de ses intérimaires ou vis-à-vis du fonds social.

Si l'entreprise n'a pas obtenu son agrément en qualité d'entreprise de travail intérimaire ou si l'entreprise a renoncé à poursuivre la procédure nécessaire à l'obtention de cet agrément, elle pourra introduire auprès du fonds social une demande en remboursement de la somme de 24.789,35 EUR susvisée.

Ce remboursement ne pourra être opéré que pour autant que la demande introduite à cet effet soit accompagnée soit d'un document émanant de l'administration régionale compétente et attestant du non-agrément en qualité d'entreprise de travail intérimaire, soit d'une déclaration sur l'honneur faisant état de la renonciation de l'entreprise à poursuivre la procédure nécessaire à l'obtention de l'agrément.

Les sociétés non agréées comme entreprise de travail intérimaire, mais dont l'activité ressortit dans les faits à la loi du 24 juillet 1987, et plus particulièrement au chapitre II de la législation sur le travail intérimaire, devront verser la somme de 74.368,06 EUR, en une seule fois, dès la première demande émanant du fonds social. En cas de refus, ce dernier pourra agir en justice pour obtenir paiement.

De la somme de 74 368,06 EUR, un montant forfaitaire de 4.957,87 EUR est définitivement acquis au fonds social.

Il s'agit d'un montant unique, dû pour couvrir les frais d'ouverture, de traitement et de gestion du dossier.

Le solde, soit 69.410,19 EUR, pourra être remboursé par le fonds social sur demande de l'entreprise de travail intérimaire dès que cette dernière aura apporté la preuve qu'elle a acquitté des cotisations au fonds social pour un montant total d'au moins 74.368,06 EUR (par perception directe ou par le biais de l'Office national de Sécurité sociale) et pour autant qu'elle n'ait pas d'autres dettes vis-à-vis du fonds social.

Voor wat betreft de uitzendbureaus, erkend om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, kunnen de overige 69.410,19 EUR op verzoek van het betrokken uitzendbureau door het sociaal fonds terugbetaald worden, van zodra het uitzendbureau het bewijs voorlegt dat het voor een totaal bedrag van minstens 2.844,58 EUR aan bijdragen aan het sociaal fonds (via rechtstreekse inning of via de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid) heeft betaald en voor zover het uitzendbureau geen andere schulden heeft aan het sociaal fonds.

Er moet een termijn van tenminste twaalf maanden liggen tussen de betaling van de volledige som van 74.368,06 EUR en de terugbetaling van de som van 69.410,19 EUR.

Op verzoek van een uitzendbureau dat zijn uitzendactiviteit stopzet en dat de in de vorige twee alinea's bepaalde voorwaarden niet vervult, kan de raad van beheer van het sociaal fonds, rekening houdend met de schulden die het uitzendbureau heeft aan het sociaal fonds, beslissen de 69.410,19 EUR geheel of gedeeltelijk terug te betalen, zo er voor de uitzendkrachten van dat uitzendbureau of voor zijn gewezen uitzendkrachten geen financiële tussenkomsten door het sociaal fonds zijn gedaan of dienen gedaan te worden. Als gevolg van de verjarings-termijn inzake tegoeden op lonen, is deze terugbetalingsprocedure pas mogelijk indien een termijn van minstens vijf jaar verstreken is sinds de stopzetting.

De terugbetaling kan nooit de bijdragen welke door de werkgever moeten worden betaald krachtens punt *b)* en *c)* van artikel 14, desgevallend artikel 15, overtreffen.

Uitzendkantoren die geen zetel hebben in België kunnen het principe van de gelijkwaardigheid inroepen ten aanzien van een gelijkaardig waarborgsysteem dat bestaat in hun thuisland. Ze dienen die gelijkwaardigheid op een omstandige manier aan te tonen. Er dient bij wijze van geschriften te worden aangetoond dat :

- de waarborg minstens een bedrag equivalent aan 74.368,06 EUR bedraagt;
- de waarborg uitdrukkelijk tussenkomt in geval van het staken van de betaling van de lonen en bijdragen;
- ook van de in België tewerkgestelde uitzendkrachten.

b) Eindejaarspremie

Voor het financieren van de eindejaarspremie is een bijdrage van 9,02 pct. op de brutolonen van de in België ter beschikking gestelde uitzendkrachten verschuldigd.

Inningsprocedure :

Voor de uitzendkrachtenarbeiders worden de bijdragen berekend op het brutoloon aan 108 pct.

De bijdragen worden gevorderd en geïnd door het sociaal fonds zoals bepaald bij artikel 13.

Uitzendkantoren die geen zetel hebben in België kunnen het principe van de gelijkwaardigheid inroepen, mits omstandig schriftelijk bewijs hiervan.

c) Andere voordelen

- Voor het financieren van de sociale voordelen toegekend aan de uitzendkrachten op grond van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 met betrekking tot de sociale voordelen bestemd voor de uitzendkrachten, zijn de werkgevers bedoeld bij artikel 5, *a)*, een bijdrage van 0,10 pct. op de brutolonen van de in België tewerkgestelde uitzendkrachten verschuldigd, dit vanaf 1 januari 2009 tot 31 december 2009.

- Voor de verwezenlijking van artikel 3, 7^o wordt de bijdrage, verschuldigd aan het sociaal fonds door de werkgevers, bedoeld bij artikel 5, *a)*, met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2010 vastgesteld op 0,10 pct. van de brutolonen van de in België tewerkgestelde uitzendkrachten.

Door het sluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 ter bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen wensen de ondertekenende partijen zich in te schrijven in de engagementen genomen in hoofdstuk VIII, sectie 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen.

- Voor de verwezenlijking van artikel 3, 8^o wordt de bijdrage, verschuldigd aan het sociaal fonds door de werkgevers bedoeld bij artikel 5, *a)*, met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2010 vastgesteld op 0,40 pct. van de brutolonen van de in België ter beschikking gestelde uitzendkrachten. Deze aldus geïnde bijdrage kan overgedragen worden aan een sectoraal fonds voor vorming, eigen aan de uitzendsector.

En ce qui concerne les entreprises de travail intérimaire autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, le solde de 69.410,19 EUR pourra être remboursé par le fonds social sur demande de l'entreprise de travail intérimaire dès que cette dernière aura apporté la preuve qu'elle a acquitté des cotisations au fonds social pour un montant total d'au moins 2.844,58 EUR (par perception directe ou par le biais de l'Office national de Sécurité sociale) et pour autant qu'elle n'ait pas d'autres dettes vis-à-vis du fonds social.

Un délai minimum de douze mois devra s'écouler entre le versement de la totalité de la somme de 74.368,06 EUR et le remboursement des 69.410,19 EUR.

A la demande d'une entreprise de travail intérimaire qui met fin à son activité d'intérim et qui ne remplit pas les conditions fixées aux deux alinéas précédents, le conseil d'administration du fonds social peut, compte tenu des dettes de l'entreprise de travail intérimaire vis-à-vis du fonds social, décider du remboursement total ou partiel des 69.410,19 EUR, à condition que pour les travailleurs intérimaires ou anciens travailleurs intérimaires de cette entreprise de travail intérimaire, aucune intervention financière du fonds social n'ait été ou ne doive être effectuée. En raison du délai de prescription pour les crédits sur salaire, cette procédure de remboursement ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai de cinq ans au moins après la cessation des activités de l'entreprise.

Le remboursement ne peut jamais dépasser le montant de la cotisation à payer par l'entreprise de travail intérimaire en application de l'article 14, *b)*, de l'article 14, *c)*, et, le cas échéant, de l'article 15.

Les entreprises de travail intérimaire qui n'ont pas de siège en Belgique peuvent invoquer le principe de l'équivalence en faisant valoir l'existence d'un système de garantie équivalent dans leur pays d'origine. Elles doivent apporter la preuve de cette équivalence de manière détaillée. Elles devront ainsi démontrer par voie de preuve écrite que :

- le montant de la garantie versée dans leur pays équivaut au moins à 74.386,06 EUR;
- la garantie est expressément prévue pour des interventions en cas de cessation du paiement des salaires et des cotisations;
- et ce, y compris pour les travailleurs intérimaires mis à disposition en Belgique.

b) Prime de fin d'année

Pour le financement de la prime de fin d'année, une cotisation s'élevant à 9,02 p.c. des rémunérations brutes des travailleurs intérimaires mis à disposition en Belgique est due.

Procédure de perception :

Pour les travailleurs intérimaires ouvriers, les cotisations sont calculées sur la rémunération brute à 108 p.c.

Les cotisations sont recouvrées et perçues par le fonds social comme prévu à l'article 13.

Les entreprises de travail intérimaire qui n'ont pas de siège en Belgique peuvent invoquer le principe de l'équivalence, à condition de pouvoir prouver celle-ci par écrit et de manière détaillée.

c) Autres avantages

- Pour financer les avantages sociaux accordés aux intérimaires en vertu de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative aux avantages sociaux destinés aux travailleurs intérimaires, les employeurs visés à l'article 5, *a)* doivent payer une cotisation de 0,10 p.c. des rémunérations brutes des travailleurs intérimaires mis à disposition en Belgique et ce, du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2009.

- Pour la réalisation de l'article 3, 7^o, la cotisation au fonds social par les employeurs visés à l'article 5, *a)* est fixée à partir du 1^{er} janvier 2009 et jusqu'au 31 décembre 2010 à 0,10 p.c. des rémunérations brutes des travailleurs intérimaires mis à disposition en Belgique.

Par la conclusion de la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative à la mise au travail de groupes à risque, les parties signataires souhaitent s'inscrire dans le cadre des engagements pris en exécution du chapitre VIII, section 1^{re} de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses.

- Pour la réalisation de l'article 3, 8^o, une cotisation fixée à 0,40 p.c. des rémunérations brutes des travailleurs intérimaires mis à disposition en Belgique est due au fonds social par les employeurs visés à l'article 5, *a)* et ce, du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2010. Cette cotisation, ainsi perçue, peut être transférée à un fonds sectoriel de formation propre au secteur intérimaire.

Inningsprocedure :

Voor de uitzendkrachtenarbeiders worden de bijdragen berekend op het brutoloon aan 108 pct.

De bijdragen worden rechtstreeks gevorderd en geïnd door het sociaal fonds zoals bepaald bij artikel 13.

Uitzendkantoren die geen zetel hebben in België kunnen het principe van de gelijkwaardigheid inroepen, mits omstandig schriftelijk bewijs hiervan.

Art. 16. De uitzendbureaus, erkend om activiteiten uit te oefenen in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, dienen een bijdrage van 0,35 pct. op de brutolonen van de in België tewerkgestelde uitzendkrachten te betalen, dit vanaf 1 januari 2009 en voor onbepaalde duur.

Deze bijdrage is bestemd, naast de waarborg bedoeld in artikel 14, a), voor de financiering van de eindejaarspremie, zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomsten van 16 juni 2009 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten en voor de financiering van de sociale voordelen zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2009 houdende sociale voordelen voor de uitzendkrachten.

Inningsprocedure :

De bijdrage wordt rechtstreeks gevorderd en geïnd door het sociaal fonds, zoals bepaald bij artikel 13.

Uitzendkantoren die geen zetel hebben in België kunnen het principe van de gelijkwaardigheid inroepen, mits omstandig schriftelijk bewijs hiervan.

Sectie 2. — Betaling en sancties

Art. 17. Het bedrag van de bijdragen is elk jaar verschuldigd aan het sociaal fonds op de 4 volgende data : 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december.

Art. 18. § 1. De bijdragen verschuldigd voor het afgelopen trimester moeten betaald worden ten laatste de laatste dag van de maand die volgt op dit trimester.

§ 2. In afwijking van § 1, moeten de bijdragen die op loonachterstallen verschuldigd zijn, ten laatste betaald worden in de maand die volgt op deze gedurende welke het recht van de werknemer op deze achterstallen werd erkend door de werkgever of een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing.

Art. 19. De bijdragen die niet betaald werden binnen de door artikel 17 vastgestelde termijnen geven aanleiding tot een verhoging van de verschuldigde bijdragen met 10 pct. en met een verwijlinterrest van 7 pct. per jaar vanaf de vervaldag van hoger vermelde termijnen tot de dag van hun betaling.

Sectie 3. — Voorafgaandelijke verklaring

Art. 20. Hiertoe dient het uitzendbureau, wanneer het gaat om uitzendkrachten die naar ons land zijn gedetacheerd en die vallen onder artikel 14 van de Verordening (EEG) 1408/71 of ter uitvoering van een bilateraal akkoord tussen België en een derde land, uiterlijk vóór de aanvang van de detachering het sociaal fonds schriftelijk in kennis te stellen van het aantal en de identiteit van de gedetacheerde werknemers en van de duur van de detachering. Het uitzendbureau zal bovendien, wanneer dit is vereist ingevolge de wetgeving en/of het bilateraal akkoord tussen België en het derde land, bij die informatie een afschrift voegen van het detacheringsformulier, zoals het formulier E 101 dat geldt voor de werknemers die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen.

Art. 21. Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, kan het bedrag van de bijdragen slechts worden gewijzigd bij een collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

HOOFDSTUK V. — Begroting en rekeningen

Art. 22. Het dienstjaar neemt een aanvang op 1 januari en sluit op 31 december.

Art. 23. Elk jaar wordt, uiterlijk tijdens de maand september, een begroting voor het volgend jaar ter goedkeuring voorgelegd aan het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Art. 24. Op 31 december worden de rekeningen van het verlopen jaar afgesloten.

Procédure de perception :

Pour les travailleurs intérimaires ouvriers, les cotisations sont calculées sur la rémunération brute à 108 p.c.

Les cotisations sont recouvrées et perçues directement par le fonds social comme prévu à l'article 13.

Les entreprises de travail intérimaire qui n'ont pas de siège en Belgique peuvent invoquer le principe de l'équivalence, à condition de pouvoir prouver celle-ci par écrit et de manière détaillée.

Art. 16. Une cotisation de 0,35 p.c. sur les rémunérations brutes des travailleurs mis à disposition en Belgique est due par les entreprises de travail intérimaire autorisées à exercer des activités dans le cadre de la Commission paritaire de la construction, à partir du 1^{er} janvier 2009 et pour une durée indéterminée.

Outre la garantie prévue à l'article 14, a), cette cotisation est destinée à financer la prime de fin d'année comme prévue par les conventions collectives de travail du 16 juin 2009 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires et le financement des avantages sociaux tels que prévus à la convention collective de travail du 16 juin 2009 relative aux avantages sociaux destinés aux travailleurs intérimaires.

Procédure de perception :

La cotisation est recouvrée et perçue directement par le fonds social, comme prévu à l'article 13.

Les entreprises de travail intérimaire qui n'ont pas de siège en Belgique peuvent invoquer le principe de l'équivalence, à condition de pouvoir prouver celle-ci par écrit et de manière détaillée.

Section 2. — Paiement et sanctions

Art. 17. Le montant des cotisations est dû au fonds social aux 4 dates suivantes de chaque année : 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Art. 18. § 1^{er}. Les cotisations dues pour le trimestre venu à expiration doivent être payées au plus tard le dernier jour du mois qui suit ce trimestre.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, les cotisations dues sur des arriérés de rémunération doivent être payées au plus tard dans le mois qui suit celui au cours duquel le droit du travailleur à ces arriérés a été reconnu par l'employeur ou par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée.

Art. 19. Les cotisations non payées dans les délais fixés par l'article 17 donnent lieu à une majoration des cotisations dues de 10 p.c. et d'un intérêt de retard de 7 p.c. l'an à partir de l'expiration desdits délais jusqu'au jour de leur paiement.

Section 3. — Déclaration préalable

Art. 20. A cet effet et lorsqu'il s'agit de travailleurs intérimaires détachés vers notre pays, tombant sous l'article 14 du Règlement (CEE) 1408/71 précité ou en exécution d'un accord bilatéral entre la Belgique et un pays tiers, l'entreprise de travail intérimaire est tenue d'avertir le fonds social par écrit et au plus tard avant le début du détachement, du nombre et de l'identité des travailleurs détachés et de la durée du détachement. Elle joindra par ailleurs à cette information copie du formulaire de détachement lorsque celui-ci est requis en exécution de la législation et/ou de l'accord bilatéral entre la Belgique et le pays tiers, tel le formulaire E 101 qui est d'application pour les travailleurs salariés qui se déplacent dans la Communauté.

Art. 21. Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, le montant des cotisations ne peut être modifié que par une convention collective de travail conclue à la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité et rendue obligatoire par arrêté royal.

CHAPITRE V. — Budget et comptes

Art. 22. L'exercice prend cours le 1^{er} janvier et s'achève le 31 décembre.

Art. 23. Chaque année, au cours du mois de septembre au plus tard, le budget de l'année suivante est soumis à l'approbation de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Art. 24. Les comptes de l'année écoulée sont clôturés au 31 décembre.

De raad van beheer, alsmede de krachtens artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, door het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren aangewezen revisor of accountant, brengen jaarlijks een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

De rekeningen van het afgelopen dienstjaar, alsook de in het voorgaand lid vermelde schriftelijke verslagen, moeten uiterlijk tijdens de maand september ter goedkeuring worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

HOOFDSTUK VI.

Uitkeringen en vergoedingen, rechthebbenden

Art. 25. De toekenningsmodaliteiten van de tegemoetkomingen, toegekend door het sociaal fonds, worden vastgesteld door de raad van beheer van het sociaal fonds.

De raad van beheer legt, in het bijzonder, de data en de betalingsmodaliteiten vast van de tegemoetkomingen, die door het sociaal fonds worden toegekend.

Art. 26. Voor de verwezenlijking van artikel 3, 7^o kan de raad van beheer, onder meer, binnen de perken van de financiële middelen, die voortvloeien uit de toepassing van artikel 14, c), tweede gedachtenstreepe :

1^o cursussen en/of beroepsvorming organiseren;

2^o tussenkomen in opleidingsprogramma's en in de kosten van didactisch materiaal;

3^o gedurende de opleidingsprogramma's de lonen en sociale lasten van de uitzendkrachten ten laste nemen;

4^o tegemoetkomingen verlenen in de lonen en sociale lasten met het oog op de tewerkstelling van de uitzendkrachten die tot de risicogroepen, bedoeld in artikel 3, 8^o, behoren.

De raad van beheer bepaalt :

1^o de toekenningsmodaliteiten voor de tegemoetkomingen en de nodige bewijsstukken die bij de aanvragen voor tussenkomst gevoegd moeten worden;

2^o de data waarbinnen de aanvragen ingediend moeten worden en de data waarbinnen de raad over de ingediende aanvragen een beslissing neemt;

3^o de terugstorting van eventueel ten onrechte uitgekeerde tegemoetkomingen wanneer niet of niet langer aan de toekenningsmodaliteiten is voldaan.

Commentaar

De bij de laatste lid van de artikel 25, bedoelde terugstorting van eventueel ten onrechte uitgekeerde tegemoetkomingen, zou bijvoorbeeld moeten gebeuren wanneer een uitzendkracht de opleiding voortijdig beëindigt.

HOOFDSTUK VII. — *Ontbinding, vereffening*

Art. 27. Indien het sociaal fonds ontbonden wordt, wijst het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, op voorstel van de raad van beheer van het sociaal fonds, de vereffenaars aan, bepaalt hun machten, stelt hun beloning vast en duidt de bestemming van het vermogen aan.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 28. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt en heft, met ingang van 1 januari 2009, de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 op, afgesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de uitzendkrachten" en vaststelling van zijn statuten.

Art. 29. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009.

Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekenende organisatie herzien of beëindigd worden mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht ter post aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd aan het koninklijk besluit van 28 april 2010.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Le conseil d'administration, ainsi que le réviseur ou l'expert comptable désigné par la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité en vertu de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, présentent annuellement un rapport écrit sur l'exécution de leur mission au cours de l'année écoulée.

Les comptes de l'exercice écoulé, ainsi que les rapports écrits indiqués à l'alinéa précédent, doivent être soumis à l'approbation de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité au plus tard au cours du mois de septembre.

CHAPITRE VI.

Allocations et indemnités, bénéficiaires

Art. 25. Les modalités d'octroi des interventions accordées par le fonds social sont fixées par le conseil d'administration du fonds social.

Le conseil d'administration détermine, en particulier, les dates et les modalités de paiement des interventions accordées par le fonds social.

Art. 26. Pour l'application de l'article 3, 7^o, le conseil d'administration peut notamment, dans les limites des moyens financiers résultant de l'application de l'article 14, c), deuxième tiret :

1^o organiser des cours et/ou des formations professionnelles;

2^o intervenir au niveau des programmes de formation et des frais de matériel didactique;

3^o prendre en charge les rémunérations et charges sociales des travailleurs intérimaires pour la durée des programmes de formation;

4^o intervenir dans les rémunérations et charges sociales en vue de la mise au travail des travailleurs intérimaires appartenant aux groupes à risque visés à l'article 3, 8^o.

Le conseil d'administration détermine :

1^o les modalités d'octroi des interventions et les pièces justificatives à joindre aux demandes d'intervention;

2^o le délai d'introduction des demandes et le délai dans lequel le conseil statue sur les demandes introduites;

3^o le remboursement d'interventions éventuellement octroyées indûment lorsque les modalités d'octroi ne sont pas ou plus respectées.

Commentaire

Le remboursement d'interventions éventuellement octroyées indûment, prévu au dernier alinéa de l'article 25, devrait se faire par exemple lorsque le travailleur intérimaire met fin prématurément à sa formation.

CHAPITRE VII. — *Dissolution, liquidation*

Art. 27. En cas de dissolution du fonds social, la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité désigne, sur proposition du conseil d'administration du fonds social, les liquidateurs, définit leur pouvoir, fixe leur rémunération et détermine l'affectation des avoirs.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 28. La présente convention collective de travail remplace et abroge, au 1^{er} janvier 2009, la convention collective de travail du 6 juillet 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, concernant l'institution d'un "Fonds de sécurité d'existence pour les intérimaires" et la fixation de ses statuts.

Art. 29. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Elle est conclue pour une période indéterminée.

Elle peut être révisée ou dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 avril 2010.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2047

[C – 2010/09591]

6 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 88, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970, 17 mei 2006 en 3 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 2002 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Namen;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik van 11 januari 2010, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik van 12 januari 2010, van de procureur generaal bij het hof van beroep en het arbeidshof te Luik van 13 oktober 2009, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Namen en Dinant van 18 november 2009, van de arbeidsauditeur te Namen en Dinant van 18 november 2009, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Namen en Dinant van 17 november 2009 en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Namen van 18 november 2009;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Namen bestaat uit negen kamers bedoeld in artikel 81 van het Gerechtelijk Wetboek, één kamer voor kort geding en één bureau voor rechtsbijstand.

De eerste kamer neemt, als inleidingskamer, kennis van al de vorderingen die ingeleid zijn bij dagvaarding of bij een verzoekschrift op tegenspraak.

Zij neemt voorts kennis van de vorderingen bedoeld in de artikelen 582, 3°, 4°, 6° en 8°, en 583, 1e lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Zij neemt kennis van de rechtsvorderingen ingesteld door de arbeidsauditeur bij toepassing van artikel 137bis, § 2, van hetzelfde Wetboek.

De tweede kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek, met uitzondering van de geschillen genoemd in artikel 578, 12°, *b)* en in artikel 578, 14°, indien de werknemer(s) in de zaak de hoedanigheid heeft (hebben) van bediende of handelsvertegenwoordiger.

De derde kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek, met uitzondering van de geschillen genoemd in artikel 578, 12°, *b)* en in artikel 578, 14°, indien de werknemer(s) in de zaak de hoedanigheid heeft (hebben) van arbeider, zeeman of dienstbode.

De vierde kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in de artikelen 578, 12°, *b)* en 581 van het Gerechtelijk Wetboek alsook van de geschillen inzake administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek wanneer ze toegepast worden op een zelfstandige.

De vijfde kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 582, 1° en 2°, van het Gerechtelijk Wetboek.

De zesde kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 580, 1° tot 7°, 8° *a)*, *b)*, *e)* en 9° tot 17°, in artikel 582, 5° en 7° en in artikel 583, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

De zevende kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 580, 8° *c)*, *d)* en *f)* en 18°, van het Gerechtelijk Wetboek.

De achtste kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 579 van het Gerechtelijk Wetboek.

De negende kamer neemt kennis van de vorderingen bedoeld in artikel 578, 14°, van het Gerechtelijk Wetboek, en neemt voorts kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 52, § 3, van de wetten betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd door het Koninklijk Besluit van 14 juli 1994.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2047

[C – 2010/09591]

6 JUIN 2010. — Arrêté royal fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 88, § 1^{er}, modifié par les lois du 15 juillet 1970, 17 mai 2006 et 3 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 30 août 2002 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur;

Vu les avis du premier président de la cour d'appel de Liège du 11 janvier 2010, du premier président de la cour du travail de Liège du 12 janvier 2010, du procureur général près la cour d'appel et la cour du travail de Liège du 13 octobre 2009, du président du tribunal du travail de Namur et Dinant et du 18 novembre 2009, de l'auditeur du travail de Namur et Dinant du 18 novembre 2009, du greffier en chef du tribunal du travail de Namur et Dinant du 17 novembre 2009 et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Namur du 18 novembre 2009;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tribunal du travail de Namur est composé de neuf chambres au sens de l'article 81 du Code judiciaire, d'une chambre des référés et d'un bureau d'assistance judiciaire.

La première chambre connaît, comme chambre d'introduction, de toutes les demandes introduites par citation ou par requête contradictoire.

En outre, elle prend connaissance des demandes visées par les articles 582, 3°, 4°, 6° et 8° et 583, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.

Elle connaît des actions intentées par l'Auditeur du travail en vertu de l'article 137bis, § 2, du même Code.

La deuxième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 578 du Code judiciaire, à l'exception des contestations visées à l'article 578, 12°, *b)* et à l'article 578, 14°, lorsque le ou les travailleur(s) en cause a (ont) la qualité d'employé ou de représentant de commerce.

La troisième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 578 du Code judiciaire, à l'exception des contestations visées à l'article 578, 12°, *b)* et à l'article 578, 14°, lorsque le ou les travailleur(s) en cause a (ont) la qualité d'ouvrier, de marin ou de travailleur domestique.

La quatrième chambre prend connaissance des demandes visées par les articles 578, 12°, *b)* et 581, du Code judiciaire ainsi que des contestations relatives aux sanctions administratives prévues à l'article 583 du Code judiciaire lorsqu'elles sont appliquées à un travailleur indépendant.

La cinquième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 582, 1° et 2°, du Code judiciaire.

La sixième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 580, 1° à 7°, 8° *a)*, *b)*, *e)* ainsi que 9° à 17°, 582, 5° et 7° et 583, alinéa 2, du Code judiciaire.

La septième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 580, 8° *c)*, *d)* et *f)*, ainsi que 18° du Code judiciaire.

La huitième chambre prend connaissance des demandes visées par l'article 579 du Code judiciaire.

La neuvième chambre prend connaissance des demandes visées à l'article 578, 14°, du Code judiciaire et connaît en outre des contestations visées par l'article 52, § 3, des Lois relatives à l'assurance soins de santé et indemnités coordonnées par arrêté royal du 14 juillet 1994.

Art. 2. De kamers houden zitting als volgt :

De 1e kamer : de vier eerste woensdag van de maand om 9 uur;

De 2e kamer : de tweede, derde en vierde maandag van de maand om 9 uur;

De 3e kamer : de tweede en derde dinsdag van de maand om 9 uur;

De 4e kamer : de derde vrijdag, een maand op twee om 9 uur;

De 5e kamer : de eerste maandag van de maand om 9 uur;

De 6e kamer : de eerste, tweede, derde en vierde donderdag van de maand om 9 uur;

De 7e kamer : de tweede en vierde vrijdag van de maand om 9 uur;

De 8e kamer : de eerste dinsdag van de maand en de derde vrijdag, een maand op twee om 9 uur;

De 9e kamer : de vier eerste maandag van de maand om 9 uur.

De voorzitter, in kortgeding, houdt zitting op woensdag om 10 u. 30 m.

Het bureau voor rechtsbijstand doet uitspraak op basis van de stukken. In geval van bijkomend onderzoek kan het Bureau de verzoeker in raadkamer oproepen.

Art. 3. De voorzitter van de rechtbank kan, indien de behoeften van de dienst het vergen en na advies te hebben ingewonnen van de arbeidsauditeur, beslissen dat één of meerdere kamers bijkomende zittingen houden op de dagen op de dagen en uren die hij vaststelt.

Art. 4. Alle vorderingen bij dagvaarding worden ingeleid voor de eerste kamer. Hetzelfde geldt voor de vorderingen ingeleid bij verzoekschriften op tegenspraak.

De vorderingen ingeleid bij verzoekschrift, bedoeld in artikel 704 van het Gerechtelijk Wetboek of bij andere wetteksten, worden door de voorzitter van de rechtbank toegewezen aan de bevoegde kamers.

De partijen verschijnen vrijwillig voor de bevoegde kamer krachtens het huidige reglement, behoudens gewettigde hoogdringendheid.

Art. 5. De voor de rechtbank ingeleide vorderingen, die niet uitdrukkelijk in dit besluit zijn voorzien of die op nieuwe bepalingen tot wijziging of aanvulling van de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek zouden zijn gegrond, worden door de voorzitter van de rechtbank toebedeeld aan de kamers die er kennis kunnen van nemen om reden van de samenstelling van deze kamers en hun hiervoren vastgestelde volstrekte bevoegdheid.

Art. 6. Het Koninklijk Besluit van 30 augustus 2002 dat het bijzonder reglement van de rechtbank van de rechtbank van Namen vaststelt is opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Werk en de Minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 6 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Art. 2. Les chambres tiennent audience comme suit :

1^{re} chambre : les quatre premiers mercredis du mois, à 9 heures;

2^e chambre : les deuxième, troisième et quatrième lundis du mois, à 9 heures;

3^e chambre : les deuxième et troisième mardis du mois, à 9 heures;

4^e chambre : le troisième vendredi, un mois sur deux, à 9 heures;

5^e chambre : le premier lundi du mois, à 9 heures;

6^e chambre : les premier, deuxième, troisième et quatrième jeudi du mois, à 9 heures;

7^e chambre : les deuxième et quatrième vendredis du mois, à 9 heures;

8^e chambre : le premier mardi du mois et le troisième vendredi, un mois sur deux, à 9 heures;

9^e chambre : les quatre premiers lundis du mois, à 9 heures.

Le président, siégeant en référé, tient audience le mercredi à 10 h 30 m.

Le bureau d'assistance judiciaire statue sur pièces. En cas d'examen complémentaire, le Bureau peut convoquer le requérant en chambre du conseil.

Art. 3. Le président du tribunal peut, lorsque les besoins du service l'exigent, et après avoir recueilli l'avis de l'auditeur du travail, décider de faire tenir par les chambres des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et les heures.

Art. 4. Toutes les demandes sur citation sont introduites devant la première chambre. Il en est de même des demandes introduites par requêtes contradictoires.

Les demandes introduites par requête, visée par l'article 704 du Code judiciaire ou par d'autres textes légaux, sont distribuées aux chambres compétentes par le président du tribunal.

Les parties comparaissent volontairement devant la chambre compétente en vertu du présent règlement, sauf urgence justifiée.

Art. 5. Les demandes introduites devant le tribunal qui ne sont pas expressément visées par le présent règlement ou qui se fonderaient sur de nouvelles dispositions modifiant ou complétant les articles 578 à 583 du Code judiciaire, sont distribuées, par le président du tribunal, aux chambres susceptibles d'en connaître eu égard à la composition de leur siège et à leur compétence matérielle déterminée ci-avant.

Art. 6. L'arrêté royal du 30 août 2002 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Namur est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le Ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 6 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2048

[C – 2010/35398]

28 MEI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de verdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010 naar basisallocatie FB0 FI005 3300

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 18 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010, artikel 40;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001 houdende de regeling van de begrotingscontrole en -opmaak;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Financiën en Begroting, gegeven op 27 mei 2010;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de kredieten voor het begrotingsjaar 2010 wordt de volgende herverdeling doorgevoerd (bedragen in duizend euro) :

VAN				NAAR			
ENT	PR	ESR	Bedrag	ENT	PR	ESR	Bedrag
FB0	FI003	3300	240	FB0	FI005	3300	2.276
FB0	FI004	3300	61				
FC0	FC102	4110	871				
FC0	FD100	4150	20				
FC0	FD103	4150	36				
FC0	FD101	4334	16				
FC0	FD104	4334	20				
FC0	FD102	4410	44				
FC0	FE100	4150	20				
FC0	FE101	4334	47				
FC0	FE102	4410	68				
FB0	FB003	0100	833				

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor financiën en begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2048

[C – 2010/35398]

28 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition des allocations de base du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010 à l'allocation de base FB0 FI005 3300

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 18 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2001 relatif au contrôle budgétaire et à l'établissement du budget;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour les Finances et le Budget, donné le 27 mai 2010;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans les limites des crédits de l'année budgétaire 2010, la redistribution suivante (montants en milliers d'euros) est effectuée :

DE				A			
ENT	PR	SEC	Montant	ENT	PR	SEC	Montant
FB0	FI003	3300	240	FB0	FI005	3300	2.276
FB0	FI004	3300	61				
FC0	FC102	4110	871				
FC0	FD100	4150	20				
FC0	FD103	4150	36				
FC0	FD101	4334	16				
FC0	FD104	4334	20				
FC0	FD102	4410	44				
FC0	FE100	4150	20				
FC0	FE101	4334	47				
FC0	FE102	4410	68				
FB0	FB003	0100	833				

Art. 2. Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

N. 2010 — 2049

[2010/203302]

20 MEI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadvies-systeem

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 473/2009 van de Raad van 25 mei 2009;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 473/2009 van de Raad van 25 mei 2009;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1974/2006 van de Commissie van 15 december 2006 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), het laatst gewijzigd door Verordening (EG) nr. 482/2009 van de Commissie van 8 juni 2009;

Gelet op Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, artikel 12, derde lid;

Gelet op het decreet van 16 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010, artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006 tot instelling van een bedrijfsadviesstelsysteem voor landbouwers, artikel 2 en 3, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadviesstelsysteem;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 februari 2010 tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadviesstelsysteem;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 4 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 mei 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het besluit de intrekking van een eerdere wijziging van de regelgeving beoogt die al in werking is getreden, en bijkomend een vanuit het oogpunt van de rechtsonderhorige meer gunstige regeling wil invoeren door het milderen van de terugwerkende kracht, en dat het daardoor noodzaak is snel duidelijkheid te brengen en de rechtszekerheid te garanderen voor land- of tuinbouwbedrijfschefs die op grond van deze nieuwe wijziging alsnog in aanmerking zouden komen voor het krijgen van een adviessubsidie,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadviesstelsysteem wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° randvoorwaarden : de beheerseisen die voortvloeien uit de Europese richtlijnen en verordeningen, vermeld in bijlage II van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad, en de normen inzake goede landbouw- en milieuconditie, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden; ».

Art. 2. Aan artikel 3, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd :

“Een plaatsbezoek omvat een rondgang op het bedrijf waarbij de op het bedrijf van toepassing zijnde randvoorwaarden geëvalueerd worden;”.

Art. 3. Aan artikel 4, 1°, van hetzelfde besluit worden de volgende zinnen toegevoegd :

“Het schriftelijke advies geeft aan welke van de relevante randvoorwaarden het land- of tuinbouwbedrijfshoofd beter moet naleven. Alle adviesonderdelen zoals vermeld in artikel 3 moeten in het schriftelijk advies worden opgenomen, met inbegrip van de verbeteringsvoorstellen;”.

Art. 4. In hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt een artikel 4/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 4/1. De subsidies worden toegekend binnen de jaarlijks daartoe vastgestelde subsidie-enveloppe en in volgorde van indiening van aanvragen zolang de subsidie-enveloppe voor dat kalenderjaar niet is opgebruikt. Als een aanvrager in een kalenderjaar een aanvraag heeft ingediend, maar geen subsidie toegekend heeft gekregen doordat de jaarenveloppe volledig is opgebruikt, dan krijgt zijn aanvraag het volgende kalenderjaar bij het bepalen van de volgorde voor toekenning van de subsidie voorrang. ».

Art. 5. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5. De adviessubsidie bedraagt tachtig procent van de totale advieskosten en nooit meer dan 1.500 euro (duizend vijfhonderd euro) voor een eerste verkregen advies. De adviessubsidie voor een volgend advies aan eenzelfde landbouwer bedraagt veertig procent van de totale advieskosten en nooit meer dan 750 euro (zevenhonderd vijftig euro). »

Art. 6. Aan artikel 7 van hetzelfde besluit wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7° het boekhoudkundig tijdvak of de periode waarop het advies betrekking heeft. »

Art. 7. Aan hetzelfde besluit wordt een Hoofdstuk IV, dat bestaat uit de artikelen 8 en 9, toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Hoofdstuk IV. — Adviesdienst »

Art. 8. De adviesdienst informeert voorafgaandelijk aan het advies het land- of tuinbouwbedrijfshoofd duidelijk over het verloop van de adviesverlening (inhoud en planning), de totale kostprijs en mogelijke subsidies.

Art. 9. De adviesdienst bezorgt jaarlijks uiterlijk op 30 september aan de beheersdienst informatie over de geplande activiteiten van het volgende jaar. Die informatie omvat het geschatte aantal BAS- en subsidieaanvragen die de adviesdienst of de bij de adviesdienst betrokken landbouwers zullen indienen. »

Art. 8. In de bijlage van hetzelfde besluit worden voor hoofdstuk 1, dat hoofdstuk 1/3 wordt, hoofdstukken 1, 1/1 en 1/2 ingevoegd :

« Hoofdstuk 1 : adviesonderwerpen module 1 milieu, goede landbouw- en milieuconditie, randvoorwaarden met betrekking tot :

1° goede landbouw- en milieucondities;

2° vogel- en habitatrichtlijn;

3° grondwaterrichtlijn;

4° zuiveringsslibrichtlijn;

5° nitraatrichtlijn.

Hoofdstuk 1/1 : adviesonderwerpen module 2 planten- en volksgezondheid

1° Naleving verbod inzake niet-erkende en niet-toegestane gewasbeschermingsmiddelen;

2° spuittoestellen : onderhoud en (aanvraag van) keuringsbewijs;

3° traceerbaarheid : minimale gegevens betreffende in- en uitgaande plantaardige producten;

4° registratie en gebruik van gewasbeschermingsmiddelen;

5° Minimumeis : lokaal of kast specifiek bestemd voor de opslag van bestrijdingsmiddelen.

Hoofdstuk 1/2 : adviesonderwerpen module 3 diergezondheid en -welzijn, volksgezondheid, randvoorwaarden met betrekking tot :

1° volksgezondheid en diergezondheid;

2° kennisgeving van ziekten;

3° dierenwelzijn. ».

Art. 9. Het ministerieel besluit van 9 februari 2010 tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 november 2007 betreffende de instelling van de adviesmodules en de bepaling van de adviesinhoud in het kader van het bedrijfsadviesstelsel wordt ingetrokken.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 26 februari 2010.

Brussel, 20 mei 2010.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

F. 2010 — 2049

[2010/203302]

20 MAI 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu le Règlement (CE) n° 1290/2005 du Conseil du 21 juin 2005 relatif au financement de la politique agricole commune, dernièrement modifié par le Règlement (CE) n° 473/2009 du Conseil du 25 mai 2009;

Vu le Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER), modifié dernièrement par le Règlement (CE) n° 473/2009 du Conseil du 25 mai 2009;

Vu le Règlement (CE) n° 1974/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER), modifié dernièrement par le Règlement (CE) n° 482/2009 de la Commission du 8 juin 2009;

Vu le Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct en faveur des agriculteurs dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007 et abrogeant le Règlement (CE) n° 1782/2003;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, alinéa trois;

Vu le décret du 16 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006 instaurant un système de conseil agricole pour agriculteurs et horticulteurs, notamment les articles 2 et 3, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole;

Vu l'arrêté ministériel du 9 février 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009 et 4 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 mai 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté a trait au retrait d'une modification antérieure de la réglementation qui est déjà entrée en vigueur et vise en outre à introduire un règlement plus favorable dans le chef du sujet de droit en en atténuant l'effet rétroactif, et qu'il est alors nécessaire et urgent d'apporter de la clarté et de garantir la sécurité juridique aux chefs d'exploitation agricole ou horticole qui seraient encore éligibles à une subvention à la consultance sur la base de cette nouvelle modification,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole, le point 2^o est remplacé par ce qui suit :

« 2^o conditionnalité : les exigences de gestion découlant des directives et règlements européens, visées à l'annexe II du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil et les normes concernant les bonnes conditions agricoles et environnementales visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité; ».

Art. 2. A l'article 3, alinéa premier, 2^o, du même arrêté, la phrase suivante est ajoutée :

"Une visite sur place consiste en un tour sur l'exploitation à l'occasion duquel la conditionnalité applicable à l'exploitation est évaluée;"

Art. 3. A l'article 4, 1^o, du même arrêté sont ajoutées les phrases suivantes :

"Le conseil écrit indique les conditionnalités pertinentes que le chef d'exploitation agricole ou horticole doit mieux observer. Tous les modules de conseil, visés à l'article 3, doivent être repris dans le conseil écrit, y inclus les propositions d'amélioration;"

Art. 4. Au chapitre III du même arrêté, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit :

« Art. 4/1. Les subventions sont octroyées dans les limites de l'enveloppe subventionnelle qui y est annuellement réservée et dans l'ordre de l'introduction des demandes jusqu'à épuisement de l'enveloppe subventionnelle pour cette année calendaire. Lorsqu'un demandeur a introduit une demande dans une année calendaire mais n'a pas obtenu de subvention à cause de l'épuisement de l'enveloppe annuelle, il sera donné priorité à la demande dans l'année calendaire suivante lors de la définition de l'ordre de l'octroi de la subvention. ».

Art. 5. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. La subvention à la consultance s'élève à quatre-vingts pour cent des frais de conseil globaux et est plafonnée à 1.500 euros (mille cinq cents euros) pour l'obtention d'un premier conseil. La subvention à la consultance pour un conseil suivant offert au même agriculteur s'élève à quarante pour cent des frais de conseil globaux et est plafonnée à 750 euros (sept cent cinquante euros). »

Art. 6. A l'article 7 du même arrêté, il est ajouté un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° la période comptable ou la période à laquelle le conseil se rapporte. »

Art. 7. Au même arrêté, Il est ajouté un chapitre IV, composé des articles 8 et 9, rédigé comme suit :

« Chapitre IV. — Service de conseil

Art. 8. Le service de conseil informe le chef d'exploitation agricole ou horticole clairement et au préalable du processus de la fourniture de conseil (contenu et planning), du coût total et des subventions possibles.

Art. 9. Le service de conseil remet de l'information sur les activités planifiées pour l'année suivante au service de gestion le 30 septembre de chaque année au plus tard. Cette information comprend le nombre estimé de demandes de systèmes de conseil agricole et de demandes de subvention que le service de conseil ou les agriculteurs associés au service de conseil introduiront. »

Art. 8. A l'annexe du même arrêté, les chapitres 1^{er}, 1/1 et 1/2 sont insérés devant le chapitre 1^{er}, qui devient le chapitre 1/3 :

« Chapitre 1^{er} : projets de conseil module 1, environnement, bonnes conditions agricoles et environnementales, conditionnalité afférente à :

1° de bonnes conditions agricoles et environnementales;

2° la directive oiseaux et habitats;

3° la directive eaux souterraines;

4° la directive relative aux boues d'épuration;

5° la directive « nitrates ».

Chapitre 1^{er}/1 : projets de conseil module 2 santé publique et santé des végétaux

1° Respect de l'interdiction relative aux produits phytopharmaceutiques non agréés et interdits;

2° pulvérisateurs : entretien et (demande de) certificat de contrôle technique;

3° traçabilité : données minimales relatives aux produits végétaux entrants et sortants;

4° enregistrement et utilisation de produits phytopharmaceutiques;

5° Condition minimale : local ou armoire spécifiquement destiné au stockage de pesticides.

Chapitre 1^{er}/2 : projets de conseil module 3 santé et bien-être des animaux, santé publique, conditionnalité relative :

1° à la santé publique et la santé des animaux;

2° à la déclaration de maladies;

3° au bien-être des animaux. »

Art. 9. L'arrêté ministériel du 9 février 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 16 novembre 2007 instaurant des modules de conseil et déterminant les sujets de conseil dans le cadre du système de conseil agricole est retiré.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 26 février 2010.

Bruxelles, le 20 mai 2010.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2050

[C - 2010/29335]

1^{er} AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant agrément des services d'accrochage scolaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 portant diverses mesures de lutte contre le décrochage scolaire, l'exclusion et la violence à l'école, tel que modifié par les décrets des 15 décembre 2006, 13 décembre 2007 et 8 janvier 2009, notamment les articles 25 à 28;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif aux services d'accrochage scolaire, notamment l'article 3;

Considérant les demandes introduites par les promoteurs de projet Aux Sources, Carrefour Accueil, Emergence, Sas du Hainaut occidental (Sas-HO), Rebonds, Sas du Brabant wallon (Sas BW), Sens-Sas, Seuil et Compas Format, conformément à l'article 26 du décret du 12 mai 2004 portant diverses mesures de lutte contre le décrochage scolaire, l'exclusion et la violence à l'école, modifié par les décrets des 15 décembre 2006 et 8 janvier 2009;

Considérant les avis favorables rendus par la Commission d'agrément en date des 15 et 16 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mars 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 mars 2010;

Sur proposition de la Ministre de la Jeunesse et de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

Article unique. Sont agréés à partir du 1^{er} janvier 2010 comme services d'accrochage scolaire pour une durée de 5 ans renouvelable les structures suivantes :

Aux Sources	Rue des Bons-Enfants 3, 4500 Huy
Carrefour Accueil	Rue Louis Loiseau 39, 5000 Namur
Emergence	Rue des Mèlèzes 2, 6800 Libramont
Sas du Hainaut occidental (Sas-HO)	Place de Lille 2, 7500 Tournai
Rebonds	Rue Vivegnis 71, 4000 Liège
Sas du Brabant wallon (Sas BW)	Rue de Nivelles 107, 1300 Wavre
Sens-Sas	Rue des Fougères 85, 6110 Montigny-le-Tilleul
Seuil	Rue de Theux 51-53, 1040 Bruxelles
Compas Format	Place Communale 7, 4100 Seraing

Bruxelles, le 1^{er} avril 2010.

La Ministre de la Jeunesse,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2050

[C – 2010/29335]

1 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende erkenning van de diensten voor schoolherinschakeling

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende diverse maatregelen inzake de strijd tegen het vroegtijdig verlaten van de school, de uitsluiting en het geweld op school, zoals gewijzigd bij de decreten van 15 december 2006, 13 december 2007 en 8 januari 2009, inzonderheid op de artikelen 25 tot 28;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende de diensten voor schoolherinschakeling, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de aanvragen ingediend door de projectontwikkelaars "Aux Sources, Carrefour Accueil, Emergence, Sas du Hainaut occidental (Sas-HO), Rebonds, Sas du Brabant wallon (Sas BW), Sens-Sas, Seuil en Compas Format", overeenkomstig artikel 26 van het decreet van 12 mei 2004 betreffende diverse maatregelen inzake de strijd tegen het vroegtijdig verlaten van de school, de uitsluiting en het geweld op school, gewijzigd bij de decreten van 15 december 2006 en 8 januari 2009;

Gelet op de gunstige adviezen uitgebracht door de Erkenningscommissie op 15 en 16 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 maart 2010;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd en van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Enig artikel. Erkend worden vanaf 1 januari 2010 als dienst voor schoolherinschakeling voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar, de volgende structuren :

Aux Sources	Rue des Bons-Enfants 3, 4500 Hoei
Carrefour Accueil	Rue Louis Loiseau 39, 5000 Namen
Emergence	Rue des Mèlèzes 2, 6800 Libramont
Sas du Hainaut occidental (Sas-HO)	Place de Lille 2, 7500 Doornik

Rebonds	Rue Vivegnis 71, 4000 Luik
Sas du Brabant wallon (Sas BW)	Rue de Nivelles 107, 1300 Waver
Sens-Sas	Rue des Fougères 85, 6110 Montigny-le-Tilleul
Seuil	Theuxstraat 51-53, 1040 Brussel
Compas Format	Place Communale 7, 4100 Seraing

Brussel, 1 april 2010.

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 2051

[C – 2010/29328]

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française, portant approbation du référentiel de validation pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement dans le cadre de l'Accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret de la Communauté française du 22 octobre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003;

Vu le référentiel de validation des compétences pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement;

Vu la proposition des Commissions de référentiels et du Comité directeur du Consortium de validation des compétences en date du 22 janvier 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le référentiel de validation des compétences, tel qu'il figure en annexe (Unités de compétences 1-2-3), relatif au métier de technicien des arts de la scène et de l'événement est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de signature.

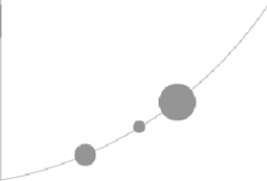
Art. 3. La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET



Consortium de VALIDATION des COMPÉTENCES



Référentiel de validation des compétences

Technicien des arts de la scène et de l'événement

Unité de compétence 1 :
Réaliser le montage d'un plateau
Code: TECSPEC01



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 1 sur 12

A. LE MÉTIER : INTITULÉ**1. RÉFÉRENCES DÉCRETALES**

- REM : technicien des arts de la scène
- Profil sectoriel SCP 149-01 : technicien des arts de la scène
- SECTEUR : SERV podium technikus
- Référentiel de compétences : auxiliaire de spectacle
- CCPQ en attente d'approbation

2. APPELLATIONS ASSOCIÉES

- Electricien de concert
- Electricien de spectacle
- Electricien de théâtre
- Electricien de théâtre et de studio
- Technicien de l'éclairage
- Technicien de spectacle
- Technicien de théâtre
- Electricien des arts de la scène
- Technicien polyvalent du spectacle
- Technicien de plateau
- Technicien du son
- Electro
- Machiniste

3. DÉFINITION DU MÉTIER (en ce compris LES CONDITIONS ET RÉGLEMENTATIONS LÉGALES et LES APTITUDES PHYSIQUES DIRECTEMENT LIÉES A L'EXERCICE DU MÉTIER)

Dans le respect des règles de sécurité en vigueur et des prescriptions applicables, il installe et raccorde d'un point de vue technique le matériel scénique pour qu'une représentation, une présentation, un concert, un événement, un salon... puissent se dérouler correctement.



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 2 sur 12



4. LISTE DES UNITÉS DE COMPÉTENCE COMPOSANT LE METIER & JUSTIFICATION ÉVENTUELLE DU DÉCOUPAGE

LOGIQUE DE DÉCOUPAGE :

NUMÉRO	« Énoncé »	CODE
UNITÉ DE COMPÉTENCE 1	Réaliser le montage d'un plateau	TECSPEC01
UNITÉ DE COMPÉTENCE 2	Réaliser une installation d'éclairage	TECSPEC02
UNITÉ DE COMPÉTENCE 3	Réaliser une installation sonore	TECSPEC03



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 3 sur 12

B. RÉFÉRENTIEL DE COMPÉTENCES DE L'UNITÉ DE COMPÉTENCE 1 : RÉALISER LE MONTAGE D'UN PLATEAU

Code	Activités-clés	Code	Compétences
01	Préparer et vérifier le matériel (plateau)	01.01	Lire un plan, les schémas et les fiches techniques
		01.02	Vérifier la tension et les alimentations(*)
		01.03	Identifier le matériel
		01.04	Vérifier le matériel
		01.05	Positionner le matériel
02	Monter le plateau	02.01	Placer et monter les structures (ponts, échafaudages, gradins, praticables)
		02.02	Placer et monter les supports d'éclairage, de sonorisation et de projection
		02.03	Placer et monter les éléments de décor
		02.04	Accrocher les équipements en hauteur
		02.05	Vérifier le fonctionnement des équipements *
07	Démonter les installations	07.01	Démonter le plateau
		07.02	Démonter les installations d'éclairage(*)
		07.03	Démonter les installations sonores*(*)
		07.04	Ranger le matériel et les équipements

(*) Cette compétence n'est pas vérifiée lors de l'épreuve



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 4 sur 12

C. MODALITES DE L'EPREUVE

1. LES MODES DE CONTRÔLE

- Lieu de l'épreuve : sur site agréé ou en centre de validation
- Type de situation : reconstituée

2. CONDITIONS D'HABILITATION DES ÉVALUATEURS ET DES OBSERVATEURS

Pour les conditions générales d'habilitation, on se réfèrera au « Guide à destination des centres de validation ».

Pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement, la commission de référentiels a décidé de prendre le métier de régisseur polyvalent, directeur technique et/ou installateur électricien industriel ou tertiaire comme référence.

Par conséquent, l'évaluateur (trice) doit être un(e) régisseur(se) polyvalent(e) ou un(e) directeur(trice) technique et/ou une enseignant(e) /formateur(trice) en technique de spectacle, à défaut, si il (elle) n'est pas enseignant(e), avoir 5 ans d'expérience et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de 5 ans.

Quant à l'observateur, il (elle) est mandaté (e) par le centre de validation. Il (elle) doit avoir cinq ans d'expérience comme régisseur(se) polyvalent(e) ou directeur(trice) technique et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de cinq ans.



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 5 sur 12

3. DÉFINITION DE LA TÂCHE À RÉALISER

CONFORMÉMENT AU PLAN, LE CANDIDAT, AIDÉ D'UNE AUTRE PERSONNE INSTALLERA LES ÉLÉMENTS SCÉNIQUES. POUR CE FAIRE, IL RÉALISERA UN CADRE DE SCÈNE SUR UNE ÉQUIPE. IL ASSEMBLERA LES ÉLÉMENTS DE PONT ET LES ÉLINGUERA À DEUX MOTEURS EXISTANTS. IL ÉQUIPERA ENSUITE CE PONT AVEC DEUX PENDRILLONS. IL INSTALLERA SUR UNE ÉQUIPE UN ÉLÉMENT DE DÉCOR ET DEVRA LA MANŒUVRER. IL PLACERA ET MONTERA LES PRATICABLES. IL DÉMONTERA, PLIERA ET RANGERA ENSUITE CES ÉLÉMENTS.

4. CONDITIONS DE RÉALISATION A DESTINATION DES CENTRES

UN MODÈLE DE BASE DU PLAN DE MONTAGE EST EN ANNEXE. LES ÉQUIPEMENTS ET LEUR NOMBRE NE PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS. LEUR POSITION PEUT VARIER EN FONCTION DU CENTRE POUR AUTANT QU'ELLE RESPECTE LES PRESCRITS ÉNONCÉS CI-APRÈS.

Le centre fournira :

Un plan de montage de plateau (voir annexe) sur lequel seront précisées les informations suivantes :

- La disposition des praticables
- Côté cour ou côté jardin
- La position de l'équipe du cadre de scène
- La position des pendrillons à l'allemande
- La hauteur et l'ouverture du cadre de scène
- La position de l'équipe simple à monter

Un descriptif de palette

Une scène

5. PRESCRIPTIONS MINIMALES A DESTINATION DES EVALUATEURS



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 6 sur 12

L'évaluateur (ou une personne aidante) sera à disposition du candidat pour porter les pratiques Lors du transport des praticables, l'aide devra prendre la charge « en premier et à l'avant »

6. DURÉE DE L'ÉPREUVE (formalités d'accueil et lecture de consignes non-comprises)

2 HEURES

7. NOMBRE DE CANDIDATS PAR ÉPREUVE

1Max

8. RESSOURCES AFFECTÉES À L'ÉPREUVE

8.1 RESSOURCES MATÉRIELLES À DISPOSITION DU CANDIDAT

Equipement/outillage	Consommables	Matériel de sécurité collectif ou EPI	Documentation	Autres
Un endroit de rangement dans lequel il y aura : 4 praticables avec pattes pour les assembler - Une frise et quatre pendrillons - Des guindes de 8 mm- une palette 4 poulies réa de 8mm 1 accessoire ou élément de décor à suspendre avec deux points d'accroche Un plan Un lieu d'épreuve disposant de : - Un pont fait de plusieurs éléments à assembler (minimum 2) - Des spencets et des élingues	Ruban adhésif	Chaussures de sécurité Gants (non obligatoires, au choix du candidat)	Plan de scène Descriptif de la palette	La feuille de consignes (réalisée par le centre de validation en tenant compte de la définition de la tâche et des indications pour la rédaction des consignes)

• Des manilles • Des moteurs pour accrocher le pont • Des perches (dont au moins une motorisée) • Un décimètre				
---	--	--	--	--

8.2. RESSOURCES MATERIELLES A LA DISPOSITION DE L'EVALUATEUR

8.3. RESSOURCES HUMAINES A LA DISPOSITION DU CANDIDAT
Une personne aidante ou l'évaluateur

9. POSSIBILITÉ D'ADAPTATION DE L'ÉPREUVE

Aucune n'a été envisagée par la COREF



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 8 sur 12

D. MODALITÉS D'ÉVALUATION

1. LISTE DES CRITERES

- ENONCE
- CRITERE 1

CRITERE 2

CRITERE 3

CRITERE 4

CRITERE 5
1. Le montage des praticables est correct

2. L'installation du cadre de scène est soigneuse

3. L'installation du pont est conforme

4. L'installation de l'élément de décor est fonctionnelle

5. Le démontage est efficace



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 9 sur 12

2. GRILLE D'ÉVALUATION

Critères d'évaluation	Indicateurs	Niveau de réussite	Évaluation	Commentaires (ou justifications)
1. Le montage des praticables est correct	1.1. La manipulation lors du déplacement est adéquate (il n'y a pas de torsion et les charges sont également réparties)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	1.2. L'assemblage des 4 praticables par taquets est réalisé correctement	L'indicateur est observé	OKNOK	
	1.3. Les praticables sont de niveau	L'indicateur est observé	OKNOK	
	1.4. La position des praticables sur l'espace scénique est conforme au plan	L'indicateur est observé	OKNOK	
	SEUIL DE REUSSITE DE CE CRITERE	3/4		
2. L'installation du cadre de scène est soignée.	2.1. La frise et les pendrillons sont « correctement » dépliés (la face velours ne touche pas le plateau)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	2.2. La frise est bien centrée et placée devant les pendrillons	L'indicateur est observé	OKNOK	
	2.3. Les pendrillons respectent l'ouverture du cadre (mesure par rapport au plan)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	2.4. La face velours des pendrillons et frise sont face au public	L'indicateur est observé	OKNOK	
	2.5. Les pendrillons sont noués par un nœud de type « chausure »	L'indicateur est observé	OKNOK	
	SEUIL DE REUSSITE DE CE CRITERE	4/5		



Code Métier

TECSPEC1

Type de document

Référentiel de validation complet

Version 1.0

Doc. officiel, ne pas diffuser

Approuvé par le Codi

2010_01_20

Page

Page 10 sur 12

3. L'installation du pont est conforme .	3.1. Les éléments du pont sont assemblés avec les goujons et les goupilles	L'indicateur est observé	OKNOK	
	3.2. Le choix des éléments d'accroche est judicieux (élingue et non spenect)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	3.3. Les manilles sont au niveau supérieur et à l'endroit pour permettre l'accroche du moteur	L'indicateur est observé	OKNOK	
	3.4. Les élingues sont placées selon les règles de l'art (les élingues sont torsadées en huit)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	SEUIL DE REUSSITE DE CE CRITERE	4/4		
4. L'installation de l'élément de décor est fonctionnelle	4.1. Le nœud de cabestan pour l'accroche du décor est observé	L'indicateur est observé	OKNOK	
	4.2. Le passage des guindes dans les poulies est correct	L'indicateur est observé	OKNOK	
	4.3. L'élément de décor est fixé à la position voulue (hauteur et horizontalité).	L'indicateur est observé	OKNOK	
	4.4. La manipulation verticale du décor est possible	L'indicateur est observé	OKNOK	
5. Le démontage est efficace	SEUIL DE REUSSITE DE CE CRITERE	3/4		
	L'ordre de démontage est pertinent (par exemple : praticable, descente du pont, pendrillons, démontage pont)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	Le pont est descendu correctement (en respectant l'horizontalité)	L'indicateur est observé	OKNOK	
	La frise et les pendrillons sont correctement pliés et rangés dans leur site initial	L'indicateur est observé	OKNOK	



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 11 sur 12

Consortium de VALIDATION des COMPÉTENCES

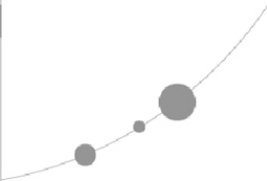
	Le pont est démonté avec soin (avec les outils appropriés, les accessoires sont rangés...)	L'indicateur est observé	OK/NOK	
	SEUIL DE REUSSITE DE CE CRITERE	3/4		
	PROPOSITION DE DÉCISION :		OK / NOK	



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC1	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 12 sur 12



Consortium de VALIDATION des COMPÉTENCES



Référentiel de validation des compétences

Technicien des arts de la scène et de l'événement

Unité de compétence 2 :
Réaliser une installation d'éclairage
Code: TECSPEC02



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 1 sur 11

A. LE MÉTIER : INTITULÉ**1. RÉFÉRENCES DÉCRETALES**

- REM : technicien des arts de la scène
- Profil sectoriel SCP 149-01 : technicien des arts de la scène
- SECTEUR : SERV podium technikus
- Référentiel de compétences : auxiliaire de spectacle
- CCPQ : (en attente)

2. APPELLATIONS ASSOCIÉES

- Electricien de concert
- Electricien de spectacle
- Electricien de théâtre
- Electricien de théâtre et de studio
- Technicien de l'éclairage
- Technicien de spectacle
- Technicien de théâtre
- Electricien des arts de la scène
- Technicien polyvalent du spectacle
- Technicien de plateau
- Technicien du son
- Electro
- Machiniste

3. DÉFINITION DU MÉTIER (en ce compris LES CONDITIONS ET RÉGLEMENTATIONS LÉGALES et LES APTITUDES PHYSIQUES DIRECTEMENT LIÉES A L'EXERCICE DU MÉTIER)

Dans le respect des règles de sécurité en vigueur et des prescriptions applicables, il installe et raccorde d'un point de vue technique le matériel scénique pour qu'une représentation, une présentation, un concert, un événement, un salon ... puissent se dérouler correctement.



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 2 sur 11



4. LISTE DES UNITÉS DE COMPÉTENCE COMPOSANT LE METIER & JUSTIFICATION ÉVENTUELLE DU DÉCOUPAGE

LOGIQUE DE DÉCOUPAGE :

NUMÉRO	« Énoncé »	CODE
UNITÉ DE COMPÉTENCE 1	Réaliser le montage d'un plateau	TECSPEC01
UNITÉ DE COMPÉTENCE 2	Réaliser une installation d'éclairage	TECSPEC02
UNITÉ DE COMPÉTENCE 3	Réaliser une installation sonore	TECSPEC03



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 3 sur 11

B. RÉFÉRENTIEL DE COMPÉTENCES DE L'UNITÉ DE COMPÉTENCE 1 : RÉALISER UNE INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE

Code	Activités-clés	Code	Compétences
01	Préparer et vérifier le matériel (éclairage)	01.01	Lire un plan, les schémas et les fiches techniques
		01.02	Vérifier la tension et les alimentations
		01.03	Identifier le matériel
		01.04	Vérifier le matériel
		01.05	Positionner le matériel
03	Monter une installation d'éclairage	03.01	Lire le plan, les schémas et les fiches techniques
		03.02	Compléter la feuille de fichage
		03.03	Poser les câbles
		03.04	Placer et fixer les équipements lumineux
		03.05	Raccorder les câbles aux équipements
		03.06	Raccorder les câbles aux gradateurs
		03.07	Placer l'éclairage de secours dans les structures mobiles *
05	Tester les installations d'éclairage	05.01	Vérifier les connexions
		05.02	Vérifier la mise à la terre *
		05.03	Mettre sous tension et tester le fonctionnement des installations (projecteurs, gradateurs, console)
		05.04	Effectuer un dépannage
		05.05	Tester l'éclairage de secours *
07	Démonter les installations	07.01	Démonter le plateau*
		07.02	Démonter les installations d'éclairage
		07.03	Démonter les installations sonores*
		07.04	Ranger le matériel et les équipements

* Ces compétences ne sont pas évaluées lors de l'épreuve.



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 4 sur 11

C. MODALITES DE L'EPREUVE

1. **LES MODES DE CONTRÔLE**

- Lieu de l'épreuve : sur site agréé ou en centre de validation
- Type de situation : reconstituée

2. **CONDITIONS D'HABILITATION DES ÉVALUATEURS ET DES OBSERVATEURS**

Pour les conditions générales d'habilitation, on se référera au « Guide à destination des centres de validation ».

Pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement, la commission de référentiels a décidé de prendre le métier de régisseur polyvalent, directeur technique et/ou installateur électricien industriel ou tertiaire comme référence.

Par conséquent, l'évaluateur(trice) doit être un(e) régisseur(se) polyvalent(e) ou un(e) directeur(trice) technique ou un installateur électricien industriel ou tertiaire ayant une expérience dans le domaine du spectacle et/ou une enseignant(e) /formateur(trice) en technique de spectacle, à défaut, s'il (elle) n'est pas enseignant(e), avoir 5 ans d'expérience et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de 5 ans.

Quant à l'observateur, il (elle) est mandaté (e) par le centre de validation. Il (elle) doit avoir cinq ans d'expérience comme régisseur(se) polyvalent(e) ou directeur(trice) technique et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de cinq ans.



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 5 sur 11

3. DÉFINITION DE LA TÂCHE À RÉALISER

Sur base d'un plan d'implantation et des documents mis à sa disposition, le candidat choisit, identifie, vérifie, positionne et fixe le matériel. Ensuite il le raccorde et réalise les branchements nécessaires en tenant compte des puissances demandées et du type d'appareil. Il effectuera trois dépannages simples sur une installation existante. Il complètera la feuille de fichage (patch) conformément à l'installation voulue. Il rangera ensuite le matériel.

4. CONDITIONS DE RÉALISATION A DESTINATION DES CENTRES

UN MODÈLE DE PLAN D'INSTALLATION EST REPRIS EN ANNEXE. LE NOMBRE D'APPAREILS ET LEUR TYPE **NE PEUVENT VARIER**. L'ORIENTATION DES PROJECTEURS ET LES DISTANCES ENTRE EUX PEUVENT VARIER.

Le matériel mis à disposition (exception faite de la perche à 3 pannes) doit être en état de fonctionnement et sera vérifié préalablement (élingues, projecteurs...). De plus, le centre garantit la conformité de ses infrastructures aux prescriptions de sécurité en vigueur.

Les gradateurs mis à disposition doivent permettre d'évaluer la pertinence du choix de la tension et de réaliser complètement l'exercice de branchement (12 projecteurs pourront être envisagés).

Les pannes envisagées devront être simples (type : ampoule défectueuse, rallonge défectueuse, fusible lâché dans le gradateur....). Il n'y aura pas de panne double.

Le centre demandera au candidat de venir avec son matériel de sécurité (chaussures et gants) mais le centre aura à sa disposition 2 paires de chaussures.

5. PRESCRIPTIONS MINIMALES A DESTINATION DES EVALUATEURS

L'évaluateur sera à disposition du candidat pour le contrôle de l'installation.

Il ne peut y avoir raccordement qu'après contrôle de l'évaluateur.

C'est l'évaluateur qui vérifie en fin de montage le fonctionnement des équipements.

L'exercice de dépannage doit être proposé en fin d'épreuve. Il y aura trois pannes et le candidat devra manipuler le jeu d'orgue pour les détecter.

Il faut avertir le candidat que le matériel doit impérativement être manipulé avec soin.

6. **DURÉE DE L'ÉPREUVE** (formalités d'accueil et lecture de consignes non-comprises)
2 heures

7. **NOMBRE DE CANDIDATS PAR ÉPREUVE**
1 candidat Max



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 6 sur 11

8. RESSOURCES AFFECTEES A L'EPREUVE

8.1 RESSOURCES MATERIELLES A DISPOSITION DU CANDIDAT

Equipement/outillage	Consommables	Matériel de sécurité collectif ou EPI	Documentation	Autres
- Des allonges électriques de différentes longueurs - Des multiprises - Porte gélaitines pour les plans convexes, Fresnels, Par64 et découpes - Des projecteurs de type : Plan convexes, Fresnel, PAR 64 (1 de chaque au minimum) - Des découpes avec Iris, Porte Gobo, Les couteaux - Des volets ou coupe-flux pour les plans convexes et Fresnel - Des perches ou ponts - Des élingues de sécurité et les grilles - Console lumière - Gradateur (mobile de minimum 6 circuits) avec choix de secteur (étoile/triangle) - Cable DMX 512 - Tableau divisionnaire avec prise CE. 2 multipaires - Un jeu de clés plates - Tournevis - Une escabelle - Testeur de continuité (aux normes)	- Ruban adhésif - Gélaitines en feuilles de différents types en fonction du plan - Jeu de Lampes CP60,61,62 pour les Par64 - Des colliers belges - Jeu de Lampes pour plan convexes, Fresnels et découpes - Gélaitines de différents types	- Chaussures de sécurité S1P ou S3 (apporté par le candidat) - Gants de manutention légère	La documentation spécifique à l'équipement sera disponible (modes d'emploi ou équivalent)	- Le plan d'implantation - Des feuilles de fichage vierges (patch) - La feuille de consignes (réalisée par le centre de validation tenant compte de la définition de la tâche, des conditions de réalisation et des prescriptions minimales à l'adresse de l'évaluateur)

8.2. RESSOURCES MATERIELLES A LA DISPOSITION DE L'EVALUATEUR



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 7 sur 11



8.3 RESSOURCES HUMAINES A LA DISPOSITION DU CANDIDAT

9. POSSIBILITÉ D'ADAPTATION DE L'ÉPREUVE

Aucune n'a été envisagée par la COREF



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 8 sur 11

D. MODALITÉS D'ÉVALUATION

1. LISTE DES CRITERES

CRITÈRE 1	ENONCÉ
CRITÈRE 2	Les branchements électriques sont fonctionnels
CRITÈRE 3	Le montage et le démontage sont conformes au plan et aux consignes
CRITÈRE 4	L'installation des projecteurs est adéquate.
	Le dépannage de l'installation de la perche est efficace



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 9 sur 11

2. GRILLE D'ÉVALUATION

Critères d'évaluation	Indicateurs	Niveau de réussite	Évaluation	Commentaires (ou justifications)
1. Les branchements électriques sont fonctionnels	1.1. Le réseau est identifié (3 X 230 V ou 3 X 400V + neutre)	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	1.2. La sélection de tension du gradateur correspond à celle du réseau	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	1.3. La feuille de fichage est correctement complétée	1 erreur est acceptée	OK / NOK	
	1.4. Les projecteurs fonctionnent	2 essais sont autorisés	OK / NOK	
	SEUIL DE RÉUSSITE DE CE CRITÈRE :	4/4	OK / NOK	
2. Le montage et le démontage sont conformes au plan et aux consignes	2.1. Le choix du matériel est correct	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	2.2. Le positionnement des projecteurs est conforme au plan	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	2.3. Les câbles sont déroulés correctement	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	2.4. Les câbles sont enroulés sans torsion et avec régularité	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	2.5. Les équipements sont rangés dans leur site initial	L'indicateur est observé	OK / NOK	



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 10 sur 11

	SEUIL DE RÉUSSITE DE CE CRITÈRE :	3/5	OK / NOK	
3. L'installation des projecteurs est adéquate	3.1. Le choix, le placement et la découpe des gélatines sont corrects.	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	3.2. Le câble des projecteurs sont dégagés et permettent leur réglage	L'indicateur est observé	OK / NOK	
	3.3. Les projecteurs sont orientés dans le bon sens	1 erreur est acceptée	OK/NOK	
	3.4. La grille de sécurité est placée devant la lentille	L'indicateur est observé	OK/NOK	
	3.5. Les élingues de sécurité sont placées	L'indicateur est observé	OK / NOK	
4. Le dépannage de l'installation de la perche est efficace	SEUIL DE RÉUSSITE DE CE CRITÈRE :	3/5	OK / NOK	
	4.1. La panne est détectée (3 pannes existent)	2 pannes /3	OK / NOK	
	4.2. Le diagnostic est posé (3 pannes existent)	2 pannes /3	OK / NOK	
	4.3. Le dépannage est effectué (3 pannes existent)	2 pannes /3	OK / NOK	
SEUIL DE RÉUSSITE DE CE CRITÈRE :		3/3	OK / NOK	
PROPOSITION DE DÉCISION :				



Code Métier	Type de document	Version 1.0	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC02	Référentiel de validation complet	Doc. officiel, ne pas diffuser	2010_01_20	Page 11 sur 11

Référentiel de validation des compétences

Technicien des arts de la scène et de l'événement

Unité de compétence 3 :
Réaliser une installation sonore
Code: TECSPEC03



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC03	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	2010_01_20	Page 1 sur 11

A. LE MÉTIER : INTITULÉ

1. **RÉFÉRENCES DÉCRETALES**

- REM : technicien des arts de la scène
- Profil sectoriel SCP 149-01 : technicien des arts de la scène
- SECTEUR : SERV podium technikus
- Référentiel de compétences : auxiliaire de spectacle
- CCPQ en attente d'approbation

2. **APPELLATIONS ASSOCIÉES**

- Electricien de concert
- Electricien de spectacle
- Electricien de théâtre
- Electricien de théâtre et de studio
- Technicien de l'éclairage
- Technicien de spectacle
- Technicien de théâtre
- Electricien des arts de la scène
- Technicien polyvalent du spectacle
- Technicien de plateau
- Technicien du son
- Electro
- Machiniste

3. **DÉFINITION DU MÉTIER (en ce compris LES CONDITIONS ET REGLEMENTATIONS LEGALES et LES APTITUDES PHYSIQUES DIRECTEMENT LIEES A L'EXERCICE DU METIER)**

Dans le respect des règles de sécurité en vigueur et des prescriptions applicables, il installe et raccorde d'un point de vue technique le matériel scénique pour qu'une représentation, une présentation, un concert, un événement, un salon, ... puissent se dérouler correctement.



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 2 sur 11

4. LISTE DES UNITÉS DE COMPÉTENCE COMPOSANT LE METIER & JUSTIFICATION ÉVENTUELLE DU DÉCOUPAGE

LOGIQUE DE DÉCOUPAGE :

NUMÉRO	« Énoncé »	CODE
UNITÉ DE COMPÉTENCE 1	Réaliser le montage d'un plateau	XXX1
UNITÉ DE COMPÉTENCE 2	Réaliser une installation d'éclairage	XXX2
UNITÉ DE COMPÉTENCE 3	Réaliser une installation sonore	XXX3



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 3 sur 11

B. RÉFÉRENTIEL DE COMPÉTENCES DE L'UNITÉ DE COMPÉTENCE 3 : REALISER UNE INSTALLATION SONORE

Code	Activités-clés	Code	Compétences
01	Préparer et vérifier le matériel (sonore)	01.01	Lire un plan, les schémas et les fiches techniques
		01.02	Vérifier la tension et les alimentations (*)
		01.03	Identifier le matériel
		01.04	Vérifier le matériel (*)
		01.05	Positionner le matériel
04	Monter une installation de sonorisation	04.01	Lire le plan, les schémas et les fiches techniques
		04.02	Poser les câbles
		04.03	Placer les équipements sonores au sol (micros, hauts parleurs, amplificateurs, console....)
		04.04	Raccorder les câbles aux équipements
06	Tester les installations sonores	04.05	Alimenter les équipements
		06.01	Vérifier les connexions
		06.02	Mettre sous tension et vérifier le fonctionnement des installations (micros , haut-parleurs, amplificateurs, consoles....)
		06.03	Effectuer un dépannage
		07.01	Démonter le plateau (*)
07	Démonter les installations	07.02	Démonter les installations d'éclairage(*)
		07.03	Démonter les installations sonores
		07.04	Ranger le matériel et les équipements

*cette compétence n'est pas vérifiée lors de l'épreuve



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 4 sur 11

C. MODALITES DE L'EPREUVE**1. LES MODES DE CONTRÔLE**

- Lieu de l'épreuve : sur site agréé ou en centre de validation
- Type de situation : reconstituée

2. CONDITIONS D'HABILITATION DES ÉVALUATEURS ET DES OBSERVATEURS

Pour les conditions générales d'habilitation, on se réfère au « Guide à destination des centres de validation ».

Pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement, la commission de référentiels a décidé de prendre le métier de régisseur polyvalent, directeur technique et/ou installateur électricien industriel ou tertiaire comme référence.

Par conséquent, l'évaluateur (trice) doit être un(e) régisseur(se) polyvalent(e) ou un(e) directeur(trice) technique ou un installateur électricien industriel ou tertiaire ayant une expérience dans le domaine du spectacle et/ou une enseignant(e) / formateur(trice) en technique de spectacle, à défaut, si il (elle) n'est pas enseignant(e), avoir 5 ans d'expérience et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de 5 ans.

Quant à l'observateur, il (elle) est mandaté (e) par le centre de validation. Il (elle) doit avoir cinq ans d'expérience comme régisseur(se) polyvalent(e) ou directeur(trice) technique et ne pas avoir quitté le métier depuis plus de cinq ans.



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 5 sur 11

3.

DÉFINITION DE LA TÂCHE À RÉALISER

CONFORMÉMENT AU PLAN DE PATCH, LE CANDIDAT INSTALLERA LES ÉLÉMENTS SONORES D'UNE SCÈNE. AIDÉ D'UNE PERSONNE SI NÉCESSAIRE, IL CHOISIRA ET PLACERA LES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (MICROS, HAUT-PARLEURS , AMPLI ET PRISES , ÉGALISEUR GRAPHIQUE) ET IL LES CÂBLERA AU BÔTIER DE SCÈNE. IL RELIERA ENSUITE CE BÔTIER VERS LA TABLE DE MIXAGE ET METTRA LE SYSTÈME SOUS TENSION. IL TESTERA L'INSTALLATION ET DÉPANNERA. IL DÉMONTERA ENSUITE L'INSTALLATION .
4.

CONDITIONS DE RÉALISATION A DESTINATION DES CENTRES

UN SCHEMA ET UN PLAN DE PATCH PERMETTANT DE VISUALISER LA CONFIGURATION MINIMALE SONT EN ANNEXE.

Cette épreuve peut se dérouler dans un espace non scénique avec le matériel adéquat à disposition.

Les dysfonctionnements ou pannes envisagés sont par exemple :

- un (ou plusieurs) des dix câbles est(sont) dessoudé(s)
 - un des câbles hauts parleurs a un contact défectueux
 - une alimentation est défectueuse
 - un haut parleur est défectueux
 - un micro condensateur n'est pas alimenté

Lors de l'épreuve 3 pannes parmi celles-là seront choisies. Il n'y aura pas de pannes doubles

Les 48 V de la console doivent être entièrement désactivés.

Le candidat sera accompagné d'un technicien de salle qui manipulera la table selon ses instructions

Il y aura un lecteur CD pour vérifier le signal sonore à disposition du candidat

5.

PRESRIPTIONS MINIMALES A DESTINATION DES EVALUATEURS

Les termes techniques repris dans la tâche doivent être connus du candidat

Il faut signaler au candidat que cette tâche doit être effectuée avec soin.



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 6 sur 11

6. DURÉE DE L'ÉPREUVE (formalités d'accueil et lecture de consignes non-comprises)

1H30 heure maximum

7. NOMBRE DE CANDIDATS PAR ÉPREUVE

1 Candidat

8. RESSOURCES AFFECTÉES À L'ÉPREUVE**8.1 RESSOURCES MATÉRIELLES À DISPOSITION DU CANDIDAT**

Équipement/outillage	Consommables	Matériel de sécurité collectif ou EPI	Documentation	Autres
Matériel nécessaire • 3 micros (dynamique et électrostatique) • 4 hauts parleurs (2 HP de façade et 2 de retour) • 2 amplis • Un boîtier de scène • Un multipaire • Multiprises et allonges électriques • Des câbles micros et HP • Une table de mixage minimum 8 entrées et 4 auxiliaires avec alimentation 48V (analogique ou digitale) • Un égaliseur graphique stéréo (2 X 31 bandes)	Ruban adhésif de scène Fil de soudure	Chaussures de sécurité S3 ou S1P Gants à disposition	Mode d'emploi du matériel mis à disposition Le plan de patch et le plan d'implantation. La fiche technique	La feuille de consignes (réalisée par le centre de validation en tenant compte de la définition de la tâche et des indications pour la rédaction des consignes)



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 7 sur 11



• Un testeur de câble • Un fer à souder • Un lecteur CD et un CD				
--	--	--	--	--

8.2. RESSOURCES MATERIELLES A LA DISPOSITION DE L'EVALUATEUR

8.3 RESSOURCES HUMAINES A LA DISPOSITION DU CANDIDAT

9. POSSIBILITÉ D'ADAPTATION DE L'ÉPREUVE

Aucune n'a été envisagée par la COREF



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 8 sur 11

D. MODALITÉS D'ÉVALUATION

1. LISTE DES CRITÈRES

ENONCÉ

- CRITÈRE 1
Le montage est conforme
- CRITÈRE 2
La mise hors et sous tension sont conformes
- CRITÈRE 3
L'installation est fonctionnelle
- CRITÈRE 4
Le démontage est complet



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 9 sur 11

2. GRILLE D'ÉVALUATION

Critères d'évaluation	Indicateurs	Niveau de réussite	Évaluation	Commentaires (ou justifications)
1. Le montage est conforme	Le choix du matériel est conforme à la check list	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Le positionnement est conforme au schéma d'implantation (plan de patch)	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Les lignes sont « patchées » correctement	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Les équipements sont connectés entre eux correctement	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Les câbles sont manipulés correctement (déroulement total et sans torsion)	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
NIVEAU DE REUSSITE DE CE CRITERE		4/5	OK / NOK	
2. Les mises sous et hors tension sont conformes	1. Le candidat a vérifié que tous les potentiomètres des appareils sont mis à zéro	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	2. L'ordre de mise sous tension est respecté	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	3. L'ordre de mise hors tension est respecté	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
NIVEAU DE REUSSITE DE CE CRITERE		3/3	OK / NOK	
3. L'installation est fonctionnelle	1. Le signal sonore destiné à la façade est correct (la stéréo du signal est respectée)	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	2. Le signal sonore destiné au retour est conforme aux instructions	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 10 sur 11

	3. Le diagnostic des 3 pannes est posé	2 pannes /3	OK / NOK	
	4. Les 3 pannes sont solutionnées	2 pannes /3	OK / NOK	
4. Le démontage est complet	NIVEAU DE REUSSITE DE CE CRITERE	4/4	OK / NOK	
	Le rangement dans le site initial est complet	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Le câblage est enrôlé correctement	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	Le démontage des installations est soigneux (ex : manutention, nettoyage des câbles...)	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	L'ordre de démontage est respecté (séquence : extinction des micro, rangement des micros extinction système, décâblage...)	L'indicateur doit être observé	OK / NOK	
	NIVEAU DE REUSSITE DE CE CRITERE	3/4	OK / NOK	
PROPOSITION DE DÉCISION :				
			OK / NOK	



Code Métier	Type de document	Version	Approuvé par le Codi	Page
TECSPEC3	Référentiel de validation complet et confidentiel	Version 1.0	20_01_2010	Page 11 sur 11

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2051

[C – 2010/29328]

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep technicus voor de podium- en evenementkunsten in het kader van het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 22 oktober 2003 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003;

Gelet op het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep technicus voor de podium- en evenementkunsten;

Gelet op de voordracht van de Commissies voor de referentiesystemen en van het Leidend Comité van het Consortium voor de bekrachtiging van de bevoegdheden op 22 januari 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiesysteem voor de bekrachtiging van de bevoegdheden, zoals in bijlage, (Bevoegdheids-eenheden 1-2-3), betreffende het beroep technicus voor de podium- en evenementkunsten wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2052

[C – 2010/29336]

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les pourcentages de capitaux périodes qui peuvent être utilisés dans les établissements d'enseignement spécialisé pour l'année scolaire 2010-2011

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, modifié par le décret du 5 février 2009 portant des dispositions en matière d'enseignement spécialisé et d'accueil de l'enfant à besoins spécifiques dans l'enseignement obligatoire, notamment les articles 111 et 213;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 janvier 2010;

Vu les protocoles de négociation du Comité de secteur IX et du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné du 9 mars 2010;

Vu le protocole de concertation avec le Comité de concertation des organes de représentation et de coordination des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés du 9 mars 2010;

Vu l'avis n° 47.984/2 du Conseil d'Etat, donné le 13 avril 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 213 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, l'utilisation du capital-périodes pour les personnels directeur et enseignant dans les établissements d'enseignement spécialisé est limitée à 97 % pour l'année scolaire 2010-2011.

Les chiffres sont arrondis à l'unité supérieure.

Art. 2. En application de l'article 213 du décret précité, l'utilisation du capital-périodes pour les personnels administratif et auxiliaire d'éducation des établissements d'enseignement spécialisé est fixé à 100 % pour l'année scolaire 2010-2011.

Art. 3. En application de l'article 213 du décret précité, l'utilisation du capital-périodes pour le personnel paramédical, social et psychologique dans les établissements d'enseignement spécialisé est limité à 97 % pour l'année scolaire 2010-2011.

Les chiffres sont arrondis à l'unité supérieure.

Art. 4. En application de l'alinéa 2 de l'article 111 du décret précité, aucun emploi ne sera attribué pendant l'année scolaire 2010-2011.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 6. La Ministre qui a l'Enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2052

[C – 2010/29336]

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de percentages lestijdenpakketten die aangewend kunnen worden in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs voor het schooljaar 2010-2011

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, gewijzigd bij het decreet van 5 februari 2009 houdende bepalingen inzake het gespecialiseerd onderwijs en de opvang van kinderen en adolescenten met specifieke behoeften in het leerplichtonderwijs, inzonderheid op de artikelen 111 en 213;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 januari 2010;

Gelet op de onderhandelingsprotocollen van het Sectorcomité IX en van het Comité voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten - Afdeling II en van het Onderhandelingscomité voor de personeelsstatuten van het gesubsidieerd vrij onderwijs, van 9 maart 2010;

Gelet op het overlegprotocol met het Overlegcomité van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de Inrichtende machten van het onderwijs en van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra van 9 maart 2010;

Gelet op het advies nr. 47.984/2 van de Raad van State, gegeven op 13 april 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 213 van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, wordt de aanwending van het lestijdenpakket voor het bestuurs- en onderwijzend personeel in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs beperkt tot 97 % voor het schooljaar 2010-2011.

De cijfers worden naar de hogere eenheid afgerond.

Art. 2. Met toepassing van artikel 213 van voornoemd decreet wordt de aanwending van het lestijdenpakket voor het administratief en opvoedend hulppersoneel van de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs vastgesteld op 100 % voor het schooljaar 2010-2011.

Art. 3. Met toepassing van artikel 213 van voornoemd decreet wordt de aanwending van het lestijdenpakket voor het paramedisch, sociaal en psychologisch personeel in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs beperkt tot 97 % voor het schooljaar 2010-2011.

De cijfers worden naar de hogere eenheid afgerond.

Art. 4. Met toepassing van het tweede lid van artikel 111 van het bovenvermelde decreet zal geen enkele betrekking toegekend worden gedurende het schooljaar 2010-2011.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 6. De Minister van het Gespecialiseerd Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 2053

[C – 2010/29337]

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les pourcentages de capitaux-périodes qui peuvent être utilisés dans les instituts d'enseignement spécialisé de la Communauté française et dans les homes d'accueil de la Communauté française pour l'année scolaire 2010-2011

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal n° 184 du 30 décembre 1982 fixant la façon de déterminer pour les instituts d'enseignement spécialisé de la Communauté française et dans les homes d'accueil de la Communauté française, les fonctions du personnel paramédical et du personnel attribué dans le cadre de l'internat modifié par l'arrêté royal n° 456 du 10 décembre 1986, notamment l'article 8;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 janvier 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 janvier 2010;

Vu les protocoles de négociation du comité de secteur IX du 9 mars 2010;

Vu l'avis n° 47.985/2 du Conseil d'Etat, donné le 13 avril 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de la Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 8 de l'arrêté royal n° 184 du 30 décembre 1982 fixant la façon de déterminer pour les instituts d'enseignement spécialisé de la Communauté française et dans les homes d'accueil de la Communauté française, les fonctions du personnel paramédical et du personnel attribué dans le cadre de l'internat, l'utilisation de capital périodes, obtenu après la déduction prévue par l'article 11 de l'arrêté susmentionné, est fixé à 100 % pour l'année scolaire 2010-2011.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 3. La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 29 avril 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 2053

[C – 2010/29337]

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de percentages lestijdenpakketten die aangewend kunnen worden in de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs van de Franse Gemeenschap en in de opvangtehuizen van de Franse Gemeenschap voor het schooljaar 2010-2011

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 184 van 30 december 1982 tot vaststelling van de wijze waarop voor de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs van de Franse Gemeenschap en de opvangtehuizen van de Franse Gemeenschap de ambten worden bepaald van het paramedisch personeel en van het personeel, toegekend in het kader van het internaat, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 456 van 10 december 1986, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 januari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 januari 2010;

Gelet op de onderhandelingsprotocollen van het sectorcomité IX van 9 maart 2010;

Gelet op het advies nr. 47.985/2 van de Raad van State, gegeven op 13 april 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 184 van 30 december 1982 tot vaststelling van de wijze waarop voor de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs van de Franse Gemeenschap en de opvangtehuizen van de Franse Gemeenschap de ambten worden bepaald van het paramedisch personeel en van het personeel, toegekend in het kader van het internaat, wordt de aanwending van het lestijdenpakket, verkregen na de aftrekking bedoeld in artikel 11 van voornoemd besluit, vastgesteld op 100 % voor het schooljaar 2010-2011.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 3. De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 29 april 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 2054

[C — 2010/27106]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon portant application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions à leurs fédérations

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions à leurs fédérations;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mai 2010;

Vu l'avis 47.714/4 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Santé, l'Action sociale et de l'Egalité des chances;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1^o décret : le décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions à leurs fédérations;
- 2^o Ministre : la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances;
- 3^o Services du Gouvernement : la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé;
- 4^o réseau : le réseau tel que défini à l'article 2, alinéa 1^{er}, 3^o, du décret;
- 5^o fédération : la fédération visée à l'article 18 du décret;
- 6^o service : le service d'aide et de soins spécialisés en assuétudes visé aux articles 21 et suivants du décret;
- 7^o plate-forme de concertation en santé mentale : l'association agréée, visée à l'article 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément applicables aux associations d'institutions et de services psychiatriques.

CHAPITRE II. — *Des réseaux d'aide et de soins spécialisés en assuétudes*Section 1^{re}. — *L'organisation en zones de soins*

Art. 3. Les zones visées à l'article 4, § 1^{er}, du décret, sont définies à l'annexe 1^{re}.

Section 2. — *Les missions et le fonctionnement*

Art. 4. § 1^{er}. La mission visée à l'article 5, § 1^{er}, 1^o, du décret s'exerce après qu'une concertation ait eu lieu conformément à l'article 10 du décret.

§ 2. La mission de concertation institutionnelle visée à l'article 5, § 1^{er}, 2^o, du décret est réalisée par les personnes en charge de la fonction de coordination. Celles-ci soumettent les propositions relatives à cette mission à l'approbation du comité de pilotage du réseau.

La concertation institutionnelle fait l'objet de conventions qui mentionnent :

1. l'identification des parties;
2. l'objet de la prestation;
3. les obligations des parties;
4. le principe du respect du décret et des dispositions prises en exécution de celui-ci;
5. la durée de la convention;
6. les conditions de résiliation de la convention;
7. les instances compétentes en cas de litige.

Un modèle de convention est défini par le Ministre, après concertation avec les fédérations, dans les trois mois de la décision de reconnaissance des fédérations.

§ 3. La collaboration avec la plate-forme de concertation en santé mentale visée à l'article 5, § 1^{er}, 4^o, du décret se réalise dans le cadre de la conclusion d'une convention répondant aux critères du paragraphe précédent.

Art. 5. Dès lors que le réseau a défini ses objectifs sur la base de l'examen de la situation dans la zone, il traduit ceux-ci en actions, pour lesquelles il définit les projets qui les composent et les indicateurs permettant d'évaluer lui-même le degré d'atteinte des objectifs.

Dès lors qu'il a défini ses objectifs sur la base de l'examen de la situation dans la zone, le réseau élabore son plan d'action dont le contenu est adapté sur base du modèle établi à l'annexe 2.

Art. 6. Chaque comité de pilotage élabore un règlement d'ordre intérieur qui comporte notamment les points suivants :

- 1^o le nombre minimal de réunions annuelles, celui-ci ne pouvant être inférieur à une par trimestre;

- 2° l'obligation de rédiger un procès-verbal des débats tenus au cours de chaque réunion;
- 3° le mode de transmission des documents aux membres;
- 4° la procédure de convocation aux réunions;
- 5° le cas échéant, les règles à respecter dans le cadre de l'élaboration du budget du réseau;
- 6° les conditions et situations dans lesquelles la confidentialité des délibérations ou des documents peut être appliquée;
- 7° le cas échéant, le siège et les lieux des réunions du comité de pilotage;
- 8° les modalités de consultation du rapport d'activités du réseau;
- 9° le caractère public ou non des réunions du comité de pilotage;
- 10° la méthodologie de travail que le comité de pilotage entend suivre;
- 11° les règles de déontologie comprenant des dispositions relatives aux conflits d'intérêts.

Art. 7. Le coordinateur visé à l'article 9, alinéa 1^{er}, du décret exerce la mission visée à l'article 9, alinéa 2, 1°, au moyen du plan d'action établi.

Il met en œuvre les objectifs visés à l'article 9, alinéa 2, 2°, du décret, en s'appuyant sur le modèle de la fiche figurant à l'annexe 3.

Section 3. — L'agrément

Art. 8. Outre les éléments visés à l'article 12 du décret, la demande d'agrément du réseau comporte :

- 1° son numéro d'entreprise;
- 2° l'engagement à organiser la concertation institutionnelle en faveur de ses membres, conformément à l'article 11 du décret;
- 3° l'engagement à exercer les missions et à organiser le fonctionnement du réseau ainsi que la mise à jour du plan d'action conformément à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 3, du décret.

Art. 9. La demande est introduite par envoi recommandé ou par le recours à des procédés de recommandé électronique permettant d'obtenir la preuve de l'envoi et du moment de l'envoi, ainsi que la preuve de l'identité de l'expéditeur.

Lorsque le dossier est incomplet, les Services du Gouvernement réclament les documents manquants dans un délai de dix jours à dater de la réception du dossier.

Ceux-ci accusent réception de la demande d'agrément dans un délai de dix jours à dater de la réception du dossier complet.

Ils organisent une inspection visant à évaluer le plan d'action du réseau dans un délai de trois mois à partir de l'introduction du dossier complet.

Les conclusions des Services du Gouvernement sont transmises dans le mois de l'inspection au pouvoir organisateur, qui dispose d'un délai d'un mois pour faire valoir ses observations.

Au terme de ce délai, les Services du Gouvernement transmettent le dossier pour décision au Ministre, accompagné de leurs conclusions et, le cas échéant, des observations du pouvoir organisateur.

Le Ministre statue sur la demande d'agrément dans un délai de deux mois à dater de la réception du dossier.

Art. 10. Le délai visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du décret est fixé à neuf mois à dater de la notification de l'agrément.

Art. 11. Lorsque les Services du Gouvernement constatent un manquement aux normes fixées par ou en application du décret, ils notifient la nature de celui-ci au pouvoir organisateur ainsi que le délai de mise en conformité qui ne peut être inférieur à un mois.

Au terme de ce délai, ils émettent, en cas de persistance des manquements constatés, une proposition de suspension ou de retrait de l'agrément qu'ils notifient au pouvoir organisateur.

Celui-ci est convoqué à une audition afin de faire valoir ses arguments dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours. Il peut se faire assister du conseil de son choix.

Dans un délai de quinze jours à dater de l'audition, un procès-verbal d'audition, auquel est annexé tout élément nouveau, est rédigé et transmis au pouvoir organisateur qui dispose de quinze jours pour faire valoir ses observations.

Au terme de ce délai, le dossier complet est transmis au Ministre pour décision.

Le Ministre statue sur la proposition de suspension ou de retrait dans un délai de deux mois à dater de la réception du dossier complet.

Art. 12. En cas de suspension de l'agrément, il appartient au pouvoir organisateur du réseau de notifier aux Services du Gouvernement qu'il s'est mis en conformité avec les conditions d'agrément.

Sur avis favorable des Services du Gouvernement, la suspension est levée par le Ministre avec effet à partir de la date de notification de mise en conformité.

Art. 13. Les modifications survenues au sein du réseau et qui ont trait aux normes d'agrément visées aux articles 5 et suivants du décret, dont notamment le contenu du plan d'action, sont soumises à l'approbation du Ministre, accompagnées des observations des Services du Gouvernement.

A cette fin, le réseau les communique aux Services du Gouvernement qui en accusent réception dans les dix jours.

CHAPITRE III. — *Les services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes*Section 1^{re}. — Missions et fonctionnement

Art. 14. Les modalités d'exercice des missions visées à l'article 21, § 1^{er}, du décret sont déterminées par le Ministre après concertation avec les fédérations et les réseaux, conformément à l'article 10 du décret.

Art. 15. Le service élabore un plan d'action dont le contenu est adapté sur la base du modèle établi à l'annexe 4.

Section 2. — L'agrément

Art. 16. Outre les éléments mentionnés aux articles 29 et 30 du décret, la demande d'agrément du service comporte son numéro d'entreprise.

Art. 17. La demande est introduite par envoi recommandé ou par le recours à des procédés de recommandé électronique permettant d'obtenir la preuve de l'envoi et du moment de l'envoi, ainsi que la preuve de l'identité de l'expéditeur.

Lorsque le dossier est incomplet, les Services du Gouvernement réclament les documents manquants dans un délai de dix jours à dater de la réception du dossier.

Ceux-ci accusent réception de la demande d'agrément dans un délai de dix jours à dater de la réception du dossier complet.

Ils organisent une inspection visant à évaluer le plan d'action du service dans un délai de trois mois à partir de l'introduction du dossier complet.

Les conclusions des Services du Gouvernement sont transmises dans le mois au pouvoir organisateur qui dispose d'un délai d'un mois pour faire valoir ses observations.

Au terme de ce délai, les Services du Gouvernement transmettent le dossier pour décision au Ministre, accompagné de leurs conclusions et, le cas échéant, des observations du pouvoir organisateur.

Le Ministre statue sur la demande d'agrément dans un délai de deux mois à dater de la réception du dossier complet.

Art. 18. Le délai visé à l'article 30, alinéa 1^{er}, du décret est fixé à neuf mois à dater de la notification de l'agrément.

Art. 19. Lorsque les Services du Gouvernement constatent un manquement aux normes fixées par ou en application du décret, ils notifient la nature de celui-ci au service ainsi que le délai de mise en conformité qui ne peut être inférieur à un mois.

Au terme de ce délai, ils émettent, le cas échéant, une proposition de suspension ou de retrait de l'agrément qu'ils notifient au service.

Celui-ci est convoqué à une audition afin de faire valoir ses arguments dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours. Il peut se faire assister du conseil de son choix.

Dans un délai de quinze jours à dater de l'audition, un procès-verbal d'audition, auquel est annexé tout élément nouveau, est rédigé et transmis au service qui dispose de quinze jours pour faire valoir ses observations.

Au terme de ce délai, le dossier complet est transmis au Ministre pour décision.

Le Ministre statue sur la proposition de suspension ou de retrait dans un délai de deux mois à dater de la réception du dossier complet.

Art. 20. En cas de suspension de l'agrément, il appartient au service de notifier aux Services du Gouvernement qu'il s'est mis en conformité avec les conditions d'agrément.

Sur avis favorable de l'inspection, la suspension est levée par le Ministre à partir de la date de notification de mise en conformité.

Art. 21. Les modifications survenues au sein du service et qui ont trait aux normes d'agrément visées aux articles 21 et suivants du décret, dont notamment le contenu du plan d'action, sont soumises à l'approbation du Ministre, accompagnées des observations des Services du Gouvernement.

A cette fin, elles sont communiquées aux Services du Gouvernement qui en accusent réception dans les dix jours.

CHAPITRE IV. — *Dispositions communes aux réseaux, aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes et aux fédérations*Section 1^{re}. — La liquidation des subventions, leur contrôle et la comptabilité

Art. 22. § 1^{er}. Conformément à l'article 36, alinéa 2, du décret, l'amortissement de biens de type patrimonial qui ont une durée d'utilisation estimable de plus d'un an est admis au bénéfice de la subvention en qualité de frais de fonctionnement et calculé selon les règles suivantes :

1. 10 ans pour le mobilier;
2. 5 ans pour le matériel de bureau;
3. 3 ans pour les logiciels informatiques.

La demande est introduite et justifiée préalablement à l'acquisition en joignant l'offre retenue, sous peine de non prise en compte de la dépense.

Sans réponse des Services du Gouvernement dans le mois de l'accusé de réception de la demande, celle-ci est considérée comme acceptée.

§ 2. Le plan d'amortissement ne sera pris en compte que s'il apparaît dans la comptabilité; à défaut, l'acquisition de matériel est exclue de la subvention.

Art. 23. Peuvent être mis à charge des subventions les frais généraux et les frais de fonctionnement suivants :

1. les frais de déplacement et de parking en Belgique, à concurrence des montants accordés aux membres du personnel des Services du Gouvernement, pour autant que l'objet du déplacement soit clairement précisé et qu'ils fassent l'objet d'une feuille de route;
2. les frais inhérents aux connexions, aux consommations téléphoniques et Internet;
3. les frais de bureau dont la nature est précisée par le Ministre;

4. l'achat de matériel pour un montant dont le maximum est fixé par le Ministre et pour autant que son usage soit lié à l'exercice des missions;
5. les frais de location d'immeuble ou de partie d'immeuble, en ce compris les charges locatives y afférentes pour autant qu'ils résultent d'un contrat de bail établi en bonne et due forme.
Si le bâtiment sert à d'autres activités que celles qui sont financées par la subvention, il convient de répartir les charges, soit en fonction du temps d'utilisation pour l'activité financée, soit en fonction de la surface requise pour celle-ci;
6. les frais d'inscription à des colloques ou à des formations, les frais de déplacement et de séjour accordés sur la même base que ceux octroyés aux membres du personnel des Services du Gouvernement;
7. lorsque le coût du colloque ou de la formation dépasse la somme de cinq cent euros ou lorsque le colloque ou la formation se déroule à l'étranger, l'accord préalable des Services du Gouvernement doit être sollicité, accompagné du programme et d'un budget spécifique;
8. les taxes diverses;
9. les frais d'honoraires pour autant que l'objet, la date, la périodicité de la prestation visée soient clairement identifiés;
10. les frais d'impression et de diffusion du document d'information visé à l'article 47 du décret, ou de tout autre document destiné au public ou aux membres du réseau;
11. les intérêts bancaires lorsque les avances sont payées au-delà des délais visés à l'article 37, alinéa 1^{er}, du décret.

Art. 24. § 1^{er}. Sont admises à charge des subventions, dans les limites des obligations incombant aux employeurs, les dépenses suivantes relatives au personnel :

1. les heures inconfortables;
2. la prime de fin d'année et le pécule de vacances plafonnés selon les règles applicables aux membres du personnel des Services du Gouvernement;
3. le pécule de sortie;
4. l'allocation de foyer ou de résidence;
5. les charges sociales patronales;
6. les frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail pour autant que le travailleur utilise les transports en commun;
7. l'assurance légale;
8. la médecine du travail.

Art. 25. Ne sont en aucun cas pris en compte à charge des frais de fonctionnement :

1. Les frais de taxi;
2. Les frais de nourriture et de boissons, à l'exception des frais exposés dans le cadre des réunions organisées en vertu du décret et du présent arrêté;
3. Les frais de restaurant;
4. Les dépenses effectuées sous forme de forfait sans détail des prestations;
5. L'achat de biens immobiliers et de véhicules;
6. Les frais de représentation.

Art. 26. Conformément à l'article 39 du décret, la transmission des données comptables et financières aux Services du Gouvernement a lieu au plus tard le 31 mars de l'exercice qui suit celui auquel elles se rapportent.

Ces données comportent les pièces justifiant de l'utilisation de la subvention sous forme d'originaux et d'une copie, les preuves de paiement y afférentes, la copie des déclarations trimestrielles à l'Office national de Sécurité sociale, les fiches de salaire et les fiches fiscales se rapportant aux salaires et aux prestations, la preuve du paiement des loyers en cas de location d'immeuble et les tableaux d'amortissement mis à jour pour l'exercice.

Art. 27. Le plan comptable visé à l'article 39 du décret figure à l'annexe 5 du présent arrêté.

Section 2. — L'évaluation et le contrôle

Art. 28. Les fonctionnaires et agents appartenant au Département qui, au sein des Services du Gouvernement, a en charge l'évaluation et le contrôle des réseaux et des services, sont désignés pour les effectuer.

Art. 29. § 1^{er}. Le contrôle et l'évaluation des activités du réseau ou du service sont menés par les Services du Gouvernement qui, conformément à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le code de la fonction publique wallonne, notamment la charte de bonne conduite administrative contenue à l'annexe I^{re} :

- 1° vérifient la conformité aux dispositions adoptées par ou en application du décret, notamment le respect des conditions d'agrément et du maintien de celui-ci;
- 2° évaluent de manière participative la mise en place du plan d'action et sa réalisation effective.

Afin de permettre la vérification visée à l'alinéa précédent, 1°, le réseau veille à mettre à la disposition des Services du Gouvernement les dossiers relatifs au personnel engagé ou sous statut, la liste actualisée de ses membres, les conventions, les procès-verbaux des réunions du comité de pilotage et la comptabilité.

De même, le service veille à mettre à la disposition des Services du Gouvernement les dossiers relatifs au personnel engagé ou sous statut, les conventions, les dossiers des bénéficiaires et la comptabilité.

Lors de l'évaluation participative visée au premier alinéa, 2°, le réseau veille à la présence de toutes les personnes en charge de la fonction de coordination lors de l'inspection.

De même, le service veille à la présence des membres du personnel.

§ 2. Les conclusions de l'inspection sont transmises dans le mois au réseau ou au service qui dispose d'un délai d'un mois pour y répondre.

Art. 30. Le rapport d'activités visé à l'article 44 du décret, est transmis aux Services du Gouvernement au plus tard trois mois après la fin de l'exercice auquel il se rapporte.

Section 3. — Les collectes de données socio-épidémiologiques

Art. 31. Le Ministre organise le recueil des données visées à l'article 45 du décret de manière à en assurer l'anonymat, la pérennité et l'usage par les services eux-mêmes, notamment dans le cadre du réseau ou de leurs propres activités.

Art. 32. § 1^{er}. La liste minimale des données visée à l'article 45, § 1^{er}, alinéa 2, *a)*, et *b)* du décret comprend au moins, pour chaque bénéficiaire, les données suivantes :

1. l'âge;
2. le sexe;
3. l'état civil;
4. la nationalité;
5. la langue maternelle;
6. le mode de vie;
7. la scolarité;
8. la catégorie professionnelle;
9. la source principale de revenus.

Le Ministre complète la liste des données socio-épidémiologiques définie à l'alinéa précédent à la suite d'une concertation avec les réseaux, conformément à l'article 10 du décret.

§ 2. La liste minimale des données socio-épidémiologiques visées à l'article 45, § 1^{er}, alinéa 2, *c)*, du décret comprend au moins, pour chaque bénéficiaire concerné, les données qui résultent de la mise en œuvre des obligations de la Belgique concernant le problème des drogues, dans le cadre du Traité de Maastricht, sous la forme de l'enregistrement du Treatment Demand Indicator.

CHAPITRE V. — Des bénéficiaires

Art. 33. Outre les éléments repris à l'article 47 du décret, le document d'information destiné au bénéficiaire comporte :

- 1° les coordonnées du service;
- 2° la description de l'organisation du service, notamment le rôle des services et prestataires susceptibles d'intervenir;
- 3° les droits du bénéficiaire et les modalités d'introduction de plainte, dont celles prévues par le décret du 6 novembre 2008 portant la rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Le document d'information destiné au bénéficiaire est transmis aux Services du Gouvernement, pour information, au plus tard, un mois après la notification de l'agrément.

Art. 34. Le dossier individuel du bénéficiaire visé à l'article 49, § 1^{er}, du décret comporte au moins les données administratives suivantes :

- 1° les coordonnées du bénéficiaire dont le nom, le prénom, le lieu et la date de naissance, l'état civil, la nationalité, l'adresse et le numéro de téléphone;
- 2° le cas échéant, l'identification de la mutualité à laquelle est affilié le bénéficiaire;
- 3° l'identification du médecin généraliste ou spécialiste désigné par le bénéficiaire;
- 4° l'accord du bénéficiaire, visé à l'article 21, § 1^{er}, alinéa 5, du décret;
- 5° les dates et natures des prestations, ainsi que l'identification du prestataire ou du membre du personnel concerné;
- 6° la preuve du paiement des prestations ou de la dispense;
- 7° le consentement du bénéficiaire dans le cadre de la collecte de données socio-épidémiologiques.

Art. 35. Au terme du délai d'un mois suivant son adoption, le règlement interne visé à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 3, du décret, et ses modifications, sont transmis aux Services du Gouvernement qui en accusent réception dans les dix jours.

Art. 36. Le tarif maximum, visé à l'article 51 du décret, s'élève à dix euros par prestation.

Chaque paiement est enregistré dans le dossier individuel du bénéficiaire conformément à l'article 34 du présent arrêté.

CHAPITRE VI. — Le cadastre de l'offre en assuétudes et l'information du public

Art. 37. Le cadastre de l'offre en assuétudes qui répertorie en détail l'ensemble des services et des réseaux agréés est édité sur le site Internet des Services du Gouvernement.

Art. 38. Le Ministre organise la communication du cadastre de l'offre aux services, aux réseaux et aux fédérations selon les modalités les plus adaptées, dans les six mois de son édition.

Art. 39. La liste des services et réseaux agréés, leur ressort territorial et la définition de leur offre de services sont édités et mis à jour de manière permanente sur le site Internet des Services du Gouvernement, en concertation avec les Fédérations.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 40. Le décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions à leurs fédérations entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 41. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le premier jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois, par dérogation à l'alinéa précédent, les articles 22, 23, 24, 25, 26 et 27 du présent arrêté produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 42. La Ministre de la Santé est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

Annexe 1^{re} — **Détermination des zones de soins en assuétudes****Zone 01 Mouscron-Tournai-Ath**

Antoing, Ath, Belœil, Bernissart, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chièvres, Comines-Warneton, Ellezelles, Estaimpuis, Flobecq, Fransnes-lez-Anvaing, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Mouscron, Pecq, Péruwelz, Rumes, Silly, Tournai.

Zone 02 La Louvière

Binche, Braine-le-Comte, Chapelle-lez-Herlaimont, Ecaussinnes, Enghien, Erquelinnes, Estinnes, La Louvière, Le Roeulx, Manage, Merbes-le-Château, Morlanwelz, Seneffe, Soignies.

Zone 03 Brabant

Beauvechain, Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Genappe, Grez-Doiceau, Hélécine, Incourt, Ittre, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Perwez, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Tubize, Villers-la-Ville, Walhain, Waterloo, Wavre.

Zone 04 Huy-Waremme

Amay, Anthisnes, Berloz, Braives, Burdinne, Clavier, Crisnée, Donceel, Engis, Faimes, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Hamoir, Hannut, Héron, Huy, Lincenx, Marchin, Modave, Nandrin, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze, Waremme, Wasseiges.

Zone 05 Liège

Ans, Awans, Aywaille, Bassenge, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Comblain-au-Pont, Dalhem, Esneux, Flémalle, Fléron, Grâce-Hollogne, Herstal, Juprelle, Liège, Neupré, Oupeye, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Sprimont, Trooz, Visé.

Zone 06 Verviers

Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Liernux, Limbourg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Waimes, Welkenraedt.

Zone 07 Mons

Boussu, Cloufontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Mons, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain.

Zone 08 Charleroi

Aiseau-Presles, Anderlues, Charleroi, Châtelet, Courcelles, Farciennes, Fleurus, Fontaine-l'Evêque, Gerpinnes, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Les Bons Villers, Lobbes, Montignies-le-Tilleul, Pont-à-Celles, Thuin.

Zone 09 Namur

Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gembloux, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namur, Ohey, Profondeville, Sambreville, Sombreffe.

Zone 10 Dinant

Anhée, Beauraing, Bièvre, Ciney, Dinant, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhay, Rochefort, Somme-Leuze, Vresse-sur-Semois, Yvoir.

Zone 11 Philippeville

Beaumont, Cerfontaine, Chimay, Couvin, Doische, Froidchapelle, Momignies, Philippeville, Sivry-Rance, Viroinval, Walcourt.

Zone 12 Luxembourg

Arlon, Attert, Aubange, Bastogne, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Chiny, Daverdisse, Durbuy, Etalle, Erezée, Fauvillers, Florenville, Gouvy, Habay, Herbeumont, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Nassogne, Neufchâteau, Paliseul, Rendeux, Rouvroy, Sainte-Ode, Saint-Hubert, Saint-Léger, Tellin, Tenneville, Tintigny, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm, Virton, Wellin.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 d'application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

Annexe 2 - **Modèle de plan d'action des réseaux d'aide et de soins spécialisés en assuétudes****PARTIE I. - PRESENTATION ET DIAGNOSTIC****1. L'identification du pouvoir organisateur**

- 1.1.1. Dénomination et coordonnées
- 1.1.2. Nature des statuts
- 1.1.3. Coordonnées d'une personne de contact
- 1.1.4. Autres activités éventuelles
- 1.1.5. Définition de la zone de soins

1.2. Communication de l'information entre le réseau et ses membres**1.3. Constitution de la fonction de coordination**

- 1.3.1. Organisation de la fonction de coordination;
- 1.3.2. Identification du responsable;
- 1.3.3. Identification des autres prestataires;
- 1.3.4. Volume des prestations

1.4. Organisation du travail

- 1.4.1. Organisation interne :
 - 1.4.1.1. Identification des membres du réseau
 - 1.4.1.2. Offre et demande :
 - Identification de l'offre existante et collaboration avec les plates-formes de concertation en santé mentale;
 - Identification de la demande d'aide et de soins dans la zone;
 - 1.4.1.3. Concertation institutionnelle relative à la répartition des tâches et à leur complémentarité
 - 1.4.1.4. Appui institutionnel et logistique de l'action des services d'aide et de soins spécialisés :
 - Etablissement de conventions;
 - Elaboration d'outils communs en matière d'accueil et d'information des bénéficiaires, d'accompagnement psychosocial, de prise en charge psychothérapeutique et médicale, de soins, de réduction des risques
 - 1.4.1.5. Collaboration avec la plate-forme de concertation en santé mentale
 - 1.4.1.6. Intervention
- 1.4.2. Organisation externe :
 - partenariats;
 - conventions existantes
- 1.4.3. Moyens budgétaires :
 - identification des ressources financières en mentionnant origine et estimations des montants;
 - moyens récurrents ou ponctuels
- 1.4.4. La gestion journalière et la logistique
 - La comptabilité
 - La facturation
 - La gestion du personnel et des salaires
 - La gestion des achats, investissements, patrimoines
 - Le dossier destiné à justifier l'utilisation des subventions octroyées par la Région wallonne ou tout autre opérateur public :
 - élaboration;
 - responsabilité;
 - délais;
 - interne - externe

1.5. La gestion de l'information

- 1.5.1. Le rapport d'activités
- 1.5.2. Les données à caractère épidémiologique :
 - modalités de recueil des données;
 - personne responsable de la récolte;
 - règles de sécurité;
 - contrôle de qualité

PARTIE II. - DEFINITION DES OBJECTIFS ET DU PLAN D'ACTION

Les objectifs que le réseau entend atteindre peuvent porter sur chacune des missions et leur exercice : l'accueil et l'information, l'accompagnement psychosocial, la prise en charge psychothérapeutique et médicale, les soins, la réduction des risques, le bénéficiaire, le réseau.

AXES	Objectifs généraux (long terme)	Objectifs opération- nels (moyen et court termes)	Initiative(s) Concrète(s)	Outils, moyens mis ou à mettre en œuvre (à disposi- tion à acquérir et comment) + Affec- tation des ressour- ces	Public cible	Echéances	Evaluation (modali- tés, indication des résultats attendus, quand)
Organisation							
Communication et visibilité							
Effectifs du service							
Gestion financière, d'infrastructures et de logistique							
Gestion du parc informatique							
Mise en œuvre des activités							
Réseau institution- nel							
Place du bénéficiaire							

PARTIE III. - L'AUTO-EVALUATION

L'auto-évaluation consiste à

1. analyser dans quelle mesure les objectifs ont été, n'ont pas été atteints, sont en voie d'être ou de ne pas être atteints,
2. identifier les raisons pour lesquelles ils ont été ou n'ont pas été atteints,
3. faire évoluer les objectifs et leur traduction en plan d'action et en projets en fonction de cette analyse.

La mise à jour du plan d'action est réalisée et transmise aux Services du Gouvernement.

La périodicité de l'auto-évaluation est liée à celle qui est déterminée pour les indicateurs définis par le service. Elle est idéalement fixée à deux ans, quatre ans ou plus selon la nature de l'action et les projets qu'elle implique.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 d'application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,

Mme E. TILLIEUX

Annexe 3 - Modèle de fiche organisant la mise en œuvre des objectifs liés aux missions des réseaux d'aide et de soins spécialisés en assuétudes

Chaque action du plan comporte un ou plusieurs projets.

Ces projets font l'objet d'une définition sous la forme de fiches comportant des indicateurs qui permettent d'évaluer l'accomplissement de chacun d'entre eux.

La fiche projet contient :

1. l'intitulé de l'objectif

2. Le projet

- description et méthodologie explicite du projet
- destination cible du projet
- terme prévisible (début - fin/durée : court - moyen - long terme)
- acteurs internes ou porteurs du projet
- indicateurs d'accomplissement

3. La mise en œuvre du projet

3.1. Actions, phases et démarches

- actions obligatoires classées par ordre d'antériorité et de priorité
- actions possibles ou complémentaires classées par ordre d'antériorité et de priorité avec leur intitulé et leur description
- pour chaque action :
 - intitulé
 - description
 - modalités de la coordination;
 - désignation des partenaires;
 - définition des tâches

3.2. Ressources

- perception des besoins
- ressources internes disponibles :
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences
- ressources externes disponibles
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences
- ressources à acquérir en interne
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences

- ressources à acquérir en externe
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences

4. Partenariats liés au projet

- partenaires existants :
 - nom
 - coordonnées
 - référent de contact
 - nature du partenariat
- partenaires souhaités :
 - nom
 - coordonnées
 - référent de contact
 - nature du partenariat

5. Axes de valorisation et impacts attendus du projet

A titre exemplatif :

- Communication, image, etc
- Socio-économique (emplois non marchand, marchand, analyse prospective, recherche, etc.)
- Modernisation, simplification des tâches
- Renforcement de l'action du service (impact sur les membres du réseau et partenaires)
- Autres (à préciser)

6. Evaluation des risques externes du projet a priori

7. Difficultés internes envisagées et propositions de remédiation

8. Commentaires additionnels et remarques

9. Documents annexés ou accompagnant la fiche projet

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon d'application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,

Mme E. TILLIEUX

Annexe 4 - Modèle de plan d'action des services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes

PARTIE I. - PRESENTATION ET DIAGNOSTIC

2. L'identification

- 1.1. Dénomination du service
- 1.2. Coordonnées
- 1.3. Zone de soins
- 1.4. Taille de la population desservie

3. L'environnement en termes territorial et institutionnel

3.1. Situation du service dans son environnement socio-géographique dont les caractéristiques de la population du territoire couvert

3.1.1. Situation du service dans son environnement géographique :

- accessibilité et implantation,
- transports en commun,
- nature de l'environnement urbain ou rural

3.1.2. Caractéristiques de la population du territoire couvert

- données socio-démographiques;
- données sanitaires

2.1.3. Carte du territoire couvert par le service

3.2. Situation du service dans l'offre de soins générale, de santé mentale et ambulatoire

3.2.1. Situation du service dans l'offre de soins en général :

- Localisation;
- nature de l'activité (hôpital, etc.);
- champs d'intervention (nature des assuétudes, etc.);
- groupe cible (âge, etc.)

3.2.2. Situation du service en matière d'assuétudes :

- offre de services de toutes natures en matière d'assuétudes;
- offre de services de même nature au sein du réseau

- 3.2.3. Situation du service dans le cadre ambulatoire :
 - par rapport à l'offre des autres services
- 3.3. Caractéristiques de la population faisant appel au service
- 3.3.1. Données socio-économiques
- 3.3.2. Données d'activités du service
- 3.3.3. Données épidémiologiques
- 4. La description de l'organisation du service**
- 4.1. Pouvoir Organisateur
- 4.1.1. Dénomination et coordonnées
- 4.1.2. Nature des statuts
- 4.1.3. Coordonnées d'une personne de contact
- 4.1.4. Autres activités éventuelles
- 4.2. Constitution de l'équipe
- 4.2.1. Organigramme des fonctions occupées;
- 4.2.2. Si plusieurs activités sont menées, définition de l'organisation et des liens au sein de celle-ci;
- 4.2.3. Identification du responsable;
- 4.2.4. Identification des prestataires indépendants;
- 4.2.5. Volume des prestations
- 4.3. Organisation du travail
- 4.3.1. Organisation interne :
 - accueil;
 - téléphonie;
 - organisation du secrétariat et des tâches administratives;
 - réponse à la demande (accompagnement psychosocial, prise en charge psychothérapeutique et médicale, soins, réduction des risques);
 - concertation pluridisciplinaire;
 - accessibilité;
 - activités accessoires;
 - recueil de données socio-épidémiologiques;
 - formation;
 - supervision;
 - intervention,
 - informatisation et sécurité des données
- 4.3.2. Référentiels théoriques et outils psycho-diagnostics
- 4.3.3. Organisation externe :
 - partenariats;
 - travail de réseau;
 - conventions existantes
- 4.3.4. Moyens budgétaires :
 - identification des ressources financières en mentionnant origine et estimations des montants;
 - moyens récurrents ou ponctuels
- 5. Les activités**
- 5.1. L'accueil de la demande
- 5.1.1. Définition des modalités d'accueil en général :
 - réception;
 - modalités;
 - lieux
- 5.1.2. Définition des modalités de traitement et de suivi
- 5.1.3. Définition des modalités de réorientation
- 5.1.4. Définition des modalités d'accueil de crise
- 5.1.5. Autres modalités d'accueil
- 5.1.6. Modalités de partage des ressources d'information au sein du réseau
- 5.2. La prise en charge de la demande
- 5.2.1. La concertation pluridisciplinaire :
 - modalités;
 - organisation;
 - limites
- 5.2.2. L'intervention sociale
- 5.2.3. L'intervention thérapeutique et psychologique
- 5.2.4. L'intervention médicale
- 5.2.5. L'intervention administrative
- 5.2.6. Les interventions d'autres fonctions

5.2.7. Les modes de prise en charge : individuel, de groupe, en réseau

5.2.8. La fin de prise en charge

5.2.9. La réactivation

5.2.10. La relation avec l'entourage

5.3. Les activités d'information destinées aux professionnels

5.4. Les activités d'expertise

5.5. Les supervisions de professionnels tiers

5.6. Les formations destinées aux professionnels tiers

5.7. Le travail en réseau (1)

5.7.1. Identification des membres du réseau

5.7.2. Objectifs du réseau;

5.7.3. Origine du réseau;

5.7.4. Particularités;

5.7.5. Bénéficiaires;

5.7.6. Dynamique et modalités de fonctionnement;

5.7.7. Modalités d'activation;

5.7.8. Périodicité;

5.7.9. Formalisation;

5.7.10. Modalités d'auto-évaluation;

5.7.11. Evaluation par le service

5.8. La gestion journalière et la logistique

5.8.1. La comptabilité

5.8.2. La facturation

5.8.3. La gestion du personnel et des salaires

5.8.4. La gestion des achats, investissements, patrimoines

5.8.5. Le dossier destiné à justifier l'utilisation des subventions octroyées par la Région wallonne ou tout autre opérateur public :

- élaboration;
- responsabilité;
- délais;
- interne - externe

5.9. La gestion de l'information

5.9.1. Le rapport d'activités

5.9.2. Les données à caractère épidémiologique :

- modalités de recueil des données;
- personne responsable de la récolte;
- règles de sécurité;
- contrôle de qualité

6. Les spécificités du service

6.1. Culture, valeurs et ethos

6.2. Historique général du service mettant en évidence les étapes clés, les réussites ou les changements d'orientation

6.3. Relations avec le bénéficiaire (l'utilisateur et son entourage)

6.3.1. Information générale

6.3.2. Information particulière

6.3.3. Droits du patient

6.3.4. Groupes d'utilisateurs

6.4. Communications

6.4.1. Information grand public

6.4.2. Information aux professionnels

6.4.3. Information au réseau agréé

6.4.4. Information à la plate-forme de concertation en santé mentale

6.5. Réseau d'aide et de soins spécialisés en assuétudes

6.5.1. Modalités de désignation des membres

6.5.2. Modalités de communication des décisions

6.5.3. Modalités d'intégration au sein du réseau (article 26 du décret)

7. La perception des attentes et des besoins des bénéficiaires et des professionnels

7.1. Les moyens mis en œuvre pour identifier les besoins

7.2. Vision du service et attentes des professionnels qui collaborent avec celui-ci

7.3. Vision du service et attente des bénéficiaires

PARTIE II. - DEFINITION DES OBJECTIFS ET DU PLAN D'ACTION

Les objectifs que le service entend atteindre peuvent porter sur chacune des missions et leur exercice : l'accueil et l'information, l'accompagnement psychosocial, la prise en charge psychothérapeutique et médicale, les soins, la réduction des risques, le bénéficiaire, le réseau.

AXES	Objectifs généraux (long terme)	Objectifs opération- nels (moyen et court termes)	Initiative(s) Concrète(s)	Outils, moyens mis ou à mettre en œuvre (à disposi- tion à acquérir et comment) + Affec- tation des ressour- ces	Public cible	Echéances	Evaluation (modali- tés, indication des résultats attendus, quand)
Organisation							
Communication et visibilité							
Effectifs du service							
Gestion financière, d'infrastructures et de logistique							
Gestion du parc informatique							
Mise en œuvre des activités							
Réseau institution- nel							
Place du bénéficiaire							

PARTIE III. - LA TRADUCTION DU PLAN D'ACTION EN PROJETS

Chaque action comporte un ou plusieurs projets.

Ces projets font l'objet d'une définition sous la forme de fiches comportant des indicateurs qui permettent d'évaluer l'accomplissement de chacun d'entre eux.

La fiche projet contient :

4. l'intitulé de l'objectif**5. Le projet**

- description et méthodologie explicite du projet
- destination cible du projet
- terme prévisible (début - fin/durée : court - moyen - long terme)
- acteurs internes ou porteurs du projet
- indicateurs d'accomplissement

6. La mise en œuvre du projet**3.1. Actions, phases et démarches**

- actions obligatoires classées par ordre d'antériorité et de priorité
- actions possibles ou complémentaires classées par ordre d'antériorité et de priorité avec leur intitulé et leur description
- pour chaque action :
 - intitulé
 - description
 - modalités de la coordination;
 - désignation des partenaires;
 - définition des tâches

9.2. Ressources

- perception des besoins
- ressources internes disponibles :
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences
- ressources externes disponibles
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences
- ressources à acquérir en interne
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences
- ressources à acquérir en externe
 - budgétaires
 - matérielles
 - infrastructures
 - informatiques et électroniques
 - ressources humaines
 - ressources intellectuelles ou compétences

10. Partenariats liés au projet

- partenaires existants :
 - nom
 - coordonnées
 - référent de contact
 - nature du partenariat
- partenaires souhaités :
 - nom
 - coordonnées
 - référent de contact
 - nature du partenariat

11. Axes de valorisation et impacts attendus du projet

A titre exemplatif :

- Communication, image, etc.
- Socio-économique (emplois non marchand, marchand, analyse prospective, recherche, etc.)
- Modernisation, simplification des tâches
- Renforcement de l'action du service (impact sur les membres du réseau et partenaires)
- Autres (à préciser)

12. Evaluation des risques externes du projet a priori
13. Difficultés internes envisagées et propositions de remédiation
14. Commentaires additionnels et remarques
15. Documents annexés ou accompagnant la fiche projet

PARTIE IV. - L'AUTO-EVALUATION

L'auto-évaluation consiste à :

4. analyser dans quelle mesure les objectifs ont été, n'ont pas été atteints, sont en voie d'être ou de ne pas être atteints;
5. identifier les raisons pour lesquelles ils ont été ou n'ont pas été atteints;
6. faire évoluer les objectifs et leur traduction en plan d'action et en projets en fonction de cette analyse.

La mise à jour du plan d'action est réalisée et transmise aux Services du Gouvernement.

La périodicité de l'auto-évaluation est liée à celle qui est déterminée pour les indicateurs définis par le service. Elle est idéalement fixée à deux ans, quatre ans ou plus selon la nature de l'action et les projets qu'elle implique.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 d'application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,

Mme E. TILLIEUX

Annexe 5 - Modèle de plan comptable des réseaux et des services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes

17	<i>Dettes à plus d'un an</i>
420	<i>Dettes à un an au plus</i>
422	<i>Leasing</i>
60	Approvisionnement
601	<i>Achat de fourniture</i>
6011	
6012	fourniture de bureau
6013	Mobilier
6014	Matériel médical et para médical
6015	produit et matériel de nettoyage
6016	matériel de bureau
6019	
61	Services et biens divers
610	<i>Loyers et Charges locatives</i>
6100	Loyers et Charges locatives
6101	Charges Locatives
6103	Firme de nettoyage
611	<i>Frais de communication</i>
6111	Téléphone
6112	Gsm
6113	Fax
6114	Frais postaux
612	
6121	Assurance Incendie
6122	Frais de déplacement
6123	Assurance RC
6124	Autres assurances

613	<i>Entretien et réparations immeubles</i>
6131	
6132	
6133	
6134	De terrain et de construction
6135	De mobilier et de matériel
614	<i>Energie</i>
6140	Eau
6141	Gaz
6142	Electricité
6143	Chauffage
6149	Autres
615	<i>Campagne d'information</i>
6151	
6152	
6153	
6154	Frais d'affiliation à une fédération
6159	
616	
6161	Frais d'inscription à des séminaires ou colloques
6162	Frais de formation
6163	
6164	
6165	
6169	
617	
6171	
6172	
6173	
6174	
6175	
618	
6181	Secrétariat social
6182	
6189	
619	
6191	
6192	
6193	Documentation et publication
6194	Autres frais d'administration
6199	Divers
62	Frais de personnel
620	<i>Rémunérations brutes</i>
6201	
62011	Rémunérations brut employés

62012	Rémunérations brut ouvriers
6202	
6203	
621	<i>Cotisations ONSS patronales</i>
6211	
6212	
6213	
623	
62301	Médecine du travail
62302	
62303	
62304	Allocations foyer résidence
62305	Prime de fin d'année
62306	Pécule de vacances
62307	Pécule de sortie
626	
62601	Assurance loi
62602	
629	<i>Frais de transport</i>
63	Amortissements, réductions de valeur et provision pour risques et charges
630	<i>Dotations aux amortissements et aux réductions de valeur sur immobilisations</i>
64	Impôts et taxes
6409	
6419	
65	Charges financières
6500	Frais et intérêts bancaires
70009	Produits divers
705	Participation des bénéficiaires
70501	Honoraires médicaux
70502	Consultations psychologiques
70503	
70504	Consultations sociales
70509	Autres
70511	Expertises
70512	Formations
70519	Autres
706	Interventions dans les frais de dossier
74	
74001	
740011	Avances RW
740012	Autres subsides RW
74002	
74003	
74004	
74005	Mutuelle - INAMI

74006	AWIPH
74007	Communauté française
74008	
74009	Autres
743	Dons privés
744	Cotisations
745	Récupération de frais auprès de tiers
7451	Sinistre récupéré auprès des assurances
7452	Indemnité bâtiment
7459	Autres
74801	Sponsoring
74802	Sous-location
75	Produits financiers
750	Intérêts créditeurs
759	Autres

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 d'application du décret du 30 avril 2009 relatif à l'agrément en vue de l'octroi de subventions et à l'octroi de subventions aux réseaux et aux services d'aide et de soins spécialisés en assuétudes ainsi qu'à la reconnaissance en vue de l'octroi de subventions

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

—
Note

(1) Il s'agit du réseau autour du bénéficiaire et non du réseau agréé au sens du présent arrêté.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 2054

[C – 2010/27106]

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 april 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 27 mei 2010;

Gelet op advies 47.714/4 van de Raad van State, uitgebracht op 8 februari 2010, overeenkomstig artikel 84, § 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties;

2° Minister : de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

3° Regeringsdiensten : het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid;

4° netwerk : het netwerk zoals bepaald in artikel 2, eerste lid, 3°, van het decreet;

- 5° federatie : de federatie bedoeld in artikel 18 van het decreet;
- 6° dienst : de zorg- en hulpverleningsdienst gespecialiseerd in verslavingen bedoeld in de artikelen 21 en volgende van het decreet;
- 7° overlegplatform voor geestelijke gezondheidszorg : de erkende vereniging bedoeld in artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten.

HOOFDSTUK II. — *Zorg- en hulpverleningsnetwerken gespecialiseerd in verslavingen*

Afdeling 1. — Organisatie in zorgzones

Art. 3. De in artikel 4, § 1, van het decreet bedoelde zones worden bepaald in bijlage 1.

Afdeling 2. — Opdrachten en werking

Art. 4. § 1. De opdracht bedoeld in artikel 5, § 1, 1°, van het decreet wordt uitgeoefend nadat een overleg overeenkomstig artikel 10 van het decreet georganiseerd is.

§ 2. De opdracht inzake het institutioneel overleg bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, van het decreet wordt uitgevoerd door de personen belast met de coördinatiefunctie. Die personen leggen voorstellen betreffende die opdracht voor ter goedkeuring van het sturingscomité van het netwerk.

Het institutioneel overleg maakt het voorwerp uit van overeenkomsten die hetgeen volgt vermelden :

- 1. de identificatie van de partijen;
- 2. het voorwerp van de prestatie;
- 3. de verplichtingen van de partijen;
- 4. het principe van de naleving van het decreet en van de bepalingen die overeenkomstig laatstgenoemde worden genomen;
- 5. de duur van de overeenkomst;
- 6. de voorwaarden voor de opzegging van de overeenkomst;
- 7. de bevoegde instanties in geval van geschil.

Er wordt na overleg met de federaties een type-overeenkomst door de Minister vastgelegd binnen de drie maanden na de beslissing tot erkenning van de federaties.

§ 3. De samenwerking met het in artikel 5, § 1, 4°, van het decreet bedoelde overlegplatform inzake geestelijke gezondheidszorg geschiedt in het kader van de sluiting van een overeenkomst die de criteria van vorige paragraaf vervult.

Art. 5. Zodra het netwerk zijn doelstellingen op grond van het onderzoek van de stand van zaken in de zone heeft bepaald, zet het ze in acties om, waarvoor het de projecten waaruit ze bestaan, en de indicatoren bepaalt, waarbij het netwerk zelf de mate waarin de doelstellingen bereikt werden, kan beoordelen.

Zodra het zijn doelstellingen op grond van het onderzoek van de stand van zaken in de zone heeft bepaald, werkt het netwerk zijn actieplan uit, waarvan de inhoud aangepast wordt op grond van het model bepaald in bijlage 2.

Art. 6. Elk sturingscomité werkt een huishoudelijk reglement uit dat met name de volgende punten omvat :

- 1° het minimum aantal jaarlijkse vergaderingen, met dien verstande dat dat aantal niet kleiner mag zijn dan één per kwartaal;
- 2° de verplichting om een proces-verbaal van de tijdens elke vergadering gehouden debatten op te stellen;
- 3° de wijze waarop de documenten aan de leden worden overgemaakt;
- 4° de procedure inzake de oproeping voor de vergaderingen;
- 5° in voorkomend geval de regels die in het kader van de uitwerking van de begroting van het netwerk nageleefd moeten worden;
- 6° de voorwaarden en toestanden waarin de vertrouwelijkheid van de beraadslagingen of van de documenten toegepast kan worden;
- 7° in voorkomend geval, de zetel en de vergaderingsplaatsen van het sturingscomité;
- 8° de wijzen waarop het activiteitenverslag van het netwerk wordt geraadpleegd;
- 9° het al dan niet openbaar karakter van de vergaderingen van het sturingscomité;
- 10° de werkmethode die het sturingscomité wil volgen;
- 11° de beroepsregels die de bepalingen betreffende de belangenconflicten omvatten.

Art. 7. De in artikel 9, eerste lid, van het decreet bedoelde coördinator oefent de opdracht bedoeld in artikel 9, tweede lid, 1°, uit aan de hand van het bepaalde actieplan.

Hij voert de in artikel 9, tweede lid, 2°, van het decreet bedoelde doelstellingen uit op grond van het model van de fiche bedoeld in bijlage 3.

Afdeling 3. — Erkenning

Art. 8. Naast de in artikel 12 van het decreet bedoelde elementen omvat de erkenningsaanvraag van het netwerk :

- 1° zijn ondernemingsnummer;
- 2° de verbintenis om het institutioneel overleg ten gunste van zijn leden te organiseren, overeenkomstig artikel 11 van het decreet;
- 3° de verbintenis om de opdrachten uit te oefenen en de werking van het netwerk te organiseren en om het actieplan bij te werken, overeenkomstig artikel 13, § 1, derde lid, van het decreet.

Art. 9. De aanvraag wordt per aangetekend schrijven of d.m.v. een elektronische aangetekende zending gestuurd waarmee de zending, het ogenblik van de zending en de identiteit van de afzender bewezen kunnen worden.

Wanneer het dossier onvolledig is, vragen de Regeringsdiensten de ontbrekende documenten op binnen een termijn van tien dagen na ontvangst van het dossier.

Deze diensten berichten ontvangst van de erkenningsaanvraag binnen een termijn van tien dagen na ontvangst van het volledige dossier.

Ze organiseren een inspectie om het actieplan van het netwerk te evalueren binnen een termijn van drie maanden vanaf de indiening van het volledige dossier.

De conclusies van de Regeringsdiensten worden binnen één maand na de inspectie overgemaakt aan de inrichtende macht die over één maand beschikt om haar opmerkingen te laten gelden.

Na afloop van die termijn maken de Regeringsdiensten het dossier samen hun conclusies en, in voorkomend geval, van de opmerkingen van de inrichtende macht voor beslissing aan de Minister over.

De Minister beslist over de erkenningsaanvraag binnen een termijn van twee maanden na ontvangst van het dossier.

Art. 10. De in artikel 13, § 1, eerste lid, van het decreet bedoelde termijn wordt bepaald op negen maanden te rekenen van de kennisgeving van de erkenning.

Art. 11. Wanneer de Regeringsdiensten een niet-naleving van de normen bepaald bij of krachtens het decreet vaststellen, delen ze de aard van de niet-naleving alsmede de termijn voor het in overeenstemming brengen, die niet kleiner dan één maand mag zijn, aan de inrichtende macht mede.

Na afloop van die termijn leggen ze indien de vastgestelde tekortkomingen blijven voortbestaan, een voorstel tot schorsing of intrekking van de erkenning voor, die ze aan de inrichtende macht mededelen.

Laatstgenoemde wordt voor een verhoor opgeroepen om zijn argumenten binnen een termijn van minstens vijftien dagen te laten gelden. Hij kan zich laten bijstaan door de raadsheer van zijn keuze.

Binnen een termijn van vijftien dagen na het verhoor wordt een proces-verbaal van verhoor waarbij elk nieuw element wordt gevoegd, opgesteld en overgemaakt aan de inrichtende macht die over vijftien dagen beschikt om zijn opmerkingen te laten gelden.

Na afloop van die termijn wordt het volledige dossier voor beslissing aan de Minister overgemaakt.

De Minister beslist over het voorstel tot schorsing of intrekking binnen twee maanden te rekenen van de datum van ontvangst van het volledige dossier.

Art. 12. In geval van schorsing van de erkenning moet de inrichtende macht van het netwerk de Regeringsdiensten mededelen dat hij zich met de erkenningsvoorwaarden in overeenstemming heeft gebracht.

Op gunstig advies van de Regeringsdiensten wordt de schorsing opgeheven door de Minister met uitwerking vanaf de datum van kennisgeving van het in overeenstemming brengen ervan.

Art. 13. De wijzigingen die binnen het netwerk verricht zijn en die betrekking hebben op de in de artikelen 5 en volgende van het decreet bedoelde erkenningsvoorwaarden, waaronder met name de inhoud van het actieplan, worden ter goedkeuring aan de Minister voorgelegd en gaan vergezeld van de opmerkingen van de Regeringsdiensten.

Daartoe deelt het netwerk ze aan de Regeringsdiensten mede, die er ontvangst van berichten binnen tien dagen.

HOOFDSTUK III. — *Zorg- en hulpverleningsdiensten gespecialiseerd in verslavingen*

Afdeling 1. — Opdrachten en werking

Art. 14. De modaliteiten voor de uitoefening van de opdrachten bedoeld in artikel 21, § 1, van het decreet worden door de Minister na overleg met de federaties en de netwerken vastgelegd overeenkomstig artikel 10 van het decreet.

Art. 15. De dienst werkt een actieplan uit, waarvan de inhoud aangepast wordt op grond van het in bijlage 4 bedoelde model.

Afdeling 2. — Erkenning

Art. 16. Naast de in de artikelen 29 en 30 van het decreet bedoelde elementen bevat de erkenningsaanvraag van de dienst zijn ondernemingsnummer.

Art. 17. De aanvraag wordt per aangetekend schrijven of d.m.v. een elektronische aangetekende zending gestuurd waarmee de zending, het ogenblik van de zending en de identiteit van de afzender bewezen kunnen worden.

Wanneer het dossier onvolledig is, vragen de Regeringsdiensten de ontbrekende documenten op binnen een termijn van tien dagen na ontvangst van het dossier.

Deze diensten berichten ontvangst van de erkenningsaanvraag binnen een termijn van tien dagen na ontvangst van het volledige dossier.

Ze organiseren een inspectie om het actieplan van de dienst te evalueren binnen een termijn van drie maanden vanaf de indiening van het volledige dossier.

De conclusies van de Regeringsdiensten worden binnen één maand overgemaakt aan de inrichtende macht die over één maand beschikt om zijn opmerkingen te laten gelden.

Na afloop van die termijn maken de Regeringsdiensten het dossier samen hun conclusies en, in voorkomend geval, van de opmerkingen van de inrichtende macht voor beslissing aan de Minister over.

De Minister beslist over de erkenningsaanvraag binnen een termijn van twee maanden na ontvangst van het volledige dossier.

Art. 18. De in artikel 30, eerste lid, van het decreet bedoelde termijn wordt bepaald op negen maanden te rekenen van de kennisgeving van de erkenning.

Art. 19. Wanneer de Regeringsdiensten een niet-naleving van de normen bepaald bij of krachtens het decreet vaststellen, delen ze de aard van de niet-naleving alsmede de termijn voor het in overeenstemming brengen, die niet kleiner dan één maand mag zijn, aan de dienst mede.

Na afloop van die termijn leggen ze in voorkomend geval een voorstel tot schorsing of intrekking van de erkenning voor, die ze aan de dienst mededelen.

Laatstgenoemde wordt voor een verhoor opgeroepen om zijn argumenten binnen een termijn van minstens vijftien dagen te laten gelden. Hij kan zich laten bijstaan door de raadsheer van zijn keuze.

Binnen een termijn van vijftien dagen na het verhoor wordt een proces-verbaal van verhoor waarbij elk nieuw element wordt gevoegd, opgesteld en overgemaakt aan de dienst die over vijftien dagen beschikt om zijn opmerkingen te laten gelden.

Na afloop van die termijn wordt het volledige dossier voor beslissing aan de Minister overgemaakt.

De Minister beslist over het voorstel tot schorsing of intrekking binnen twee maanden na ontvangst van het volledige dossier.

Art. 20. In geval van schorsing van de erkenning moet de dienst de Regeringsdiensten mededelen dat hij zich met de erkenningsvoorwaarden in overeenstemming heeft gebracht.

Op gunstig advies van de inspectie wordt de schorsing opgeheven door de Minister vanaf de datum van kennisgeving van het in overeenstemming brengen ervan.

Art. 21. De wijzigingen die binnen de dienst verricht zijn en die betrekking hebben op de in de artikelen 21 en volgende van het decreet bedoelde erkenningsvoorwaarden, waaronder met name de inhoud van het actieplan, worden ter goedkeuring aan de Minister voorgelegd en gaan vergezeld van de opmerkingen van de Regeringsdiensten.

Daartoe worden ze medegedeeld aan de Regeringsdiensten mede, die er ontvangst van berichten binnen tien dagen.

HOOFDSTUK IV. — Bepalingen gemeen aan de netwerken, de zorg- en hulpverleningsdiensten gespecialiseerd in verslavingen en de federaties

Afdeling 1. — Betaling van de subsidies, controle ervan en boekhouding

Art. 22. § 1. Overeenkomstig artikel 36, tweede lid, van het decreet komt de aflossing van goederen van patrimoniaal soort met een geraamde gebruiksduur van meer dan één jaar in aanmerking voor het voordeel van de subsidie als werkingskosten en wordt ze berekend volgens de volgende regels :

1. 10 jaar voor het meubilair;
2. 5 jaar voor het bureaumaterieel;
3. 3 jaar voor de informaticasoftware.

De aanvraag wordt ingediend en voor de aankoop samen met het gekozen aanbod gerechtvaardigd, op straffe van niet overweging van de uitgave.

Bij gebrek aan antwoord van de Regeringsdiensten binnen één maand van het bericht van ontvangst van de aanvraag wordt ze geacht aangenomen te zijn.

§ 2. Het aflossingsplan wordt enkel in overweging genomen als het in de boekhouding voorkomt; zoniet wordt de aankoop van materieel van de subsidie uitgesloten.

Art. 23. Voor subsidie komen in aanmerking de algemene kosten en de werkingskosten als volgt :

1. de reiskosten en de parkeerkosten in België, ten belope van de bedragen toegekend aan de personeelsleden van de Regeringsdiensten, voor zover het voorwerp van de verplaatsing duidelijk aangegeven wordt en voor zover er een reisblad is opgesteld;
2. de kosten gebonden aan telefoon- en Internetverbindingen en -verbruik;
3. de kantoorkosten waarvan de aard door de Minister wordt bepaald;
4. de aankoop van materieel voor een bedrag waarvan het maximum door de Minister wordt bepaald en voor zover het gebruik ervan gebonden is aan de uitoefening van de opdrachten;
5. de kosten voor het huren van een gebouw of een gebouwgedeelte, met inbegrip van de desbetreffende huurkosten voor zover ze voortvloeien uit een huurovereenkomst in goede en behoorlijke vorm.

Als het gebouw dient voor andere activiteiten dan welke die door de subsidie gefinancierd worden, worden de lasten opgesplitst ofwel volgens de tijd die uitgetrokken wordt voor de gefinancierde activiteit ofwel volgens de daarvoor aangewende oppervlakte;

6. de kosten voor de inschrijving op colloquia of vormingen, de reis- en verblijfskosten toegekend op dezelfde grond als die toegekend aan de personeelsleden van de Regeringsdiensten;
7. wanneer de kosten van het colloquium of van de vorming hoger zijn dan vijfhonderd euro of wanneer het colloquium of de vorming in het buitenland plaatsvindt, moet de voorafgaande toestemming van de Regeringsdiensten aangevraagd worden en vergezeld gaan van het programma en van een specifieke begroting;
8. de diverse belastingen;
9. de honorariakosten voor zover het doel, de datum, de periodiciteit van de bedoelde prestatie duidelijk vermeld worden;
10. de kosten voor het drukken en de overmaking van het informatiedocument bedoeld in artikel 47 van het decreet of van elk andere document bestemd voor het publiek of de leden van het netwerk;
11. de bankrente indien de voorschotten zijn betaald na de termijnen bedoeld in artikel 37, eerste lid, van het decreet.

Art. 24. § 1. Volgende personeelsuitgaven komen voor de subsidie in aanmerking binnen de perken van de verplichtingen opgelegd aan de werkgevers :

1. de ongemakkelijke uren;
2. de eindejaarstoelage en het vakantiegeld, beperkt volgens de regels geldend voor de personeelsleden van de Regeringsdiensten;
3. het vertrekvakantiegeld;
4. de haard- en standplaatstoelage;
5. de sociale werkgeversbijdragen;
6. de reiskosten tussen de woonplaats en de werkplaats voor zover de werknemer het openbaar vervoer gebruikt;
7. de wettelijke verzekering;
8. de arbeidsgeneeskunde.

Art. 25. Volgende kosten komen geenszins in aanmerking als werkingskosten :

1. de kosten voor taxiritten;
2. de kosten voor voeding, drank, restaurant, behalve indien verantwoord in het kader van de vergaderingen georganiseerd krachtens het decreet en dit besluit;
3. de kosten voor restaurant;
4. de uitgaven verricht in de vorm van een forfaitair bedrag zonder detail van de prestaties;
5. de aankoop van onroerende goederen en van voertuigen;
6. de vertegenwoordigingskosten.

Art. 26. Overeenkomstig artikel 39 van het decreet worden de boekhoud- en financiële gegevens aan de Regeringsdiensten medegedeeld uiterlijk op 31 maart van het jaar na het boekjaar waarop ze betrekking hebben.

Die gegevens omvatten de stukken die het gebruik van de subsidie in de vorm van originele documenten en van een afschrift rechtvaardigen, de desbetreffende betalingsbewijzen, het afschrift van de driemaandelijke aangiften aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, de loonfiches en de fiscale fiches die betrekking hebben op de lonen en de prestaties, het bewijs van de betaling van de huurprijs in geval van huur van een gebouw en de voor het boekjaar bijgewerkte afschrijvingstabellen.

Art. 27. Het boekhoudplan bedoeld in artikel 39 van het decreet is opgenomen in bijlage 5 bij dit besluit.

Afdeling 2. — Beoordeling en controle

Art. 28. De ambtenaren en personeelsleden die deel uitmaken van het Departement dat binnen de Regeringsdiensten belast is met de evaluatie en controle van de netwerken en diensten, worden aangewezen om ze uit te voeren.

Art. 29. § 1. De controle en de evaluatie van de activiteiten van het netwerk of van de dienst worden gevoerd door de Regeringsdiensten die overeenkomstig artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode en met name het Handvest van goed administratief gedrag bedoeld in bijlage I :

- 1° de overeenstemming van de bij of krachtens het decreet aangenomen bepalingen, met name de naleving van de voorwaarden van de erkenning en van de handhaving ervan, verifiëren;
- 2° de invoering van het actieplan en zijn werkelijke uitvoering op participerende wijze evalueren.

Om de in het vorige lid, 1°, bedoelde verificatie mogelijk te maken, zorgt het netwerk ervoor de dossiers betreffende het aangeworven personeel of het statutair personeel, de bijgewerkte lijst van zijn leden, de overeenkomsten, de notulen van de vergaderingen van het sturingscomité en de boekhouding ter beschikking te stellen van de Regeringsdiensten.

Bovendien zorgt de dienst ervoor de dossiers betreffende het aangeworven personeel of het statutair personeel, de overeenkomsten, de dossiers van de begunstigen en de boekhouding ter beschikking te stellen van de Regeringsdiensten.

Tijdens de in het eerste lid, 2°, bedoelde participerende evaluatie zorgt het netwerk ervoor dat alle personen belast de coördinatiefunctie tijdens de inspectie aanwezig zijn.

Bovendien zorgt de dienst ervoor dat alle personeelsleden aanwezig zijn.

§ 2. De conclusies van de inspectie worden binnen één maand overgemaakt aan het netwerk of de dienst dat/die beschikt over een termijn van één maand om ze te beantwoorden.

Art. 30. Het in artikel 44 van het decreet bedoelde activiteitenverslag wordt aan de Regeringsdiensten overgemaakt uiterlijk binnen drie maanden na het einde van het boekjaar waarop het betrekking heeft.

Afdeling 3. — Verzameling van sociaal-epidemiologische gegevens

Art. 31. De Minister zorgt voor de verzameling van de in artikel 45 van het decreet bedoelde gegevens zodat de anonimiteit, de duurzaamheid en het gebruik ervan door de diensten zelf met name in het kader van het netwerk of van hun eigen activiteiten worden verzekerd.

Art. 32. § 1. De minimale lijst van de gegevens bedoeld in artikel 45, § 1, tweede lid, a) en b), van het decreet omvat voor elke begunstigde minstens de volgende informatie :

1. de leeftijd;
2. het geslacht;
3. de burgerlijke stand;
4. de nationaliteit;
5. de moedertaal;

6. de levensstijl;
7. het schoolbezoek;
8. de beroepscategorie;
9. de hoofdzakelijke inkomensbron.

De Minister vult de in het vorige lid bepaalde lijst van de sociaal-epidemiologische gegevens aan na overleg met de netwerken overeenkomstig artikel 10 van het decreet.

§ 2. De minimale lijst van de sociaal-epidemiologische gegevens bedoeld in artikel 45, § 1, eerste lid, c), van het decreet omvat voor elke betrokken begunstigde minstens de gegevens voortvloeiend uit de uitvoering van de verplichtingen van België wat betreft het probleem van de drugs in het kader van het Verdrag van Maastricht in de vorm van de registratie van de Treatment Demand Indicator.

HOOFDSTUK V. — *Begunstigden*

Art. 33. Naast de elementen bedoeld in artikel 47 van het decreet omvat het voor de begunstigde bestemde informatiedocument :

- 1° de personalia van de dienst;
- 2° de omschrijving van de organisatie van de dienst, en met name de rol van de diensten en dienstverleners die zouden kunnen optreden;
- 3° de rechten van de begunstigde en de nadere regels voor de indiening van een klacht, meer bepaald de klacht bepaald bij het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Het voor de begunstigde bestemde informatiedocument wordt ter informatie aan de Regeringsdiensten overgemaakt uiterlijk één maand na de kennisgeving van de erkenning.

Art. 34. Het individueel dossier van de begunstigde bedoeld in artikel 49, § 1, van het decreet omvat minstens de volgende administratieve gegevens :

- 1° de personalia van de begunstigde, waaronder de naam, de voornaam, de geboorteplaats en -datum, de burgerlijke stand, de nationaliteit, het adres en het telefoonnummer;
- 2° in voorkomend geval, de identificatie van het ziekenfonds waarbij de begunstigde is aangesloten;
- 3° de identificatie van de algemeen geneesheer of een specialist aangewezen door de begunstigde;
- 4° de instemming van de begunstigde, bedoeld in artikel 21, § 1, vijfde lid, van het decreet;
- 5° de data en aarden van de prestaties alsmede de identificatie van de dienstverlener of van het betrokken personeelslid;
- 6° het bewijs van de betaling van de prestaties of van de vrijstelling;
- 7° de instemming van de begunstigde in het kader van de verzameling van sociaal-epidemiologische gegevens.

Art. 35. Na afloop van een termijn van één maand na zijn goedkeuring worden het huishoudelijk reglement bedoeld in artikel 50, § 1, derde lid, van het decreet en de wijzigingen ervan overgemaakt aan de Regeringsdiensten die er binnen tien dagen ontvangst van berichten.

Art. 36. Het in artikel 51 van het decreet bedoelde maximumtarief bedraagt tien euro per prestatie.

Elke betaling wordt opgenomen in het individueel dossier van de begunstigde overeenkomstig artikel 34 van dit besluit.

HOOFDSTUK VI. — *Het kadaster van het aanbod inzake verslavingen en informatieverstrekking aan het publiek*

Art. 37. Het kadaster van het aanbod inzake verslavingen dat het geheel van de erkende diensten omstandig inventariseert, wordt bekendgemaakt op de website van de Regeringsdiensten.

Art. 38. De Minister organiseert de communicatie van het kadaster van het aanbod aan de diensten, de netwerken en de federaties volgens de meest aangepaste nadere regels, binnen zes maanden na het on line plaatsen ervan.

Art. 39. De lijst van de erkende diensten en netwerken, hun werkingsgebied en de omschrijving van het aanbod van hun dienstverleningen zijn voortdurend op de website van de Regeringsdiensten te raadplegen en worden bijgewerkt in overleg met de federaties.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 40. Het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 41. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na het verstrijken van een termijn van tien dagen met ingang van de eerste dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het vorige lid hebben de artikelen 22, 23, 24, 25, 26 en 27 van dit besluit nochtans uitwerking op 1 januari 2010.

Art. 42. De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

Bijlage 1 - Bepaling van de zorgzones gespecialiseerd in verslavingen

Zone 01 Moeskroen-Doornik-Aat

Antoing, Aat, Belœil, Bernissart, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chièvres, Komen-Waasten, Elzele, Estaimpuis, Vloesberg, Frasnes-lez-Anvaing, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Moeskroen, Pecq, Péruwelz, Rumes, Silly, Doornik.

Zone 02 La Louvière

Binche, 's-Gravenbrakel, Chapelle-lez-Herlaimont, Ecaussinnes, Edingen, Erquelines, Estinnes, La Louvière, Le Rœulx, Manage, Merbes-le-Château, Morlanwelz, Seneffe, Zinnik.

Zone 03 Brabant

Bevekom, Eigenbrakel, Kasteelbrakel, Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Genepiën, Graven, Hélécine, Incourt, Itter, Geldenaken, Terhulpen, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Perwijs, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Tubeke, Villers-la-Ville, Walhain, Waterloo, Waver.

Zone 04 Hoei-Borgworm

Amay, Anthisnes, Berloz, Braives, Burdinne, Clavier, Crisnée, Donceel, Engis, Faimes, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Hamoir, Hannuit, Héron, Hoei, Lincet, Marchin, Modave, Nandrin, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze, Borgworm, Wasseiges.

Zone 05 Luik

Ans, Awans, Aywaille, Bassenge, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Comblain-au-Pont, Dalhem, Esneux, Flémalle, Fléron, Grâce-Hollogne, Herstal, Juprelle, Luik, Neupré, Oupeye, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Sprimont, Trooz, Wezet.

Zone 06 Verviers

Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Liernaux, Limbourg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Saintoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Waimes, Welkenraedt.

Zone 07 Bergen

Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Bergen, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain.

Zone 08 Charleroi

Aiseau-Presles, Anderlues, Charleroi, Châtelet, Courcelles, Farciennes, Fleurus, Fontaine-l'Evêque, Gerpinnes, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Les Bons Villers, Lobbes, Montignies-le-Tilleul, Pont-à-Celles, Thuin, Walcourt.

Zone 09 Namen

Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gembloers, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namen, Ohey, Profondeville, Sambreville, Sombreffe.

Zone 10 Dinant

Anhée, Beauraing, Bièvre, Ciney, Dinant, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhaye, Rochefort, Somme-Leuze, Vresse-sur-Semois, Yvoir.

Zone 11 Philippeville

Beaumont, Cerfontaine, Chimay, Couvin, Doische, Froidchapelle, Momignies, Philippeville, Sivry-Rance, Viroinval, Walcourt.

Zone 12 Luxemburg

Arlon, Attert, Aubange, Bastenaken, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Chiny, Daverdisse, Durbuy, Etalle, Erezée, Fauvillers, Florenville, Gouvy, Habay, Herbeumont, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Légglise, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Nassogne, Neufchâteau, Paliseul, Rendeux, Rouvroy, Sainte-Ode, Saint-Hubert, Saint-Léger, Tellin, Tenneville, Tintigny, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm, Virton, Wellin.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

**Bijlage 2 - Model van het actieplan van de zorg-
en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen**

DEEL I. - VOORSTELLING EN DIAGNOSE

1. De identificatie van de inrichtende macht;

- 1.1.1. Benaming en personalia
- 1.1.2. Aard van de statuten
- 1.1.3. Personalia van een contactpersoon
- 1.1.4. Andere eventuele activiteiten
- 1.1.5. Bepaling van de zorgzone

1.2. Mededeling van de informatie tussen het netwerk en zijn leden

1.3. Samenstelling van de coördinatiefunctie

- 1.3.1. Organisatie van de coördinatiefunctie
- 1.3.2. Identificatie van de verantwoordelijke
- 1.3.3. Identificatie van de andere dienstverleners
- 1.3.4. Omvang van de prestaties

1.4. Werkorganisatie

- 1.4.1. Interne organisatie
 - 1.4.1.1. Identificatie van de leden van het netwerk
 - 1.4.1.2. Aanbod en vraag :
 - Identificatie van het bestaande aanbod en samenwerking met de overlegplatforms voor geestelijke gezondheidszorg
 - Identificatie van de hulp- en zorgvraag in de zone
 - 1.4.1.3. Institutioneel overleg betreffende de verdeling van de taken en de complementariteit ervan
 - 1.4.1.4. Insitutionele en logistische steun van de actie van de gespecialiseerde zorg- en hulpverleningsdiensten
 - Opstelling van overeenkomsten
 - Uitwerking van gemene instrumenten inzake onthaal en informatieverstrekking van de begunstigden, van psychosociale begeleiding, psychotherapeutische en medische tenlasteneming, zorgen en vermindering van de risico's
 - 1.4.1.5. Samenwerking met het overlegplatform voor geestelijke gezondheidszorg
 - 1.4.1.6. Intervisie
- 1.4.2. Externe organisatie
 - partners
 - bestaande overeenkomsten
- 1.4.3. Begrotingsmiddelen
 - identificatie van de financiële middelen met vermelding van de herkomst en schattingen van de bedragen
 - terugkerende of punctuele middelen
- 1.4.4. Dagelijks beheer en logistiek
 - Boekhouding
 - Facturering
 - Beheer van het personeel en van de lonen
 - Beheer van de aankopen, investeringen, erfgoederen
 - Dossier bestemd om het gebruik van de toelagen toegekend door het Waalse Gewest of door elke andere openbare operator te rechtvaardigen :
 - uitwerking
 - aansprakelijkheid
 - termijnen
 - intern - extern

1.5. Beheer van de informatie

- 1.5.1. Activiteitenverslag
- 1.5.2. Gegevens met een epidemiologisch karakter :
 - modaliteiten voor de verzameling van de gegevens
 - verantwoordelijke voor de verzameling
 - veiligheidsregels
 - kwaliteitscontrole

DEEL II. - BEGRIPSOMSCHRIJVING VAN DE DOELSTELLINGEN EN VAN HET ACTIEPLAN

De doelstellingen die het netwerk wil bereiken, kunnen betrekking hebben op elke van de opdrachten en van hun uitoefening : onthaal en informatieverstrekking van de begunstigden, psychosociale begeleiding, psychotherapeutische en medische tenlasteneming, zorgen en vermindering van de risico's, begunstigde, netwerk.

ASSEN	Algemene doelstellingen (lange termijn)	Operationele doelstellingen (gemiddelde en korte termijnen)	Concrete initiatieven	Instrumenten, middelen die uitgevoerd worden of moeten worden (ter beschikking, aan te kopen en op welke wijze) + bestemming van de bestaansmiddelen	Doelpubliek	Termijnen	Evaluatie (modaliteiten, wijze, identificatie van de verwachte resultaten, wanneer)
Organisatie							
Communicatie en zichtbaarheid							
Personeelsbestand van de dienst							
Financieel beheer, beheer van infrastructuur en logistiek							
Beheer van het informatiepark							
Uitvoering van de activiteiten							
Institutioneel netwerk							
Plaats van de begunstigde							

DEEL III. - AUTO-EVALUATIE

De auto-evaluatie bestaat erin :

1. te analyseren in welke mate de doelstellingen al dan niet zijn bereikt, al dan niet zullen worden bereikt;
2. de redenen te identificeren waarvoor ze al dan niet zijn bereikt;
3. de doelstellingen en hun omzetting in een actieplan en in projecten naar gelang van die analyse te laten ontwikkelen.

De bijwerking van het actieplan wordt uitgevoerd en overgemaakt aan de Regeringsdiensten.

De periodiciteit van de auto-evaluatie is gebonden aan welke die voor de dienst bepaalde indicatoren vastgesteld wordt. Ze wordt idealiter bepaald op twee jaar, vier jaar of meer volgens de aard van de actie en de projecten die ze impliceert.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

**Bijlage 3 - Model van de fiche voor de organisatie van de uitvoering
van de doelstellingen gebonden aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken gespecialiseerd in verslavingen**

Elke actie van het plan omvat één of meerdere projecten.

Die projecten maken het voorwerp uit van een begripsomschrijving in de vorm van fiches met wijzers die de evaluatie van de vervulling van elk ervan mogelijk maken.

De fiche « project » omvat :

1. Opschrift van de doelstelling

2. Project

- omschrijving en expliciete methodologie van het project
- doelbestemming van het project
- voorzienbare termijn (aanvang -einde/duur : korte - gemiddelde - lange termijn)
- interne actoren of actoren die houder zijn van het project
- indicatoren van voltooiing

3. Uitvoering van het project

3.1. Acties, fasen en stappen

- verplichte acties gerangschikt met voorrang en prioriteit
- mogelijke of bijkomende acties gerangschikt met voorrang en prioriteit met hun opschrift en hun omschrijving
- voor elke actie :
 - opschrift
 - omschrijving
 - coördinatiemodaliteiten
 - aanwijzing van de partners
 - begripsomschrijving van de taken

3.2. Hulpbronnen

- waarneming van de behoeften
- beschikbare interne hulpbronnen :
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden
- beschikbare externe hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden
- binnen de dienst te verwerven hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden

- buiten de dienst te verwerven hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden

4. Partnerschappen gebonden aan het project

- bestaande partnerschappen :

- naam
- personalia
- contactpersoon
- aard van het partnerschap

- gewenste partners :

- naam
- personalia
- contactpersoon
- aard van het partnerschap

5. Speerpunten en verwachte effecten van het project

Bij voorbeeld :

- Communicatie, beeld, enz.
- Op socio-economisch vlak (arbeidsplaatsen in de non-profitsector, in de commerciële sector, prospectieve analyse, onderzoek, enz.)
- Modernisatie, vereenvoudiging van de taken
- Versterking van de actie van de dienst (effect op de leden van het netwerk en partners)
- Andere (te bepalen)

6. Evaluatie van de externe risico's van het project a priori

7. Overwogen interne moeilijkheden en voorstellen tot verhelping

8. Bijkomende commentaren en opmerkingen

9. Bijgevoegde documenten of documenten die bij de fiche « project » gevoegd worden

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

Bijlage 4 - Model van het actieplan van de zorg- en hulpverleningsdiensten gespecialiseerd in verslavingen

DEEL I. - VOORSTELLING EN DIAGNOSE

2. Identificatie

- 1.1 Benaming van de dienst
- 1.2 Personalia
- 1.3 Zorgzone
- 1.4 Omvang van de bediende bevolking

3. Omgeving in territoriale en institutionele termen

3.1. Toestand van de dienst in zijn socio-geografische omgeving waaronder de kenmerken van de bevolking van het gedekte grondgebied

3.1.1. Toestand van de dienst in zijn geografische omgeving :

- toegankelijkheid en ligging
- openbaar vervoer
- aard van de stedelijke of landelijke omgeving

3.1.2. Kenmerken van de bevolking van het gedekte grondgebied

- socio-demografische gegevens
- sanitaire gegevens

2.1.3. Kaart van het door de dienst gedekte grondgebied

3.2. Toestand van de dienst in het algemene zorgaanbod, in het aanbod voor geestelijke gezondheidszorg en in het ambulante aanbod

3.2.1. Toestand van de dienst in het algemene zorgaanbod :

- ligging
- aard van de activiteit (ziekenhuis, enz.)
- inwerkingscyclus (aard van de verslavingen, enz.)
- doelgroep (leeftijd, enz.)

3.2.2. Toestand van de dienst inzake verslavingen :

- aanbod van diensten van enigerlei aard inzake verslavingen;
- aanbod van diensten van dezelfde aard binnen het netwerk

3.2.3. Toestand van de dienst in het ambulante kader :

- ten opzichte van het aanbod van de andere diensten

3.3. Eigenschappen van de bevolking die zich tot de dienst wendt

3.3.1. Socio-economische gegevens

3.3.2. Gegevens betreffende de activiteiten van de dienst

3.3.3. Epidemiologische gegevens

4. Omschrijving van de organisatie van de dienst

4.1. Inrichtende macht

4.1.1. Benaming en personalia

4.1.2. Aard van de statuten

4.1.3. Personalia van een contactpersoon

4.1.4. Andere eventuele activiteiten

4.2. Samenstelling van de ploeg

4.2.1. Organogram van de beklede functies

4.2.2. In geval van verschillende activiteiten, omschrijving van de organisaties en van de banden binnen die organisatie

4.2.3. Identificatie van de verantwoordelijke

4.2.4. Identificatie van de zelfstandige dienstverleners

4.2.5. Omvang van de prestaties

4.3. Werkorganisatie

4.3.1. Interne organisatie :

- onthaal
- telefonie
- organisatie van het secretariaat en van administratieve taken
- beantwoording van de aanvraag (psychosociale begeleiding, psychotherapeutische en medische tenlasteneming, zorgen, vermindering van de risico's)
- multidisciplinair overleg
- toegankelijkheid
- bijkomende activiteiten
- verzameling van sociaal-epidemiologische gegevens;
- vorming
- toezicht
- intervisie
- informatisering en veiligheid van de gegevens

4.3.2. Theoretische referenties en psycho-diagnostische instrumenten

4.3.3. Externe organisatie :

- partners
- netwerk
- bestaande overeenkomsten

4.3.4. Begrotingsmiddelen :

- identificatie van de financiële middelen met vermelding van de herkomst en schattingen van de bedragen
- terugkerende of punctuele middelen

5. Activiteiten

5.1. Onthaal van de aanvraag

5.1.1. Begripsomschrijvingen van de onthaalmodaliteiten in het algemeen

- ontvangst
- modaliteiten
- plaatsen

5.1.2. Begripsomschrijvingen van de modaliteiten voor de behandeling en opvolging

5.1.3. Begripsomschrijvingen van de heroriënteringsmodaliteiten

5.1.4. Begripsomschrijvingen van de modaliteiten inzake crisisonthaal

5.1.5. Andere onthaalmodaliteiten

5.1.6. Modaliteiten inzake de verdeling van de informatie binnen het netwerk

5.2. Tenlasteneming van de aanvraag

5.2.1. Multidisciplinair overleg :

- modaliteiten
- organisatie
- perken

5.2.2. Sociale interventie

5.2.3. Therapeutische en psychologische interventie

5.2.4. Medische interventie

5.2.5. Administratieve interventie

5.2.6. Interventies van andere functies

5.2.7. Wijzen van tenlasteneming : individueel, in groep, in netwerk

5.2.8. Einde van de tenlasteneming

5.2.9. Reactivering

5.2.10. Verhouding met de omgeving

5.3. Informatieactiviteiten bestemd voor de beroepsmensen

5.4. Expertiseactiviteiten

5.5. Toezichten van derden, beroepsmensen

5.6. Vormingen bestemd voor derden, beroepsmensen

5.7. Werk in netverbanden (1)

5.7.1. Identificatie van de leden van het netwerk

5.7.2. Doelstellingen van het netwerk;

5.7.3. Herkomst van het netwerk;

5.7.4. Bijzonderheden

5.7.5. Begunstigden

5.7.6. Dynamica en werkingsmodaliteiten

5.7.7. Activeringsmodaliteiten

5.7.8. Periodiciteit

5.7.9. Formaliseren

5.7.10. Auto-evaluatiemodaliteiten

5.7.11. Evaluatie door de dienst

5.8. Dagelijks beheer en logistiek

5.8.1. Boekhouding

5.8.2. Facturering

5.8.3. Beheer van het personeel en van de lonen

5.8.4. Beheer van de aankopen, investeringen, erfgoederen

5.8.5. Dossier bestemd om het gebruik van de toelagen toegekend door het Waalse Gewest of door elke andere openbare operator te rechtvaardigen :

- uitwerking
- aansprakelijkheid
- termijnen
- intern - extern

5.9. Beheer van de informatie

5.9.1. Activiteitenverslag

5.9.2. Gegevens met een epidemiologisch karakter :

- modaliteiten voor de verzameling van de gegevens
- verantwoordelijke voor de verzameling
- veiligheidsregels
- kwaliteitscontrole

6. Bijzonderheden van de dienst

6.1. Cultuur, waarden en ethos

6.2. Algemene voorgeschiedenis van de dienst waarbij de sleutelfasen, de successen of de koerswijzigingen aangegeven worden

6.3. Verhoudingen met de gebruiker (de gebruiker en diens omgeving)

6.3.1. Algemene informatie

6.3.2. Bijzondere informatie

6.3.3. Rechten van de patiënt

6.3.4. Gebruikersgroepen

6.4. Mededelingen

6.4.1. Informatie aan het publiek

6.4.2. Informatie aan de beroepsmensen

6.4.3. Informatie aan het netwerk

6.4.4. Informatie aan het overlegplatform voor geestelijke gezondheidszorg

6.5. Zorg- en hulpverleningsnetwerk gespecialiseerd in verslavingen

6.5.1. Modaliteiten voor de aanwijzing van de leden

6.5.2. Modaliteiten voor de mededeling van de beslissingen

6.5.3. Modaliteiten voor de integratie binnen het netwerk (artikel 26 van het decreet)

7. Waarneming van de verwachtingen en van de behoeften van de begunstigden en van de beroepsmensen

7.1. Middelen die gebruikt worden om de behoeften te identificeren

7.2. Visie van de dienst en verwachtingen van de beroepsmensen die met hem samenwerken

7.3. Visie van de dienst en verwachting van de begunstigden

DEEL II. - BEGRIPSOMSCHRIJVING VAN DE DOELSTELLINGEN EN VAN HET ACTIEPLAN

De doelstellingen die de dienst wil bereiken, kunnen betrekking hebben op elke van de opdrachten en van hun uitoefening : onthaal en informatieverstrekking van de begunstigden, psychosociale begeleiding, psychotherapeutische en medische tenlasteneming, zorgen en vermindering van de risico's, begunstigde, netwerk.

ASSEN	Algemene doelstellingen (lange termijn)	Operationele doelstellingen (gemiddelde en korte termijnen)	Concrete initiatieven	Instrumenten, middelen die uitgevoerd worden of moeten worden (ter beschikking, aan te kopen en op welke wijze) + bestemming van de bestaansmiddelen	Doelpubliek	Termijnen	Evaluatie (modaliteiten, wijze, identificatie van de verwachte resultaten, wanneer)
Organisatie							
Communicatie en zichtbaarheid							
Personeelsbestand van de dienst							
Financieel beheer, beheer van infrastructuur en logistiek							
Beheer van het informatiepark							
Uitvoering van de activiteiten							
Institutioneel netwerk							
Plaats van de begunstigde							

DEEL III. - OMZETTING VAN HET ACTIEPLAN IN PROJECTEN

Elke actie omvat één of meerdere projecten.

Die projecten maken het voorwerp uit van een begripsomschrijving in de vorm van fiches met wijzers die de evaluatie van de vervulling van elk ervan mogelijk maken.

De fiche « project » omvat :

4. Opschrift van de doelstelling**5. Project**

- omschrijving en expliciete methodologie van het project
- doelbestemming van het project
- voorzienbare termijn (aanvang -einde/duur : korte - gemiddelde - lange termijn)
- interne actoren of actoren die houder zijn van het project
- indicatoren van voltooiing

6. Uitvoering van het project**3.1. Acties, fasen en stappen**

- verplichte acties gerangschikt met voorrang en prioriteit
- mogelijke of bijkomende acties gerangschikt met voorrang en prioriteit met hun opschrift en hun omschrijving
- voor elke actie :
 - opschrift
 - omschrijving
 - coördinatiemodaliteiten
 - aanwijzing van de partners
 - begripsomschrijving van de taken

9.2. Hulpbronnen

- waarneming van de behoeften
- beschikbare interne hulpbronnen :
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden
- beschikbare externe hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden
- binnen de dienst te verwerven hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden
- buiten de dienst te verwerven hulpbronnen
 - budgettair
 - materieel
 - infrastructuur
 - informatica- en elektronische hulpbronnen
 - menselijke hulpbronnen
 - intellectuele hulpbronnen of bevoegdheden

10. Partnerschappen gebonden aan het project

- bestaande partnerschappen :
 - naam
 - personalia
 - contactpersoon
 - aard van het partnerschap
- gewenste partners :
 - naam
 - personalia
 - contactpersoon
 - aard van het partnerschap

11. Speerpunten en verwachte effecten van het project

Bij voorbeeld :

- Communicatie, beeld, enz.
- Op socio-economisch vlak (arbeidsplaatsen in de non-profit sector, in de commerciële sector, prospectieve analyse, onderzoek, enz.)
- Modernisatie, vereenvoudiging van de taken
- Versterking van de actie van de dienst (effect op de leden van het netwerk en partners)
- Andere (te bepalen)

12. Evaluatie van de externe risico's van het project a priori
 13. Overwogen interne moeilijkheden en voorstellen tot verhelping
 14. Bijkomende commentaren en opmerkingen
 15. Bijgevoegde documenten of documenten die bij de fiche « project » gevoegd worden

DEEL IV. - AUTO-EVALUATIE

De auto-evaluatie bestaat erin :

4. te analyseren in welke mate de doelstellingen al dan niet zijn bereikt, al dan niet zullen worden bereikt;
5. de redenen te identificeren waarvoor ze al dan niet zijn bereikt;
6. de doelstellingen en hun omzetting in een actieplan en in projecten naar gelang van die analyse te laten ontwikkelen.

De bijwerking van het actieplan wordt uitgevoerd en overgemaakt aan de Regeringsdiensten.

De periodiciteit van de auto-evaluatie is gebonden aan welke die voor de door de dienst bepaalde indicatoren vastgesteld wordt. Ze wordt idealiter bepaald op twee jaar, vier jaar of meer volgens de aard van de actie en de projecten die ze impliceert.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

**Bijlage 5 - Model van boekhoudplan van de zorg-
en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen**

17	<i>Schulden over meer dan één jaar</i>
420	<i>Schulden over meer dan één jaar</i>
422	<i>Leasing</i>
60	Voorziening
601	<i>Aankoop van benodigdheden</i>
6011	
6012	Kantoorbenodigdheden
6013	Meubilair
6014	Medisch en paramedisch materieel
6015	Reinigingsproduct en -materiaal
6016	Bureaumaterieel
6019	
61	Diensten en diverse goederen
610	<i>Huur en Huurkosten</i>
6100	Huur en Huurkosten
6101	Huurkosten
6103	Reinigingsfirma
611	<i>Communicatiekosten</i>
6111	Telefoon
6112	GSM
6113	Fax
6114	Postkosten
612	
6121	Brandverzekering
6122	Verplaatsingskosten
6123	Verzekering civielrechtelijke aansprakelijkheid
6124	Andere verzekeringen

613	<i>Onderhoud en onroerende herstellen</i>
6131	
6132	
6133	
6134	Van terrein en van bouwwerken
6135	Van meubilair en materieel
614	<i>Energie</i>
6140	Water
6141	Gas
6142	Elektriciteit
6143	Verwarming
6149	Overige
615	<i>Informatiecampagne</i>
6151	
6152	
6153	
6154	Kosten voor de aansluiting bij een verbond
6159	
616	
6161	Kosten voor de inschrijving op seminaria of colloquia
6162	Vormingskosten
6163	
6164	
6165	
6169	
617	
6171	
6172	
6173	
6174	
6175	
618	
6181	Sociaal secretariaat
6182	
6189	
619	
6191	
6192	
6193	Documentatie en bekendmaking
6194	Andere bestuurskosten
6199	Allerlei
62	Personeelskosten
620	<i>Brutobezoldigingen</i>
6201	
62011	Brutobezoldigingen bedienden
62012	Brutobezoldigingen arbeiders
6202	
6203	

621	<i>Werkgeversbijdragen RZZ</i>
6211	
6212	
6213	
623	
62301	Arbeidsgeneeskunde
62302	
62303	
62304	Haard- en standplaatstoelage
62305	Eindejaarspremie
62306	Vakantiegeld
62307	Vertrekvakantiegeld
626	
62601	Wetverzekering
62602	
629	Vervoerkosten
63	Afschrijvingen, waardeverminderingen en voorziening voor risico's en lasten
630	<i>Dotaties aan de afschrijvingen en aan de waardeverminderingen op activa</i>
64	Belastingen en heffingen
6409	
6419	
65	Financiële lasten
6500	Bankkosten en -interesten
70009	Diverse producten
705	Deelname van de begunstigden
70501	Medische honoraria
70502	Psychologische raadplegingen
70503	
70504	Sociale raadplegingen
70509	Overige
70511	Expertises
70512	Vormingen
70519	Overige
706	Tegemoetkomingen in de dossierskosten
74	
74001	
740011	Voorschotten WG
740012	Andere subsidies WG
74002	
74003	
74004	
74005	Ziekenfonds - RIZIV
74006	AWIPH
74007	Franse Gemeenschap
74008	
74009	Overige
743	Private giften
744	Bijdragen

745	Invoering van kosten bij derden
7451	Schade ingevorderd bij de verzekeringen
7452	Schadevergoeding gebouw
7459	Overige
74801	Sponsoring
74802	Onderhuur
75	Financiële producten
750	Creditinteressen
759	Overige

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 houdende uitvoering van het decreet van 30 april 2009 betreffende de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan de zorg- en hulpverleningsnetwerken en -diensten gespecialiseerd in verslavingen, alsook de erkenning met het oog op de toekenning van subsidies en de toekenning van subsidies aan hun federaties.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

Nota

(1) Het gaat om het netwerk rond de begunstigde en niet het erkende netwerk in de zin van dit besluit

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 2055

[C – 2010/31303]

3 JUNI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een dotatie van 1.500.000,00 EUR aan de Haven van Brussel voor stadsintegratie in 2010

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de Haven, de Voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de ordonnanties van 29 maart 2001 en 6 november 2003;

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikelen 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, de artikelen 15 en 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 11 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2010, de artikelen 11 en 12;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 tot het aannemen van de statuten van de Haven van Brussel zoals gewijzigd door de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994, 5 oktober 1995, 10 juli 1997, 13 januari 2000, 7 september 2000 en gecoördineerd op 27 januari 2006 bij notariële akte, waarbij tevens het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap verhoogd werd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 27 mei 1993 houdende bepaling van het bestek waaraan de Haven van Brussel is onderworpen, gewijzigd door de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 mei 1994 en 30 mei 1996;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 maart 2001, 29 november 2001, 30 maart 2006, 15 juni 2006, 13 juli 2006, 19 oktober 2006, 19 juli 2007 en 22 mei 2008, de artikelen 5, 14^o), 2e streepje en 8;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 2055

[C – 2010/31303]

3 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une dotation de 1.500.000,00 EUR au Port de Bruxelles pour l'intégration urbaine en 2010

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du Port, de l'avant-Port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, modifiée par les ordonnances des 29 mars 2001 et 6 novembre 2003;

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les articles 15 et 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 11 décembre 2009 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2010, les articles 11 et 12;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles, tels que modifiés par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 23 juin 1994, 5 octobre 1995, 10 juillet 1997, 13 janvier 2000, 7 septembre 2000 et coordonnés le 27 janvier 2006 par acte notarié portant également augmentation du capital social de la société;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mai 1993 arrêtant le cahier des charges auquel est soumis le Port de Bruxelles, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 19 mai 1994 et 30 mai 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 16 mars 2001, 29 novembre 2001, 30 mars 2006, 15 juin 2006, 13 juillet 2006, 19 octobre 2006, 19 juillet 2007 et 22 mai 2008, les articles 5, 14^o), 2^e tiret et 8;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, artikel 5;

Gelet op het Beheerscontract 2008-2012 van 20 maart 2008 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Haven van Brussel;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 april 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 3 juni 2010;

Overwegende dat het belangrijk is de havenactiviteit te integreren in de stad;

Overwegende dat de Haven ingevolge van het bovenvermelde beheerscontract recht heeft op een dotatie voor stadsintegratie voor 2010;

Op voorstel van de Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een dotatie van 1.500.000,00 EUR toegekend aan de Haven van Brussel.

Dit bedrag wordt gestort op de gewestelijke transitrekening nummer 091-2310273-53 geopend op naam van de Haven van Brussel.

De Haven van Brussel is ertoe gemachtigd om ten belope van het bedrag van de dotatie op automatische wijze van voormelde rekening opnemingen te verrichten

Art. 2. Onderhavige dotatie van 1.500.000,00 EUR wordt aangerekend op basisallocatie 21.003.20.01.51.11 van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2010.

De dotatie wordt beheerd door de Directie Beleid, Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Uitrusting en Vervoer – Mobiel Brussel, CCN, Vooruitgangstraat 80, bus 1, te 1035 Brussel.

Art. 3. De dotatie heeft tot doel het verband tussen de stedelijke ontwikkeling en de ontwikkeling van de Haven te versterken.

De dotatie wordt toegekend voor het begrotingsjaar 2010.

Art. 4. De toekenning van de dotatie is verbonden aan het beheerscontract waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de dotatie.

Het beheerscontract voorziet ook een jaarlijkse opvolgingsvergadering. Tijdens deze vergadering, zal de Haven alle verantwoordingsstukken betreffende deze dotatie voorleggen.

Art. 5. Tijdens evenementen en op alle publicaties/affiches/programma's van de begunstigde van de dotatie en in het bijzonder bij de contacten die hij heeft met de media, wordt melding gemaakt van de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt het logo van het Gewest en/of Mobiel Brussel aangebracht.

Art. 6. De dotatie wordt in een schijf uitbetaald en zal gestort worden ten laatste op 30 juni 2010.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Openbare Werken en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 juni 2010.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening en Monumenten en Landschappen, Openbare Nethheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 5;

Vu le contrat de gestion 2008-2012 du 20 mars 2008 entre la Région de Bruxelles-Capitale et le Port de Bruxelles;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 avril 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2010;

Considérant qu'il est important d'intégrer l'activité portuaire dans la ville;

Considérant qu'en vertu du contrat de gestion précité le Port a droit à une dotation d'intégration urbaine pour 2010;

Sur la proposition de la Ministre chargée des Travaux publics et des Transports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une dotation de 1.500.000,00 EUR est octroyée au Port de Bruxelles.

Ce montant sera versé sur le compte de transit régional ouvert au nom du Port de Bruxelles dont le n° est 091-2310273-53.

Le Port de Bruxelles est autorisé à effectuer des tirages de façon automatique sur le compte susmentionné à concurrence du montant de la dotation.

Art. 2. La présente dotation de 1.500.000,00 EUR sera imputée à l'allocation de base 21.003.20.01.51.11 du Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2010.

La dotation est gérée par la Direction Stratégie, Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration de l'Équipement et des Déplacements – Bruxelles Mobilité, CCN, rue du Progrès 80, boîte 1, à 1035 Bruxelles.

Art. 3. La dotation vise à renforcer le lien existant entre le développement urbain et le développement du Port.

La dotation est accordée pour l'année budgétaire 2010.

Art. 4. L'octroi de la dotation est lié au contrat de gestion qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la dotation.

Le contrat de gestion prévoit également une réunion de suivi une fois l'an. Au cours de cette réunion, le Port soumettra tous les justificatifs relatifs à cette dotation.

Art. 5. Il sera fait mention du soutien de la Région de Bruxelles-Capitale, de son logo et/ou du logo de Bruxelles Mobilité lors d'événements, dans toutes les publications/ affiches/ programmes du bénéficiaire de la dotation, spécialement dans ses contacts avec les médias.

Art. 6. La dotation sera liquidée en une tranche et sera versée au plus tard le 30 juin 2010.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Art. 8. La Ministre qui a les Travaux publics et les Transports dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juin 2010.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée, des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14136]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 2 juni 2010 wordt de heer Simon Deleruelle vast benoemd in de klasse A2, met de titel van attaché, bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Franse taalkader, met ranginneming op 1 april 2009 en uitwerking op 1 april 2010.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14136]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 2 juin 2010, M. Simon Deleruelle est nommé à titre définitif dans la classe A2, avec le titre d'attaché, auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique français, avec prise de rang au 1^{er} avril 2009 et effet au 1^{er} avril 2010.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14124]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14124]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'article 73 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

- | | | |
|--|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen 2. Erkenningsdatum 3. Adres 4. Psyconsult VOF | — | <ol style="list-style-type: none"> 1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire 2. Date de l'agrément 3. Adresse 4. Dénomination commerciale |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. VDI 003-25 2. 24/11/2009 3. Rue de la Madeleine 30, 7500 Tournai 4. IPMT | | |

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14125]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14125]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'article 73 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

- | | | |
|--|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen 2. Erkenningsdatum 3. Adres 4. Psyconsult VOF | — | <ol style="list-style-type: none"> 1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire 2. Date de l'agrément 3. Adresse 4. Dénomination commerciale |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. VDI 002-25 2. 24/11/2009 3. Rue de la Madeleine 30, 7500 Tournai 4. Experconsult | | |

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14129]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van de technische diensten**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgende technische dienst erkend :

Erkenningsnummer van de technische dienst — Numéro d'agrément duservice technique	Categorie van de erkenning — Catégorie de l'agrément	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Einddatum van de erkenning — Date de fin de reconnaissance	Naam en adres van de technische dienst — Nom et adresse du service technique
STD-005	C	01/06/2010	31/05/2015	KIWA Belgium NV, Uitbreidingsstraat 10-16, 2600 Berchem

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14129]

**Mobilité et Sécurité routière
Agrément des services techniques**

Par application de l'arrêté royal du 14 avril 2009 portant modification de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du service technique ci-après :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24146]

26 APRIL 2010. — Ministerieel besluit tot benoeming van de ondervoorzitter van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Luik

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, artikel 3, § 6, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 september 2006 tot benoeming van de ondervoorzitter van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Luik,

Besluit :

Artikel 1. Dokter Michel Vergnion, Chaudfontaine, wordt tot ondervoorzitter van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening van de provincie Luik benoemd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 26 september 2006 tot benoeming van de ondervoorzitter van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Luik wordt opgeheven.

Brussel, 26 april 2010.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24146]

26 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel portant nomination du vice-président de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province de Liège

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, l'article 3, § 6, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 26 septembre 2006 portant nomination du vice-président de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province de Liège,

Arrête :

Article 1^{er}. Le docteur Michel Vergnion, Chaudfontaine, est nommé vice-président de la Commission d'Aide médicale urgente de la province de Liège.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 26 septembre 2006 portant nomination du vice-président de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province de Liège est abrogé.

Bruxelles, le 26 avril 2010.

Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24209]

8 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 2006 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de gastro-enterologie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, de artikelen 2 en 2bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 6, § 1;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24209]

8 JUIIN 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 juillet 2006 portant nomination des membres de la commission d'agrégation de médecins spécialistes en gastro-entérologie

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 17 juillet 1997, les articles 2 et 2bis;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 6, § 1^{er};

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juli 2006 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de gastro-enterologie,

Besluit :

Enig artikel. Dr. Van Kemseke Catherine, Trooz, houder van de academische graad van arts, of van een titel die gelijkwaardig wordt verklaard en erkend als geneesheer-specialist, wordt benoemd tot lid van de Franstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de gastro-enterologie, op de voordracht van de « Université de Liège », ter vervanging van Dr. Gast Pierrette, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Brussel, 8 juni 2010.

Mevr. L. ONKELINX

Vu l'arrêté ministériel du 26 juillet 2006 portant nomination des membres de la commission d'agrément de médecins spécialistes en gastro-entérologie,

Arrête :

Article unique. Le Dr Van Kemseke Catherine, Trooz, titulaire du grade académique de médecin ou d'un titre déclaré équivalent et agréé comme médecin spécialiste, est nommée membre de la chambre d'expression française de la commission d'agrément de médecins spécialistes en gastro-entérologie, sur la proposition de l'Université de Liège, en remplacement du Dr Gast Pierrette, dont elle achèvera le mandat.

Bruxelles, le 8 juin 2010.

Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2010/24159]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 mei 2010 wordt de heer Rignanese, Michele, in vast diensverband benoemd, met ingang van 1 december 2009, in de titel van attaché in de klasse A1 op het Franse taalkader, bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Hoofdbestuur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2010/24159]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 mai 2010, M. Rignanese, Michele, est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} décembre 2009, au titre d'attaché dans un emploi de classe A1, dans le cadre linguistique français au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — Administration centrale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09599]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2010, dat in werking treedt op 1 mei 2010, is het aan de heer Moens, M., vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dendermonde, eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2010, is het aan de heer De Vuyst, J., vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2010, dat uitwerking heeft met ingang van 28 februari 2010, is aan Mevr. Broeckaert, M., ontslag verleend uit haar ambt van plaatsvervangend rechter in het vredege-recht van het kanton Zottegem-Herzele.

Het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 13 juni 2010, is vernieuwd de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

te Antwerpen van :

- de heer Martens, E., wonende te Schoten, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 juli 2010.

te Tongeren van :

- de heer Coenen, M., wonende te Hasselt, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 4 juli 2010.

te Brussel van :

- de heer Stienaers, L., wonende te Oud-Heverlee, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 7 juli 2010.

te Leuven van :

- de heer Cuypers, A., wonende te Rotselaar, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 23 juli 2010.

te Gent van :

- de heer Kiekens, F., wonende te Aalter, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 6 juli 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09599]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 13 juin 2010, entrant en vigueur le 1^{er} mai 2010, M. Moens, M., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Termonde.

Par arrêté royal du 13 juin 2010, produisant ses effets le 1^{er} avril 2010, M. De Vuyst, J., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Gand.

Par arrêté royal du 13 juin 2010, produisant ses effets le 28 février 2010, est acceptée la démission de Mme Broeckaert, M., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Zottegem-Herzele.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 13 juin 2010, est renouvelée la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce :

d'Anvers de :

- M. Martens, E., domicilié à Schoten, pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 juillet 2010.

de Tongres de :

- M. Coenen, M., domicilié à Hasselt, pour un terme de cinq ans prenant cours le 4 juillet 2010.

de Bruxelles de :

- M. Stienaers, L., domicilié à Oud-Heverlee, pour un terme de cinq ans prenant cours le 7 juillet 2010.

de Louvain de :

- M. Cuypers, A., domicilié à Rotselaar, pour un terme de cinq ans prenant cours le 23 juillet 2010.

de Gand de :

- M. Kiekens, F., domicilié à Aalter, pour un terme de cinq ans prenant cours le 6 juillet 2010.

te Luik van :
de heren :
- Moureau, J., wonende te Ans, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 22 juli 2010;
- Rampen, J.-L., wonende te Luik, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 juli 2010.

de Liège de :
MM. :
- Moureau, J., domicilié à Ans, pour un terme de cinq ans prenant cours le 22 juillet 2010;
- Rampen, J.-L., domicilié à Liège, pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 juillet 2010.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09598]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2010, is Mevr. van der Straeten, Ch., ererechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik, benoemd tot Officier in de Kroonorde.

Het koninklijk besluit van 30 december 2009, waarbij Mevr. van der Straeten, Ch., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik, benoemd tot Officier in de Kroonorde, wordt ingetrokken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09598]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 13 juin 2010, Mme van der Straeten, Ch., juge consulaire honoraire au tribunal de commerce de Liège, est nommée Officier de l'Ordre de la Couronne.

L'arrêté royal du 30 décembre 2009 par lequel Mme van der Straeten, Ch., juge consulaire au tribunal de commerce de Liège, est nommée Officier de l'Ordre de la Couronne, est rapporté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2010/11260]

7 JUNI 2010. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 24, § 3, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2001, 20 maart 2003, 1 juni 2005 en 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 oktober 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 februari 2001 tot benoeming van de leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 maart 2010,

Besluit :

Artikel 1. Ontslag van zijn mandaat van werkend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan de heer Van Lancker, Eddy, vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. Mevr. Verhue, Maureen, wordt benoemd tot werkend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordigster van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Nationale Arbeidsraad, ter vervanging van de heer Van Lancker Eddy, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat zij vervangt.

Art. 3. Ontslag van haar mandaat van plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan Mevr. Mendes, Ines, vertegenwoordigster van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Raad voor het Gebruik.

Art. 4. De heer Storme, Sébastien, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Raad voor het Gebruik, ter vervanging van Mevr. Mendes, Ines, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2010/11260]

7 JUIN 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Le Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 24, § 3, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 16 juillet 2001, du 20 mars 2003, du 1^{er} juin 2005 et du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 6 octobre 2000;

Vu l'arrêté ministériel du 13 février 2001 portant nomination des membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 30 mars 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission de son mandat de membre effectif du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz est accordée à M. Van Lancker, Eddy, représentant les organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil national du travail.

Art. 2. Mme Verhue, Maureen, est nommée membre effectif du Conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, en tant que représentante des organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil national du travail, en remplacement de M. Van Lancker, Eddy, pour la durée restante du mandat du membre qu'elle remplace.

Art. 3. Démission de son mandat de membre suppléant du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz est accordée à Mme Mendes, Ines, représentant les organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil de la Consommation.

Art. 4. M. Storme, Sébastien, est nommé membre suppléant du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, en tant que représentant des organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil de la Consommation, en remplacement de Mme Mendes, Ines, pour la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 5. Ontslag van zijn mandaat als plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan de heer Boulanger, José, vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 6. De heer De Mol, Philippe, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties die zetelen in de Nationale Arbeidsraad, ter vervanging van de heer Boulanger, José, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 7 juni 2010.

P. MAGNETTE

Art. 5. Démission de son mandat de membre suppléant du conseil général de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz est accordée à M. Boulanger, José, représentant des organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil national du travail.

Art. 6. M. De Mol, Philippe, est nommé membre suppléant du conseil général de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz, en tant que représentant des organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil national du travail, en remplacement de M. Boulanger, José, pour la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juin 2010.

P. MAGNETTE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2010/07168]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 8007 van 6 april 2010 :

Wordt bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde op datum van 8 april 2010 :

Luchtmacht

Generaal-majoor vlieger Van De Voorde C.

Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Kolonels stafbrevethouders Harvent E., Rouquart W.

Kolonel militair administrateur Claeys J.-P.

Luitenant-kolonels stafbrevethouders Ligot D., Moortgat J., Speleers D., Vandenbergh B.

Luitenant-kolonels militaire administrateurs Coupe J., Florent T., Struyf R.

Luitenant-kolonels Ameye P., Baert R., Bourgeois W., Dufrane R., Moerman B., Onraet C., Segers H.

Reserveluitenant-kolonels Beeckman D., Bernauw K., Molein M.

Majoor stafbrevethouder Corbiaux C.

Majoors militaire administrateurs Finet G., Hendriks H.

Majoors D'hont H., Favier S., Lenaerts D., Maes G., Neyt D., Ranwez S., Steyaert S., Theate A., Vandermeersch J., Vanpuyvelde P., Vermeulen M., Walravens R., Werts D., Windmolders R.

Reservemajoors Belkassam M., Boone C., de Hemptinne M. (jonkheer), Godts L., Goletti X., Knaeps B., Lammens-De Ly D., Leloux Y., Van Nunen F., Vileyn L.

Marine

Korvetkapitein Choprix S.

Reservekorvetkapitein van de diensten Borreman V.

Luchtmacht

Luitenant-kolonels van het vliegwezen stafbrevethouders De Loose R., Sablon V.

Luitenant-kolonel van het vliegwezen Awouters L.

Reserveluitenant-kolonel van het vliegwezen Debruyne D.

Reservemajoor van het vliegwezen Leenders R.

Medische Dienst

Luitenant-kolonel Cauwenbergh D.

Reserveluitenant-kolonel Op De Beeck E.

Reservemajoor Van Der Auweraer M.

Wordt benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 21 juli 2009 :

Luchtmacht

Kapitein vlieger Boxberger S.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2010/07168]

Forces armées. — Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 8007 du 6 avril 2010 :

Est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold à la date du 8 avril 2010 :

Force aérienne

Général-major aviateur Van De Voorde C.

Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Colonels brevetés d'état-major Harvent E., Rouquart W.

Colonel administrateur militaire Claeys J.-P.

Lieutenants-kolonels brevetés d'état-major Ligot D., Moortgat J., Speleers D., Vandenbergh B.

Lieutenants-kolonels administrateurs militaires Coupe J., Florent T., Struyf R.

Lieutenants-kolonels Ameye P., Baert R., Bourgeois W., Dufrane R., Moerman B., Onraet C., Segers H.

Lieutenants-kolonels de réserve Beeckman D., Bernauw K., Molein M.

Majoor breveté d'état-major Corbiaux C.

Majors administrateurs militaires Finet G., Hendriks H.

Majors D'hont H., Favier S., Lenaerts D., Maes G., Neyt D., Ranwez S., Steyaert S., Theate A., Vandermeersch J., Vanpuyvelde P., Vermeulen M., Walravens R., Werts D., Windmolders R.

Majors de réserve Belkassam M., Boone C., de Hemptinne M. (écuyer), Godts L., Goletti X., Knaeps B., Lammens-De Ly D., Leloux Y., Van Nunen F., Vileyn L.

Marine

Capitaine de corvette Choprix S.

Capitaine de corvette des services de réserve Borreman V.

Force aérienne

Lieutenants-kolonels d'aviation brevetés d'état-major De Loose R., Sablon V.

Lieutenant-kolonel d'aviation Awouters L.

Lieutenant-kolonel d'aviation de réserve Debruyne D.

Majoor d'aviation de réserve Leenders R.

Service Médical

Lieutenant-kolonel Cauwenbergh D.

Lieutenant-kolonel de réserve Op De Beeck E.

Majoor de réserve Van Der Auweraer M.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 21 juillet 2009 :

Force aérienne

Capitaine aviateur Boxberger S.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 15 november 2009 :

Luchtmacht

Adjutant-majoor van het varend personeel Debergh R.

Adjutant-chef van het varend personeel Declerck F.

Adjudanten van het varend personeel De Rooze P., De Stommeleir A.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Majors Christiaens J., Denolf W., Geeraert L., Libert F., Maelfeyt G., Rosseels G., Ryckebosch R., Walbrecq T.

Kapiteins-commandanten Beerens K., De Buyser T., Decherf H., De Loof J., Desmet R., Geunens R., Lempereur B., Masset P., Petiqueux F., Suy E., Van Hoeck Y.

Reservekapiteins-commandanten Doyen M., In-'T-Ven G., Michiels B., Neuprez R., Remience J., Verboomen B., Verzele P., Wanson P.

Kapiteins Corvers P., Desantoine E., Martinot P., Onraet J., Tuytschaever J.

Kapitein van administratie Stordeur D.

Reservekapiteins Beerten S., Cambier S., Van Der Veken S.

Adjutant-majors De Bois R., Jassogne M., Rapaille R., Vandenabeele J.-C., Van Haelst J.

Adjutant-chefs Claessens D., Crelot J.-L., Dispas A., Huin C., Lhermite Y., Sloomakers J., Sper P.

Adjudanten Becx A., Bullens J., Degreef J.-P., Deguelde M., Demeuse P., Germiat A., Houben G., Joiris M., Minsart J.-M., Rahier L., Reynaerts A., Roosen F., Vercammen L., Vervae R., Willems F.

Marine

Luitenant-ter-zee eerste klasse Hanon P.

Reserveluitenant-ter-zee eerste klasse Delafonteyne K.

Oppermeester Braeckeveldt I.

Adjutant muzikant Swimberghe E.

Luchtmacht

Majors van het vliegwezen Grumiaux F., Heylens J.

Reservemajoor van het vliegwezen Du Bois A.

Kapitein-commandant vlieger Darte S.

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Barbe P., Bloemen I., Dedeurwaerder E., Di Lena E., Hayez J.-F., Ibanez Balthazar C., Kersbergen W., Praet J., Van Eeckhoudt O.

Reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen Debacker J., Maurice M., Max E., Vandenberghe M.

Kapiteins vliegers Devue S., Van Thienen R.

Kapiteins van het vliegwezen Duthy R., Neyskens F.

Reservekapitein van het vliegwezen Vercauteren S.

Adjutant-majors Bohn E., Dethier E., Husson B., Meukens J., Van Weydeveldt A., Wanzoul J.

Adjutant-chef Andre G.

Adjutant van het varend personeel Vanhecke K.

Adjudanten Ausloos C., Budna J., Devos J., Jegers J., Leduc M., Vankrunkelsven L.

Medische Dienst

Apotheker-majoor Wagemans E.

Majors De Smedt A., Van Den Broeck B.

Kapitein-commandant Van Der Auwera A.

Adjutant-chef Coppens R.

Adjudanten Bral M., De Staercke S., Haubrechts J.

Zij nemen op bovenvermelde data hun rang in de Orde in als houders van deze nieuwe onderscheiding.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 15 novembre 2009 :

Force aérienne

Adjutant-major du personnel navigant Debergh R.

Adjutant-chef du personnel navigant Declerck F.

Adjudants du personnel navigant De Rooze P., De Stommeleir A.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Majors Christiaens J., Denolf W., Geeraert L., Libert F., Maelfeyt G., Rosseels G., Ryckebosch R., Walbrecq T.

Capitaines-commandants Beerens K., De Buyser T., Decherf H., De Loof J., Desmet R., Geunens R., Lempereur B., Masset P., Petiqueux F., Suy E., Van Hoeck Y.

Capitaines-commandants de réserve Doyen M., In-'T-Ven G., Michiels B., Neuprez R., Remience J., Verboomen B., Verzele P., Wanson P.

Capitaines Corvers P., Desantoine E., Martinot P., Onraet J., Tuytschaever J.

Capitaine d'administration Stordeur D.

Capitaines de réserve Beerten S., Cambier S., Van Der Veken S.

Adjudants-majors De Bois R., Jassogne M., Rapaille R., Vandenabeele J.-C., Van Haelst J.

Adjudants-chefs Claessens D., Crelot J.-L., Dispas A., Huin C., Lhermite Y., Sloomakers J., Sper P.

Adjudants Becx A., Bullens J., Degreef J.-P., Deguelde M., Demeuse P., Germiat A., Houben G., Joiris M., Minsart J.-M., Rahier L., Reynaerts A., Roosen F., Vercammen L., Vervae R., Willems F.

Marine

Lieutenant de vaisseau de première classe Hanon P.

Lieutenant de vaisseau de première classe de réserve Delafonteyne K.

Maître principal Braeckeveldt I.

Adjutant musicien Swimberghe E.

Force aérienne

Majors d'aviation Grumiaux F., Heylens J.

Major d'aviation de réserve Du Bois A.

Capitaine-commandant aviateur Darte S.

Capitaines-commandants d'aviation Barbe P., Bloemen I., Dedeurwaerder E., Di Lena E., Hayez J.-F., Ibanez Balthazar C., Kersbergen W., Praet J., Van Eeckhoudt O.

Capitaines-commandants d'aviation de réserve Debacker J., Maurice M., Max E., Vandenberghe M.

Capitaines aviateurs Devue S., Van Thienen R.

Capitaines d'aviation Duthy R., Neyskens F.

Capitaine d'aviation de réserve Vercauteren S.

Adjudants-majors Bohn E., Dethier E., Husson B., Meukens J., Van Weydeveldt A., Wanzoul J.

Adjutant-chef Andre G.

Adjutant du personnel navigant Vanhecke K.

Adjudants Ausloos C., Budna J., Devos J., Jegers J., Leduc M., Vankrunkelsven L.

Service Médical

Pharmacien major Wagemans E.

Majors De Smedt A., Van Den Broeck B.

Capitaine-commandant Van Der Auwera A.

Adjutant-chef Coppens R.

Adjudants Bral M., De Staercke S., Haubrechts J.

Ils prennent rang dans l'Ordre aux dates susmentionnées comme titulaires de cette nouvelle distinction.

Bij koninklijk besluit nr. 8008 van 6 april 2010 :
Wordt bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde op datum van 15 november 2002 :

Luchtmacht

Kolonel van het vliegwezen Minguet N.

Worden bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Kolonels stafbrevethouders Herrezeel M., Maes T., Vindevogel D.

Kolonel militair administrateur De Laet H.

Kolonel De Keyser J.

Medische Dienst

Geneesheer-kolonel Gala J.

Tandarts-kolonel Smeekens A.

Worden bevorderd tot Officier in de Kroonorde op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Luitenant-kolonels stafbrevethouders Hinnekens T., Thiels L.

Luitenant-kolonel militair administrateur Simoen L.

Luitenant-kolonels Hardy P.-A., Michaux L.

Majors stafbrevethouders Claessens E., Truillet P., Vanhove C., Voets O.

Majoor militair administrateur Lagaeyse L.

Majors Beckx P., Debusschere S., De Conde J.-M., Deprouw R., De Soir E., Houbar C., Janssens de Bisthoven G. (jonkheer), Landuyt J., Lepage A., Neukelmance T., Philippe P., Segers A., Seynaeve S.

Reservemajors Peremans V., Tondeur J.-P., Van Haesbroeck R., Wery R.

Kapiteins-commandanten Beusen G., Boury C., Buysse D., Carion J.-M., Carrein F., Coune J., Craenen P., Crepin D., Debroeck H., Delvaeye C., Dendooven M., Derweduez D., Devos P., Duerinckx B., Dupuis A., Fastre D., Fievet P., Geerts L., Gesquiere P., Goossens G., Goujard F., Helaert R., Jeanmotte P., Marquet P., Mauclet J.-L., Reveillon R., Vaneerdewegh G., Van Londerseele E., Van Look J., Verduyn P., Vertongen P.

Kapiteins-commandanten van administratie Goedermans R., Laester T.

Reservekapiteins-commandanten Cochez P., Martens A., Van Oosterzee P.

Marine

Korvetkapitein De Grieve W.

Reservekorvetkapiteins Bellemans M., Praet P., Van Raemdonck E.

Reservekorvetkapitein van de diensten Vandeputte B.

Luitenant-ter-zee eerste klasse Wathelet M.

Reserveluitenant-ter-zee eerste klasse Leclef S.

Luchtmacht

Luitenant-kolonel van het vliegwezen militair administrateur De Mey S.

Majoor van het vliegwezen Defraigne J.-G.

Kapitein-commandant vlieger Van Avermaet S.

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Heremans J., Ory J., Schouteden R., Vanderstraeten B.

Reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen Bhamani K., Houthoofd D., Ringlet M., Van Daele K., Van Den Cruyce J.

Medische Dienst

Dierenarts-luitenant-kolonel Stevens M.

Geneesheren-commandanten De Sart B., Lecuivre G.

Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 15 november 2007 :

Marine

Eerste meester-chef van het varende personeel Bruyneel L.

Par arrêté royal n° 8008 du 6 avril 2010 :

Est promu Commandeur de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 2002 :

Force aérienne

Colonel d'aviation Minguet N.

Sont promus Commandeur de l'Ordre de la Couronne à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Colonels brevetés d'état-major Herrezeel M., Maes T., Vindevogel D.

Colonel administrateur militaire De Laet H.

Colonel De Keyser J.

Service Médical

Médecin colonel Gala J.

Dentiste colonel Smeekens A.

Sont promus Officier de l'Ordre de la Couronne à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major Hinnekens T., Thiels L.

Lieutenant-colonel administrateur militaire Simoen L.

Lieutenants-colonels Hardy P.-A., Michaux L.

Majors brevetés d'état-major Claessens E., Truillet P., Vanhove C., Voets O.

Majoor administrateur militaire Lagaeyse L.

Majors Beckx P., Debusschere S., De Conde J.-M., Deprouw R., De Soir E., Houbar C., Janssens de Bisthoven G. (écuyer), Landuyt J., Lepage A., Neukelmance T., Philippe P., Segers A., Seynaeve S.

Majors de réserve Peremans V., Tondeur J.-P., Van Haesbroeck R., Wery R.

Capitaines-commandants Beusen G., Boury C., Buysse D., Carion J.-M., Carrein F., Coune J., Craenen P., Crepin D., Debroeck H., Delvaeye C., Dendooven M., Derweduez D., Devos P., Duerinckx B., Dupuis A., Fastre D., Fievet P., Geerts L., Gesquiere P., Goossens G., Goujard F., Helaert R., Jeanmotte P., Marquet P., Mauclet J.-L., Reveillon R., Vaneerdewegh G., Van Londerseele E., Van Look J., Verduyn P., Vertongen P.

Capitaines-commandants d'administration Goedermans R., Laester T.

Capitaines-commandants de réserve Cochez P., Martens A., Van Oosterzee P.

Marine

Capitaine de corvette De Grieve W.

Capitaines de corvette de réserve Bellemans M., Praet P., Van Raemdonck E.

Capitaine de corvette des services de réserve Vandeputte B.

Lieutenant de vaisseau de première classe Wathelet M.

Lieutenant de vaisseau de première classe de réserve Leclef S.

Force aérienne

Lieutenant-colonel d'aviation administrateur militaire De Mey S.

Majoor d'aviation Defraigne J.-G.

Capitaine-commandant aviateur Van Avermaet S.

Capitaines-commandants d'aviation Heremans J., Ory J., Schouteden R., Vanderstraeten B.

Capitaines-commandants d'aviation de réserve Bhamani K., Houthoofd D., Ringlet M., Van Daele K., Van Den Cruyce J.

Service Médical

Vétérinaire lieutenant-colonel Stevens M.

Médecins commandants De Sart B., Lecuivre G.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 2007 :

Marine

Premier maître-chef du personnel navigant Bruyneel L.

Luchtmacht

Kapitein vlieger Vanthienen R.
 Adjudant-majoor van het varend personeel Debergh R.
 Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 8 april 2008 :

Luchtmacht

Luitenant vlieger Hauchecorne R.
 Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 21 juli 2008 :

Luchtmacht

Adjudant van het varend personeel Vanhee C.
 Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 15 november 2008 :

Luchtmacht

Kapitein-commandant vlieger Blanquaert D.
 Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 8 april 2009 :

Luchtmacht

Kapitein vlieger Boxberger S.
 Adjudant van het varend personeel Lupant R.
 Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 15 november 2009 :

Marine

Eerste meester-chef van het varend personeel Daneels E.

Luchtmacht

Adjudanten van het varend personeel Gezel A., Van Styvoort P.
 Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Kapitein ingenieur van het militair materieel Moesen K.
 Kapiteins Blampain M., Collart X., Collas J., Coucke C., Demeersman T., Douniaux V., Lathuy D., Lellieu J., Lempereur S., Loyens D., Mertens D., Orye E., Van Dyck B., Verhaeghe J.
 Reservekapitein Vanspauwen F.
 Luitenants Cools P., Cortes Bueno A., De Paepe G., Goulhier A., Leysen W., Trenson P., Van Waes T.
 Adjudant-majors Aerts L., Bonhomme J., Debleu I., Gautot A., Hendrickx D., Janssens J., Matyn X., Noel R., Renard E., Rohaert L., Rutjens J.
 Adjudant-chefs Caufriez P., De Coster M., Delannoy E., Jacquemyn P., Van Hijfte D., Wirix J.
 Reserveadjudant-chefs De Waegeneer D., Dieltiens E., Martens J.
 Adjudanten Broens H., Capiteyn P., Cenier M., Charles M., Crijns J., Crucifix S., Dederichs R., Delbrassine Y., De Staerke D., Detaille J., Dockx J., Gelders A., Jacobs M., Jacques J., Kozar J., Leenarts C., Liebens J.-P., Loomans W., Mikolajczak C., Moïny J.-C., Moreau P., Pareyn M., Rummens W., Scheire G., Stroobandt G., Struys M., Tubaert J., Van Genechten F., Van Londersele V., Van Pelt R., Vanwijnsberghe P., Vastenavont R., Veugen E., Willems D.
 Reserveadjudant Lambrechts J.
 Eerste sergeanten-chef Bosmans W., Delandsheere M., Dondelinger G., Dossche R., Garsou R., Janssen P., Leleux P., Michielsens F., Nelis J., Pieters H., Questroy L., Stienissen J., Vaes D., Vanderbruggen E.

Marine

Opfermeester Van Den Maagdenburg W.
 Eerste meesters-chef Bassens P., Blontrock M., Etienne D., Storm M.
 Meesters-chef Declercq M., De Schryver G., Heynen C.
 Sergeant muzikant Tampere R.

Luchtmacht

Kapiteins van het vliegwezen Coton G., De Clerck N., Denooz C., Haelters M., Lateur P., Mues F., Sabbe R.
 Luitenants van het vliegwezen Das P., Hellemans J., Simoens F., Van Puyvelde M.
 Onderluitenant van het vliegwezen Londot F.

Force aérienne

Capitaine aviateur Vanthienen R.
 Adjudant-major du personnel navigant Debergh R.
 Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 8 avril 2008 :

Force aérienne

Lieutenant aviateur Hauchecorne R.
 Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 21 juillet 2008 :

Force aérienne

Adjudant du personnel navigant Vanhee C.
 Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 2008 :

Force aérienne

Capitaine-commandant aviateur Blanquaert D.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 8 avril 2009 :

Force aérienne

Capitaine aviateur Boxberger S.
 Adjudant du personnel navigant Lupant R.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 2009 :

Marine

Premier maître-chef du personnel navigant Daneels E.

Force aérienne

Adjudants du personnel navigant Gezel A., Van Styvoort P.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Capitaine ingénieur du matériel militaire Moesen K.
 Capitaines Blampain M., Collart X., Collas J., Coucke C., Demeersman T., Douniaux V., Lathuy D., Lellieu J., Lempereur S., Loyens D., Mertens D., Orye E., Van Dyck B., Verhaeghe J.
 Capitaine de réserve Vanspauwen F.
 Lieutenants Cools P., Cortes Bueno A., De Paepe G., Goulhier A., Leysen W., Trenson P., Van Waes T.
 Adjudants-majors Aerts L., Bonhomme J., Debleu I., Gautot A., Hendrickx D., Janssens J., Matyn X., Noel R., Renard E., Rohaert L., Rutjens J.
 Adjudants-chefs Caufriez P., De Coster M., Delannoy E., Jacquemyn P., Van Hijfte D., Wirix J.
 Adjudants-chefs de réserve De Waegeneer D., Dieltiens E., Martens J.
 Adjudants Broens H., Capiteyn P., Cenier M., Charles M., Crijns J., Crucifix S., Dederichs R., Delbrassine Y., De Staerke D., Detaille J., Dockx J., Gelders A., Jacobs M., Jacques J., Kozar J., Leenarts C., Liebens J.-P., Loomans W., Mikolajczak C., Moïny J.-C., Moreau P., Pareyn M., Rummens W., Scheire G., Stroobandt G., Struys M., Tubaert J., Van Genechten F., Van Londersele V., Van Pelt R., Vanwijnsberghe P., Vastenavont R., Veugen E., Willems D.
 Adjudant de réserve Lambrechts J.
 Premiers sergents-chefs Bosmans W., Delandsheere M., Dondelinger G., Dossche R., Garsou R., Janssen P., Leleux P., Michielsens F., Nelis J., Pieters H., Questroy L., Stienissen J., Vaes D., Vanderbruggen E.

Marine

Maître principal Van Den Maagdenburg W.
 Premiers maîtres-chefs Bassens P., Blontrock M., Etienne D., Storm M.
 Maîtres-chefs Declercq M., De Schryver G., Heynen C.
 Sergeant musicien Tampere R.

Force aérienne

Capitaines d'aviation Coton G., De Clerck N., Denooz C., Haelters M., Lateur P., Mues F., Sabbe R.
 Lieutenants d'aviation Das P., Hellemans J., Simoens F., Van Puyvelde M.
 Sous-lieutenant d'aviation Londot F.

Adjudant-majors De Wulf D., Hoffmans S., Sterckx J., Vandendriesche P., Vandeweyer E., Van Poucke M.

Adjudant-chefs Finet D., Leclercq D., Linsen A.

Adjudanten van het varend personeel Ceulemans K., Cremers G., Knaepen S., Peersman D.

Adjudanten Buntinx M., Catry L., Defert D., Depuydt G., Dreesen W., Fievez J.-P., Leconte A., Merten R., Meuwes L., Rerren A., Rouffiangé J., Schollaert E., Van Caillie V., Van Den Hende L., Verbeelen V.

Adjudant muzikant Authélet P.

Eerste sergeanten-chef Bouve L., Dejonghe R., Delvaux H., De Vos S., Eggen J., Hansoul J., Hermans A., Renotte J., Simons E., Stevens A., Vandormael J.

Medische Dienst

Kapiteins-commandanten Deheegher J., Vandermeulen E.

Kapitein Hendrickx C.

Luitenant Simon P.

Adjudant Horemans J.

Eerste sergeant-chef Kesteloot P.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2008 :

Luchtmacht

Eerste sergeant-majoor Brackx B.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2009 :

Luchtmacht

Adjudant Depover F.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de volgende militairen op datum van 15 november 2009 :

Landmacht

Eerste korporaals-chef Bley E., Blomme R., Houssier J., Metselaar A., Vanhamond A.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Adjudant-chefs Berckmans M., Deckmyn P.

Adjudanten Blindeman P., Blomme A., Bode E., Buelens O., Cheron G., Clauwaert J., Compere P., Cools F., Dams M., Daniels R., Decot P., De Keersmaecker R., Delhouille A., Delvoye P., Derde D., Destrebecq E., Devillers M., De Wilde L., Dossin T., Duchene M., Dumont P., Fourez J.-M., François G., Georges P., Gortz O., Hendrickx E., Hermans L., Heyens J., Hüge S., Istace J., Jacob D., Lambert D., Leleux P., L'Hoost B., Limbourg C., Loose K., Maene R., Moesen M., Nevejans E., Noel R., Paulet O., Petitjean M., Pirotte D., Radelet E., Raeman F., Rutten P., Spinnoy R., Surinx J., Taminiaux V., Vandenbergh N., Vandeveld L., Vandevenne D., Van Gheem P., Van Gils S., Vanhoutte J., Vanni J.

Adjudant muzikant Verbiest R.

Reserveadjudanten Beyers H., Daems G.

Reserve eerste sergeant-majors Keuninckx B., Van Herck J.

Eerste sergeanten-chef Smet F., Sneyers E.

Eerste sergeanten Amram C., De Smet J., Geuens J., Lousbergh B., Swinnen E., Van Wynsberghe P.

Reserve eerste sergeant Buyens P.

Sergeanten De Busschere D., Janssens B., Lagaisse M.

Eerste korporaals-chef Absolon L., Aubry J.-P., Barbier C., Berest B., Bijns M., Biname M., Bruyere G., Bussels L., Claey s P., Collart J., Coomans B., Coopman D., Debeuf C., De Bruyne P., Decarpentrie F.-X., De Clercq L., Dedoyard A., Degallaix R., De Greve R., Delcommune M., Delizee M., Delvoye C., Demeirleir G., Dequinnaemaere M., Detrixhe M., Deville P., Devos R., De Wilde E., Dewingaerden M., De Winter M., Dewitte H., D'hoest M., Dieudonne J., Doyen J., Droeven P., Dumont E., Estievenart G., Eurlings J., Fefkenne M., Gathy P., Geylen R., Gobert J., Goidts P., Guesse A., Held M., Henneghien J.-C., Herbin J.-L., Hey C., Hey E., Houthuys F., Jannes R., Jongen L., Kraus R., Lagneau D., Laureys A., Lefebvre M., Lelong Y., L'hôpital J., Lochegnies C., Lorent P., Lorphevre S., Lowyck R., Malle P., Maton J.-J., Mees R., Noiset P., Nys D., Paquet H., Paulus C., Peeters P., Penders M., Quina S., Rossignon P., Somville G., Soree A., Swinnen A., Triempont M.,

Adjudants-majors De Wulf D., Hoffmans S., Sterckx J., Vandendriesche P., Vandeweyer E., Van Poucke M.

Adjudants-chefs Finet D., Leclercq D., Linsen A.

Adjudants du personnel navigant Ceulemans K., Cremers G., Knaepen S., Peersman D.

Adjudants Buntinx M., Catry L., Defert D., Depuydt G., Dreesen W., Fievez J.-P., Leconte A., Merten R., Meuwes L., Rerren A., Rouffiangé J., Schollaert E., Van Caillie V., Van Den Hende L., Verbeelen V.

Adjudant musicien Authélet P.

Premiers sergents-chefs Bouve L., Dejonghe R., Delvaux H., De Vos S., Eggen J., Hansoul J., Hermans A., Renotte J., Simons E., Stevens A., Vandormael J.

Service Médical

Capitaines-commandants Deheegher J., Vandermeulen E.

Capitaine Hendrickx C.

Lieutenant Simon P.

Adjudant Horemans J.

Premier sergent-chef Kesteloot P.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées au militaire suivant à la date du 21 juillet 2008 :

Force aérienne

Premier sergent-major Brackx B.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées au militaire suivant à la date du 21 juillet 2009 :

Force aérienne

Adjudant Depover F.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées aux militaires suivants à la date du 15 novembre 2009 :

Force terrestre

Premiers caporaux-chefs Bley E., Blomme R., Houssier J., Metselaar A., Vanhamond A.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Adjudants-chefs Berckmans M., Deckmyn P.

Adjudants Blindeman P., Blomme A., Bode E., Buelens O., Cheron G., Clauwaert J., Compere P., Cools F., Dams M., Daniels R., Decot P., De Keersmaecker R., Delhouille A., Delvoye P., Derde D., Destrebecq E., Devillers M., De Wilde L., Dossin T., Duchene M., Dumont P., Fourez J.-M., François G., Georges P., Gortz O., Hendrickx E., Hermans L., Heyens J., Hüge S., Istace J., Jacob D., Lambert D., Leleux P., L'Hoost B., Limbourg C., Loose K., Maene R., Moesen M., Nevejans E., Noel R., Paulet O., Petitjean M., Pirotte D., Radelet E., Raeman F., Rutten P., Spinnoy R., Surinx J., Taminiaux V., Vandenbergh N., Vandeveld L., Vandevenne D., Van Gheem P., Van Gils S., Vanhoutte J., Vanni J.

Adjudant musicien Verbiest R.

Adjudants de réserve Beyers H., Daems G.

Premiers sergents-majors de réserve Keuninckx B., Van Herck J.

Premiers sergents-chefs Smet F., Sneyers E.

Premiers sergents Amram C., De Smet J., Geuens J., Lousbergh B., Swinnen E., Van Wynsberghe P.

Premier sergent de réserve Buyens P.

Sergents De Busschere D., Janssens B., Lagaisse M.

Premiers caporaux-chefs Absolon L., Aubry J.-P., Barbier C., Berest B., Bijns M., Biname M., Bruyere G., Bussels L., Claey s P., Collart J., Coomans B., Coopman D., Debeuf C., De Bruyne P., Decarpentrie F.-X., De Clercq L., Dedoyard A., Degallaix R., De Greve R., Delcommune M., Delizee M., Delvoye C., Demeirleir G., Dequinnaemaere M., Detrixhe M., Deville P., Devos R., De Wilde E., Dewingaerden M., De Winter M., Dewitte H., D'hoest M., Dieudonne J., Doyen J., Droeven P., Dumont E., Estievenart G., Eurlings J., Fefkenne M., Gathy P., Geylen R., Gobert J., Goidts P., Guesse A., Held M., Henneghien J.-C., Herbin J.-L., Hey C., Hey E., Houthuys F., Jannes R., Jongen L., Kraus R., Lagneau D., Laureys A., Lefebvre M., Lelong Y., L'hôpital J., Lochegnies C., Lorent P., Lorphevre S., Lowyck R., Malle P., Maton J.-J., Mees R., Noiset P., Nys D., Paquet H., Paulus C., Peeters P., Penders M., Quina S., Rossignon P., Somville G., Soree A., Swinnen A., Triempont M.,

Trullemans A., Urbain D., Van Acker R., Vanbaelen E., Van Biesbroeck M., Vandenberghe J.-P., Van Den Bergh P., Van Den Noortgate M., Vandepitte M., Vandormael G.-P., Van Gelder R., Van Hamme R., Vanheusden R., Vanhoenacker I., Van Mol F., Van Nuffel E., Van Onacker M., Van Overmeire M., Van Roy M., Verbruggen M., Verheecke F., Verstrepren J., Vissers E., Windels R.

Marine

Eerste meesters-chef De Moor L., Lemahieu Y., Marlein G., Panesi M., Schoels D., Servais S., Trinquet S., Vandenbossche W., Vermeire D.

Adjudant muzikant Goemaere F.

Eerste meester Navez B.

Meester-chef Sebreghs P.

Meesters Van Bellinghen V., Vandenvonder R.

Eerste kwartiermeesters-chef Berloo G., Deliege G., Denhert J., Derieuw J., Ghys D., Pison M., Vanleke R.

Luchtmacht

Adjudanten Ackermans D., Aeles E., Agten Y., Arys H., Bazior P., Bos J., Daems W., Daenen T., De Borger S., Decoene J., Dekegel R., Deprest C., Deroost D., Dewaele R., Frederick B., Freson C., Gerin Y., Jacobs G., Jacques L., Kellner T., Los N., Louwet S., Lowagie S., Marin O., Mineo J.-P., Peeters E., Regemortels P., Santarlasci N., Schouteden E., Struyven S., Swinnen P., Thonissen D., Vandecasteele F., Vanderhoydonck H., Vandersmissen J., Van Renterghem E., Vermeir J.-Y., Weijijens P.

Eerste sergeant-majors Jans P., Pernet C.

Eerste sergeanten-chef Ciulla P., Cornelis A., Goffaux D., Houze A., Jacob C., Verswyvel E.

Eerste sergeanten De Donder E., Opdebeeck M.-L.

Sergeanten Jungwirth F., Penning J.

Eerste korporaals-chef Bangels V., Banneux G., Baurin J., Begine J., Bernard D., Cloet N., Cochet J., Colmonts E., Corhay G., Cortenray J., Courbet J.-P., Delaunoy C., De Smet E., Driljeux E., Dukers D., Eeltiges R., Eischenne J., Frix A., Gaethofs J., Gendebien J.-P., Gilliet R., Grosemans G., Hofinger J., Huygens J.-M., Infantino V., Lammens W., Marien F., Mathieu J., Naulaerts E., Paret P., Pirlot J.-M., Pyra L., Rappe J., Relekom E., Roekeloos C., Thonard M., Van Belle R., Van Calster G., Vancuynebroeck J., Vandenplasse M., Vangeel L., Vanhees L., Vanhumbeeck H., Vanschoor C., Van Wichelen J., Waelburgs M., Zachary T.

Medische Dienst

Adjudant-chef Lemmens P.

Adjudanten L'entree S., Ponchaux T.

Eerste sergeanten-chef Dhondt C., Goossens P.

Eerste sergeant Vansteenacker M.

Eerste korporaals-chef De Meur H., De Volder M., Lenders A., Lucas D., Margodt M., Molenbrink P., Vanderghote J., Wayaffe M.

De Zilveren Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Eerste korporaals-chef Alfoldi I., Andre E., Aussems C., Baltus A., Baudoux F., Berings P., Boeykens W., Bogaert L., Boiteux P., Bonella M., Bonnet D., Borrenberghs M., Bosmans P., Boterbergh J., Boucq P., Boulanger J., Bourgeois J., Brel C., Bruelemans E., Buelens A., Busiau J., Calle A., Calle E., Callens C., Casteleyn A., Caulier P., Cedeyn R., Celis O., Claessens E., Coart D., Coeckelberghs F., Colebunders R., Colson R., Cortebeeck K., Corten E., Creeten T., Crol P., Daeninck W., Debeuckelaere R., De Brauwer J., De Bruyn P., De Buck J.-C., De Cesare P., Deceuninck R., De Clercq X., Deconinck M., Degavre P., Dehoux D., Dekeyser B., Delcroix J., Delforge J., Delisee C., Delmal D., Demeester P., De Neve J.-M., Denie E., Denis Y., De Nyn J., De Pooter P., De Rieck D., De Roose E., Descamps W., Deschacht P., Deschepper G., De Smet A., Desruelles M., De Sutter M., Devolder D., Devos S., Dewaegemaeker A., De Witte E., De Wulf J., Discart P., Dockx E., Duez J.-P., Dufrasnes J., Eraly B., Ergot C., Everaert J., Eycken R., Foucart J.-L., François P., Franssen R., Gaethofs D., Galinie G., Geens A., Georges J., Gerard S., Gerits L., Geuens M., Gils P., Goudenhoofd P., Govers N., Guislain M., Hanciaux A., Hannot A., Hellas R., Helsen P., Hendrickx A., Henen E., Henquart P., Herne A., Hilgers N., Hoebeke J.-F., Horvath M., Ilsbroux R., Jacobs B., Jacquemar S., Janssens W., Jonet Y., Jost A., Keppers P., Kerckhof D., Kolek M., Kortzorg S., Labie J.-F., Lacassagne J., Lacroix T., Lambert J.-L., Landrin C., Leeten

Trullemans A., Urbain D., Van Acker R., Vanbaelen E., Van Biesbroeck M., Vandenberghe J.-P., Van Den Bergh P., Van Den Noortgate M., Vandepitte M., Vandormael G.-P., Van Gelder R., Van Hamme R., Vanheusden R., Vanhoenacker I., Van Mol F., Van Nuffel E., Van Onacker M., Van Overmeire M., Van Roy M., Verbruggen M., Verheecke F., Verstrepren J., Vissers E., Windels R.

Marine

Premiers maîtres-chefs De Moor L., Lemahieu Y., Marlein G., Panesi M., Schoels D., Servais S., Trinquet S., Vandenbossche W., Vermeire D.

Adjudant musicien Goemaere F.

Premier maître Navez B.

Maître-chef Sebreghs P.

Maîtres Van Bellinghen V., Vandenvonder R.

Premiers quartiers-maîtres-chefs Berloo G., Deliege G., Denhert J., Derieuw J., Ghys D., Pison M., Vanleke R.

Force aérienne

Adjudants Ackermans D., Aeles E., Agten Y., Arys H., Bazior P., Bos J., Daems W., Daenen T., De Borger S., Decoene J., Dekegel R., Deprest C., Deroost D., Dewaele R., Frederick B., Freson C., Gerin Y., Jacobs G., Jacques L., Kellner T., Los N., Louwet S., Lowagie S., Marin O., Mineo J.-P., Peeters E., Regemortels P., Santarlasci N., Schouteden E., Struyven S., Swinnen P., Thonissen D., Vandecasteele F., Vanderhoydonck H., Vandersmissen J., Van Renterghem E., Vermeir J.-Y., Weijijens P.

Premiers sergents-majors Jans P., Pernet C.

Premiers sergents-chefs Ciulla P., Cornelis A., Goffaux D., Houze A., Jacob C., Verswyvel E.

Premiers sergents De Donder E., Opdebeeck M.-L.

Sergents Jungwirth F., Penning J.

Premiers caporaux-chefs Bangels V., Banneux G., Baurin J., Begine J., Bernard D., Cloet N., Cochet J., Colmonts E., Corhay G., Cortenray J., Courbet J.-P., Delaunoy C., De Smet E., Driljeux E., Dukers D., Eeltiges R., Eischenne J., Frix A., Gaethofs J., Gendebien J.-P., Gilliet R., Grosemans G., Hofinger J., Huygens J.-M., Infantino V., Lammens W., Marien F., Mathieu J., Naulaerts E., Paret P., Pirlot J.-M., Pyra L., Rappe J., Relekom E., Roekeloos C., Thonard M., Van Belle R., Van Calster G., Vancuynebroeck J., Vandenplasse M., Vangeel L., Vanhees L., Vanhumbeeck H., Vanschoor C., Van Wichelen J., Waelburgs M., Zachary T.

Service Médical

Adjudant-chef Lemmens P.

Adjudants L'entree S., Ponchaux T.

Premiers sergents-chefs Dhondt C., Goossens P.

Premier sergent Vansteenacker M.

Premiers caporaux-chefs De Meur H., De Volder M., Lenders A., Lucas D., Margodt M., Molenbrink P., Vanderghote J., Wayaffe M.

Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Premiers caporaux-chefs Alfoldi I., Andre E., Aussems C., Baltus A., Baudoux F., Berings P., Boeykens W., Bogaert L., Boiteux P., Bonella M., Bonnet D., Borrenberghs M., Bosmans P., Boterbergh J., Boucq P., Boulanger J., Bourgeois J., Brel C., Bruelemans E., Buelens A., Busiau J., Calle A., Calle E., Callens C., Casteleyn A., Caulier P., Cedeyn R., Celis O., Claessens E., Coart D., Coeckelberghs F., Colebunders R., Colson R., Cortebeeck K., Corten E., Creeten T., Crol P., Daeninck W., Debeuckelaere R., De Brauwer J., De Bruyn P., De Buck J.-C., De Cesare P., Deceuninck R., De Clercq X., Deconinck M., Degavre P., Dehoux D., Dekeyser B., Delcroix J., Delforge J., Delisee C., Delmal D., Demeester P., De Neve J.-M., Denie E., Denis Y., De Nyn J., De Pooter P., De Rieck D., De Roose E., Descamps W., Deschacht P., Deschepper G., De Smet A., Desruelles M., De Sutter M., Devolder D., Devos S., Dewaegemaeker A., De Witte E., De Wulf J., Discart P., Dockx E., Duez J.-P., Dufrasnes J., Eraly B., Ergot C., Everaert J., Eycken R., Foucart J.-L., François P., Franssen R., Gaethofs D., Galinie G., Geens A., Georges J., Gerard S., Gerits L., Geuens M., Gils P., Goudenhoofd P., Govers N., Guislain M., Hanciaux A., Hannot A., Hellas R., Helsen P., Hendrickx A., Henen E., Henquart P., Herne A., Hilgers N., Hoebeke J.-F., Horvath M., Ilsbroux R., Jacobs B., Jacquemar S., Janssens W., Jonet Y., Jost A., Keppers P., Kerckhof D., Kolek M., Kortzorg S., Labie J.-F., Lacassagne J., Lacroix T., Lambert J.-L., Landrin C., Leeten

R., Lefevre S., Lekeuche P., Lemoine D., Lequeux E., Lerch F., Lespagnard F., Letroye M., Lobet D., Loncke R., Lopez J., Louis E., Louis G., Lowet H., Maclot J.-M., Maes E., Mantels M., Marsin S., Martello D., Martin M., Mathys F., Meersman M., Meeus W., Melders T., Mertens J., Mestach E., Meuldermans A., Mocq P., Moyaert M., Nachtegael F., Naisy O., Narcisse G., Noel M., Noel P., Obieray H., Olijslagers R., Osstyn N., Pannier G., Paschal A., Paulet B., Pierre P., Piron D., Pironnet M.-B., Pirotte J.-M., Platbroot D., Platteborze E., Poulios J., Quoilin M., Rignanese F., Riguelle P., Rijkx M., Robaux J.-M., Robion R., Roelandts L., Roger C., Ronsse P., Rotsaert R., Salien M., Silkens J., Simon A., Simon D., Smet L., Steuns D., Stienne C., Thijs P., Thyse P., Tihon M., Timmermans P., Tommelein R., Triest M., Unali B., Vaelen W., Vanaubel T., Vanbellegheem P., Van Beurden J., Vanbuel M., Vancaeyzeele J., Van Camp F., Vandaal A., Vandekerckove J., Van Den Broeck P., Van Den Broeck R., Vandenbussche D., Vanderavero C., Vander Heyden G., Van Der Horst J., Vanderspikken J., Van Der Waals M., Van De Wiele S., Van Gorp M., Van Heyste E., Vanhorebeek N., Van Laer P., Vanloffelt L., Van Melkebeke P., Vanoppen M., Van Snick K., Vanvlaenderen R., Vanwezer P., Vennekens N., Vergaelen P., Vermeire H., Vermeiren W., Vertongen H., Vervoort R., Vets P., Veugen C., Vifquin M., Vilvorder J.-M., Watty R., Weltjens M., Wery J., Wevers A., Wielandt R., Wiels D., Wilden H., Willaert F., Willegems F., Wittevrongel C., Wolfs M., Woroniuk L., Wouters J.-L., Wouters R., Wypych J.

Korporaal Buysens E.

Marine

Eerste kwartiermeesters-chef Beernaert D., Bodart M., Cattrysse G., Daems R., De Cat B., Deceuninck P., De Graeve P., De Langhe M., Delforge J., Goosse P., Laeremans J., Ledain A., Lucas M., Provost M., Schmit C., Seghers J., Sleuwyter F., Theys C., Zonnekein T.

Luchtmacht

Eerste korporaals-chef Asselberghs D., Balthazar R., Baseil J.-P., Bombeeck M., Butseraen P., Buyck M., Champagne J., Colau C., Cremmery A., Cultiaux P., Daniels M., De Smet I., Gondry J., Grimpret P., Haeck L., Hennaux M., Herbots P., Jalet M., Lafosse S., Lamarque C., Matte F., Meisen E., Olemans B., Pillet R., Plysier M., Provinciael M., Puyneers R., Ramay M.-R., Rodrique B., Ruijmen M., Samyn D., Schiphorst J., Schraepen A., Smets L., Smolders A., Stoquart P., Timperman C., Urbain M., Van Avermaet A., Vandamme P., Vandebroeck D., Vander Auwera A., Vanderzypen M., Van Ooteghem P., Vanslembrouck C., Van Varenberge F., Vereecke E., Viaene F., Volckaert A., Wouters M., Wyns E.

Medische Dienst

Eerste korporaals-chef Beauloye P., Marchand M.

Zij nemen op bovenvermelde data hun rang in de Orde in als houders van deze nieuwe onderscheiding.

Bij koninklijk besluit nr. 8009 van 6 april 2010 :
Worden bevorderd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Generaal-majors D'hollander G., Vandeputte M.

Luchtmacht

Generaal-majoor van het vliegwezen Segers P.

Worden bevorderd tot Commandeur in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Reserveluitenant-kolonels Bernard P., Chefneux L., David R., Nuyens M., Smajda C., Tastenoy H., Vandeven A., Vermeir J.

Marine

Reservefregatkapitein technicus De Smit B.

Luchtmacht

Reserveluitenant-kolonels van het vliegwezen Thiry E., Vrints C.

Medische Dienst

Geneesheren-reserveluitenant-kolonels Coulon J., Dejonckere P., Verhaegen H.

Reserveluitenant-kolonels Romain E., Stouffs A., Vanden Eynde F., Waterschoot G.

R., Lefevre S., Lekeuche P., Lemoine D., Lequeux E., Lerch F., Lespagnard F., Letroye M., Lobet D., Loncke R., Lopez J., Louis E., Louis G., Lowet H., Maclot J.-M., Maes E., Mantels M., Marsin S., Martello D., Martin M., Mathys F., Meersman M., Meeus W., Melders T., Mertens J., Mestach E., Meuldermans A., Mocq P., Moyaert M., Nachtegael F., Naisy O., Narcisse G., Noel M., Noel P., Obieray H., Olijslagers R., Osstyn N., Pannier G., Paschal A., Paulet B., Pierre P., Piron D., Pironnet M.-B., Pirotte J.-M., Platbroot D., Platteborze E., Poulios J., Quoilin M., Rignanese F., Riguelle P., Rijkx M., Robaux J.-M., Robion R., Roelandts L., Roger C., Ronsse P., Rotsaert R., Salien M., Silkens J., Simon A., Simon D., Smet L., Steuns D., Stienne C., Thijs P., Thyse P., Tihon M., Timmermans P., Tommelein R., Triest M., Unali B., Vaelen W., Vanaubel T., Vanbellegheem P., Van Beurden J., Vanbuel M., Vancaeyzeele J., Van Camp F., Vandaal A., Vandekerckove J., Van Den Broeck P., Van Den Broeck R., Vandenbussche D., Vanderavero C., Vander Heyden G., Van Der Horst J., Vanderspikken J., Van Der Waals M., Van De Wiele S., Van Gorp M., Van Heyste E., Vanhorebeek N., Van Laer P., Vanloffelt L., Van Melkebeke P., Vanoppen M., Van Snick K., Vanvlaenderen R., Vanwezer P., Vennekens N., Vergaelen P., Vermeire H., Vermeiren W., Vertongen H., Vervoort R., Vets P., Veugen C., Vifquin M., Vilvorder J.-M., Watty R., Weltjens M., Wery J., Wevers A., Wielandt R., Wiels D., Wilden H., Willaert F., Willegems F., Wittevrongel C., Wolfs M., Woroniuk L., Wouters J.-L., Wouters R., Wypych J.

Caporal Buysens E.

Marine

Premiers quartiers-maîtres-chefs Beernaert D., Bodart M., Cattrysse G., Daems R., De Cat B., Deceuninck P., De Graeve P., De Langhe M., Delforge J., Goosse P., Laeremans J., Ledain A., Lucas M., Provost M., Schmit C., Seghers J., Sleuwyter F., Theys C., Zonnekein T.

Force aérienne

Premiers caporaux-chefs Asselberghs D., Balthazar R., Baseil J.-P., Bombeeck M., Butseraen P., Buyck M., Champagne J., Colau C., Cremmery A., Cultiaux P., Daniels M., De Smet I., Gondry J., Grimpret P., Haeck L., Hennaux M., Herbots P., Jalet M., Lafosse S., Lamarque C., Matte F., Meisen E., Olemans B., Pillet R., Plysier M., Provinciael M., Puyneers R., Ramay M.-R., Rodrique B., Ruijmen M., Samyn D., Schiphorst J., Schraepen A., Smets L., Smolders A., Stoquart P., Timperman C., Urbain M., Van Avermaet A., Vandamme P., Vandebroeck D., Vander Auwera A., Vanderzypen M., Van Ooteghem P., Vanslembrouck C., Van Varenberge F., Vereecke E., Viaene F., Volckaert A., Wouters M., Wyns E.

Service Médical

Premiers caporaux-chefs Beauloye P., Marchand M.

Ils prennent rang dans l'Ordre aux dates susmentionnées comme titulaires de cette nouvelle distinction.

Par arrêté royal n° 8009 du 6 avril 2010 :
Sont promus Grand Officier de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Généraux-majors D'hollander G., Vandeputte M.

Force aérienne

Général-major d'aviation Segers P.

Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Lieutenants-colonels de réserve Bernard P., Chefneux L., David R., Nuyens M., Smajda C., Tastenoy H., Vandeven A., Vermeir J.

Marine

Capitaine de frégate technicien de réserve De Smit B.

Force aérienne

Lieutenants-colonels d'aviation de réserve Thiry E., Vrints C.

Service Médical

Médecins lieutenants-colonels de réserve Coulon J., Dejonckere P., Verhaegen H.

Lieutenants-colonels de réserve Romain E., Stouffs A., Vanden Eynde F., Waterschoot G.

Wordt bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 2008 :

Luchtmacht

Reservekapitein-commandant vlieger De Rouck B.

Wordt bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2009 :

Luchtmacht

Reservekapitein-commandant vlieger De Rom X.

Worden bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Kapiteins-commandanten Chanteux J., Velleman P.

Kapitein van administratie Jonckheere D.

Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 2006 :

Luchtmacht

Kapitein vlieger Van Thienen R.

Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2007 :

Luchtmacht

Luitenant vlieger Hauchecorne R.

Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 2007 :

Luchtmacht

Kapitein-commandant vlieger Blancquaert D.

Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 2008 :

Luchtmacht

Kapitein vlieger Boxberger S.

Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 21 juli 2009 :

Luchtmacht

Adjudant Jacobs-Van Oevelen R.

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Adjudant-majors Jonkers G., Loridan J., Vanfleteren M.

Adjudant-chefs Bruyneel M., Claeys P., Dessambre P., Engels S., Geubbelmans L., Goetynck H., Haelewyn H., Lambrechts D., Masset F., Merckx P., Risteyn W., Vanderstukken P., Vandompe S., Verbist M.

Adjudant-chef lessenaaraanvoerder Jonghman S.

Adjudanten Achtergaele C., Aerts M., Arys P., Bihain B., Blervacq D., Branquart M., Brulez A., Cael M., Cartois E., Cleeren P., Cnudde N., Coenen J., Douleau A., Deblaere D., De Boi P., Delruet P., Desmidt R., Diels E., Doumen J., Dricot J.-F., Etienne P., Gerits R., Henry T., Housiaux J.-M., Jacobs B., Jans R., Juchtmans P., Juwe M., Kerkhofs R., Kirchner P., Klaassen-Van Kol F., Leurs R., Lycke J., Maes J., Marien S., Michels D., Middernacht R., Neys J., Priels L., Rasemont A., Robijn R., Roelands I., Rysermans J., Sacre P., Scheff M., Sepulchre K., Servais C., Van Acker P., Van Bost M., Vandenbussche J., Vanhout R., Van Weijnen L., Vermeulen J., Vlaeminck J., Wilot P.

Adjudanten muzikanten Ceunen F., Van Acker P., Vanderhoven M.

Reserveadjudanten D'Alessandro M.

Eerste sergeanten-chef Anckaer F., Bourlard M.-N., Bousmanne A., Cantaert D., Cattrysse J., Claes C., Deckmyn R., Dichant E., Dierick R., Dobbelaere P., François Y., Gabriel A., Gaudy E., Hendrickx F., Heylen W., Kimps S., Leclercq R., Ledoux C., Leurquin C., Matthijs P., Nameche J., Plouvier R., Riddo P., Thiele D., Tournoy S., Van Damme A., Van Der Heyden P., Verbist M., Vrancken J., Wampach C., Willems D.

Reserve eerste sergeant-chef Reinquin D.

Eerste sergeanten Bouts A., De Decker G., Vansteenkiste M.

Eerste caporaals-chef Berguet G., Bley E., Blomme R., Boulard P., Brognon B., Charlier C., Chevalier P., Coolen D., Dangleur T., De Backer E., De Bal A., De Clercq G., De Clercq J., De Greef J., Degros H., Delforge D., De Rouck H., Evrard A., Fontaine G., Hainaut M.,

Est promu Officier de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 2008 :

Force aérienne

Capitaine-commandant aviateur de réserve De Rouck B.

Est promu Officier de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2009 :

Force aérienne

Capitaine-commandant aviateur de réserve De Rom X.

Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Capitaines-commandants Chanteux J., Velleman P.

Capitaine d'administration Jonckheere D.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 2006 :

Force aérienne

Capitaine aviateur Van Thienen R.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2007 :

Force aérienne

Lieutenant aviateur Hauchecorne R.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 2007 :

Force aérienne

Capitaine-commandant aviateur Blancquaert D.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 2008 :

Force aérienne

Capitaine aviateur Boxberger S.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 21 juillet 2009 :

Force aérienne

Adjudant Jacobs-Van Oevelen R.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Adjudants-majors Jonkers G., Loridan J., Vanfleteren M.

Adjudants-chefs Bruyneel M., Claeys P., Dessambre P., Engels S., Geubbelmans L., Goetynck H., Haelewyn H., Lambrechts D., Masset F., Merckx P., Risteyn W., Vanderstukken P., Vandompe S., Verbist M.

Adjudant-chef chef de pupitre Jonghman S.

Adjudants Achtergaele C., Aerts M., Arys P., Bihain B., Blervacq D., Branquart M., Brulez A., Cael M., Cartois E., Cleeren P., Cnudde N., Coenen J., Douleau A., Deblaere D., De Boi P., Delruet P., Desmidt R., Diels E., Doumen J., Dricot J.-F., Etienne P., Gerits R., Henry T., Housiaux J.-M., Jacobs B., Jans R., Juchtmans P., Juwe M., Kerkhofs R., Kirchner P., Klaassen-Van Kol F., Leurs R., Lycke J., Maes J., Marien S., Michels D., Middernacht R., Neys J., Priels L., Rasemont A., Robijn R., Roelands I., Rysermans J., Sacre P., Scheff M., Sepulchre K., Servais C., Van Acker P., Van Bost M., Vandenbussche J., Vanhout R., Van Weijnen L., Vermeulen J., Vlaeminck J., Wilot P.

Adjudants musiciens Ceunen F., Van Acker P., Vanderhoven M.

Adjudants de réserve D'Alessandro M.

Premiers sergents-chefs Anckaer F., Bourlard M.-N., Bousmanne A., Cantaert D., Cattrysse J., Claes C., Deckmyn R., Dichant E., Dierick R., Dobbelaere P., François Y., Gabriel A., Gaudy E., Hendrickx F., Heylen W., Kimps S., Leclercq R., Ledoux C., Leurquin C., Matthijs P., Nameche J., Plouvier R., Riddo P., Thiele D., Tournoy S., Van Damme A., Van Der Heyden P., Verbist M., Vrancken J., Wampach C., Willems D.

Premier sergent-chef de réserve Reinquin D.

Premiers sergents Bouts A., De Decker G., Vansteenkiste M.

Premiers caporaux-chefs Berguet G., Bley E., Blomme R., Boulard P., Brognon B., Charlier C., Chevalier P., Coolen D., Dangleur T., De Backer E., De Bal A., De Clercq G., De Clercq J., De Greef J., Degros H., Delforge D., De Rouck H., Evrard A., Fontaine G., Hainaut M.,

Heuschling R., Houssier J., Humblet H., Jubary F., Knevels R., Metselaar A., Mignon A., Semal C., Thomas E., Thys E., Tielemans G., Tilmont M., Trembloy P., Vallimaresco R., Vandenberghe A., Vanhamond A.

Marine

Opfermeester-chef Saccasyn P.
Opfermeesters Dierendonck P., Lestabel E., Verbeke W.
Eerste meesters-chef Bisschop B., Bruyneel E., Chapel S., Deback I., Deflo M., De Vos R., Fanuel D., Haghebaert P., Rayee P., Vandermaesen J., Waeyaert N.
Adjutant muzikant Coenen L.
Meesters-chef De Mey F., Joiris J.
Meester Casier D.
Kwartiermeester-chef Verdurmen B.

Luchtmacht

Adjutant-majoor Steyvers L.
Adjutant-chefs Didden L., Docquier M., Engels E., Francq J.-P., Frigeri S., Leus D., Veestraeten R.
Adjutant van het varend personeel Demessemakers O.
Adjutanten Bouckhuyt D., Cordovado P., Creteleine R., Curinckx M., Dekoker M., Delarbre F., Fierain J.-M., Gijssens E., Hansoul D., Heyligen J., Hussin S., Kempeneers P., Lycke R., Parijs L., Piquard B., Salden E., Schellingen J.-P., Stommels D., Vannerom R., Vermeersch A., Wellens I., Willaume E.
Eerste sergeant-majors Segers J., Sels G., Van Overloop L.
Eerste sergeanten-chef Barbieux B., Brebels L., Cornu Y., Decoux M., De Lee P., Goethals J., Maes E., Marosvolgyi J., Meulders M., Pouls P., Roosen R., Selleslach R., Vandepoel S., Van Kerschaver M.
Eerste sergeanten Hauben S., Laverdure P., Romain H., Sporen E.
Eerste korporaals-chef De Feyter T., De Roovere R., Deschepper W., Dupont M., Flore D., Ghene M., Heymans G., Jeanfils L., Pauwels C., Renard J.-L., Van Hal E., Van Hoof J., Van Ooteghem A., Verhaert P., Vogelweith P.

Medische Dienst

Adjutanten Gossiaux H., Hostens I., Lemmens F., Motch P., Philtjens R., Verleysen R.
Eerste sergeant-majoor Ruche D.
De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2007 :

Luchtmacht

Eerste sergeant-majoor Brackx B.
De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 15 november 2009 :

Landmacht

Reserveadjutant De Roover N.
Reserve eerste sergeant-majoor Deknudt B.
De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Adjutanten Bastin B., Boffel H., Botton F., Declercq S., De Winter S., Dufoor D., Forget R., Himpe G., Jodocy S., Marcuz L., Moeraert K., Monbaliu S., Monroe P., Oger O., Ooms F., Paquet E., Pizzagalli D., Vanboquestal J.-M., Van Hees B.
Eerste sergeanten-chef Fastrez Eric, Hutin S., Van Gerven T.
Reserve eerste sergeant-chef Baumans P.
Eerste sergeanten Jacquart T., Lamard M.
Sergeant Auquier E.
Eerste korporaals-chef Acerbis J., Arijis J., Arijis T., Barbe C., Benin L., Berg P., Biesemans D., Billen R., Bleus G., Blondel P., Bontemps A., Bosman F., Bouckennooghe P., Bouquegneau P., Bourdon M., Bovir A., Brepoels P., Briffaerts D., Buntinx F., Buvens E., Bzdenga E., Celis P., Certyn M., Ceunen F., Chiaramonte L., Claes J., Claessens H., Clarembaux P., Coenen A., Colling T., Colyn G., Cools W., Coppens G., Coulonval J., Creemers M., Croux J., Daniels J., Debaty R., De Bel B., De Boever D., Debreyne F., De Clercq P., De Clippel H., De Coninck C., Deghislage D., De Glimme R., Dejonghe V., Delaire B., De Lamper G., De Lil J., Deltenre A., De Maeseneer R., Deroitte M., Derycke G., Desmaele P., Devriese V., D'hoey E., Dock P., Donnay-Gheury L.,

Heuschling R., Houssier J., Humblet H., Jubary F., Knevels R., Metselaar A., Mignon A., Semal C., Thomas E., Thys E., Tielemans G., Tilmont M., Trembloy P., Vallimaresco R., Vandenberghe A., Vanhamond A.

Marine

Maître principal-chef Saccasyn P.
Maîtres principaux Dierendonck P., Lestabel E., Verbeke W.
Premiers maîtres-chefs Bisschop B., Bruyneel E., Chapel S., Deback I., Deflo M., De Vos R., Fanuel D., Haghebaert P., Rayee P., Vandermaesen J., Waeyaert N.
Adjutant musicien Coenen L.
Maîtres-chefs De Mey F., Joiris J.
Maître Casier D.
Quartier-maître-chef Verdurmen B.

Force aérienne

Adjutant-major Steyvers L.
Adjutants-chefs Didden L., Docquier M., Engels E., Francq J.-P., Frigeri S., Leus D., Veestraeten R.
Adjutant du personnel navigant Demessemakers O.
Adjutants Bouckhuyt D., Cordovado P., Creteleine R., Curinckx M., Dekoker M., Delarbre F., Fierain J.-M., Gijssens E., Hansoul D., Heyligen J., Hussin S., Kempeneers P., Lycke R., Parijs L., Piquard B., Salden E., Schellingen J.-P., Stommels D., Vannerom R., Vermeersch A., Wellens I., Willaume E.
Premiers sergents-majors Segers J., Sels G., Van Overloop L.
Premiers sergents-chefs Barbieux B., Brebels L., Cornu Y., Decoux M., De Lee P., Goethals J., Maes E., Marosvolgyi J., Meulders M., Pouls P., Roosen R., Selleslach R., Vandepoel S., Van Kerschaver M.
Premiers sergents Hauben S., Laverdure P., Romain H., Sporen E.
Premiers caporaux-chefs De Feyter T., De Roovere R., Deschepper W., Dupont M., Flore D., Ghene M., Heymans G., Jeanfils L., Pauwels C., Renard J.-L., Van Hal E., Van Hoof J., Van Ooteghem A., Verhaert P., Vogelweith P.

Service Médical

Adjutants Gossiaux H., Hostens I., Lemmens F., Motch P., Philtjens R., Verleysen R.
Premier sergent-major Ruche D.
La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée au militaire suivant à la date du 21 juillet 2007 :

Force aérienne

Premier sergent-major Brackx B.
La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée aux militaires suivants à la date du 15 novembre 2009 :

Force terrestre

Adjutant de réserve De Roover N.
Premier sergent-major de réserve Deknudt B.
La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Adjutants Bastin B., Boffel H., Botton F., Declercq S., De Winter S., Dufoor D., Forget R., Himpe G., Jodocy S., Marcuz L., Moeraert K., Monbaliu S., Monroe P., Oger O., Ooms F., Paquet E., Pizzagalli D., Vanboquestal J.-M., Van Hees B.
Premiers sergents-chefs Fastrez Eric, Hutin S., Van Gerven T.
Premier sergent-chef de réserve Baumans P.
Premiers sergents Jacquart T., Lamard M.
Sergeant Auquier E.
Premiers caporaux-chefs Acerbis J., Arijis J., Arijis T., Barbe C., Benin L., Berg P., Biesemans D., Billen R., Bleus G., Blondel P., Bontemps A., Bosman F., Bouckennooghe P., Bouquegneau P., Bourdon M., Bovir A., Brepoels P., Briffaerts D., Buntinx F., Buvens E., Bzdenga E., Celis P., Certyn M., Ceunen F., Chiaramonte L., Claes J., Claessens H., Clarembaux P., Coenen A., Colling T., Colyn G., Cools W., Coppens G., Coulonval J., Creemers M., Croux J., Daniels J., Debaty R., De Bel B., De Boever D., Debreyne F., De Clercq P., De Clippel H., De Coninck C., Deghislage D., De Glimme R., Dejonghe V., Delaire B., De Lamper G., De Lil J., Deltenre A., De Maeseneer R., Deroitte M., Derycke G., Desmaele P., Devriese V., D'hoey E., Dock P., Donnay-Gheury L., Doucet R., Drion P., Druyts L., Duerinck S., Dumont P.,

Doucet R., Drion P., Druyts L., Duerinck S., Dumont P., Eneman J., Ernoux P., Etienne G., Eugene-Oleffe V., Fernandez Garcia M., Forster M., Fumal D., Garray D., Gatto T., Gauthy D., Gilkin J., Gillet E., Goetinck P., Goffaux E., Gourdin P., Goyen J., Groulard J.-P., Hadada O., Hanquet V., Helsen R., Hermans R., Heyninck V., Hiernaux D., Hiernaux P., Hofmans G., Honen A., Igot E., Janssens B., Janssens R., Jeurissen M., Joos S., Junet M., Kerkhove D., Kopetzky J.-C., Kraewinkels P., Leblon D., Lecoq T., Lejeune L., Loos G., Marecaux M., Masson M., Mathy D., Mathy F., Melis M., Melon M., Mollers P., Moreau O., Neetens S., Nowe P., Oth R., Ottenburgh K., Otto P., Parmentier D., Pattyn P., Peeters A., Peleteiro Y Campos J., Petit W., Pierard A., Renglet P., Reunis P., Rodrigues F., Roiseux J., Schelkens J., Schoetens S., Schoutetens K., Schraudy R., Schyns M., Sohier T., Swinnen P., Swinnen P., Tassin V., Themans A., Tillemans P., Vanautgaerden T., Van Cauter V., Vandekerckhove S., Vanden Abeele H., Van Den Bergh P., Van Der Haegen J., Vandermeersch K., Vanderstraete M., Vandewalle P., Van De Walle P., Van Dingenen P., Van Dorpe F., Van Dosselaere D., Van Dyck E., Vanermen B., Vangramberen J.-L., Van Hoof B., Van Hoof G., Van Opstal D., Van Otten J., Van Roy P., Van Stiphout P., Velle M., Vercheval F., Vergote P., Verhoeven A., Verhulst P., Voortmans T., Weyns J., Wouters W., Ziarnik M.

Marine

Eerste meester-chef Fonteyn G.

Tweede meester Silversmet J.

Eerste kwartiermeesters-chef Asseloos D., Cabeke M., Decomble D., Denivel P., Henrard D., Mangelinckx D., Saussez E., Tacniere L., Van Nieuwenhuysse M., Velter L.

Luchtmacht

Adjudanten Berton V., Collen W., Creces P., Demaiffe G., Flossy G., Goffaux N., Haesevoets P., Van Den Broeck N.

Eerste sergeanten-chef Hottiaux S., Perick A., Wauters G.

Eerste sergeant Etienne O.

Eerste korporaals-chef Audoor A., Backx W., Baglio C., Beuckx C., Bols D., Buchet D., Charlier C., Daenen M., Decarpentrie T., Dehaes R., Derudder L., De Scheerder H., Duchesne D., Facchin Schenal K., Goossens I., Grulois P., Hansen L., Hooreman R., Hourez P., Jacqmin M., Jadoul T., Kempeneers D., Lavaert D., Maribro J.-F., Merckx M., Moreau Y., Peeters P., Punie L., Roger F., Rosier L., Schatteman R., Schwanen S., Simaels E., Strimelle J.-C., Van Den Bleeken E., Vanderheyden F., Van Nuffelen D., Vansteenland D., Werquin C., Yerna D.

Medische Dienst

Adjudanten De Clercq E., Demets F., Lambrecht N.

Reserve eerste sergeant-majoor De Moor M.

Eerste korporaals-chef Bosmans G., Callebaut G., Chudzik T., D'Aleo Y., Dehout G., De Wilde P., Janssen M., Poppe M., Rahoens J., Roland P., Rykers P., Tomytsch M., Vandebroek B., Van De Velde L., Vanhaeren E., Vanhoudt M., Van Kerckhove C., Vernimmen F.

De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Eerste korporaals-chef Albadalejo F., Allard T., Andre E., Apers L., Beer J., Beirinckx H., Belis S., Bernier M., Bonne D., Caluwe T., Colaers M., Corstjens C., Coudron F., David G., Debaere L., De Blaere P., Deffernez L., Deleuze P., Delplanq F., De Marchi P., Demartin J.-L., Demeulenaere K., Depelseneer P., Dericq F., Gillain Y., Isaac N., Kebdani L., Leveque T., Libert C., Lombaerts G., Matthijs D., Merken J., Meyer K., Meynen P., Muls H., Noel P., Peeters E., Peeters S., Pierart C., Pierson D., Put J., Radoux M., Richez P., Rosart R., Sikorski J., Simon O., Steenwegen W., Struyven D., Taton F., Theuwis J., Theyssens D., Tibo F., Titeux J., Tondou S., Vandenberghe C., Van Den Broeck E., Vanderhagen A., Vankeerberghen C., Van Reckem F., Van Tuyckom B., Vanzavelberg D., Vermeulen S., Vervliet C., Werelds P., Weyn T.

Korporaals-chef Bouche D., Helderweirt D., Indeherberg E., Koch B., Van Der Donckt A., Wyns X.

Korporaals Badet F., Maassen F., Meysman F., Van Hole G.

Marine

Eerste kwartiermeesters-chef Berens C., Declerck M., Janssen R., Lagrange Y., Maes J., Mahaut F., Mortier D., Vanhaverbeke C., Watelet M.

Eneman J., Ernoux P., Etienne G., Eugene-Oleffe V., Fernandez Garcia M., Forster M., Fumal D., Garray D., Gatto T., Gauthy D., Gilkin J., Gillet E., Goetinck P., Goffaux E., Gourdin P., Goyen J., Groulard J.-P., Hadada O., Hanquet V., Helsen R., Hermans R., Heyninck V., Hiernaux D., Hiernaux P., Hofmans G., Honen A., Igot E., Janssens B., Janssens R., Jeurissen M., Joos S., Junet M., Kerkhove D., Kopetzky J.-C., Kraewinkels P., Leblon D., Lecoq T., Lejeune L., Loos G., Marecaux M., Masson M., Mathy D., Mathy F., Melis M., Melon M., Mollers P., Moreau O., Neetens S., Nowe P., Oth R., Ottenburgh K., Otto P., Parmentier D., Pattyn P., Peeters A., Peleteiro Y Campos J., Petit W.,

Pierard A., Renglet P., Reunis P., Rodrigues F., Roiseux J., Schelkens J., Schoetens S., Schoutetens K., Schraudy R., Schyns M., Sohier T., Steen K., Swinnen P., Tassin V., Themans A., Tillemans P., Vanautgaerden T., Van Cauter V., Vandekerckhove S., Vanden Abeele H., Van Den Bergh P., Van Der Haegen J., Vandermeersch K., Vanderstraete M., Vandewalle P., Van De Walle P., Van Dingenen P., Van Dorpe F., Van Dosselaere D., Van Dyck E., Vanermen B., Vangramberen J.-L., Van Hoof B., Van Hoof G., Van Opstal D., Van Otten J., Van Roy P., Van Stiphout P., Velle M., Vercheval F., Vergote P., Verhoeven A., Verhulst P., Voortmans T., Weyns J., Wouters W., Ziarnik M.

Marine

Premier maître-chef Fonteyn G.

Second maître Silversmet J.

Premiers quartiers-mâîtres-chefs Asseloos D., Cabeke M., Decomble D., Denivel P., Henrard D., Mangelinckx D., Saussez E., Tacniere L., Van Nieuwenhuysse M., Velter L.

Force aérienne

Adjutants Berton V., Collen W., Creces P., Demaiffe G., Flossy G., Goffaux N., Haesevoets P., Van Den Broeck N.

Premiers sergents-chefs Hottiaux S., Perick A., Wauters G.

Premier sergent Etienne O.

Premiers caporaux-chefs Audoor A., Backx W., Baglio C., Beuckx C., Bols D., Buchet D., Charlier C., Daenen M., Decarpentrie T., Dehaes R., Derudder L., De Scheerder H., Duchesne D., Facchin Schenal K., Goossens I., Grulois P., Hansen L., Hooreman R., Hourez P., Jacqmin M., Jadoul T., Kempeneers D., Lavaert D., Maribro J.-F., Merckx M., Moreau Y., Peeters P., Punie L., Roger F., Rosier L., Schatteman R., Schwanen S., Simaels E., Strimelle J.-C., Van Den Bleeken E., Vanderheyden F., Van Nuffelen D., Vansteenland D., Werquin C., Yerna D.

Service Médical

Adjutants De Clercq E., Demets F., Lambrecht N.

Premier sergent-major de réserve De Moor M.

Premiers caporaux-chefs Bosmans G., Callebaut G., Chudzik T., D'Aleo Y., Dehout G., De Wilde P., Janssen M., Poppe M., Rahoens J., Roland P., Rykers P., Tomytsch M., Vandebroek B., Van De Velde L., Vanhaeren E., Vanhoudt M., Van Kerckhove C., Vernimmen F.

La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Premiers caporaux-chefs Albadalejo F., Allard T., Andre E., Apers L., Beer J., Beirinckx H., Belis S., Bernier M., Bonne D., Caluwe T., Colaers M., Corstjens C., Coudron F., David G., Debaere L., De Blaere P., Deffernez L., Deleuze P., Delplanq F., De Marchi P., Demartin J.-L., Demeulenaere K., Depelseneer P., Dericq F., Gillain Y., Isaac N., Kebdani L., Leveque T., Libert C., Lombaerts G., Matthijs D., Merken J., Meyer K., Meynen P., Muls H., Noel P., Peeters E., Peeters S., Pierart C., Pierson D., Put J., Radoux M., Richez P., Rosart R., Sikorski J., Simon O., Steenwegen W., Struyven D., Taton F., Theuwis J., Theyssens D., Tibo F., Titeux J., Tondou S., Vandenberghe C., Van Den Broeck E., Vanderhagen A., Vankeerberghen C., Van Reckem F., Van Tuyckom B., Vanzavelberg D., Vermeulen S., Vervliet C., Werelds P., Weyn T.

Caporaux-chefs Bouche D., Helderweirt D., Indeherberg E., Koch B., Van Der Donckt A., Wyns X.

Caporaux Badet F., Maassen F., Meysman F., Van Hole G.

Marine

Premiers quartiers-mâîtres-chefs Berens C., Declerck M., Janssen R., Lagrange Y., Maes J., Mahaut F., Mortier D., Vanhaverbeke C., Watelet M.

Luchtmacht

Eerste korporaals-chef Pressia D., Verschoren M.
Korporaals-chef Delcourt J.-M., Geukens M.

Medische Dienst

Eerste korporaals-chef Adams S., Cnops A., Dirix M., Dufrane T., Martelez P., Renders P.

Korporaal-chef Dramais P.

Zij nemen op bovenvermelde data hun rang in de Orde in als houders van deze nieuwe onderscheiding.

Landmacht

Kapitein-commandant Vranken G.

Marine

Luitenant-ter-zee eerste klasse Vanherle R.

Het Militair Kruis van 1ste klasse wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Luitenant-kolonel Darville P.

Reserveluitenant-kolonels Del Nero R., Ebeling R., Mathey P.

Majoors Daras F., Van Den Berge C.

Reservemajoor Jacobs J.

Kapiteins-commandanten Colman F., Dehout C., De Volder D., Mauclet J., Scheurwegen P., Stevens D., Vandevorst R.

Reservekapiteins-commandanten Schrobiltgen J.-P., Van Belleghem J.

Marine

Korvetkapitein van de diensten militair administrateur Van Clevén M.

Luchtmacht

Luitenant-kolonel vlieger Heeckhout F.

Medische Dienst

Apotheker-commandant Acke G.

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

Het Militair Kruis van 2e klasse wordt verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2009 :

Landmacht

Kapitein-commandant Dupuis A.

Het Militair Kruis van 2e klasse wordt verleend aan de volgende militair op datum van 15 november 2009 :

Landmacht

Kapitein-commandant Slowack W.

Het Militair Kruis van 2e klasse wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Luitenant-kolonel stafbrevethouder Salliau L.

Luitenant-kolonel Moerman C.

Majoor stafbrevethouder Pierard V.

Kapiteins-commandanten Ameeuw D., Collin M., Dale J.-F., De Melio S., Devolder W., Melders P., Migom P., Mommens Y., Schevenels L., Wolfs S.

Kapitein-commandant van administratie Bourdouxhe D.

Reservekapiteins-commandanten D'hont G., Lallemand D., L'hoest L., Piette R.

Reservekapitein-commandant van administratie Durieu J.-L.

Kapitein Uyttersprot D.

Luitenant Debevere S.

Force aérienne

Premiers caporaux-chefs Pressia D., Verschoren M.
Caporaux-chefs Delcourt J.-M., Geukens M.

Service Médical

Premiers caporaux-chefs Adams S., Cnops A., Dirix M., Dufrane T., Martelez P., Renders P.

Caporal-chef Dramais P.

Ils prennent rang dans l'Ordre aux dates susmentionnées comme titulaires de cette nouvelle distinction.

Force terrestre

Capitaine-commandant Vranken G.

Marine

Lieutenant de vaisseau de première classe Vanherle R.

La Croix Militaire de 1ère classe est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Lieutenant-kolonel Darville P.

Lieutenants-kolonels de réserve Del Nero R., Ebeling R., Mathey P.

Majors Daras F., Van Den Berge C.

Major de réserve Jacobs J.

Capitaines-commandants Colman F., Dehout C., De Volder D., Mauclet J., Scheurwegen P., Stevens D., Vandevorst R.

Capitaines-commandants de réserve Schrobiltgen J.-P., Van Belleghem J.

Marine

Capitaine de corvette des services administrateur militaire Van Clevén M.

Force aérienne

Lieutenant-kolonel aviateur Heeckhout F.

Service Médical

Pharmacien commandant Acke G.

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

La Croix Militaire de 2e classe est décernée au militaire suivant à la date du 21 juillet 2009 :

Force terrestre

Capitaine-commandant Dupuis A.

La Croix Militaire de 2e classe est décernée au militaire suivant à la date du 15 novembre 2009 :

Force terrestre

Capitaine-commandant Slowack W.

La Croix Militaire de 2e classe est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Lieutenant-kolonel breveté d'état-major Salliau L.

Lieutenant-kolonel Moerman C.

Majoor breveté d'état-major Pierard V.

Capitaines-commandants Ameeuw D., Collin M., Dale J.-F., De Melio S., Devolder W., Melders P., Migom P., Mommens Y., Schevenels L., Wolfs S.

Capitaine-commandant d'administration Bourdouxhe D.

Capitaines-commandants de réserve D'hont G., Lallemand D., L'hoest L., Piette R.

Capitaine-commandant d'administration de réserve Durieu J.-L.

Capitaine Uyttersprot D.

Lieutenant Debevere S.

Marine

Korvetkapitein Ramboer P.
Reservekorvetkapitein Van Schendel Y.

Luchtmacht

Reserveluitenant-kolonels van het vliegwezen Coosemans M., Schoofs J.

Majoor vlieger stafbrevethouder Schoepen W.
Majoor van het vliegwezen stafbrevethouder Hamels S.
Majoor van het vliegwezen Deneve Y.

Reservemajors van het vliegwezen Fieremans J., Geerts M.

Kapitein-commandant vlieger Beernaert P.

Reservekapitein-commandant van het vliegwezen Defever R.

Luitenants van het vliegwezen Formesyn K., Vansteenkiste C.

Medische Dienst

Apotheker-luitenant-kolonel Beaufays J.

Apotheker-majoor Boulanger E.

Majoor Demuynck B.

Reservemajoor Van Den Bulcke P.-J.

Apotheker-commandant Desimpelaere L.

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

Bij koninklijk besluit nr. 8011 van 6 april 2010 :
Het Militair Ereteken van 1e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militair op datum van 15 november 2004 :

Landmacht

Reserveadjutant De Roover N.

Het Militair Ereteken van 1e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2008 :

Luchtmacht

Eerste sergeant-majoor Bracx B.

Het Militair Ereteken van 1e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militair op datum van 15 november 2008 :

Luchtmacht

Eerste sergeant Bortolato S.

Het Militair Ereteken van 1e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Eerste sergeant-majors Bittarello M., Bostyn A., Van De Moortele D.

Eerste sergeanten De Kock N., Manche P., Sevrin H., Strebelle R.

Sergeanten Cornelis S., De Paepe C., Gezel L., Lambrigts G., Mertens S., Sys S., Thyssen C., Van Emden J., Verschelde G.

Korporaals-chef De Smeytere G., Dijckmans H., Fournival C., Janssens J., Lenaers H., Mues R., Piron D., Thys B., Vandaele K., Van Dyck S., Vercauteren D., Willems G.

Korporaals Aerden D., Bronier F., Dagrin P., De Boom K., Derclaye S., De Roo R., De Smet J., De Vrieze F., Dierckx D., Filleul C., Haesendonck B., Hendrickx K., Janssens K., Kamps A., Kaya H., Maree J.-P., Monbaliu X., Persyn G., Robaux F., Strubbe W., Van Craenenbroeck F., Vandeloise O., Vandenbulcke M., Vanvelthoven A., Verhavert D., Winckels D.

Marine

Capitaine de corvette Ramboer P.
Capitaine de corvette de réserve Van Schendel Y.

Force aérienne

Lieutenants-colonels d'aviation de réserve Coosemans M., Schoofs J.

Majoor aviateur breveté d'état-major Schoepen W.

Majoor d'aviation breveté d'état-major Hamels S.

Majoor d'aviation Deneve Y.

Majors d'aviation de réserve Fieremans J., Geerts M.

Capitaine-commandant aviateur Beernaert P.

Capitaine-commandant d'aviation de réserve Defever R.

Lieutenants d'aviation Formesyn K., Vansteenkiste C.

Service Médical

Pharmacien lieutenant-kolonel Beaufays J.

Pharmacien major Boulanger E.

Majoor Demuynck B.

Majoor de réserve Van Den Bulcke P.-J.

Pharmacien commandant Desimpelaere L.

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

Par arrêté royal n° 8011 du 6 avril 2010 :
La Décoration Militaire de 1^{re} classe pour ancienneté est décernée au militaire suivant à la date du 15 novembre 2004 :

Force terrestre

Adjudant de réserve De Roover N.

La Décoration Militaire de 1^{re} classe pour ancienneté est décernée au militaire suivant à la date du 21 juillet 2008 :

Force aérienne

Premier sergent-major Bracx B.

La Décoration Militaire de 1^{re} classe pour ancienneté est décernée au militaire suivant à la date du 15 novembre 2008 :

Force aérienne

Premier sergent Bortolato S.

La Décoration Militaire de 1^{re} classe pour ancienneté est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Premiers sergents-majors Bittarello M., Bostyn A., Van De Moortele D.

Premiers sergents De Kock N., Manche P., Sevrin H., Strebelle R.

Sergents Cornelis S., De Paepe C., Gezel L., Lambrigts G., Mertens S., Sys S., Thyssen C., Van Emden J., Verschelde G.

Caporaux-chefs De Smeytere G., Dijckmans H., Fournival C., Janssens J., Lenaers H., Mues R., Piron D., Thys B., Vandaele K., Van Dyck S., Vercauteren D., Willems G.

Caporaux Aerden D., Bronier F., Dagrin P., De Boom K., Derclaye S., De Roo R., De Smet J., De Vrieze F., Dierckx D., Filleul C., Haesendonck B., Hendrickx K., Janssens K., Kamps A., Kaya H., Maree J.-P., Monbaliu X., Persyn G., Robaux F., Strubbe W., Van Craenenbroeck F., Vandeloise O., Vandenbulcke M., Vanvelthoven A., Verhavert D., Winckels D.

Marine

Tweede meesters Devos J., Sermon V.

Kwartiermeesters Callens D., De Decker S., Fassin O., Vandenberghe I.

Luchtmacht

Reserve eerste sergeant-majoor De Angelis D.

Eerste sergeanten Corstjens C., Demulder A., Derasse F., Gielen B., Steppe G.

Sergeanten Mertens W., Raymaekers G., Volz M.

Korporaals-chef Eertmans R., Hamonts J., Hossey G., Letexier S., Myny F., Van Even P., Vereecke D.

Korporaals Debras J.-P., Goeminne P., Kelgtermans D., Nickmans C., Perceval B., Schatteman C., Vranken V.

Medische Dienst

Eerste sergeant-majors Higuët M., Van Der Cammen K.

Eerste sergeant De Mol B.

Korporaals-chef Bauwens C., Lion D., Lopez Y Fanego P., Maes S., Moranduzzo R., Peeters M.

Korporaals Benard O., Blansaer Y., Deroubaix F., Heestermans K., Jacquemin L., Mory A., Vanhove E., Van Langenhof C.

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

Het Militair Ereteken van 2e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militair op datum van 15 november 1999 :

Landmacht

Reserveadjutant De Roover N.

Het Militair Ereteken van 2e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militair op datum van 21 juli 2009 :

Landmacht

Korporaal Smet P.

Het Militair Ereteken van 2e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 15 november 2009 :

Landmacht

Reserve eerste sergeant-majoor Scheffers S.

Sergeant Kerfs T.

Het Militair Ereteken van 2e klasse voor anciënniteit wordt verleend aan de volgende militairen op datum van 8 april 2010 :

Landmacht

Reserve eerste sergeant-majoor Doms C.

Eerste sergeanten Bogaert D., Derhore J., Festor E., Fohal S., Geutjens R., Lazny V., Naessens R., Pauporte S., Petitjean A., Rampignon V., Stephan J.-L., Tarkani I., Urbanski O., Van Muylder L., Verdonck T., Vinci P.

Sergeanten De Wulf K., Godbille M., Max J.

Korporaals Allard S., Baens T., Bahsine N., Bernard C., Bertoux M., Bertrand O., Blanckaert B., Blandin F., Boddaert J., Bodson P., Bourdon F., Bovy J., Bowe J.-F., Cappan W., Cerisier S., Cernigliaro A., Chauvez G., Cools C., Danthine G., Delhay K., Depaepe J., Deprez T., Deroitte S., Dirickx R., Doyen C., Dubois R., Dumont D., Dumont F., Esteban P., Goderis S., Goosse F., Hautem D., Heylen T., Huberty C., Kauten S., Kerremans S., Lawarree D., Lebon C., Leduc A., Lenaerts S., Mahy S., Mainil D., Malrait M., Modave D., Noel G., Paque J., Pernot V., Ponnet D., Poublon E., Putz D., Renard S., Roskam S., Simenon C., Sloodmans S., Sluijsmans I., Staquet S., Theunissen F., Tuyten M., Van Allemeersch F., Vandenberghe E., Vanderclause M., Van Der Linden M., Verbruggen J., Verhulsel X., Vermeulen E., Verpoorte B., Voisin G., Vreys G., Wilmsen L.

Eerste soldaat De Coninck G.

Marine

Seconds maîtres Devos J., Sermon V.

Quartiers-maîtres Callens D., De Decker S., Fassin O., Vandenberghe I.

Force aérienne

Premier sergent-major de réserve De Angelis D.

Premiers sergents Corstjens C., Demulder A., Derasse F., Gielen B., Steppe G.

Sergents Mertens W., Raymaekers G., Volz M.

Caporaux-chefs Eertmans R., Hamonts J., Hossey G., Letexier S., Myny F., Van Even P., Vereecke D.

Caporaux Debras J.-P., Goeminne P., Kelgtermans D., Nickmans C., Perceval B., Schatteman C., Vranken V.

Service Médical

Premiers sergents-majors Higuët M., Van Der Cammen K.

Premier sergent De Mol B.

Caporaux-chefs Bauwens C., Lion D., Lopez Y Fanego P., Maes S., Moranduzzo R., Peeters M.

Caporaux Benard O., Blansaer Y., Deroubaix F., Heestermans K., Jacquemin L., Mory A., Vanhove E., Van Langenhof C.

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

La Décoration Militaire de 2^e classe pour ancienneté est décernée au militaire suivant à la date du 15 novembre 1999 :

Force terrestre

Adjudant de réserve De Roover N.

La Décoration Militaire de 2^e classe pour ancienneté est décernée au militaire suivant à la date du 21 juillet 2009 :

Force terrestre

Caporal Smet P.

La Décoration Militaire de 2^e classe pour ancienneté est décernée aux militaires suivants à la date du 15 novembre 2009 :

Force terrestre

Premier sergent-major de réserve Scheffers S.

Sergeant Kerfs T.

La Décoration Militaire de 2^e classe pour ancienneté est décernée aux militaires suivants à la date du 8 avril 2010 :

Force terrestre

Premier sergent-major de réserve Doms C.

Premiers sergents Bogaert D., Derhore J., Festor E., Fohal S., Geutjens R., Lazny V., Naessens R., Pauporte S., Petitjean A., Rampignon V., Stephan J.-L., Tarkani I., Urbanski O., Van Muylder L., Verdonck T., Vinci P.

Sergents De Wulf K., Godbille M., Max J.

Caporaux Allard S., Baens T., Bahsine N., Bernard C., Bertoux M., Bertrand O., Blanckaert B., Blandin F., Boddaert J., Bodson P., Bourdon F., Bovy J., Bowe J.-F., Cappan W., Cerisier S., Cernigliaro A., Chauvez G., Cools C., Danthine G., Delhay K., Depaepe J., Deprez T., Deroitte S., Dirickx R., Doyen C., Dubois R., Dumont D., Dumont F., Esteban P., Goderis S., Goosse F., Hautem D., Heylen T., Huberty C., Kauten S., Kerremans S., Lawarree D., Lebon C., Leduc A., Lenaerts S., Mahy S., Mainil D., Malrait M., Modave D., Noel G., Paque J., Pernot V., Ponnet D., Poublon E., Putz D., Renard S., Roskam S., Simenon C., Sloodmans S., Sluijsmans I., Staquet S., Theunissen F., Tuyten M., Van Allemeersch F., Vandenberghe E., Vanderclause M., Van Der Linden M., Verbruggen J., Verhulsel X., Vermeulen E., Verpoorte B., Voisin G., Vreys G., Wilmsen L.

Premier soldat De Coninck G.

Marine

Meesters Dedekere X., Marchand G., Polling J., Vincent D., Willaert A.

Tweede meesters Rieke G., Zwervagher B.

Kwartiermeesters Dobbelaere N., Eeckhout J., Lievens D., Righetto R., Souryavong T., Vanden Abeele D.

Luchtmacht

Adjudanten Dequenne R., Merci J.

Eerste sergeanten Chapelle D., Francq G., Hakker G., Meulemeester T., Schrijvers A.

Sergeanten Desard D., Groesser P., Ooms K., Smeets J., Wolny J.

Korporaals Antoine M., Beckers E., Bielen I., Cottry S., Debels S., De Buck K., Falzone J., Flamey C., Klauzinski M., Neirynck O., Noel C., Noschese T., Ory C., Savels L., Smekens K., Vermote A., Vreugde C., Wattier J.

Reservekorporaal Rouchet V.

Eerste soldaat Neyt W.

Medische Dienst

Korporaal Van Eerdenbrugh A.

als blijk van erkentelijkheid voor de diensten aan het land bewezen.

Marine

Maîtres Dedekere X., Marchand G., Polling J., Vincent D., Willaert A.

Seconds maîtres Rieke G., Zwervagher B.

Quartiers-maîtres Dobbelaere N., Eeckhout J., Lievens D., Righetto R., Souryavong T., Vanden Abeele D.

Force aérienne

Adjudants Dequenne R., Merci J.

Premiers sergents Chapelle D., Francq G., Hakker G., Meulemeester T., Schrijvers A.

Sergents Desard D., Groesser P., Ooms K., Smeets J., Wolny J.

Caporaux Antoine M., Beckers E., Bielen I., Cottry S., Debels S., De Buck K., Falzone J., Flamey C., Klauzinski M., Neirynck O., Noel C., Noschese T., Ory C., Savels L., Smekens K., Vermote A., Vreugde C., Wattier J.

Caporal de réserve Rouchet V.

Premier soldat Neyt W.

Service Médical

Caporal Van Eerdenbrugh A.

en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2010/07164]

Krijgsmacht. — Benoeming in de basisgraad van kandidaat-officieren. — Ingetrokken bepalingen

Bij koninklijk besluit nr. 7999 van 25 maart 2010 :

Landmacht

De aangestelde onderluitenant-kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de 159e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 december 2009 benoemd in de graad van onderluitenant-beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en worden in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de infanterie

P. De Coster

Korps van de pantsertroepen

V. de Briey (gravin) en N. Leinders

Korps van de genie

A. Jonet, T. Mullier, T. Schouwaerts en S. Van Royen

Korps van de transmissietroepen

O. Bourdoux en T. De Kock

Korps van de logistiek

S. Group en M. Vandeneede.

De aangestelde onderluitenant-kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de 144e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School van het andere taalstelsel, van wie de namen volgen, worden op 26 december 2009 benoemd in de graad van onderluitenant-beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en worden in het korps van de genie ingeschreven :

G. Bruyninckx en F. Vanderstichelen.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

[C – 2010/07164]

Forces armées. — Nomination au grade de base des candidats officiers. — Dispositions retirées

Par arrêté royal n° 7999 du 25 mars 2010 :

Force terrestre

Les sous-lieutenants commissionnés candidats officiers de carrière issus de la 159^{ème} promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et sont inscrits dans les corps mentionnés ci-après :

Corps de l'infanterie

De Coster P.

Corps des troupes blindées

de Briey V. (comtesse) et Leinders N.

Corps du génie

Jonet A., Mullier T., Schouwaerts T. et Van Royen S.

Corps des troupes de transmission

Bourdoux O. et De Kock T.

Corps de la logistique

Group S. et Vandeneede M.

Les sous-lieutenants commissionnés candidats officiers de carrière issus de la 144^{ème} promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et sont inscrits dans le corps du génie :

Bruyninckx G. et Vanderstichelen F.

De aangestelde onderluitenant kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de 144e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de naam volgt, wordt op 26 maart 2010 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en wordt in het korps van de genie ingeschreven :

E. Groteclaes.

De bepaling van het koninklijk besluit van 17 december 2009 betreffende de aanstelling en benoeming in de basisgraad van kandidaat-officieren en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7671 van 31 juli 2009 betreffende de benoeming van kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de normale werving, wordt ingetrokken voor wat betreft de kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen :

G. Bruyninckx en F. Vanderstichelen.

De bepaling van het koninklijk besluit van 17 december 2009 betreffende de aanstelling en benoeming in de basisgraad van kandidaat-officieren en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7671 van 31 juli 2009 betreffende de benoeming van kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de normale werving, wordt ingetrokken voor wat betreft de kandidaat-beroepsofficier van wie de naam volgt :

E. Groteclaes.

De aangestelde onderluitenant kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de 144e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de naam volgt, wordt op 26 juni 2009 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en wordt in het korps van de transmissietroepen ingeschreven :

L. Gilsoul.

De bepaling van het koninklijk besluit van 31 juli 2009, betreffende de benoeming in de basisgraad van kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de normale werving, wordt ingetrokken voor wat betreft de kandidaat-beroepsofficier van wie de naam volgt :

L. Gilsoul.

Luchtmacht

De aangestelde onderluitenant kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de 159e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de naam volgt, wordt op 26 december 2009 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en wordt in het korps van het varend personeel ingeschreven :

N. Andriessen.

De aangestelde onderluitnants kandidaat-beroepsofficieren gesproken uit de 159e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 december 2009 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en worden in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven :

D. Christoffels, V. Fairon, S. Haverals, R. Janssens en G. le Clément de Saint Marcq (ridder).

De aangestelde onderluitenant kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de 47e promotie van een industriële hogeschool, van wie de naam volgt, wordt op 26 december 2009 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2008 en wordt in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven :

H. Maes.

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de carrière issu de la 144^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, dont le nom suit, est nommé au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 mars 2010, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et est inscrit dans le corps du génie :

Groteclaes E.

La disposition de l'arrêté royal du 17 décembre 2009 relatif à la commission et à la nomination au grade de base de candidats officiers et modifiant l'arrêté royal n° 7671 du 31 juillet 2009 relatif à la nomination de candidats officiers de carrière issus du recrutement normal, est retirée en ce qui concerne les candidats officiers de carrière dont les noms suivent :

Bruyninckx G. et Vanderstichelen F.

La disposition de l'arrêté royal du 17 décembre 2009 relatif à la commission et à la nomination au grade de base de candidats officiers et modifiant l'arrêté royal n° 7671 du 31 juillet 2009 relatif à la nomination de candidats officiers de carrière issus du recrutement normal, est retirée en ce qui concerne le candidat officier de carrière dont le nom suit :

Groteclaes E.

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de carrière issu de la 144^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, dont le nom suit, est nommé au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 juin 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et est inscrit dans le corps des troupes de transmission :

Gilsoul L.

La disposition de l'arrêté royal du 31 juillet 2009 relatif à la nomination au grade de base de candidats officiers de carrière issus du recrutement normal, est retirée en ce qui concerne le candidat officier de carrière dont le nom suit :

Gilsoul L.

Force aérienne

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de carrière issu de la 159^e promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont le nom suit, est nommé au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et est inscrit dans le corps du personnel navigant :

Andriessen N.

Les sous-lieutenants commissionnés candidats officiers de carrière issus de la 159^e promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et sont inscrits dans le corps du personnel non-navigant :

Christoffels D., Fairon V., Haverals S., Janssens R. et le Clément de Saint Marcq G. (chevalier).

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de carrière issu de la 47^e promotion d'un institut supérieur industriel, dont le nom suit, est nommé au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2008, et est inscrit dans le corps du personnel non-navigant :

Maes H.

Marine

De aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de 159e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de naam volgt, wordt op 26 december 2009 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en wordt in het korps van de officieren-technici ingeschreven :

E. Machiels.

De aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse kandidaat-aanvullingsofficier, van wie de naam volgt, wordt op 27 december 2009 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse aanvullings-officier en wordt in het korps van de dekofficiëren ingeschreven :

M. Van den Eynde.

Medische dienst

De aangestelde onderluitenant kandidaat-beroepsofficier gesproken uit de aanvullende werving van de 84ste promotie kandidaat-geneesheren, van wie de naam volgt, wordt op 26 december 2009 benoemd in de graad van geneesheer-onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2004 en wordt in het medisch technisch korps ingeschreven :

A. Dequenne.

De geneesheer-onderluitenant van wie de naam volgt, wordt op 26 september 2008 benoemd in de graad van geneesheer-luitenant :

A. Dequenne.

Marine

L'enseigne de vaisseau de deuxième classe commissionné candidat officier de carrière issu de la 159^e promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont le nom suit, est nommé au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et est inscrit dans le corps des officiers techniciens :

Machiels E.

L'enseigne de vaisseau de deuxième classe commissionné candidat officier de complément, dont le nom suit, est nommé au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe officier de complément le 27 décembre 2009 et est inscrit dans le corps des officiers de pont :

Van den Eynde M.

Service médical

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de carrière issu du recrutement complémentaire de la 84^e promotion de candidats médecins, dont le nom suit, est nommé au grade de médecin sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 2009, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2004, et est inscrit dans le corps technique médical :

Dequenne A.

Le médecin sous-lieutenant dont le nom suit, est nommé au grade de médecin lieutenant le 26 septembre 2008 :

Dequenne A.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2010/07163]

Leger. — Landmacht. — Benoeming van een reserveofficier gesproken uit de werving van kandidaten-reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 8001 van 25 maart 2010, wordt de aangestelde onderluitenant kandidaat-reserveofficier B. Despret op 9 oktober 2009 benoemd in de graad van onderluitenant reserveofficier en in het korps van de infanterie ingeschreven.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2010/07163]

Armée. — Force terrestre. — Nomination d'un officier de réserve issu du recrutement de candidats officiers de réserve

Par arrêté royal n° 8001 du 25 mars 2010, le sous-lieutenant commissionné candidat officier de réserve Despret, B., est nommé au grade de sous-lieutenant officier de réserve le 9 octobre 2009 et est inscrit dans le corps de l'infanterie.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

[2010/203203]

Benoeming van een regeringsafgevaardigde bij de naamloze vennootschap LRM en haar dochtervennootschappen

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2010 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Ronald HOEBERS wordt aangesteld als regeringsafgevaardigde bij de naamloze vennootschap LRM en haar dochtervennootschappen.

Art. 2. Zijn rechtspositie als regeringsafgevaardigde wordt geregeld overeenkomstig de principes opgenomen in het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 1994 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze waarop de commissarissen van de Vlaamse Regering bij de investeringsmaatschappijen in dienst worden genomen.

Hij wordt voor deze opdracht bezoldigd in de weddeschaal A311 van toepassing op het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, en belast met 19 percent van de opdracht met volledige prestaties.

Art. 3. Aan mevrouw Lieve SCHUERMANS wordt eervol ontslag verleend als regeringsafgevaardigde bij de LRM NV, de NV Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijngedebied en de NV Mijnen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de datum van de beslissing van de Vlaamse Regering tot ontslag en benoeming van de regeringsafgevaardigde bij LRM NV.

Art. 5. De viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2010/203264]

Agentschap ter bevordering van de lichamelijke opvoeding, de sport en de openlucht recreatie : in dienst houden boven de leeftijd van 65 jaar. — Opruststelling

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2010 wordt de heer Albertus Gryseels, algemeen directeur van het Agentschap ter Bevordering van de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en de Openlucht recreatie nadat hij de leeftijd van 65 jaar bereikt heeft, in dienst gehouden voor een periode van zes maanden met ingang van 9 juli 2010.

Dit besluit zal aan belanghebbende worden meegedeeld.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de lichamelijke opvoeding, de sport en het openlucht leven, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2010 wordt de heer Albertus Gryseels, met ingang van 9 januari 2011 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van algemeen directeur bij het Agentschap ter Bevordering van de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en de Openlucht recreatie.

De betrokkene wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Dit besluit zal aan belanghebbende worden meegedeeld.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de lichamelijke opvoeding, de sport en het openlucht leven, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/203303]

Provincie West-Vlaanderen

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "N 1-1 Molenhoek", gemeente Deerlijk

Bij besluit van 6 mei 2010 heeft de deputatie van de provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "N 1-1 Molenhoek" voor de gemeente Deerlijk, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Deerlijk in zitting van 2 september 2009, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/35422]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GENK. — Bij besluit van 12 mei 2010 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « A. Dumontlaan fase 1 », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Genk in zitting van 25 februari 2010 en dat een toelichtingsnota met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften, een grafisch plan en een onteigeningsplan bevat, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29329]

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2005 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 1998 portant reconnaissance de la bibliothèque locale de Jette

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 février 1978 organisant le Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 8 juillet 1983, 21 octobre 1988, 19 juillet 1991, 30 novembre 1992, 10 avril 2003, 24 octobre 2008, 30 avril 2009, par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006;

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif au développement des pratiques de lecture organisé par le Réseau public de la Lecture et les Bibliothèques publiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 10 avril 2003 et 24 octobre 2008 et les arrêtés des 2 septembre 1997, 4 mai 1998, 24 septembre 1999, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 30 mars 2001, 8 novembre 2001, 11 décembre 2003, 10 mai 2005, 23 juin 2006, 8 décembre 2006 et 29 mai 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2005 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 1998 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette, et son classement en catégorie B au 1^{er} janvier 2005;

Considérant que la bibliothèque qui était organisée par l'ASBL « Bibliothèque principale du Nord-Ouest de Bruxelles » est organisée depuis le 1^{er} janvier 2010 par la Commune de Jette;

Considérant que la bibliothèque organisée par la commune de Jette remplit toujours les conditions pour pouvoir être reconnue en qualité de bibliothèque publique locale – catégorie B;

Considérant que cette bibliothèque a comme territoire de compétence la commune de Jette,

Arrête :

Article 1^{er}. La bibliothèque organisée par la commune de Jette est reconnue en qualité de bibliothèque publique locale et classée en catégorie B; elle bénéficie de 6 (six) subventions.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2005 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Jette abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 1998 portant reconnaissance de la bibliothèque locale de Jette est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Bruxelles, le 18 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29329]

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2005 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1998 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 februari 1978 tot instelling van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1983, 21 oktober 1988, 19 juli 1991, 30 november 1992, 10 april 2003, 24 oktober 2008, bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2006;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de ontwikkeling van leespraktijken ingericht door het openbare netwerk voor openbare lectuurvoorziening en de openbare bibliotheken;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 10 april 2003 en 24 oktober 2008 en de besluiten van 2 september 1997, 4 mei 1998, 24 september 1999, 8 november 1999, 12 december 2000, 30 maart 2001, 8 november 2001, 11 december 2003, 10 mei 2005, 23 juni 2006, 8 december 2006 en 29 mei 2007;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2005 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1998 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette, en haar rangschikking in categorie B op 1 januari 2005;

Overwegende dat de bibliotheek die door de VZW « Bibliothèque principale du Nord-Ouest de Bruxelles » sinds 1 januari 2010 door de gemeente Jette georganiseerd wordt;

Overwegende dat de bibliotheek die door de gemeente Jette georganiseerd wordt, nog steeds aan de voorwaarden voldoet om erkend te worden als plaatselijke openbare bibliotheek – categorie B;

Overwegende dat deze bibliotheek als bevoegdheidsterritorium de gemeente Jette heeft,

Besluit :

Artikel 1. De bibliotheek georganiseerd door de gemeente Jette wordt erkend als plaatselijke openbare bibliotheek en gerangschikt in de categorie B; zij geniet 6 (zes) subsidies.

Art. 2. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2005 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1998 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Jette wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Brussel, 18 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29330]

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Bièvre

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 février 1978 organisant le Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 8 juillet 1983, 21 octobre 1988, 19 juillet 1991, 30 novembre 1992, 10 avril 2003, 17 décembre 2003, 19 octobre 2007, 24 octobre 2008, par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 et par l'arrêt de la Cour d'arbitrage du 10 novembre 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 10 avril 2003 et 24 octobre 2008 et les arrêtés des 2 septembre 1997, 4 mai 1998, 24 septembre 1999, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 30 mars 2001, 8 novembre 2001, 14 avril 2003, 10 mai 2005, 23 juin 2006, 8 décembre 2006 et 29 mai 2007;

Vu l'avis du Service général de l'Inspection de la Culture, rendu le 20 mai 2009;

Vu l'avis du Conseil des Bibliothèques publiques, rendu le 27 mai 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 janvier 2010;

Considérant la demande introduite par la commune de Bièvre le 26 février 2009;

Considérant la prise en considération de cette demande le 5 mars 2009;

Considérant que la bibliothèque organisée par la commune de Bièvre remplit les conditions pour pouvoir être reconnue en qualité de bibliothèque publique locale;

Considérant que cette bibliothèque a comme territoire de compétence la commune de Bièvre,

Arrête :

Article 1^{er}. La bibliothèque organisée par la commune de Bièvre est reconnue en qualité de bibliothèque publique locale – catégorie C – et bénéficie de 1 (une) subvention.

Art. 2. Cette reconnaissance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Bruxelles, le 18 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29330]

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Bièvre

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 februari 1978 tot instelling van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1983, 21 oktober 1988, 19 juli 1991, 30 november 1992, 10 april 2003, 17 december 2003, 19 oktober 2007, 24 oktober 2008, bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2006 en bij het arrest van het Arbitragehof van 10 november 1988;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 10 april 2003 en 24 oktober 2008 en de besluiten van 2 september 1997, 4 mei 1998, 24 september 1999, 8 november 1999, 12 december 2000, 30 maart 2001, 8 november 2001, 14 april 2003, 10 mei 2005, 23 juni 2006, 8 december 2006 en 29 mei 2007;

Gelet op het advies van de Algemene Inspectiedienst voor Cultuur, gegeven op 20 mei 2009;

Gelet op het advies van de Raad voor Openbare Bibliotheken, gegeven op 27 mei 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op de aanvraag ingediend door de gemeente Bièvre op 26 februari 2009;

Gelet op de inachtneming van die aanvraag op 5 maart 2009;
 Overwegende dat de bibliotheek die door de gemeente Bièvre georganiseerd wordt, aan de voorwaarden voldoet om erkend te worden als plaatselijke openbare bibliotheek;
 Overwegende dat deze bibliotheek als bevoegdheidsterritorium de gemeente Bièvre heeft,

Besluit :

Artikel 1. De bibliotheek georganiseerd door de gemeente Bièvre wordt erkend als plaatselijke openbare bibliotheek - categorie C - en geniet 1 (een) subsidie.

Art. 2. Die erkenning treedt in werking op 1 januari 2010.

Brussel, 18 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
 Mevr. F. LAANAN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29331]

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 février 1978 organisant le Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 8 juillet 1983, 21 octobre 1988, 19 juillet 1991, 30 novembre 1992, 10 avril 2003, 24 octobre 2008, 30 avril 2009, par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006;

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif au développement des pratiques de lecture organisé par le Réseau public de la Lecture et les Bibliothèques publiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 10 avril 2003 et 24 octobre 2008 et les arrêtés des 2 septembre 1997, 4 mai 1998, 24 septembre 1999, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 30 mars 2001, 8 novembre 2001, 11 décembre 2003, 10 mai 2005, 23 juin 2006, 8 décembre 2006 et 29 mai 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 décembre 2000 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la Lecture;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières, et son classement en catégorie B au 1^{er} juillet 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 février 2010;

Considérant que, depuis le 1^{er} janvier 2001, les bibliothèques publiques locales classées en catégorie B et desservant une population de moins de 15 000 habitants reçoivent 1,5 (une et demie) subvention forfaitaire au lieu de 1 (une);

Considérant que la bibliothèque qui était organisée par l'ASBL « Bibliothèque publique locale de Plombières » est organisée depuis le 1^{er} janvier 2010 par la commune de Plombières;

Considérant que la bibliothèque organisée par la commune de Plombières remplit toujours les conditions pour pouvoir être reconnue en qualité de bibliothèque publique locale – catégorie B;

Considérant que cette bibliothèque a comme territoire de compétence la commune de Plombières,

Arrête :

Article 1^{er}. La bibliothèque organisée par la commune de Plombières est reconnue en qualité de bibliothèque publique locale et classée en catégorie B; elle bénéficie de 1,5 (une et demie) subvention.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Plombières est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Bruxelles, le 18 mars 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
 Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29331]

18 MAART 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières en tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 februari 1978 tot instelling van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1983, 21 oktober 1988, 19 juli 1991, 30 november 1992, 10 april 2003, 24 oktober 2008, 30 april 2009, bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2006;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de ontwikkeling van leespraktijken ingericht door het openbare netwerk voor openbare lectuurvoorziening en de openbare bibliotheken;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 10 april 2003 en 24 oktober 2008 en de besluiten van 2 september 1997, 4 mei 1998, 24 september 1999, 8 november 1999, 12 december 2000, 30 maart 2001, 8 november 2003, 10 mei 2005, 23 juni 2006, 8 december 2006 en 29 mei 2007;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 december 2000 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de inrichting van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières, en haar rangschikking in categorie B op 1 juli 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 9 februari 2010;

Overwegende dat sinds 1 januari 2001 de in categorie B gerangschikte plaatselijke openbare bibliotheken die ten dienste van een bevolking van minder dan 15 000 inwoners staan, 1,5 (anderhalve) forfaitaire subsidie krijgen in de plaats van 1 (een);

Overwegende dat de bibliotheek die door de VZW « Bibliothèque publique locale de Plombières » sinds 1 januari 2010 door de gemeente Plombières georganiseerd wordt;

Overwegende dat de bibliotheek die door de gemeente Plombières georganiseerd wordt, nog steeds aan de voorwaarden voldoet om erkend te worden als plaatselijke openbare bibliotheek – categorie B;

Overwegende dat deze bibliotheek als bevoegdheidsterritorium de gemeente Plombières heeft,

Besluit :

Artikel 1. De bibliotheek georganiseerd door de gemeente Plombières wordt erkend als plaatselijke openbare bibliotheek en gerangschikt in de categorie B; zij geniet 1,5 (anderhalve) subsidie.

Art. 2. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 tot erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Plombières wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Brussel, 18 maart 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29334]

29 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 portant désignation des membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, l'article 123^{quater}, § 2, alinéas 1^{er} et 4;

Vu le décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 portant désignation des membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale;

Considérant le remplacement de M. Jean Steensels par M. Didier Leturcq à la fonction de président du Conseil de coordination de l'enseignement de promotion sociale organisé par la Communauté française à la date du 1^{er} avril 2010;

Considérant que Mme Nicole Schets, directrice de la Direction de l'enseignement de promotion sociale, désignée en cette qualité comme membre effectif représentant l'administration à la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale, a quitté la Direction de l'enseignement de promotion sociale le 15 juin 2009;

Considérant que M. François Lemaire, attaché, a repris la fonction de responsable de la Direction de l'enseignement de promotion sociale le 1^{er} septembre 2009;

Considérant qu'il y a lieu d'apporter une précision dans la dénomination de l'Institut d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française de Court-Saint-Etienne - Jodoigne;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer la continuité du service public;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3, 1, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 portant désignation des membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale, les mots « Didier Leturcq » remplacent les mots « Jean Steensels ».

Art. 2. A l'article 3, 1, du même arrêté, les mots « - Jodoigne » sont ajoutés après les mots « directrice de l'I.E.P.S.C.F. de Court-Saint-Etienne ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les mots « administrateur pédagogique » sont remplacés par les mots « inspecteur chargé de la coordination du Service de l'inspection de l'enseignement de Promotion sociale ».

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté, les mots « Mme Nicole Schets, directrice » sont remplacés par les mots « M. François Lemaire, attaché ».

Art. 5. L'article 1^{er} du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2010.

Les articles 2 et 3 produisent leurs effets le 6 juillet 2007.

L'article 4 du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2009.

Art. 6. La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29334]

29 APRIL 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 123^{quater}, tweede paragraaf, eerste lid en vierde lid;

Gelet op het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 houdende aanwijzing van de leden van de Beroepscommissie van het onderwijs voor sociale promotie;

Overwegende dat de heer Jean Steensels vervangen werd door de heer Didier Leturcq in het ambt van voorzitter van de Coördinatieraad van het onderwijs voor sociale promotie ingericht door de Franse Gemeenschap op 1 april 2010;

Overwegende dat Mevr. Nicole Schets, directrice van de Directie Onderwijs voor sociale promotie, aangewezen wegens deze hoedanigheid tot werkend lid ter vertegenwoordiging van het bestuur op de Beroepscommissie van het onderwijs voor sociale promotie, de Directie onderwijs voor sociale promotie op 15 juni 2009 heeft verlaten;

Overwegende dat de heer François Lemaire, attaché, het ambt van verantwoordelijke van de Directie onderwijs voor sociale promotie op 1 september 2009 heeft overgenomen;

Overwegende dat de benaming van het « Institut d'enseignement de la promotion sociale de la Communauté française de Court-Saint-Etienne - Jodoigne » duidelijker dient te worden geformuleerd;

Overwegende dat voor de continuïteit van de openbare dienst gezorgd dient te worden;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 houdende aanwijzing van de leden van de Beroepscommissie van het onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « Jean Steensels » vervangen door de woorden « Didier Leturcq ».

Art. 2. In artikel 3, 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « directrice van het I.E.P.S.C.F. de Court-Saint-Etienne » vervangen door de woorden « directrice van het I.E.P.S.C.F. de Court-Saint-Etienne – Jodoigne ».

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden « pedagogisch administrateur » vervangen door de woorden « inspecteur belast met de coördinatie van de Inspectiedienst van het onderwijs voor sociale promotie ».

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit, worden de woorden « Mevrouw Nicole Schets, directrice » vervangen door de woorden « de heer François Lemaire », attaché ».

Art. 5. Artikel 1 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2010.

De artikelen 2 en 3 hebben uitwerking met ingang van 6 juli 2007.

Artikel 4 heeft uitwerking met ingang van 1 september 2009.

Art. 6. De Minister van het Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29338]

7 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition du Comité d'accompagnement relatif aux services d'accueil téléphonique des enfants

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement de services d'accueil téléphonique des enfants, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 septembre 2005 relatif aux services d'accueil téléphonique des enfants, notamment le Titre III;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française 7 mai 2009 fixant la composition du Comité d'accompagnement relatif aux services d'accueil téléphonique des enfants;

Considérant qu'à l'expiration de la période de trois ans, il y a lieu de désigner les nouveaux membres dudit comité,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Comité d'accompagnement relatif aux services d'accueil téléphonique des enfants :

1° en tant que représentants des services du Gouvernement de la Communauté française :

— M. Stéphane Albessard, représentant la Direction générale de l'Aide à la Jeunesse;

— Mme Patricia Piron, représentante de la Direction générale de la Santé;

— Mme Françoise Cremer, représentante du Service général de la Jeunesse et de l'Education permanente;

2° en tant que représentante de l'O.N.E., Mme Déborah Dewulf;

3° en tant que représentante de l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse, Mme Dominique Delvaux;

4° en tant que représentante du Ministre ayant la Jeunesse et l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions, Mme Marie Thonon;

5° en tant que représentant du Ministre ayant l'Enfance dans ses attributions, M. François Monnier;

6° le Délégué général aux Droits de l'Enfant;

7° en tant que personnalités scientifiques spécialisées en pédopsychiatrie :

— M. Dominique Charlier;

— M. Jean-Marie Gauthier;

— M. Nicolas Zdanowicz.

Art. 2. Les membres visés à l'article 1^{er} sont nommés pour une période de trois ans renouvelable prenant cours le 1^{er} juillet 2009.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2009.

Bruxelles, le 7 mai 2010.

La Ministre de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29338]

7 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het Begeleidingscomité voor telefonische onthaaldiensten voor kinderen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 houdende de erkenning en de betoelaging van telefonische onthaaldiensten voor kinderen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 september 2005 betreffende de telefonische onthaaldiensten voor kinderen, inzonderheid op Titel III;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 mei 2009 tot vaststelling van de samenstelling van het Begeleidingscomité voor telefonische onthaaldiensten voor kinderen;

Overwegende dat nieuwe leden van het bovenvermelde comité dienen te worden aangesteld na de verstrijking van de termijn van drie jaar,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van het Begeleidingscomité voor telefonische onthaaldiensten voor kinderen

1° als vertegenwoordiger van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap :

— de heer Stéphane Albessard, vertegenwoordiger van de Algemene Directie Hulpverlening aan de Jeugd;

— Mevr. Patricia Piron, vertegenwoordiger van de Algemene Directie Gezondheid;

— Mevr. Françoise Cremer, vertegenwoordiger van de Algemene Dienst Jeugd en Permanente Opvoeding;

2° als vertegenwoordiger van de « O.N.E. » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn), Mevr. Déborah Dewulf;

3° als vertegenwoordiger van het « Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse » (het Waarnemingscentrum voor Kind, Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd), Mevr. Dominique Delvaux;

4° als vertegenwoordiger van de Minister van Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd, Mevr. Marie Thonon;

5° als vertegenwoordiger van de Minister van Kinderwelzijn, de heer François Monnier;

6° de Algemeen Afgevaardigde voor de rechten van het kind;

7° als wetenschappelijke persoonlijkheid gespecialiseerd in kinder- en jeugdpsychiatrie :

— de heer Dominique Charlier;

— de heer Jean-Marie Gauthier;

— de heer Nicolas Zdanowicz.

Art. 2. De leden bedoeld in artikel 1 worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar te rekenen vanaf 1 juli 2009.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2009.

Brussel, 7 mei 2010.

De Minister van Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29325]

Directeur des catégories paramédicale et économique d'une Haute Ecole. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 avril 2010, M. Guy Moureau est désigné Directeur des catégories paramédicale et économique de la haute école de la Communauté française du Luxembourg « Schuman » pour la période du 1^{er} mai 2010 au 14 septembre 2011.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29325]

Directeur van de paramedische en economische categorieën van een Hogeschool — Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 april 2010, wordt de heer Guy Moureau benoemd tot directeur van de paramedische en economische categorieën van de « Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman » voor de periode van 1 mei 2010 tot 14 september 2011.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29326]

Composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959. — Modification

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2010, au septième tiret de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 mai 2007 relatif à la composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, les mots « Odile Keller » sont remplacés par « Marie-Christine Linard » et les mots « Marie-Christine Linard » sont remplacés par les mots « Anthony Escole. » et ce, à partir du 30 avril 2010.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29326]

Samenstelling van de Commissie opgericht in artikel 42 van de wet van 29 mei 1959. — Wijziging

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2010, zevende streepje van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 betreffende de samenstelling van de Commissie opgericht in artikel 42 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, worden de woorden « Odile Keller » vervangen door de woorden « Marie-Christine Linard » en worden de woorden « Marie-Christine Linard » vervangen door de woorden « Anthony Escole » en dit, vanaf 30 april 2010.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203337]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les arrêtés du Gouvernement wallon des 8 février 1996, 26 mars 1998 et 9 juillet 2007, fixant la liste des infrastructures à mettre en œuvre par la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, notamment l'article 2, alinéa 5, modifié par les décrets du 8 février 1996, 4 février 1999 et 27 novembre 2003;

Vu les arrêtés du Gouvernement wallon des 8 février 1996, 26 mars 1998 et 9 juillet 2007 arrêtant les infrastructures à mettre en œuvre par la SOFICO;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 25 mars et 4 mai 2010;

Considérant que l'entrée en vigueur du présent arrêté est fixée au 28 mai 2010 afin de permettre d'initier les procédures de mise en adjudication des travaux de construction d'une écluse de 225 x 25 m à Ivoz-Ramet et ses ouvrages annexes et la poursuite des études préalables aux travaux de construction d'une écluse de 225 x 25 m à Ampsin-Neuville et ses ouvrages annexes;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des infrastructures d'intérêt régional reprise à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 février 1996 tel que modifié par les arrêtés des 26 mars 1998 et 9 juillet 2007 est complétée par l'inscription des infrastructures suivantes au titre des ouvrages à réaliser par la SOFICO, conformément à l'encadrement fixé par son décret constitutif :

- l'écluse de 225 x 25 m à Ivoz-Ramet et ses ouvrages annexes;
- l'écluse de 225 x 25 m à Ampsin-Neuville et ses ouvrages annexes.

Art. 2. L'article 1^{er} entre en vigueur le 28 mai 2010.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/203337]

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Erlasse der Wallonischen Regierung vom 8. Februar 1996, 26. März 1998 und 9. Juli 2007 zur Festlegung der Infrastrukturen, die durch die "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) in Betrieb zu nehmen sind

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", insbesondere Artikel 2, Absatz 5, abgeändert durch die Dekrete vom 8. Februar 1996, 4. Februar 1999 und vom 27. November 2003;

Aufgrund der Erlasse der Wallonischen Regierung vom 8. Februar 1996, 26. März 1998 und 9. Juli 2007 zur Festlegung der Infrastrukturen, die durch die SOFICO in Betrieb zu nehmen sind;

Aufgrund der am 25. März und am 4. Mai 2010 abgegebenen Gutachten der Finanzinspektion;

In der Erwägung, dass das Inkrafttreten vorliegenden Erlasses für den 28. Mai 2010 festgelegt worden ist, um die Verfahren einleiten zu können, die für die Ausschreibung der Bauarbeiten für eine Schleuse von 225 x 25 m in Ivoz-Ramet mit den Nebenbauwerken notwendig sind, sowie um die Weiterführung der Vorplanung zu den Bauarbeiten für eine Schleuse von 225 x 25 m à Ampsin-Neuville mit den Nebenbauwerken zu ermöglichen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Liste der Infrastrukturen regionalen Interesses, die in Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. Februar 1996, so wie durch die Erlasse vom 26. März 1998 und 9. Juli 2007 abgeändert, übernommen wird, wird durch die Eintragung folgender Infrastrukturen ergänzt, wobei es sich um durch die SOFICO gemäß dem in ihrem grundlegenden Dekret festgelegten Rahmen durchzuführende Bauwerke handelt:

- die Schleuse von 225 x 25 m in Ivoz-Ramet und ihre Nebenbauwerke;
- die Schleuse von 225 x 25 m in Ampsin-Neuville und ihre Nebenbauwerke;

Art. 2 - Artikel 1 tritt am 28. Mai 2010 in Kraft.

Namur, den 27. Mai 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/203337]

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de besluiten van de Waalse Regering van 8 februari 1996, 26 maart 1998 en 9 juli 2007, tot bepaling van de door de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur) uit te voeren infrastructuur

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur), inzonderheid op artikel 2, vijfde lid, gewijzigd bij de decreten van 8 februari 1996, 4 februari 1999 en 27 november 2003;

Gelet op de besluiten van de Waalse Regering van 8 februari 1996, 26 maart 1998 en 9 juli 2007 tot bepaling van de door de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" uit te voeren infrastructures;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 maart en 4 mei 2010;

Overwegende dat de inwerkingtreding van dit besluit op 28 mei 2010 wordt vastgesteld om de aanbestedingsprocedures te kunnen instellen van de verbouwingswerken van een sluis van 225 x 25 m te Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan en de voortzetting van de studies voorafgaand aan de verbouwingswerken van een sluis van 225 x 25 m te Ampsin-Neuville en de bijbehorende kunstwerken ervan;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de infrastructures van gewestelijk belang bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 8 februari 1996 zoals gewijzigd bij de besluiten van 26 maart 1998 en 9 juli 2007 wordt aangevuld met de inschrijving van de volgende infrastructures als kunstwerken die door de SOFICO dienen te worden uitgevoerd, overeenkomstig de grondbeginselen vastgelegd bij haar oprichtingsdecreet :

- de sluis van 225 x 25 m te Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan;
- de sluis van 225 x 25 m te Ampsin-Neuville en de bijbehorende kunstwerken ervan.

Art. 2. Artikel 1 treedt in werking op 28 mei 2010.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203338]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le périmètre d'intervention de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures pour la construction d'une écluse à Ampsin et de ses ouvrages annexes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2001 et du 12 août 2003;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, notamment l'article 8, § 1^{er}, modifié par les décrets du 8 février 1996, du 4 février 1999, 27 novembre 2003, 23 février 2006, 3 avril 2009 et 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant les actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010, notamment les articles 9, 11 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13;

Considérant la nécessité de déterminer sans retard le périmètre d'intervention de la SOFICO (Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures) nécessaire à la construction de l'écluse d'Ampsin et de ses ouvrages annexes;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le périmètre d'intervention de la SOFICO, nécessaire à la construction d'une écluse de 225 x 25 m à Amay, Ampsin-Neuville et de ses ouvrages annexes, repris au plan E³ dom 6392 est constitué par les limites des parcelles cadastrales qui ont été ou doivent être expropriées en totalité ou partiellement telles qu'indiquées aux plans d'expropriations.

Art. 2. Les plans visés à l'article premier peuvent être consultés à la Direction des Voies hydrauliques de Liège dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Forgeur 2 et au siège social de la SOFICO dont les bureaux sont sis à 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe 9, bte 3.

Art. 3. Le Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/203338]

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Einsatzgebiets der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) für den Bau einer Schleuse und ihrer Nebenbauwerke in Ampsin

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, in der durch die Gesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993, vom 16. Juli 1993, vom 13. Juli 2001 und vom 12. August 2003 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen, insbesondere des Artikels 57, § 2 und § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", insbesondere Artikel 8, § 1, so wie durch die Dekrete vom 8. Februar 1996, 4. Februar 1999, vom 27. November 2003, 23. Februar 2006, 3. April 2009 und 10. Dezember 2009 abgeändert;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 2010, insbesondere Artikel 9, 11 und 12;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung, insbesondere des Artikels 13;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Einsatzgebiet der SOFICO ("Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen), das für den Bau der Schleuse von Ampsin und ihren Nebenbauwerken nötig ist, unverzüglich festzulegen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Das in dem Plan E³ dom 6392 dargestellte Einsatzgebiet der SOFICO, das für den Bau einer Schleuse von 225 x 25 m und ihrer Nebenbauwerke in Amay, Ampsin-Neuville notwendig ist, entspricht einem Umkreis, der aus den Grenzen der Katasterparzellen besteht, die wie in den Enteignungsplänen angegeben ganz oder teilweise enteignet worden sind oder werden müssen.

Art. 2 - Die in Artikel 1 erwähnten Pläne liegen in den Büroräumen der Direktion der Wasserwege von Lüttich, rue Forgeur 2 in 4000 Lüttich, und am Gesellschaftssitz der SOFICO, deren Büroräume in 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe 9, BFK 3 gelegen sind, zur Einsichtnahme offen.

Art. 3 - Der Minister für öffentliche Arbeiten wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 27. Mai 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/203338]

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de interventieomtrek van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastrukturen) voor de bouw van een sluis te Ampsin en de bijbehorende kunstwerken ervan

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980, tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 13 juli 2001 en 12 augustus 2003;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 57, §§ 2 en 3;

Gelet op het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastrukturen), inzonderheid op artikel 8, § 1, gewijzigd bij de decreten van 8 februari 1996, 4 februari 1999, 27 november 2003, 23 februari 2006, 3 april 2009 en 10 december 2009;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 2010, inzonderheid op de artikelen 9, 11 en 12;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering, inzonderheid op artikel 13;

Overwegende dat de interventieomtrek van de SOFICO (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren) die nodig is voor de bouw van de sluis van Ampsin en de bijbehorende kunstwerken ervan, onverwijld moet worden bepaald;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. De interventieomtrek van de SOFICO, die nodig is voor de bouw van een sluis van 225 x 25 m te Amay, Ampsin-Neuville en de bijbehorende kunstwerken ervan, opgenomen in het plan E³ dom 6392, wordt gevormd door de grenzen van de kadastrale percelen die geheel of gedeeltelijk moeten worden onteigend zoals vermeld op de onteigeningsplannen.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde plannen liggen ter inzage bij de Directie Waterwegen Luik waarvan de kantoren gelegen zijn te 4000 Luik, rue Forgeur 2, en op de maatschappelijke zetel van de SOFICO waarvan de kantoren gelegen zijn te 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe, 9 bus 3.

Art. 3. De Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203339]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le périmètre d'intervention de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures pour la construction d'une écluse à Ivoz-Ramet et de ses ouvrages annexes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2001 et du 12 août 2003;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures, notamment l'article 8, § 1^{er}, modifié par les décrets du 8 février 1996, du 4 février 1999, 27 novembre 2003, 23 février 2006, 3 avril 2009 et 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant les actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010, notamment les articles 9, 11 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13;

Considérant la nécessité de déterminer sans retard le périmètre d'intervention de la SOFICO (Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures) nécessaire à la construction de l'écluse d'Ivoz-Ramet et de ses ouvrages annexes;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le périmètre d'intervention de la SOFICO, nécessaire à la construction d'une écluse de 225 x 25 m à Flémalle, Ivoz-Ramet et de ses ouvrages annexes, repris au plan E³ dom 6391 est constitué par les limites des parcelles cadastrales qui ont été ou doivent être expropriées en totalité ou partiellement telles qu'indiquées aux plans d'expropriations.

Art. 2. Les plans visés à l'article premier peuvent être consultés à la Direction des Voies hydrauliques de Liège dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Forgeur 2, et au siège social de la SOFICO dont les bureaux sont sis à 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe 9, bte 3.

Art. 3. Le Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 27 mai 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/203339]

27. MAI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Einsatzgebiets der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) für den Bau einer Schleuse und ihrer Nebenbauwerke in Ivoz-Ramet

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, in der durch die Gesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993, vom 16. Juli 1993, vom 13. Juli 2001 und vom 12. August 2003 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen, insbesondere des Artikels 57, § 2 und § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures", insbesondere Artikel 8, § 1, so wie durch die Dekrete vom 8. Februar 1996, 4. Februar 1999, vom 27. November 2003, 23. Februar 2006, 3. April 2009 und 10. Dezember 2009 abgeändert;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 2010, insbesondere Artikel 9, 11 und 12;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung, insbesondere des Artikels 13;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Einsatzgebiet der SOFICO ("Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" - Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen), das für den Bau der Schleuse von Ivoz-Ramet und ihren Nebenbauwerken nötig ist, unverzüglich festzulegen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Das in dem Plan E³ dom 6391 dargestellte Einsatzgebiet der SOFICO, das für den Bau einer Schleuse von 225 x 25 m und ihrer Nebenbauwerke in Flémalle, Ivoz-Ramet notwendig ist, entspricht einem Umkreis, der aus den Grenzen der Katasterparzellen besteht, die wie in den Enteignungsplänen angegeben ganz oder teilweise enteignet worden sind oder werden müssen.

Art. 2 - Die in Artikel 1 erwähnten Pläne liegen in den Büroräumen der Direktion der Wasserwege von Lüttich, rue Forgeur 2, in 4000 Lüttich, und am Gesellschaftssitz der SOFICO, deren Büroräume in 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe 9, BFK 3 gelegen sind, zur Einsichtnahme offen.

Art. 3 - Der Minister für öffentliche Arbeiten wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 27. Mai 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALESE OVERHEIDSDIENST

[2010/203339]

27 MEI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de interventieomtrek van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur) voor de bouw van een sluis te Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980, tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 13 juli 2001 en 12 augustus 2003;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 57, §§ 2 en 3;

Gelet op het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur), inzonderheid op artikel 8, § 1, gewijzigd bij de decreten van 8 februari 1996, 4 februari 1999, 27 november 2003, 23 februari 2006, 3 april 2009 en 10 december 2009;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 2010, inzonderheid op de artikelen 9, 11 en 12;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering, inzonderheid op artikel 13;

Overwegende dat de interventieomtrek van de SOFICO (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren) die nodig is voor de bouw van de sluis van Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan, onverwijld moet worden bepaald;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. De interventieomtrek van de SOFICO, die nodig is voor de bouw van een sluis van 225 x 25 m te Flémalle, Ivoz-Ramet en de bijbehorende kunstwerken ervan, opgenomen in het plan E³ dom 6391, wordt gevormd door de grenzen van de kadastrale percelen die geheel of gedeeltelijk moeten worden onteigend zoals vermeld op de onteigeningsplannen.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde plannen liggen ter inzage bij de Directie Waterwegen Luik waarvan de kantoren gelegen zijn te 4000 Luik, rue Forgeur 2, en op de maatschappelijke zetel van de SOFICO waarvan de kantoren gelegen zijn te 4031 Angleur, rue du Canal de l'Ourthe 9, bus 3.

Art. 3. De Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 27 mei 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2010/27102]

28 MAI 2010. — Arrêté ministériel n° 3

accordant l'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret-cadre du 19 avril 2007 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en vue de promouvoir la performance énergétique des bâtiments, l'article 237/30;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 2009 relatif à la certification des bâtiments résidentiels existants, les articles 583 à 587;

Considérant les demandes d'agrément introduites par les requérants et après analyse par l'Administration des pièces justificatives fournies à l'appui des demandes, conformément au même arrêté;

Considérant que les conditions requises en vertu du même arrêté sont rencontrées par les demandeurs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant est octroyé aux personnes physiques et aux personnes morales dont la liste figure à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. L'agrément est accordé pour une période de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. L'annexe fait partie intégrante du présent arrêté.

Namur, le 28 mai 2010.

J.-M. NOLLET

Annexe : liste des certificateurs PEB auxquels l'agrément est octroyé par l'arrêté ministériel n° 3

Agrément	Prénom	Nom
CERTIF-P1-00135	Isabelle	BARDIAUX
CERTIF-P1-00136	Benoît	BASTIEN
CERTIF-P1-00137	Geraud	LECOCQ
CERTIF-P1-00138	Philippe	LECOCQ
CERTIF-P1-00139	Laurent	PAULET
CERTIF-P1-00140	Jean-Christophe	LOUIS
CERTIF-P1-00141	Laurent	DELCOMINETTE
CERTIF-P1-00142	Benjamin	LANNON
CERTIF-P1-00143	Alain	XHONNEUX
CERTIF-P1-00144	Michaël	GORLIER
CERTIF-P1-00145	Cécile	NOEL
CERTIF-P1-00146	Damien	DELAMBERT
CERTIF-P1-00147	Martine	LABEYE
CERTIF-P1-00148	Philippe	BRENU

Agrément	Prénom	Nom
CERTIF-P1-00149	Martine	PILLON
CERTIF-P1-00150	Michel	DERU
CERTIF-P1-00151	Damien	HANUISE
CERTIF-P1-00152	Carole	EXPOSTA
CERTIF-P1-00153	Véronique	GOFFIN
CERTIF-P1-00154	François	LEURIDENT
CERTIF-P1-00155	Geoffroy	BOSSIROY
CERTIF-P1-00156	Céline	BRIXHE
CERTIF-P1-00157	Pierre-Alain	BERNARD
CERTIF-P1-00158	Stéphane	LIZEN
CERTIF-P1-00159	Laurent	DESCHAMPS
CERTIF-P1-00160	Marie	VISSOUL
CERTIF-P1-00161	Michel	CURRO
CERTIF-P1-00162	Guillaume	DELBEKE
CERTIF-P1-00163	Ludo	MEYERS
CERTIF-P1-00164	Perihan	TULUMOGLU
CERTIF-P1-00165	Carole	VAN GOETHEM
CERTIF-P1-00166	Camille	DE SMET D'OLBECKE
CERTIF-P1-00167	Aurélie	PIETTE
CERTIF-P1-00168	Mohammed	LAMRHARI
CERTIF-P1-00169	Marc	ROUSSEAU
CERTIF-P1-00170	Julie	FRANCOIS
CERTIF-P1-00171	Boris	DEFAYS
CERTIF-P1-00172	Pascal	DELHAYE
CERTIF-P1-00173	Stéphane	DAGNELIE
CERTIF-P1-00174	Françoise	TOUTIN
CERTIF-P1-00175	Xavier	MAHY
CERTIF-P1-00176	Olivier	MERTENS
CERTIF-P1-00177	Olivier	DENEUBOURG
CERTIF-P1-00178	Xavier	NITA
CERTIF-P1-00179	Geneviève	MICHAUX
CERTIF-P1-00180	Christian	ISAAC
CERTIF-P1-00181	Nicolas	DEFRECHEUX
CERTIF-P1-00182	Marie	CLOSON
CERTIF-P1-00183	Sébastien	BIANCA
CERTIF-P1-00184	Jean-Laurent	BOURGUIGNON
CERTIF-P1-00185	Maurice	RANSART
CERTIF-P1-00186	Carine	JACQUEMIN
CERTIF-P1-00187	Thomas	GREGOIRE
CERTIF-P1-00188	Pierre	FERAGE
CERTIF-P1-00189	Josy	HENRION
CERTIF-P1-00190	Olivier	JONET
CERTIF-P1-00191	Stéphane	SEQUARIS
CERTIF-P1-00192	Guerino	D'ONOFRIO
CERTIF-P1-00193	Benoit	QUENON
CERTIF-P1-00194	Eric	CURRO
CERTIF-P1-00195	Valérie	FELLIN
CERTIF-P1-00196	Marie	LE CLEMENT
CERTIF-P1-00197	Christine	GERARD
CERTIF-P1-00198	Thierry	MAES
CERTIF-P1-00199	Alain	PIROT

Agrément	Prénom	Nom
CERTIF-P1-00200	Jean-Louis	BARBIER
CERTIF-P1-00201	Bernard	SCOUBEAU
CERTIF-P1-00202	Didier	BECKERS
CERTIF-P1-00203	André	PIERRET
CERTIF-P1-00204	Elisabeth	TSELKOS
CERTIF-P1-00205	Benoît	DIRICK
CERTIF-P1-00206	Luc	STIEVENART
CERTIF-P1-00207	Pierre-Marie	COLLIN
CERTIF-P1-00208	Patricia	LECHIEN
CERTIF-P1-00209	Etienne	REGINSTER
CERTIF-P1-00210	Samuel	BURNON
CERTIF-P1-00211	Fabian	PETROLILLO
CERTIF-P1-00212	Daniel	CREUTZ
CERTIF-P1-00213	Vincent	LEGRAIN
CERTIF-P1-00214	Pierre	BILLY
CERTIF-P1-00215	Nicolas	DEPREZ
CERTIF-P1-00216	Nicolas	PIGNON
CERTIF-P1-00217	Diego	BERTRAND
CERTIF-P1-00218	Carol	QUENON
CERTIF-P1-00219	Jean-David	LEBLANC
CERTIF-P1-00220	Olivier	KUZMA
CERTIF-P1-00221	Jean-Marc	HANNAY
CERTIF-P1-00222	Robert	FARRAUTO
CERTIF-P1-00223	François	BRIX
CERTIF-P1-00224	Olivier	BALCK
CERTIF-P1-00225	Benoît	MALEVE
CERTIF-P1-00226	Nguyen Phu	PHAM
CERTIF-P1-00227	Laurence	LECLERCQ
CERTIF-P1-00228	Isabelle	NIJSKENS
CERTIF-P1-00229	Philippe	GODARD
CERTIF-P1-00230	Marie	GOFFIN
CERTIF-P1-00231	Jean-Pierre	DONEA
CERTIF-P1-00232	Abderrahman	ABBADI
CERTIF-P1-00233	Albert	PIEL
CERTIF-P1-00234	Matthieu	FAGNY
CERTIF-P1-00235	Xavier	NINANE
CERTIF-P1-00236	Pierre	COIBION
CERTIF-P1-00237	Hélène	GROESSENS
CERTIF-P1-00238	Gérard	CLARENNE
CERTIF-P1-00239	Julien	DEOM
CERTIF-P1-00240	Stéphane	VERLAINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2010/27102]

**28. MAI 2010 — Ministerialerlass Nr. 3
zur Gewährung der Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude**

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Rahmendekrets vom 19. April 2007 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe zur Förderung der Energieeffizienz von Gebäuden, Artikel 237/30;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Dezember 2009 über die Zertifizierung der bestehenden Wohngebäude, Artikel 583 bis 587;

In Erwägung der durch die Antragsteller eingereichten Zulassungsanträge und nach Prüfung durch die Verwaltung der gemäß diesem Erlass zur Unterstützung der Anträge eingereichten Belege;

In der Erwägung, dass die kraft desselben Erlasses erforderlichen Bedingungen von den Antragstellern erfüllt werden,

Beschließt:

Die Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude wird den natürlichen und juristischen Personen gewährt, deren Liste in der Anlage zum vorliegenden Erlass steht.

Artikel 1 - Die Zulassung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren ab der Unterzeichnung vorliegenden Erlasses gewährt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Die Anlage ist ein fester Bestandteil vorliegenden Erlasses.

Namur, den 28. Mai 2010

J.-M. NOLLET

Anlage : Liste der "PEB"-Ausweisaussteller, denen die Zulassung durch den Ministerialerlass Nr. 3 gewährt wird

Zulassung	Vorname	Name
CERTIF-P1-00135	Isabelle	BARDIAUX
CERTIF-P1-00136	Benoit	BASTIEN
CERTIF-P1-00137	Geraud	LECOCQ
CERTIF-P1-00138	Philippe	LECOCQ
CERTIF-P1-00139	Laurent	PAULET
CERTIF-P1-00140	Jean-Christophe	LOUIS
CERTIF-P1-00141	Laurent	DELCOMINETTE
CERTIF-P1-00142	Benjamin	LANNOY
CERTIF-P1-00143	Alain	XHONNEUX
CERTIF-P1-00144	Michaël	GORLIER
CERTIF-P1-00145	Cécile	NOEL
CERTIF-P1-00146	Damien	DELAMBERT
CERTIF-P1-00147	Martine	LABEYE
CERTIF-P1-00148	Philippe	BRENU
CERTIF-P1-00149	Martine	PILLON
CERTIF-P1-00150	Michel	DERU
CERTIF-P1-00151	Damien	HANUISE
CERTIF-P1-00152	Carole	EXPOSTA
CERTIF-P1-00153	Véronique	GOFFIN
CERTIF-P1-00154	François	LEURIDENT
CERTIF-P1-00155	Geoffroy	BOSSIROY
CERTIF-P1-00156	Céline	BRIXHE
CERTIF-P1-00157	Pierre-Alain	BERNARD
CERTIF-P1-00158	Stéphane	LIZEN
CERTIF-P1-00159	Laurent	DESCHAMPS
CERTIF-P1-00160	Marie	VISSOUL
CERTIF-P1-00161	Michel	CURRO
CERTIF-P1-00162	Guillaume	DELBEKE
CERTIF-P1-00163	Ludo	MEYERS
CERTIF-P1-00164	Perihan	TULUMOGLU
CERTIF-P1-00165	Carole	VAN GOETHEM

Zulassung	Vorname	Name
CERTIF-P1-00166	Camille	DE SMET D'OLBECKE
CERTIF-P1-00167	Aurélie	PIETTE
CERTIF-P1-00168	Mohammed	LAMRHARI
CERTIF-P1-00169	Marc	ROUSSEAU
CERTIF-P1-00170	Julie	FRANCOIS
CERTIF-P1-00171	Boris	DEFAYS
CERTIF-P1-00172	Pascal	DELHAYE
CERTIF-P1-00173	Stéphane	DAGNELIE
CERTIF-P1-00174	Françoise	TOUTIN
CERTIF-P1-00175	Xavier	MAHY
CERTIF-P1-00176	Olivier	MERTENS
CERTIF-P1-00177	Olivier	DENEUBOURG
CERTIF-P1-00178	Xavier	NITA
CERTIF-P1-00179	Geneviève	MICHAUX
CERTIF-P1-00180	Christian	ISAAC
CERTIF-P1-00181	Nicolas	DEFRECHEUX
CERTIF-P1-00182	Marie	CLOSON
CERTIF-P1-00183	Sébastien	BIANCA
CERTIF-P1-00184	Jean-Laurent	BOURGUIGNON
CERTIF-P1-00185	Maurice	RANSART
CERTIF-P1-00186	Carine	JACQUEMIN
CERTIF-P1-00187	Thomas	GREGOIRE
CERTIF-P1-00188	Pierre	FERAGE
CERTIF-P1-00189	Josy	HENRION
CERTIF-P1-00190	Olivier	JONET
CERTIF-P1-00191	Stéphane	SEQUARIS
CERTIF-P1-00192	Guerino	D'ONOFRIO
CERTIF-P1-00193	Benoit	QUENON
CERTIF-P1-00194	Eric	CURRO
CERTIF-P1-00195	Valérie	FELLIN
CERTIF-P1-00196	Marie	LE CLEMENT
CERTIF-P1-00197	Christine	GERARD
CERTIF-P1-00198	Thierry	MAES
CERTIF-P1-00199	Alain	PIROT
CERTIF-P1-00200	Jean-Louis	BARBIER
CERTIF-P1-00201	Bernard	SCOUBEAU
CERTIF-P1-00202	Didier	BECKERS
CERTIF-P1-00203	André	PIERRET
CERTIF-P1-00204	Elisabeth	TSELKOS

Zulassung	Vorname	Name
CERTIF-P1-00205	Benoît	DIRICK
CERTIF-P1-00206	Luc	STIEVENART
CERTIF-P1-00207	Pierre-Marie	COLLIN
CERTIF-P1-00208	Patricia	LECHIEN
CERTIF-P1-00209	Etienne	REGINSTER
CERTIF-P1-00210	Samuel	BURNON
CERTIF-P1-00211	Fabian	PETROLILLO
CERTIF-P1-00212	Daniel	CREUTZ
CERTIF-P1-00213	Vincent	LEGRAIN
CERTIF-P1-00214	Pierre	BILLY
CERTIF-P1-00215	Nicolas	DEPREZ
CERTIF-P1-00216	Nicolas	PIGNON
CERTIF-P1-00217	Diego	BERTRAND
CERTIF-P1-00218	Carol	QUENON
CERTIF-P1-00219	Jean-David	LEBLANC
CERTIF-P1-00220	Olivier	KUZMA
CERTIF-P1-00221	Jean-Marc	HANNAY
CERTIF-P1-00222	Robert	FARRAUTO
CERTIF-P1-00223	François	BRIX
CERTIF-P1-00224	Olivier	BALCK
CERTIF-P1-00225	Benoît	MALEVE
CERTIF-P1-00226	Nguyen Phu	PHAM
CERTIF-P1-00227	Laurence	LECLERCQ
CERTIF-P1-00228	Isabelle	NIJSKENS
CERTIF-P1-00229	Philippe	GODARD
CERTIF-P1-00230	Marie	GOFFIN
CERTIF-P1-00231	Jean-Pierre	DONEA
CERTIF-P1-00232	Abderrahman	ABBADI
CERTIF-P1-00233	Albert	PIEL
CERTIF-P1-00234	Matthieu	FAGNY
CERTIF-P1-00235	Xavier	NINANE
CERTIF-P1-00236	Pierre	COIBION
CERTIF-P1-00237	Hélène	GROESSENS
CERTIF-P1-00238	Gérard	CLARENNE
CERTIF-P1-00239	Julien	DEOM
CERTIF-P1-00240	Stéphane	VERLAINE

—

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2010/27102]

28 MEI 2010. — Ministerieel besluit nr. 3
tot toekenning van de erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het kaderdecreet van 19 april 2007 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium met het oog op het bevorderen van de energieprestatie van de gebouwen, artikel 237/30;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 december 2009 betreffende de certificering van de bestaande woongebouwen, artikelen 583 tot 587;

Gelet op de erkenningsaanvragen ingediend door de aanvragers en na analyse door de Administratie van de bewijsstukken overgelegd ter staving van de aanvragen, overeenkomstig hetzelfde besluit;

Overwegende dat de aanvragers voldoen aan de voorwaarden gesteld krachtens hetzelfde besluit,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen wordt toegekend aan de natuurlijke en rechtspersonen waarvan de lijst als bijlage bij dit besluit gaat.

Art. 2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 4. De bijlage maakt noodzakelijk deel uit van dit besluit.

Namen, 28 mei 2010.

J.-M. NOLLET

Bijlage : lijst van de certificeerders PEB aan wie de erkenning bij het ministerieel nr. 3 wordt toegekend

Erkenning	Voornaam	Naam
CERTIF-P1-00135	Isabelle	BARDIAUX
CERTIF-P1-00136	Benoit	BASTIEN
CERTIF-P1-00137	Geraud	LECOCQ
CERTIF-P1-00138	Philippe	LECOCQ
CERTIF-P1-00139	Laurent	PAULET
CERTIF-P1-00140	Jean-Christophe	LOUIS
CERTIF-P1-00141	Laurent	DELCOMINETTE
CERTIF-P1-00142	Benjamin	LANNOY
CERTIF-P1-00143	Alain	XHONNEUX
CERTIF-P1-00144	Michaël	GORLIER
CERTIF-P1-00145	Cécile	NOEL
CERTIF-P1-00146	Damien	DELAMBERT
CERTIF-P1-00147	Martine	LABEYE
CERTIF-P1-00148	Philippe	BRENU
CERTIF-P1-00149	Martine	PILLON
CERTIF-P1-00150	Michel	DERU
CERTIF-P1-00151	Damien	HANUISE
CERTIF-P1-00152	Carole	EXPOSTA
CERTIF-P1-00153	Véronique	GOFFIN
CERTIF-P1-00154	François	LEURIDENT
CERTIF-P1-00155	Geoffroy	BOSSIROY
CERTIF-P1-00156	Céline	BRIXHE
CERTIF-P1-00157	Pierre-Alain	BERNARD
CERTIF-P1-00158	Stéphane	LIZEN
CERTIF-P1-00159	Laurent	DESCHAMPS
CERTIF-P1-00160	Marie	VISSOUL
CERTIF-P1-00161	Michel	CURRO
CERTIF-P1-00162	Guillaume	DELBEKE
CERTIF-P1-00163	Ludo	MEYERS
CERTIF-P1-00164	Perihan	TULUMOGLU
CERTIF-P1-00165	Carole	VAN GOETHEM

Erkenning	Voornaam	Naam
CERTIF-P1-00166	Camille	DE SMET D'OLBECKE
CERTIF-P1-00167	Aurélie	PIETTE
CERTIF-P1-00168	Mohammed	LAMRHARI
CERTIF-P1-00169	Marc	ROUSSEAU
CERTIF-P1-00170	Julie	FRANCOIS
CERTIF-P1-00171	Boris	DEFAYS
CERTIF-P1-00172	Pascal	DELHAYE
CERTIF-P1-00173	Stéphane	DAGNELIE
CERTIF-P1-00174	Françoise	TOUTIN
CERTIF-P1-00175	Xavier	MAHY
CERTIF-P1-00176	Olivier	MERTENS
CERTIF-P1-00177	Olivier	DENEUBOURG
CERTIF-P1-00178	Xavier	NITA
CERTIF-P1-00179	Geneviève	MICHAUX
CERTIF-P1-00180	Christian	ISAAC
CERTIF-P1-00181	Nicolas	DEFRECHEUX
CERTIF-P1-00182	Marie	CLOSON
CERTIF-P1-00183	Sébastien	BIANCA
CERTIF-P1-00184	Jean-Laurent	BOURGUIGNON
CERTIF-P1-00185	Maurice	RANSART
CERTIF-P1-00186	Carine	JACQUEMIN
CERTIF-P1-00187	Thomas	GREGOIRE
CERTIF-P1-00188	Pierre	FERAGE
CERTIF-P1-00189	Josy	HENRION
CERTIF-P1-00190	Olivier	JONET
CERTIF-P1-00191	Stéphane	SEQUARIS
CERTIF-P1-00192	Guerino	D'ONOFRIO
CERTIF-P1-00193	Benoit	QUENON
CERTIF-P1-00194	Eric	CURRO
CERTIF-P1-00195	Valérie	FELLIN
CERTIF-P1-00196	Marie	LE CLEMENT
CERTIF-P1-00197	Christine	GERARD
CERTIF-P1-00198	Thierry	MAES
CERTIF-P1-00199	Alain	PIROT
CERTIF-P1-00200	Jean-Marie	BARBIER
CERTIF-P1-00201	Bernard	SCOUBEAU
CERTIF-P1-00202	Didier	BECKERS
CERTIF-P1-00203	André	PIERRET
CERTIF-P1-00204	Elisabeth	TSELKOS

Erkenning	Voornaam	Naam
CERTIF-P1-00205	Benoît	DIRICK
CERTIF-P1-00206	Luc	STIEVENART
CERTIF-P1-00207	Pierre-Marie	COLLIN
CERTIF-P1-00208	Patricia	LECHIEN
CERTIF-P1-00209	Etienne	REGINSTER
CERTIF-P1-00210	Samuel	BURNON
CERTIF-P1-00211	Fabian	PETROLILLO
CERTIF-P1-00212	Daniel	CREUTZ
CERTIF-P1-00213	Vincent	LEGRAIN
CERTIF-P1-00214	Pierre	BILLY
CERTIF-P1-00215	Nicolas	DEPREZ
CERTIF-P1-00216	Nicolas	PIGNON
CERTIF-P1-00217	Diego	BERTRAND
CERTIF-P1-00218	Carol	QUENON
CERTIF-P1-00219	Jean-David	LEBLANC
CERTIF-P1-00220	Olivier	KUZMA
CERTIF-P1-00221	Jean-Marc	HANNAY
CERTIF-P1-00222	Robert	FARRAUTO
CERTIF-P1-00223	François	BRIX
CERTIF-P1-00224	Olivier	BALCK
CERTIF-P1-00225	Benoît	MALEVE
CERTIF-P1-00226	Nguyen Phu	PHAM
CERTIF-P1-00227	Laurence	LECLERCQ
CERTIF-P1-00228	Isabelle	NIJSKENS
CERTIF-P1-00229	Philippe	GODARD
CERTIF-P1-00230	Marie	GOFFIN
CERTIF-P1-00231	Jean-Pierre	DONEA
CERTIF-P1-00232	Abderrahman	ABBADI
CERTIF-P1-00233	Albert	PIEL
CERTIF-P1-00234	Matthieu	FAGNY
CERTIF-P1-00235	Xavier	NINANE
CERTIF-P1-00236	Pierre	COIBION
CERTIF-P1-00237	Hélène	GROESSENS
CERTIF-P1-00238	Gérard	CLARENNE
CERTIF-P1-00239	Julien	DEOM
CERTIF-P1-00240	Stéphane	VERLAINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203312]

Comités subrégionaux de l'Emploi et de la Formation

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, Mme Eve Jumel est nommée membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation d'Arlon, au titre de représentante d'une organisation représentative des employeurs, en remplacement de Mme Marcelle Grevesse, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010, M. Mathieu Diku est nommé, pour une période de cinq ans prenant cours le 19 mai 2010, président du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de La Louvière.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, Mme Adriana Mammei est nommée membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de La Louvière, au titre de représentante d'une organisation représentative des travailleurs.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, M. Marcel Dupuis est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de La Louvière, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs, en remplacement de M. Dany Lebout, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, Mme Brigitte Bayot et M. Freddy Bouchez, sont nommés membres du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de La Louvière, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de Mme Roxane Theils et de M. Daniel Vander Goten, démissionnaires.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, M. Jacques Pelerin est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Liège, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs, en remplacement de M. Denis Froidart, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, M. Julien Dohet est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Liège, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de Mme Françoise Bernard, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010 qui entre en vigueur le 19 mai 2010, M. Philippe Leclercq est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Mons, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de M. Daniel Lecocq, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2010, M. Pierre Levêque est nommé, pour une période de cinq ans prenant cours le 19 mai 2010, président du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Nivelles.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/203312]

Subregionale Comités voor Tewerkstelling en Vorming

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt Mevr. Eve Jumel ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisatie benoemd tot lid van het Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Aarlen om er Mevr. Marcelle Grevesse, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010 wordt de heer Mathieu Diku tot voorzitter van het Subregionaal Comité voor Tewerkstelling en Vorming van La Louvière benoemd voor een periode van vijf jaar ingaand op 19 mei 2010.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt Mevr. Adriana Mammei ter vertegenwoordiging van een representatieve werknemersorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van La Louvière.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt de heer Marcel Dupuis ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van La Louvière om er de heer Dany Lebout, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, worden Mevr. Brigitte Bayot en de heer Freddy Bouchez ter vertegenwoordiging van een representatieve werknemersorganisatie benoemd tot leden van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van La Louvière om er Mevr. Roxanne Theils en de heer Daniel Vander Goten, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt de heer Jacques Pelerin ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Luik om er de heer Denis Froidart, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt de heer Julien Dohet ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Luik om er Mevr. Françoise Bernard, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010, dat op 19 mei 2010 in werking treedt, wordt de heer Philippe Leclercq ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Bergen om er de heer Daniel Lecocq, ontslagnemend, te vervangen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2010 wordt de heer Pierre Levêque tot voorzitter van het Subregionaal Comité voor Tewerkstelling en Vorming van Nijvel benoemd voor een periode van vijf jaar ingaand op 19 mei 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203314]

Action sociale

Un arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2010 abroge l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 septembre 1995 désignant Mme Dominique Hermans, en qualité de réviseur de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées à la date du 1^{er} juillet 1995.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2010 désigne le cabinet Callens, Pirenne, Theunissen & Cie, en qualité de réviseur de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/203314]

Sociale actie

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2010 wordt het besluit van de Waalse Regering van 28 september 1995 tot aanwijzing van Mevr. Dominique Hermans op 1 juli 1995 als revisor van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waalse Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen) opgeheven.

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2010 wordt het kabinet Callens, Pirenne, Theunissen & Cie aangewezen als revisor van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waalse Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen).

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203182]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transport CL, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Transport CL, le 26 avril 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Transport CL, sise rue du 8 Mai 4, à F-62116 Puisieux, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203183]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Société Transport Ciezarowy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la Société Transport Ciezarowy, le 26 avril 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La Société Transport Ciezarowy, sise Chartowa 20, à PL-26-900 Kozienice, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203184]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Garsou-Angenot, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Garsou-Angenot, le 5 mai 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Garsou-Angenot, sise avenue du Parc 4, à 4650 Chainieux, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203185]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jeritop », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Jeritop », le 29 avril 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Jeritop », sise Industriepark 15 D 101, à 9031 Drongen, est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'Article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203186]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Joseph Meeus, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Joseph Meeus, le 29 avril 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Joseph Meeus, Achterlo 9, à 2520 Ranst, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'Article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203187]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Atravet », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Atravet », le 26 avril 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Atravet », Hoogveld 98A, à 9200 Dendermonde, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/203188]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de SPRL Noirfalise Recycling, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par SPRL Noirfalise Recycling, le 26 avril 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Noirfalise Recycling, rue de Limbourg 198Z, à 4800 Verviers, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-05-11-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

déchets inertes;

déchets ménagers et assimilés;

déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 mai 2010.

Ir A. HOUTAIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2010/31302]

27 MEI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 maart 2008 tot aanduiding van de personeelsleden van de MIVB gemachtigd tot het opleggen van een administratieve boete voor inbreuken op de exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 9 juli 1875 op de trams, meer bepaald artikel 11;

Gelet op de besluitwet van 30 december 1946 betreffende het bezoldigd vervoer van personen over de weg met autobussen en met autocars, in het bijzonder artikel 31;

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in het bijzonder op artikel 18bis;

Gelet op het Koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, in het bijzonder op artikel 41;

Gelet op het besluit van de Brussels Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2007 tot vaststelling van sommige exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 maart 2008 tot aanduiding van de personeelsleden van de MIVB die gemachtigd zijn de inbreuken vast te stellen op de exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het personeelsverloop binnen de MIVB een actualisering van deze lijst noodzaakt;

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2010/31302]

27 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles du 20 mars 2008 portant désignation des membres du personnel de la STIB qui sont habilités à constater les infractions aux conditions d'exploitation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 9 juillet 1875 sur les tramways, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté-loi du 30 décembre 1946 relatif aux transports rémunérés de voyageurs par route effectués par autobus et par autocar, notamment l'article 31;

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun de la Région de Bruxelles-Capitale et notamment l'article 18bis;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, prémetro, métro, autobus et autocar, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2007 fixant certaines conditions d'exploitation des transports en commun en Région Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mars 2008 portant désignation des membres du personnel de la STIB qui sont habilités à constater les infractions aux conditions d'exploitation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Attendu que la rotation au niveau du personnel de la STIB nécessite une actualisation de cette liste;

Op voorstel van de Minister van Openbare Werken en Vervoer;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 maart 2008 tot aanduiding van de personeelsleden van de MIVB die gemachtigd zijn de inbreuken vast te stellen op de exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt de tabel aangevuld met volgende namen :

ABBOU	FOUAD	FR
ABERKANE	M'HAMED	FR
AELBRECHT	CHRISTIAN	NL
AHEMANE	ALI	FR
AHROUCH	ABOUBEKRE	FR
AKALAY	ABDLAMGIB	FR
AKTAS	CEYLAN	FR
AMAROUCHE	BRAHIM	FR
AMEYS	GERDA	NL
ARNONE	SALVATORE	FR
ARYS	GUY	FR
BÄCKMAN	Monika	FR
BAKKALI	RACHID	FR
BALISTAIRE	THIERRY	FR
BATTIFOY	BRUNO	FR
BECKERS	FRIEDA	NL
BEN ALI	TAREK	FR
BEN AYAD	DAOUDE YOUSSEF	FR
BEN HADDOU	MUSTAPHA	FR
BERKERS	ALAIN	FR
BERNARD	DANIEL	FR
BIRLENBACH	ERIC	FR
BLANCKAERT	LUCIEN	NL
BOGARD	LINDA	FR
BOLLE	WILFRIED	NL

Art. 2. In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 maart 2008 tot aanduiding van de personeelsleden van de MIVB die gemachtigd zijn de inbreuken vast te stellen op de exploitatievoorwaarden van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden in de tabel de volgende namen geschrapt :

BOUFAIDA	NASSER	FR
MOUFAIDA	MORAD	FR
BOUMAZ-ZOUGHE	NORDINE	FR
BOUTI	NAJIB	FR

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*

Brussel, 27 mei 2010.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics et du Transport;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mars 2008 portant désignation des membres du personnel de la STIB qui sont habilités à constater les infractions aux conditions d'exploitation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale le tableau est complété des avec les noms suivants :

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mars 2008 portant désignation des membres du personnel de la STIB qui sont habilités à constater les infractions aux conditions d'exploitation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale les noms suivants sont supprimés dans le tableau :

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 mai 2010.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et du Transport,
Mme B. GROUWELS

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2010/31304]

3 JUNI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een lid van de raad van bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 6 november 2003, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 tot het aannemen van de statuten van de Haven van Brussel, zoals gewijzigd door de besluiten van 23 juni 1994, 5 oktober 1995, 10 juli 1997 en 7 september 2000, inzonderheid op artikel 36;

Op voordracht van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,

Besluit :

Artikel 1. Aan Mevr. Ariane De Croo wordt eervol ontslag verleend uit haar functie van bestuurder van de Haven van Brussel.

Art. 2. Mireille Corteville, woonachtig Guillaume Van Haelenlaan 180 te 1190 Vorst, wordt benoemd tot bestuurder van de Haven van Brussel op de Nederlandse taalrol.

Art. 3. De benoeming van de bestuurder wordt van kracht op 1 juli 2010.

Brussel, 3 juni 2010.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer en de Haven van Brussel,

Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2010/31304]

3 JUIN 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un membre du conseil d'administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée par l'ordonnance du 6 novembre 2003, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles, tel que modifié par les arrêtés du 23 juin 1994, du 5 octobre 1995, du 10 juillet 1997 et du 7 septembre 2000, notamment l'article 36;

Sur la proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux publics, du Transport et du Port de Bruxelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de sa fonction d'administrateur du Port de Bruxelles est accordée à Mme Ariane De Croo.

Art. 2. Mireille Corteville, demeurant à 1190 Forest, avenue Guillaume Van Haelen, 180 est nommé administrateur du Port de Bruxelles dans le rôle linguistique néerlandais.

Art. 3. La nomination de l'administrateur prend effet le 1^{er} juillet 2010.

Bruxelles, le 3 juin 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et des Statistiques régionales,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale chargé,
des Travaux publics, du Transport et du Port de Bruxelles,

Mme B. GROUWELS

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2010/203261]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 20 avril 2010 en cause de Valérie Manguit contre l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 28 avril 2010, le Tribunal du travail de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 60, § 3, 3^o, b), de la loi coordonnée le 19 décembre 1939 relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés, tel qu'issu de l'article 82 de la loi-programme du 22 décembre 1989, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il traite différemment les enfants qui vivent dans le ménage formé par l'un de leurs parents, attributaire dans le régime indépendant, et d'un partenaire, attributaire dans le régime salarié, selon que ce parent et ce partenaire salarié sont mariés ou ne sont pas mariés; le régime salarié étant prioritaire dans le premier cas tandis que le régime indépendant - moins généreux pour le premier enfant - demeure prioritaire dans le second ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4923 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2010/203261]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 20 april 2010 in zake Valérie Mauguit tegen de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 28 april 2010, heeft de Arbeidsrechtbank te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 60, § 3, 3°, b), van de op 19 december 1939 gecoördineerde wet betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, zoals ontstaan uit artikel 82 van de programmawet van 22 december 1989, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het de kinderen die leven in het gezin dat gevormd wordt door een van hun ouders, rechthebbende in het stelsel van de zelfstandigen, en een partner, rechthebbende in het stelsel van de werknemers, verschillend behandelt naargelang die ouder en die loontrekkende partner al dan niet gehuwd zijn, waarbij het stelsel van de werknemers prioritair is in het eerste geval, terwijl het - voor het eerste kind minder voordelige - stelsel van de zelfstandigen prioritair blijft in het tweede geval ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4923 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2010/203261]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 20. April 2010 in Sachen Valérie Mauguit gegen das Landesamt für Familienbeihilfen zugunsten von Lohnempfängern, dessen Ausfertigung am 28. April 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 60 § 3 Nr. 3 Buchstabe b) der am 19. Dezember 1939 koordinierten Gesetze über die Familienbeihilfen für Lohnempfänger, der aus Artikel 82 des Programmgesetzes vom 22. Dezember 1989 hervorgegangen ist, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er die Kinder, die in einem Haushalt leben, der durch einen Elternteil, der Berechtigter in der Regelung für Selbständige ist, und einen Partner, der Berechtigter in der Regelung für Lohnempfänger ist, gebildet wird, unterschiedlich behandelt, je nachdem, ob dieser Elternteil und dieser Partner, der Lohnempfänger ist, verheiratet sind oder nicht, wobei im ersten Fall die Regelung für Lohnempfänger Priorität hat, wohingegen im zweiten Fall die Regelung für Selbständige - die weniger großzügig ist für das erstgeborene Kind - weiterhin Priorität hat? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4923 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2010/203262]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 28 avril 2010 en cause de la SCRL « Matray, Matray & Hallet » contre la SA « Deckers » et l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 5 mai 2010, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 1385undecies du Code judiciaire, interprété (avant l'entrée en vigueur de l'article 53bis du Code judiciaire) comme présumant que la réception d'une décision directoriale a lieu le jour ouvrable suivant celui de son envoi, ne viole-t-il pas les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il crée une discrimination injustifiée entre d'une part, le contribuable qui reçoit un avertissement-extraît de rôle dont le délai de recours commence à courir le troisième jour ouvrable qui suit celui de son envoi (jurisprudence de la Cour constitutionnelle - arrêt du 19 décembre 2007) et d'autre part, le contribuable qui reçoit une décision directoriale dont le délai de recours commence à courir le surlendemain qui suit le jour de son envoi ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4930 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2010/203262]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 28 april 2010 in zake de cvba « Matray, Matray & Hallet » tegen de nv « Deckers » en de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 5 mei 2010, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1385undecies van het Gerechtelijk Wetboek, in die zin geïnterpreteerd (vóór de inwerkingtreding van artikel 53bis van het Gerechtelijk Wetboek) dat wordt vermoed dat de ontvangst van een directoriale beslissing gebeurt op de werkdag volgend op die van de verzending ervan, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat het een onverantwoorde discriminatie in het leven roept tussen, enerzijds, de belastingplichtige die een aanslagbiljet ontvangt waarvan de beroepstermijn begint te lopen op de derde werkdag die volgt op de verzending ervan (rechtspraak van het Grondwettelijk Hof - arrest van 19 december 2007) en, anderzijds, de belastingplichtige die een directoriale beslissing ontvangt waarvan de beroepstermijn begint te lopen de twee dag na de dag van de verzending ervan ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4930 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2010/203262]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 28. April 2010 in Sachen der «Matray, Matray & Hallet» Gen.mbH gegen die «Deckers» AG und den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 5. Mai 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 138^{undecies} des Gerichtsgesetzbuches (vor dem Inkrafttreten von Artikel 53^{bis} des Gerichtsgesetzbuches), dahingehend ausgelegt, dass vermutet wird, dass eine Entscheidung des Steuereinschreibers am ersten Werktag nach dem des Versands dieser Entscheidung empfangen wird, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er zu einer ungerechtfertigten Diskriminierung zwischen dem Steuerpflichtigen, der einen Steuerbescheid empfängt, bei dem die Widerspruchsfrist am dritten Werktag nach dem des Versands dieses Steuerbescheids einsetzt (Rechtsprechung des Verfassungsgerichtshofes, Urteil vom 19. Dezember 2007), einerseits und dem Steuerpflichtigen, der eine Entscheidung des Steuereinschreibers empfängt, bei der die Widerspruchsfrist am zweiten Tag nach dem des Versands einsetzt, andererseits führt?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4930 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2010/203263]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 12 april 2010 in zake M.B. tegen N. D.G. en Mr. Christine Spiritus, advocate, in haar hoedanigheid van voogd *ad hoc* over K.B., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 19 mei 2010, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Leuven de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 318, § 1, van het Burgerlijk Wetboek artikel 22 van de Grondwet, eventueel samen gelezen met artikel 8 E.V.R.M., doordat de vordering tot betwisting van vaderschap niet kan worden toegelaten als het kind bezit van staat heeft ten aanzien van de echtgenoot van de moeder ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4934 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2010/203263]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 12 avril 2010 en cause de M.B. contre N. D.G. et Me Christine Spiritus, avocate, en sa qualité de tutrice *ad hoc* de K.B., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 mai 2010, le Tribunal de première instance de Louvain a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 318, § 1^{er}, du Code civil viole-t-il l'article 22 de la Constitution, combiné éventuellement avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que la demande en contestation de paternité ne peut être autorisée si l'enfant a la possession d'état à l'égard du mari de la mère ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4934 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2010/203263]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 12. April 2010 in Sachen M.B. gegen N. D.G. und RÄin Christine Spiritus in deren Eigenschaft als Ad-hoc-Vormundin von K.B., dessen Ausfertigung am 19. Mai 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Löwen folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 318 § 1 des Zivilgesetzbuches gegen Artikel 22 der Verfassung, ggf. in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, indem die Klage auf Anfechtung der Vaterschaft nicht zulässig ist, wenn das Kind den Besitz des Standes hinsichtlich des Ehemannes der Mutter hat?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4934 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

RAAD VAN STATE

[2010/18238]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW Brussels Dienstbetoon en Joost Rampelberg, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Frank Judo, met kantoor Keizerslaan 3, te 1000 Brussel, hebben op 29 april 2010 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van artikel 10, 7°, van het ministerieel besluit van 1 maart 2010 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van huisartsen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 maart 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 196.342/VII-37.781.

Voor de hoofdgriffier,
G. De Sloover,
hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2010/18238]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL Brussels Dienstbetoon et Joost Rampelberg, ayant tous deux élu domicile chez Me Frank Judo, ayant son cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 29 avril 2010 l'annulation de l'article 10, 7°, de l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 fixant les critères d'agrément des médecins généralistes.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 4 mars 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 196.342/VII-37.781.

Pour le greffier en chef,
G. De Sloover,
secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2010/18238]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Brussels Dienstbetoon VoG und Joost Rampelberg, die beide bei Herrn Frank Judo, Rechtsanwalt in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 29. April 2010 die Nichtigerklärung des Artikels 10, Nr. 7, des ministeriellen Erlasses vom 1. März 2010 zur Festlegung des Kriterien für die Anerkennung von Hausärzten beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. März 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 196.342/VII-37.781 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover
Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[2010/18237]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Homeopatische Nationale Beroepsvereniging, Union professionnelle Nationale homéopathique, (Unio Homeopathica Belgica), met zetel te 1190 Brussel, Brusselse Steenweg 132, heeft op 29 april 2010 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van artikel 1, 8°, van het koninklijk besluit van 6 april 2010 houdende erkenning van beroepsorganisaties van een niet-conventionele praktijk of van een praktijk die in aanmerking kan komen om als niet-conventionele praktijk gekwalificeerd te worden.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 april 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 196.344/VII-37.782.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2010/18237]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Union professionnelle nationale homéopathique, Homeopatische Nationale Beroepsvereniging (Unio Homeopathica Belgica), ayant son siège à 1190 Bruxelles, chaussée de Bruxelles 132, a demandé le 29 avril 2010 l'annulation de l'article 1^{er}, 8°, de l'arrêté royal du 6 avril 2010 portant reconnaissance des organisations professionnelles de praticiens d'une pratique non conventionnelle ou d'une pratique susceptible d'être qualifiée de non conventionnelle reconnues.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 avril 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 196.344/VII-37.782.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2010/18237]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Mit Klageschrift vom 29. April 2010 beantragt die Homeopatische Nationale Beroepsvereniging, Union Professionnelle Nationale Homéopathique (Union Homeopathica Belgica), mit Sitz in 1190 Brüssel, Brusselse Steenweg 132, die Nichtigerklärung des Artikels 1, Nr. 8, des königlichen Erlasses vom 6. April 2010 zur Anerkennung der Berufsorganisationen der Inhaber einer nicht-konventionellen Praxis oder einer Praxis, die als nicht-konventionelle Praxis qualifiziert werden kann.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. April 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 196.344/VII-37.782 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover
Hauptsekretär

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2010/203449]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige deskundigen risico-evaluatie. — Uitslag

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige deskundigen risico-evaluatie (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG10801) werd afgesloten op 15 juni 2010.

Er zijn 4 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2010/203449]

Sélection comparative d'experts en évaluation des risques, d'expression néerlandaise. — Résultat

La sélection comparative d'experts en évaluation des risques (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (ANG10801) a été clôturée le 15 juin 2010.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2010/203436]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen. — Uitslag

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG10810) werd afgesloten op 14 juni 2010.

Er zijn 105 geslaagden.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

Hierbij is er 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2010/203436]

Sélection comparative d'experts financiers, d'expression néerlandaise. — Résultat

La sélection comparative d'experts financiers (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le SPF Finances (ANG10810) a été clôturée le 14 juin 2010.

Le nombre de lauréats s'élève à 105.

En outre, il a été établi une liste spécifique de personnes handicapées lauréates.

Le nombre s'élève à 1.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2010/203448]

Vergelijkende selectie van Franstalige coördinatoren van de communicatie cel. — Uitslag

De vergelijkende selectie van Franstalige coördinatoren van de communicatie cel (m/v) (niveau A) voor het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (AFG10001) werd afgesloten op 15 juni 2010.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2010/203448]

Sélection comparative de coordinateurs de la cellule communication, d'expression française. — Résultat

La sélection comparative de coordinateurs de la cellule communication (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'Institut pour l'Egalité des femmes et des hommes (AFG10001) a été clôturée le 15 juin 2010.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2010/15120]

Buitenlandse consulaten in België

Op 6 juni 2010 heeft Mevr. Maruquel Del Carmen Luque Velasco de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Consul Generaal van de Republiek van Panama te Antwerpen uit te oefenen, met als consulaire ressort de stad Antwerpen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2010/15120]

Consulats étrangers en Belgique

Le 6 juin 2010, Mme Maruquel Del Carmen Luque Velasco a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général de la République du Panama à Anvers, avec comme circonscription consulaire la ville d'Anvers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2009/54782]

Erfloze nalatenschap van Wallet, Léonce

Wallet, Léonce, geboren te Hyon op 21 mei 1935, wonende te Mons, rue André Masquelier 34, bte 6, is overleden te Mons op 15 juli 2004, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Mons, bij beschikking van 23 november 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 7 december 2009.

Voor de gewestelijke directeur van de registratie,
de directeur a.i.,
Chr. Honorez

(54782)

[2009/54783]

Erfloze nalatenschap van Colau, Francis Samuel Victor

Colau, Francis Samuel Victor, geboren te Quiévrain op 14 mei 1941, wonende te Quiévrain, rue de Crespín 38, is overleden te Boussu op 30 december 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Mons, bij vonnis van 23 november 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 7 december 2009.

Voor de gewestelijke directeur van de registratie,
de directeur a.i.,
Chr. Honorez

(54783)

[2010/54805]

Erfloze nalatenschap van Roelandts, Rosa

Rosa Francisca Roelandts, ongehuwd, geboren te Boom op 7 september 1921, wonende te Zoersel, Kapellei 133, is overleden te Zoersel op 17 augustus 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 25 februari 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 10 maart 2010.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey

(54805)

Erfloze nalatenschap van Stoops, Walter

Walter Stoops, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 30 december 1941, wonende te Antwerpen (district Borgerhout), Alfred Oststraat 6, bus 12, is overleden te Antwerpen (district Borgerhout), op 5 mei 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 25 februari 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 10 maart 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2009/54782]

Succession en déshérence de Wallet, Léonce

Wallet, Léonce, née à Hyon le 21 mai 1935, domiciliée à Mons, rue André Masquelier 34, bte 6, est décédée à Mons le 15 juillet 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 23 novembre 2009, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 7 décembre 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
le directeur a.i.,
Chr. Honorez

(54782)

[2009/54783]

Succession en déshérence de Colau, Francis Samuel Victor

Colau, Francis Samuel Victor, né à Quiévrain le 14 mai 1941, domicilié à Quiévrain, rue de Crespín 38, est décédé à Boussu le 30 décembre 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 23 novembre 2009, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 7 décembre 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
le directeur a.i.,
Chr. Honorez

(54783)

[2010/54805]

Succession en déshérence de Roelandts, Rosa

Rosa Francisca Roelandts, célibataire, née à Boom le 7 septembre 1921, domiciliée à Zoersel, Kapellei 133, est décédée à Zoersel le 17 août 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 25 février 2010, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 10 mars 2010.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey

(54805)

Succession en déshérence de Stoops, Walter

Walter Stoops, célibataire, né à Anvers le 30 décembre 1941, domicilié à Anvers (district Borgerhout), Alfred Oststraat 6, bus 12, est décédé à Anvers (district Borgerhout) le 5 mai 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 25 février 2010, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 10 mars 2010.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54806)

Erfloze nalatenschap van Mevr. Devillez, Ginette

Mevr. Devillez, Ginette, geboren te Tamines op 7 maart 1944, woonachtig te Bredene, Koningin Astridlaan 35, is overleden te Oostende op 19 mei 2009, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 2 maart 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 11 maart 2010.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Spelier

(54807)

Erfloze nalatenschap van Lamy, Arthur

De heer Lamy, Arthur Joseph Jules Hubert, weduwnaar van Jeanne Bodson, geboren te Wezet op 12 juni 1904, wonende te Wezet, allée des Alouettes 100, is overleden te Wezet op 14 mei 2001, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 1 maart 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 15 maart 2010.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen

(54808)

[2010/54837]

Erfloze nalatenschap van Uittenhoven, Claude

Uittenhoven, Claude, geboren te Lessines (Deux-Acres) op 1 april 1950, wonende te Lessines, rue des 4 Fils Aymon 17, is overleden te Ath op 31 oktober 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 5 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Bergen, 11 juni 2010.

De directeur van de registratie a.i.,
Ch. Honorez

(54837)

Erfloze nalatenschap van Lognoul, Jean-Louis

Lognoul, Jean-Louis, geboren te Liège op 6 december 1945, wonende te Péruwelz, rue Neuve Chaussée 24, is overleden te Liège op 9 oktober 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 5 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Bergen, 14 juni 2010.

De directeur van de registratie a.i.,
Ch. Honorez

(54838)

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54806)

Succession en déshérence de Mme Devillez, Ginette

Mme Devillez, Ginette, née à Tamines le 7 mars 1944, domiciliée à Bredene, Koningin Astridlaan 35, est décédée à Oostende le 19 mai 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Brugge a, par ordonnance du 2 maart 2010, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 11 mars 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Spelier

(54807)

Succession en déshérence de Lamy, Arthur

M. Lamy, Arthur Joseph Jules Hubert, veuf de Jeanne Bodson, né à Visé le 12 juin 1904, domicilié à Visé, allée des Alouettes 100, est décédé à Visé le 14 mai 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 1^{er} mars 2010, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 15 mars 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen

(54808)

[2010/54837]

Succession en déshérence d'Uittenhoven, Claude

Uittenhoven, Claude, né à Lessines (Deux-Acres) le 1^{er} avril 1950, domicilié à Lessines, rue des 4 Fils Aymon 17, est décédé à Ath le 31 octobre 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 5 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 11 juin 2010.

Le directeur de l'enregistrement a.i.,
Ch. Honorez

(54837)

Succession en déshérence de Lognoul, Jean-Louis

Lognoul, Jean-Louis, né à Liège le 6 décembre 1945, domicilié à Péruwelz, rue Neuve Chaussée 24, est décédé à Liège le 9 octobre 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 5 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 14 juin 2010.

Le directeur de l'enregistrement a.i.,
Ch. Honorez

(54838)

Erfloze nalatenschap van Gillain, Simonne

Gillain, Simonne Maria Philomène, weduwe van Campagne, Edmond, geboren te Montignies-sur-Sambre op 12 juli 1913, wonende te Montignies-sur-Sambre, Perenboomsestraat 127, is overleden te Montignies-sur-Sambre op 31 augustus 2008, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 20 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Namen, 16 juni 2010.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen a.i.,
Michel de Pierpont

(54839)

Erfloze nalatenschap van Lembourg, Philippe

Lembourg, Philippe Jean Claude, weduwnaar van De Koninck, Liliane, geboren te Couvin op 27 december 1942, wonende te Marcienne, Constantin Meunierstraat 65, is overleden te Montigny-le-Tilleul op 2 mei 2007, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 20 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Namen, 16 juni 2010.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen a.i.,
Michel de Pierpont

(54840)

Erfloze nalatenschap van Gural, Petro

Gural, Petro, ongehuwd, geboren te Liszczyn (U.R.S.S.) op 14 oktober 1924, wonende te Morlanwelz, Werkplaatsenstraat 47, is overleden te Morlanwelz op 28 januari 2009, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 20 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Namen, 16 juni 2010.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen a.i.,
Michel de Pierpont

(54841)

Erfloze nalatenschap van Vanharen, Ilja

Vanharen, Ilja, geboren te Genk op 2 oktober 1978, ongehuwd, zoon van Martin Théodore Vanharen en Marie-Hélène Rina Bogaerts, in leven wonende te 3600 Genk, weg naar As 19, bus 4, is overleden te Genk op 18 juli 2007, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het Kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, bij beschikking van 5 mei 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Hasselt, 15 juni 2010.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
Karel Derhaeg

(54842)

Succession en déshérence de Gillain, Simonne

Gillain, Simonne Maria Philomène, veuve de Campagne, Edmond, née à Montignies-sur-Sambre le 12 juillet 1913, domiciliée à Montignies-sur-Sambre, rue du Poirier 127, est décédée à Montignies-sur-Sambre le 31 août 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 20 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 juin 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
Michel de Pierpont

(54839)

Succession en déshérence de Lembourg, Philippe

Lembourg, Philippe Jean Claude, veuf de De Koninck, Liliane, né à Couvin le 27 décembre 1942, domicilié à Marcienne, rue Constantin Meunier 65, est décédé à Montigny-le-Tilleul le 2 mai 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 20 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 juin 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
Michel de Pierpont

(54840)

Succession en déshérence de Gural, Petro

Gural, Petro, célibataire, né à Liszczyn (U.R.S.S.) le 14 octobre 1924, domicilié à Morlanwelz, rue des Ateliers 47, est décédé à Morlanwelz le 28 janvier 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 20 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 juin 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
Michel de Pierpont

(54841)

Succession en déshérence de Vanharen, Ilja

Vanharen, Ilja, né à Genk le 2 octobre 1978, célibataire, fils de Martin Théodore Vanharen et de Marie-Hélène Rina Bogaerts, domicilié à 3600 Genk, Weg naar As 19, bte 4, est décédé à Genk le 18 juillet 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tongres a, par ordonnance du 20 mai 2010, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 15 juin 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
Karel Derhaeg

(54842)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24157]

**Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie
Te begeben betrekking (referentie ODBZ-MYCOB)**

Een betrekking van vorser (m/v) (assistent-stagiair, klasse SW1, of eerstaanwezend assistent, klasse SW2) in de activiteitsgroep II, wetenschappelijke dienstverlening, is te begeben bij het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie te Ukkel.

Deze betrekking zal worden toegewezen aan een kandidaat (kandidaat) die kan worden ingeschreven op de Nederlandse of Franstalige taalrol.

De aanwerving kadert in de activiteiten van de Operationele Directie « Bacteriële ziekten », in de eenheid « Mycobacteriën ».

De eenheid is nationaal referentielaboratorium (NRL) voor runder-tuberculose, paratuberculose, besmettelijke equiene metritis, dourine en kwade droes.

Dit laboratorium is belast met :

- De moleculaire identificatie, karakterisering en typering van pathogene dierlijke Mycobacteriën;
- Het verbeteren van de kennis van de interactie van Mycobacteriën met hun gastheer ter ondersteuning van de diagnose, voor de preventie en behandeling van deze infecties;
- De ontwikkeling van ondersteuningsactiviteiten in immunologie (humorale en cellulaire immuniteit), in het bijzonder toegepast op de diagnose;
- De ontwikkeling van bacteriologische, serologische en moleculaire tests die de rechtstreekse of onrechtstreekse detectie van Mycobacteriën verbeteren;
- Het bijdragen aan de ontwikkeling van instrumenten en strategieën ter bestrijding van deze zoonosen.

Missie van het CODA

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een proactief beleid inzake veilige voedselproductie, diergezondheid en volksgezondheid op federaal en internationaal niveau.

Kernactiviteiten van het CODA

De kernactiviteiten van het CODA bestaan uit beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en efficiënte dienstverlening inzake :

- Epidemische, endemische en opduikende overdraagbare ziekten bij dieren;
- Zoonosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen;
- Residuen, contaminanten, en leefmilieu in het kader van een veilige voedselproductie;
- Epidemiologie : surveillance, risico-evaluatie en moleculaire epidemiologie.

Voor meer informatie over de activiteiten van het CODA kan men de website <http://www.var.fgov.be> consulteren.

De functie omvat volgende onderzoeks- en dienstactiviteiten

- Leiden van de eenheid « Mycobacteriën » in overleg met de algemeen en operationele directeur, met inbegrip van de leiding van het technisch en wetenschappelijk personeel van de eenheid, beheer van het toegewezen budget, plannen en opvolgen van de laboratoriumactiviteiten, en als verantwoordelijke van het NRL wetenschappelijke ondersteuning bieden aan de overheid;
- Uitbouwen van een portfolio met onderzoeksactiviteiten in het domein van Mycobacteriën en van de infectieuze aandoeningen bij het paard waarvoor de eenheid NRL is;
- Expertise opbouwen omtrent de bewaking en bestrijding van deze bacteriële pathogenen.

De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn of onderdaan van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- zelfstandig kunnen werken en een sterke teamgeest bezitten;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24157]

**Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et agrochimiques
Emploi à conférer (référence ODBZ-MYCOB)**

Un emploi de chercheur (h/f) (assistant-stagiaire, classe SW1 ou premier assistant, classe SW2) dans le groupe d'activité II, service public scientifique est à conférer au Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques à Uccle.

Cet emploi sera attribué à un(e) candidat(e) pouvant être inscrit(e) au rôle linguistique néerlandophone ou francophone.

L'engagement cadre dans les activités de la Direction opérationnelle « Maladies bactériennes », dans l'unité « Mycobactéries ».

L'unité est le laboratoire national de référence (LNR) pour la tuberculose bovine, la paratuberculose, la métrite contagieuse équine, la dourine et la morve du cheval.

Ce laboratoire est chargé de :

- Identifier, caractériser et effectuer le typage moléculaire des mycobactéries pathogènes animales;
- Améliorer la connaissance de l'interaction des mycobactéries avec leur hôte, en appui au diagnostic, à la prévention et au traitement de ces infections;
- Développer les activités de soutien en immunologie (immunité humorale et cellulaire), plus spécifiquement appliquées au diagnostic;
- Développer des tests bactériologiques, sérologiques et moléculaires qui améliorent la détection directe ou indirecte des mycobactéries;

- Contribuer au développement des outils et stratégies de lutte contre ces zoonoses.

Mission du CERVA

Dans le cadre d'une agriculture durable et souhaitée par la société, le Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires (CERVA) contribue par sa recherche scientifique, son expertise et ses prestations de service à une politique proactive dans les domaines de la sécurité de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et international.

Activités essentielles du CERVA

Les activités essentielles du CERVA consistent en une recherche scientifique de soutien aux autorités, une expertise et des prestations de service efficaces dans les domaines de

- Maladies transmissibles épidémiques, endémiques et émergentes chez les animaux;
- Zoonoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique;
- Résidus, contaminants, organismes génétiquement modifiés et milieu dans le cadre de la sécurité de la production alimentaire;
- Epidémiologie : surveillance, analyses des risques et épidémiologie moléculaire.

Pour plus de détails sur les activités du CERVA, on peut consulter le site web <http://www.var.fgov.be>.

La mission implique les activités de recherche et de service suivantes

- Direction de l'unité « Mycobactéries » en concertation avec le directeur général et le directeur opérationnel, y inclus la gestion du personnel technique et scientifique de l'unité, la gestion du budget accordé, la gestion et le suivi des activités de laboratoire, et comme responsable du LNR donner le support scientifique adéquat aux autorités;
- Le développement d'un portfolio des activités de recherche dans le domaine des Mycobactéries et des infections chez le cheval dont l'unité est LNR;
- Développer une expertise sur la surveillance et le dépistage de ces pathogènes bactériennes.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée;
- pouvoir travailler de manière autonome et posséder un esprit d'équipe marqué;

- zin hebben voor dienstverlening, initiatief, discipline en orde;
- in staat zijn procedures strikt op te volgen en te doen respecteren;

• zeer flexibel zijn, sociaal en onder een hoge werkdruk goed kunnen functioneren.

De speciale geschiktheid voor de te begeven betrekking is als volgt vastgesteld

• De kandidaat moet houder zijn van het diploma van dierenarts/master in de diergeneeskunde of van bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen (moleculaire en cellulaire biologie) of van licentiaat/master in de wetenschappen of van een gelijkwaardig diploma;

• De kandidaat moet een grondige kennis hebben van Mycobacteriën bij dieren;

• De kandidaat moet bereid zijn te werken in een werkomgeving met strikte bioveiligheidsnormen en moet over een rijbewijs B beschikken.

Gewenste ervaringen en bekwaamheden :

• Ervaring hebben op het vlak van diergeneeskundig en/of biomedisch laboratoriumonderzoek;

• Ervaring hebben met een van de volgende infecties : besmettelijke equine metritis, dourine of kwade droes;

• Het beschikken over een doctoraat in een van de hoger vermelde domeinen, over publicaties in internationale wetenschappelijke tijdschriften;

• Ervaring hebben met het werken in een kwaliteitssysteem overeenkomstig de norm ISO 17025;

• Voldoende kennis hebben van de andere landstaal en van het Engels om de vakliteratuur op te volgen en erin te publiceren, deel te nemen aan internationale congressen en onderzoeksprogramma's, te communiceren met klanten van het CODA en samen te werken met instellingen en organisaties over het ganse Belgische grondgebied en binnen de EU;

• Ervaring hebben met projectmanagement en met het indienen van onderzoeksprojecten;

• Beschikken over goede communicatieve vaardigheden (gesproken en geschreven) en kunnen spreken voor een publiek;

• Een groep medewerkers kunnen leiden en motiveren en beschikken over een goed organisatievermogen en doorzettingsvermogen;

Om reden van bioveiligheid mogen de werknemers van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) geen evenhoevigen, onevenhoevigen of pluimvee houden of verzorgen, in zover ze voor hun beroepsbezigdheden met bepaalde voor deze diersoorten pathogene organismen (organismen van de lijst van de Wereldorganisatie voor Diergezondheid [zie www.oie.int] bepaald door de directie van het CODA) in contact komen. Ook contact met één van deze diersoorten in het privé-leven binnen de 72 uur na het manipuleren van deze organismen is niet toegestaan.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekking kunnen bekomen worden bij Dr Pierre Kerkhofs, algemeen directeur of Dr Hein Imberechts, operationeel directeur van de operationele directie » Bacteriële Ziekten »:

tel. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01,

e-mail : piker@var.fgov.be, heimb@var.fgov.be

Aanstellingsmogelijkheden en verloning

De aanstelling gebeurt overeenkomstig het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen.

De weerhouden kandidaten kunnen worden aangesteld in de graad van assistent-stagiair of eerste-assistent, in activiteitengroep I, wetenschappelijk dienstverlening

• kandidaten die niet beschikken over een doctoraat en die minder dan vier jaar wetenschappelijke anciënniteit tellen, kunnen door de Minister worden voorgesteld voor benoeming tot assistent-stagiair (SW1), voor een stage van twee jaar.

• kandidaten die beschikken over een doctoraat (na verdediging in het openbaar) in een van de voornoemde domeinen, die minstens vier jaar wetenschappelijke anciënniteit tellen en blijken van voldoende wetenschappelijk werk (publicaties, deelname aan congressen,...) kunnen door de Minister worden voorgesteld voor benoeming tot eerste-assistent (SW2) voor een proefperiode van 1 jaar.

Wanneer de stage of de proefperiode na afloop gunstig is beoordeeld worden de kandidaten voorgesteld voor bevestiging in dezelfde graad.

• avoir l'esprit d'initiative et de discipline, le souci de l'ordre et le sens du service;

• être apte à suivre rigoureusement des procédures et à les faire respecter;

• être très flexible, social et pouvoir travailler sous une forte pression du travail.

Les aptitudes spéciales pour l'emploi à pourvoir sont déterminées comme suit

• Le candidat doit être porteur du diplôme de Docteur en Médecine Vétérinaire, d'Ingénieur Agronome ou d'Ingénieur Chimiste et des Bio-industries/Master Bioingénieur (biologie moléculaire et cellulaire) ou de Licencié/Master en Sciences ou diplôme équivalent;

• Le candidat doit avoir une connaissance approfondie des Mycobactéries chez les animaux;

• Le candidat doit être prêt à travailler dans un environnement de travail soumis à des règles rigoureuses de biosécurité et doit disposer d'un permis de conduire B.

Expériences et capacités souhaitées :

• Une expérience dans le domaine de la recherche vétérinaire et/ou biomédicale;

• Une expérience dans le domaine de la métrite contagieuse équine ou de la dourine ou de la morve du cheval;

• La détention d'un doctorat dans un des domaines précités, de publications dans des revues scientifiques internationales;

• Expérience de travail dans un système de qualité en conformité avec la norme ISO 17025;

• Une connaissance suffisante de la deuxième langue nationale et de l'Anglais pour suivre la littérature professionnelle et y contribuer, pour participer à des congrès et des programmes internationaux de recherches et pour pouvoir dialoguer avec les clients du CERSA et collaborer avec des établissements et des organismes sur l'ensemble du territoire belge et dans l'UE;

• Une expérience en management de projets et en développement de projets de recherche;

• Avoir de bonnes aptitudes à la communication (parlée et écrite) et savoir s'exprimer en public;

• Pouvoir diriger et motiver un groupe de recherche et disposer de bonnes capacités d'organisation et de persévérance;

Pour des raisons de biosécurité, les employés du Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et Agrochimiques ne sont pas autorisés à détenir ou soigner des solipèdes, biongulés ou volailles, dans la mesure où ils entrent en contact avec certains organismes pathogènes pour ces espèces lors des activités professionnelles (des organismes de la liste de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale [voir www.oie.int] fixés par la direction du CERSA). Le contact avec ces espèces dans la vie privée n'est pas autorisé non plus durant les 72 heures qui suivent la manipulation de ces organismes.

Des renseignements complémentaires concernant cet emploi peuvent être obtenus auprès du dr Pierre Kerkhofs directeur général ou du dr Hein Imberechts, directeur opérationnel de la direction opérationnelle » Maladies Bactériennes » :

tél. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01,

e-mail : piker@var.fgov.be, heimb@var.fgov.be

Possibilités d'engagement et de rémunération

L'engagement se fait conformément au statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux.

Les candidats retenus peuvent être engagés dans les grades d'assistant ou de premier assistant dans le groupe d'activité service public scientifique

• les candidats qui ne disposent pas d'un doctorat et qui comptent moins de quatre ans d'ancienneté scientifique, peuvent être proposés au Ministre pour une nomination au grade d'assistant-stagiaire (SW1), pour un stage de deux ans.

• les candidats, détenteurs d'un doctorat (après défense publique) dans un des domaines précités, qui disposent d'au moins 4 ans d'ancienneté scientifique et qui font preuve de travaux scientifiques suffisants, peuvent être proposés au Ministre pour une nomination au grade de Premier assistant (SW2) pour une période d'essai d'un an.

Moyennant une évaluation favorable après le stage ou la période d'essai, les candidats sont proposés pour une confirmation dans le même degré.

Assistenten met minder dan twee jaar wetenschappelijke anciënniteit bekomen het barema SW10, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 21.880°€ (geen anciënniteit).

Assistenten met minstens 2 jaar wetenschappelijke anciënniteit bekomen het barema SW11, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 27.026°€ (twee jaar anciënniteit).

Eerstaanwend assistenten bekomen het barema SW21, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 34.320°€ (vier jaar anciënniteit).

De vermelde jaarwedden zijn bedragen aan 100%, te vermeerderen overeenkomstig de actuele index.

Het federaal overheidspersoneel ontvangt dubbel vakantiegeld en een eindejaarspremie. Het vakantiegeld bedraagt 92% van de maandwedde en de eindejaarspremie bestaat uit een vast bedrag en 2,5% van de bruto jaarwedde.

Loopbaanperspectieven :

De graden van eerstaanwend assistent (SW2), werkleider (SW3) en eerstaanwend werkleider (SW4) maken deel uit van de vlakke loopbaan van het wetenschappelijk personeel.

De bevorderingen in een hogere graad kunnen worden toegekend wanneer men beschikt over voldoende wetenschappelijke anciënniteit (resp. 4 jaar voor SW2, 8 jaar voor SW3 en 12 jaar voor SW4) en na gunstig advies van de Jury over de waarde van het wetenschappelijk werk (publicaties, onderzoeksprojecten, organisatie van congressen, kennisoverdracht), de innovatie, de productiviteit, de impact en de erkenning.

Voorwaarden voor het indienen van kandidaturen

De vereiste diploma's moeten einddiploma's zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen is ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie, houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Jury van het CODA vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen van de kandidaturen eindigt.

Op die datum dienen zij tevens :

- het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands, resp. Frans heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen Vast Wervingssecretariaat (Bischoffsheimlaan, 15, 1000 Brussel) afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit die vereist is voor de ambten van niveau A in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te bevestigen is; dit bewijs van taalkennis is in dit geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;

- te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereiste profiel en vereiste speciale wetenschappelijk geschiktheid.

De kandidaturen, met vermelding van de referentie(s) van de beoogde betrekking(en), moeten samen met een curriculum vitae, een voor eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken binnen de 30 kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* per aangetekend schrijven gericht worden aan dhr D. CUYPERS, voorzitter van de Jury van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, p/a Groeselenberg 99, 1180 Brussel.

Brussel,

Les assistants qui disposent de moins de deux ans d'ancienneté scientifique obtiennent le barème SW10, correspondant à un salaire brut annuel de 21.880°€ (sans ancienneté).

Les assistants qui disposent d'au moins deux ans d'ancienneté scientifique obtiennent le barème SW11, correspondant à un salaire brut annuel de 27.026°€ (deux ans d'ancienneté).

Les premiers assistants obtiennent le barème SW21, correspondant à un salaire brut annuel de 34.320°€ (quatre ans d'ancienneté).

Les salaires annuels sont des montants à 100%, à adapter conformément à l'index actuel.

Les membres du personnel du gouvernement fédéral reçoivent un pécule de vacances équivalent à 92% du salaire mensuel et une prime de fin d'année composée d'un montant fixe et 2,5% du salaire brut annuel.

La carrière scientifique :

Les grades de premier assistant (SW2), chef de travaux (SW3) et chef de travaux principal (SW4) font partie de la carrière plane du personnel scientifique.

Les promotions dans un degré supérieur peuvent être attribuées si l'on dispose d'une ancienneté scientifique suffisante (resp. 4 ans pour SW2, 8 ans pour SW3 et 12 ans pour SW4) et après avis favorable du Jury sur la valeur du travail scientifique (publications, projets de recherche, organisation de congrès, transfert de connaissance), l'innovation, la productivité, l'impact et la reconnaissance.

Conditions pour introduire les candidatures

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury du CHERVA vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard.

Le même jour, ils doivent :

- avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, respectivement le français, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration Fédérale - l'ancien Secrétariat Permanent de Recrutement (Boulevard Bischoffsheim, 15, 1000 Bruxelles) - prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau A du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;

- remplir les conditions fixées par rapport aux profil et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures précisant la (les) référence(s) de l'emploi ou des emplois sollicités, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme du diplôme exigé et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste dans les 30 jours calendrier à compter de la présente publication au *Moniteur belge* à Monsieur D. CUYPERS, président du Jury du Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires, p/a Groeselenberg 99, 1180 Bruxelles.

Bruxelles,

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24158]

**Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie
Te begeven betrekking (referentie ODBZ-GENITO)**

Een betrekking van vorser (m/v) (assistent-stagiair, klasse SW1, of eerstaanwezende assistent, klasse SW2) in de activiteitengroep II, wetenschappelijke dienstverlening, is te begeven bij het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie te Ukkel.

Deze betrekking zal worden toegewezen aan een kandidaat (kandidaat) die kan worden ingeschreven op de Nederlandse of Franstalige taalrol.

De aanwerving kadert in de activiteiten van de Operationele Directie « Bacteriële ziekten », in de eenheid « Infectieuze genitopathologie bij herkauwers ».

De eenheid is nationaal referentielaboratorium (NRL) voor brucellose, Q koorts, Chlamydia abortus en tularemie.

Dit laboratorium is belast met :

- De identificatie, karakterisatie en moleculaire typering van bacteriële agentia die verwerkingen bij herkauwers kunnen veroorzaken en die pathogeen zijn voor de mens;
- Het verwerven van kennis over de interactie van deze kiemen met hun gastheer en zo een betere diagnose, preventie en behandeling van de infectie mogelijk maken;
- Het bijdragen tot de ontwikkeling van diagnosemiddelen en strategieën gericht tegen deze agentia.

Missie van het CODA

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een proactief beleid inzake veilige voedselproductie, diergezondheid en volksgezondheid op federaal en internationaal niveau.

Kernactiviteiten van het CODA

De kernactiviteiten van het CODA bestaan uit beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en efficiënte dienstverlening inzake :

- Epidemische, endemische en opduikende overdraagbare ziekten bij dieren;
- Zoönosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen;
- Residuen, contaminanten, en leefmilieu in het kader van een veilige voedselproductie;
- Epidemiologie : surveillance, risico-evaluatie en moleculaire epidemiologie.

Voor meer informatie over de activiteiten van het CODA kan men de website <http://www.var.fgov.be> consulteren.

De functie omvat volgende onderzoeks- en dienstactiviteiten

- Leiden van de eenheid « Infectieuze genitopathologie bij herkauwers » in overleg met de algemeen en operationele directeur, met inbegrip van de leiding van het technisch en wetenschappelijk personeel van de eenheid, beheer van het toegewezen budget, plannen en opvolgen van de laboratoriumactiviteiten, en als verantwoordelijke van het NRL wetenschappelijke ondersteuning bieden aan de overheid;
- Uitbouwen van een portfolio met onderzoeksactiviteiten in het domein van de kiemen waarvoor de eenheid NRL is;
- Expertise opbouwen omtrent de bewaking en bestrijding van deze bacteriële pathogenen.

De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn of onderdaan van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24158]

**Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et agrochimiques
Emploi à conférer (référence ODBZ-GENITO)**

Un emploi de chercheur (h/f) (assistant-stagiaire, classe SW1 ou premier assistant, classe SW2) dans le groupe d'activité II, service public scientifique est à conférer au Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques à Uccle.

Cet emploi sera attribué à un(e) candidat(e) pouvant être inscrit(e) au rôle linguistique néerlandophone ou francophone.

L'engagement cadre dans les activités de la Direction opérationnelle « Maladies Bactériennes », dans l'unité « Génitopathologie infectieuse des ruminants ».

L'unité est le laboratoire national de référence (LNR) pour la brucellose, la fièvre Q, Chlamydia abortus et la tularémie.

Ce laboratoire est chargé de :

- L'identification, la caractérisation et le typage moléculaire des agents bactériens chez les ruminants qui peuvent provoquer des avortements et qui sont pathogènes pour l'homme;
- L'acquisition de la connaissance de l'interaction de ces germes avec leur hôte animal, et ainsi mener à un meilleur diagnostic, prévention et traitement de l'infection;
- La contribution au développement des outils de diagnostic et stratégies de lutte contre ces agents bactériens.

Mission du CERVA

Dans le cadre d'une agriculture durable et souhaitée par la société, le Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires (CERVA) contribue par sa recherche scientifique, son expertise et ses prestations de service à une politique proactive dans les domaines de la sécurité de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et international.

Activités essentielles du CERVA

Les activités essentielles du CERVA consistent en une recherche scientifique de soutien aux autorités, une expertise et des prestations de service efficaces dans les domaines de

- Maladies transmissibles épidémiques, endémiques et émergentes chez les animaux;
- Zoonoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique;
- Résidus, contaminants, et milieu dans le cadre de la sécurité de la production alimentaire;
- Épidémiologie : surveillance, analyses des risques et épidémiologie moléculaire.

Pour plus de détails sur les activités du CERVA, on peut consulter le site web <http://www.var.fgov.be>.

La fonction implique les activités de recherche et de service suivantes

- Gestion de l'unité « Génitopathologie infectieuse des ruminants » en concertation avec le directeur général et le directeur opérationnel, y compris la gestion du personnel technique et scientifique de l'unité, la gestion du budget accordé, la gestion et le suivi des activités de laboratoire, et comme responsable du LNR donner le support scientifique adéquat aux autorités;
- Le développement d'un portfolio des activités de recherche dans le domaine des germes dont l'unité est responsable;
- Développer une expertise sur la surveillance et le dépistage de ces pathogènes bactériens.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée;

- zelfstandig kunnen werken en een sterke teamgeest bezitten;
- zin hebben voor dienstverlening, initiatief, discipline en orde;
- in staat zijn procedures strikt op te volgen en te doen respecteren;
- zeer flexibel zijn, sociaal en onder een hoge werkdruk goed kunnen functioneren.

De speciale geschiktheid voor de te begeven betrekking is als volgt vastgesteld

- De kandidaat moet houder zijn van het diploma van dierenarts/master in de diergeneeskunde of van bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen (moleculaire en cellulaire biologie) of van licentiaat/master in de wetenschappen of van een gelijkwaardig diploma;
- De kandidaat moet een grondige kennis hebben van de bacteriële agentia die verwerpingen bij herkauwers kunnen veroorzaken;
- De kandidaat moet bereid zijn te werken in een werkomgeving met strikte bioveiligheidsnormen en moet over een rijbewijs B beschikken.

Gewenste ervaringen en bekwaamheden :

- Ervaring hebben op het vlak van diergeneeskundig en/of biomedisch laboratoriumonderzoek;
- Het beschikken over een doctoraat in een van de hoger vermelde domeinen, over publicaties in internationale wetenschappelijke tijdschriften;
- Ervaring hebben met het werken in een kwaliteitssysteem overeenkomstig de norm ISO 17025;
- Voldoende kennis hebben van de andere landstaal en van het Engels om de vakliteratuur op te volgen en erin te publiceren, deel te nemen aan internationale congressen en onderzoeksprogramma's, te communiceren met klanten van het CODA en samen te werken met instellingen en organisaties over het ganse Belgische grondgebied en binnen de EU;
- Ervaring hebben met projectmanagement en met het indienen van onderzoeksprojecten;
- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden (gesproken en geschreven) en kunnen spreken voor een publiek;
- Een groep medewerkers kunnen leiden en motiveren en beschikken over een goed organisatievermogen en doorzettingsvermogen;

Om reden van bioveiligheid mogen de werknemers van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) geen evenhoevigen, onevenhoevigen of pluimvee houden of verzorgen, in zover ze voor hun beroepsbezigdheden met bepaalde voor deze diersoorten pathogene organismen (organismen van de lijst van de Wereldorganisatie voor Diergezondheid [zie www.oie.int] bepaald door de directie van het CODA) in contact komen. Ook contact met één van deze diersoorten in het privé-leven binnen de 72 uur na het manipuleren van deze organismen is niet toegestaan.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekking kunnen bekomen worden bij Dr Pierre Kerkhofs, algemeen directeur of Dr Hein Imberechts, operationeel directeur van de operationele directie « Bacteriële Ziekten » :

tel. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01,

e-mail : piker@var.fgov.be, heimb@var.fgov.be

Aanstellingsmogelijkheden en verloning

De aanstelling gebeurt overeenkomstig het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen.

De weerhouden kandidaten kunnen worden aangesteld in de graad van assistent-stagiair of eerste-assistent, in activiteitengroep wetenschappelijke dienstverlening

- kandidaten die niet beschikken over een doctoraat en die minder dan vier jaar wetenschappelijke anciënniteit tellen, kunnen door de Minister worden voorgesteld voor benoeming tot assistent-stagiair (SW1), voor een stage van twee jaar.
- kandidaten die beschikken over een doctoraat (na verdediging in het openbaar) in een van de voornoemde domeinen, die minstens vier jaar wetenschappelijke anciënniteit tellen en blijk geven van voldoende wetenschappelijk werk (publicaties, deelname aan congressen,...) kunnen door de Minister worden voorgesteld voor benoeming tot eerste-assistent (SW2) voor een proefperiode van 1 jaar.

- pouvoir travailler de manière autonome et posséder un esprit d'équipe marqué;
- avoir l'esprit d'initiative et de discipline, le souci de l'ordre et le sens du service;
- être apte à suivre rigoureusement des procédures et à les faire respecter;
- être très flexible, social et pouvoir travailler sous une forte pression du travail.

Les aptitudes spéciales pour l'emploi à pourvoir sont déterminées comme suit

- Le candidat doit être porteur du diplôme de Docteur en Médecine Vétérinaire, d'Ingénieur Agronome ou d'Ingénieur Chimiste et des Bio-industries / Master Bioingénieur (biologie moléculaire et cellulaire) ou de Licencié/Master en Sciences ou diplôme équivalent;
- Le candidat doit avoir une connaissance approfondie des agents bactériens qui peuvent provoquer un avortement chez les ruminants;
- Le candidat doit être prêt à travailler dans un environnement de travail soumis à des règles rigoureuses de biosécurité et doit disposer d'un permis de conduire B.

Expériences et capacités souhaitées :

- Une expérience dans le domaine de la recherche vétérinaire et/ou biomédicale;
- La détention d'un doctorat dans un des domaines précités, de publications dans des revues scientifiques internationales;
- Expérience de travail dans un système de qualité en conformité avec la norme ISO 17025;
- Une connaissance suffisante de la deuxième langue nationale et de l'Anglais pour suivre la littérature professionnelle et y contribuer, pour participer à des congrès et des programmes internationaux de recherches et pour pouvoir dialoguer avec les clients du CERVA et collaborer avec des établissements et des organismes sur l'ensemble du territoire belge et dans l'UE;
- Une expérience en management de projets et en développement de projets de recherche;
- Avoir de bonnes aptitudes à la communication (parlée et écrite) et savoir s'exprimer en public;
- Pouvoir diriger et motiver un groupe de recherche et disposer de bonnes capacités d'organisation et de persévérance;

Pour des raisons de biosécurité, les employés du Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et Agrochimiques ne sont pas autorisés à détenir ou soigner des solipèdes, biongulés ou volailles, dans la mesure où ils entrent en contact avec certains organismes pathogènes pour ces espèces lors des activités professionnelles (des organismes de la liste de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale [voir www.oie.int] fixés par la direction du CERVA). Le contact avec ces espèces dans la vie privée n'est pas autorisé non plus durant les 72 heures qui suivent la manipulation de ces organismes.

Des renseignements complémentaires concernant cet emploi peuvent être obtenus auprès du Dr Pierre Kerkhofs directeur général ou du Dr Hein Imberechts, directeur opérationnel de la direction opérationnelle « Maladies Bactériennes » :

tél. 02-379 06 00, 02-379 04 26

fax 02-379 04 01,

e-mail : piker@var.fgov.be, heimb@var.fgov.be

Possibilités d'engagement et de rémunération

L'engagement se fait conformément au statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux.

Les candidats retenus peuvent être engagés dans les grades d'assistant ou de premier assistant dans le groupe d'activité service publique scientifique

- les candidats qui ne disposent pas d'un doctorat et qui comptent moins de quatre ans d'ancienneté scientifique, peuvent être proposés au Ministre pour une nomination au grade d'assistant-stagiaire (SW1), pour un stage de deux ans.
- les candidats, détenteurs d'un doctorat (après défense publique) dans un des domaines précités, qui disposent d'au moins 4 ans d'ancienneté scientifique et qui font preuve de travaux scientifiques suffisants, peuvent être proposés au Ministre pour une nomination au grade de premier assistant (SW2) pour une période d'essai d'un an.

Wanneer de stage of de proefperiode na afloop gunstig is beoordeeld worden de kandidaten voorgesteld voor bevestiging in dezelfde graad.

Assistenten met minder dan twee jaar wetenschappelijke anciënniteit bekomen het barema SW10, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 21.880°€ (geen anciënniteit).

Assistenten met minstens 2 jaar wetenschappelijke anciënniteit bekomen het barema SW11, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 27.026°€ (twee jaar anciënniteit).

Eerstaanwend assistenten bekomen het barema SW21, overeenkomend met een bruto jaarwedde van 34.320°€ (vier jaar anciënniteit).

De vermelde jaarwedden zijn bedragen aan 100%, te vermeerderen overeenkomstig de actuele index.

Het federaal overheidspersoneel ontvangt dubbel vakantiegeld en een eindejaarspremie. Het vakantiegeld bedraagt 92% van de maandwedde en de eindejaarspremie bestaat uit een vast bedrag en 2,5% van de bruto jaarwedde.

Loopbaanperspectieven :

De graden van eerstaanwend assistent (SW2), werkleider (SW3) en eerstaanwend werkleider (SW4) maken deel uit van de vlakke loopbaan van het wetenschappelijk personeel.

De bevorderingen in een hogere graad kunnen worden toegekend wanneer men beschikt over voldoende wetenschappelijke anciënniteit (resp. 4 jaar voor SW2, 8 jaar voor SW3 en 12 jaar voor SW4) en na gunstig advies van de Jury over de waarde van het wetenschappelijk werk (publicaties, onderzoeksprojecten, organisatie van congressen, kennisoverdracht), de innovatie, de productiviteit, de impact en de erkenning.

Voorwaarden voor het indienen van kandidaturen

De vereiste diploma's moeten einddiploma's zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen is ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie, houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Jury van het CODA vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen van de kandidaturen eindigt.

Op die datum dienen zij tevens :

- het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands, resp. Frans heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen Vast Wervingssecretariaat (Bischoffsheimlaan, 15, 1000 Brussel) afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit die vereist is voor de ambten van niveau A in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te begeven is; dit bewijs van taalkennis is in dit geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;

- te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereiste profiel en vereiste speciale wetenschappelijk geschiktheid.

De kandidaturen, met vermelding van de referentie(s) van de beoogde betrekking(en), moeten samen met een curriculum vitae, een voor eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken binnen de 30 kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* per aangetekend schrijven gericht worden aan dhr D. CUYPERS, voorzitter van de Jury van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, p/a Groeselenberg 99, 1180 Brussel.

Brussel,

Moyennant une évaluation favorable après le stage ou la période d'essai, les candidats sont proposés pour une confirmation dans le même degré.

Les assistants qui disposent de moins de deux ans d'ancienneté scientifique obtiennent le barème SW10, correspondant à un salaire brut annuel de 21.880°€ (sans ancienneté).

Les assistants qui disposent d'au moins deux ans d'ancienneté scientifique obtiennent le barème SW11, correspondant à un salaire brut annuel de 27.026°€ (deux ans d'ancienneté).

Les premiers assistants obtiennent le barème SW21, correspondant à un salaire brut annuel de 34.320°€ (quatre ans d'ancienneté).

Les salaires annuels sont des montants à 100%, à adapter conformément à l'index actuel.

Les membres du personnel du gouvernement fédéral reçoivent un pécule de vacances équivalent à 92% du salaire mensuel et une prime de fin d'année composée d'un montant fixe et 2,5% du salaire brut annuel.

La carrière scientifique :

Les grades de premier assistant (SW2), chef de travaux (SW3) et chef de travaux principal (SW4) font partie de la carrière plane du personnel scientifique.

Les promotions dans un degré supérieur peuvent être attribuées si l'on dispose d'une ancienneté scientifique suffisante (resp. 4 ans pour SW2, 8 ans pour SW3 et 12 ans pour SW4) et après avis favorable du Jury sur la valeur du travail scientifique (publications, projets de recherche, organisation de congrès, transfert de connaissance), l'innovation, la productivité, l'impact et la reconnaissance.

Conditions pour introduire les candidatures

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury du CHERVA vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard.

Le même jour, ils doivent :

- avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, respectivement le français, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration Fédérale - l'ancien Secrétariat Permanent de Recrutement (Boulevard Bischoffsheim, 15, 1000 Bruxelles) - prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau A du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;

- remplir les conditions fixées par rapport aux profil et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures précisant la (les) référence(s) de l'emploi ou des emplois sollicités, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme du diplôme exigé et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste dans les 30 jours calendrier à compter de la présente publication au *Moniteur belge* à Monsieur D. CUYPERS, président du Jury du Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires, p/a Groeselenberg 99, 1180 Bruxelles..

Bruxelles,

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Zelfstandig academisch personeel

In de Faculteit farmaceutische wetenschappen is — vanaf 1 oktober 2010 — en voltijds ambt van docent in het Tenure Track stelsel te begeven binnen de vakgroep Bioanalyse, voor een opdracht omvat- tend academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en weten- schappelijke dienstverlening in de vakgebieden farmacokinetiek en farmaceutische zorg.

Profiel :

houder zijn van een diploma van apotheker en van doctor op proefschrift in de farmaceutische of medische wetenschappenn of van een gelijkwaardig erkend diploma;

over minstens twee jaar postdoctorale ervaring beschikken op 1 oktober 2010;

hoogstaand wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in de vakgebieden, gestaaft door bijdragen op nationale en internationale bijeenkomsten en door recente publicaties in nationale en internationale tijdschriften en/of boeken die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de inge- zonden manuscripten;

ervaring hebben in het opzetten en uitvoeren van onderzoeks- projecten in de vakgebieden en het verwerven van de nodige fondsen ter verwezenlijking daarvan;

strekken tot aanbeveling :

ervaring met het opzetten van klinische studies in de betrokken onderzoeksdomeinen en met dierexperimenteel onderzoek;

(co)promotorschap van onderzoeksprojecten en doctoraatproef- schriften en/of het leiden van scripties en doctoraatsproefschriften;

internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald;

over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te verstrekken.

Ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren. De bestuurstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands.

Nadere informatie in verband met dit ambt en de inpassing ervan in de strategische krachtlijnen van de vakgroep kunnen verkregen worden bij prof. Jan Van Bocxlaer (tel. + 32(0)9 264 81 30, mailto : Jan.VanBocxlaer@UGent.be

Het ambt geeft — na een tijdelijke aanstelling in het tenure track- stelsel voor een termijn van vijf jaar — aanleiding tot een benoeming in vast verband in de graad van hoofddocent, indien het universiteits- bestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht te worden aan de rector van de Universiteit Gent, Sint- Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene sollicitatie- formulieren voor ZAP, vergezeld van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van diploma's), uiterlijk tegen 15 juli 2010.

De sollicitatieformulieren voor ZAP kunnen bekomen worden op het adres aan de Universiteit Gent, t.a.v. de directie Personeel en Organi- satie, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, of telefonisch aangevraagd op nrs. + 32 (0)9 264 31 29 of + 32(0)9 264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : [http : / www.ugent.be/nl/werken/aanwerving/formulieren/zap/](http://www.ugent.be/nl/werken/aanwerving/formulieren/zap/) (80351)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie [http : / / www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/](http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/))

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

LA03

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Gewasbescherming (tel. :09-264 60 10) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de bio-ingenieurswetenschappen;

- laatstejaarsstudenten die hun diploma behalen in de eerste zitting kunnen eveneens kandideren;

- kennis hebben van en sterke interesse hebben voor de gewas- bescherming in het algemeen en van dierlijke plantenbeschadigers in het bijzonder;

- bewezen bekwaamheid of sterke interesse hebben in onderzoek gerelateerd aan dit vakgebied strekt tot aanbeveling;

- over goede didactische kwaliteiten beschikken.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het gebied van de geïntegreerde bestrijding van insecten en mijten (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- meewerken aan onderzoeksprojecten;

- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint- Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80362)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

LA06

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep biochemische en microbiële technologie (tel. : 09-264 59 76) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van bio-ingenieur;

- laatstejaarsstudenten die hun diploma behalen in de eerste zitting kunnen eveneens kandideren;

- gedegen kennis van en sterke interesse voor de microbiële ecologie en vooral de moleculaire aspecten ervan;

- goede resultaten bezitten (minstens onderscheiding doorheen de master jaren);

- goede didactische kwaliteiten bezitten.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, met nadruk op de ondersteuning van de opleidingsonderdelen rond microbiële ecologie en technologie;

- wetenschappelijk onderzoek verrichten rond een thema gerelateerd met het kwantificeren en sturen van microbiële processen door middel van moleculaire methodes ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- meewerken aan onderzoeksprojecten aan de vakgroep;
- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80363)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

LA10

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep toegepaste wiskunde, biometrie en procesregeling (tel : 09-264 59 32) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de bio-ingenieurswetenschappen of master in de ingenieurswetenschappen of master in de wiskunde of master in de natuurkunde of master in de informatica;

- laatstejaarsstudenten die hun diploma behalen in de eerste zitting kunnen eveneens kandideren;

- sterke interesse voor wiskunde;
- goede studieresultaten behaald hebben;
- didactische kwaliteiten strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in een vakgebied van de vakgroep (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- meewerken aan onderzoeksprojecten aan de vakgroep;
- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80364)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LW12

een betrekking van deeltijds praktijkassistent (70 %) bij de vakgroep Duits (tel. : 09-264 40 85) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- een academisch diploma van de tweede cyclus : master in de taal- en letterkunde (met optie Duits) of in de vergelijkende moderne letterkunde of een gelijkgesteld diploma;

- aantoonbare wetenschappelijke interesse voor Duitse letterkunde en Duitse taalvaardigheid;

- ervaring met de begeleiding van studenten;

- indien de kandidaat geen Nederlands kent : bereidheid om Nederlands te leren;

- overige beroepsactiviteiten uitoefenen en/of professionele ervaring hebben die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in de Duitse letterkunde en de Duitse taalvaardigheid;

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2010

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80365)

Bij de Faculteit diergeneeskunde is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

DI05

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep pathologie, bacteriologie en pluimveeziekten (tel. : 09-264 74 31) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van dierenarts;

- laatstejaarsstudenten kunnen zich eveneens kandidaat stellen;

- een uitgesproken interesse in de geneeskunde van bijzondere dieren strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, met betrekking tot de geneeskunde van vogels en bijzondere dieren;

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- bijdragen tot de dienstverlening van de vakgroep, onder vorm van klinische consultaties, chirurgie en autopsie van vogels en bijzondere diersoorten.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2010

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80366)

Bij de Faculteit diergeneeskunde is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

DI11

een betrekking van deeltijds praktijkassistent (50 %) bij de vakgroep medische beeldvorming van de huisdieren en orthopedie van de Kleine Huisdieren (tel. : 09-264 76 50) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van dierenarts of een gelijkwaardig buitenlands diploma;

- klinische ervaring op het vlak van medische beeldvorming bij huisdieren;

- overige beroepsactiviteiten uitoefenen of uitgeoefend hebben die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het klinische praktijkgericht onderwijs van de studenten en specialisten in opleiding met betrekking tot de medische beeldvorming van de kleine huisdieren;

- instaan voor de klinische activiteiten van de vakgroep, voornamelijk op gebied van de radiologie en echografie, evenals (in mindere mate) aan de andere beeldvormingsmodaliteiten bij kleine huisdieren.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2010

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80367)

Bij de faculteit politieke en sociale wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

PS05

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep studie van de derde wereld (tel. : 09-264 69 15) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de humane wetenschappen (politieke en sociale wetenschappen, geschiedenis, sociale geografie...);

- een diploma master of conflict and development strekt tot aanbeveling;

- onderzoek met betrekking tot conflict en ontwikkeling (meer bepaald in Sub-Sahara Afrika) strekt tot aanbeveling;

- relevante publicaties strekken tot aanbeveling;

- talenkennis : Engels, Frans.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep in het algemene veld van conflict en ontwikkeling en specifiek politiek, conflict en ontwikkeling in Sub-Sahara Afrika;

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- ondersteuning en uitvoering van wetenschappelijk onderzoek;

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep. Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2010

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 6 juli 2010.

(80368)

Decreet van 8 mei 2009 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Brakel

Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Brakel
Bekendmaking van openbaar onderzoek

Overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, brengt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Brakel ter kennis van de bevolking dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Brakel, bestaande uit een informatief, een richtinggevend- en een bindend gedeelte, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke en decretale bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 25 mei 2010, in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Marktplein 1, te Brakel, en in de gemeentelijke bibliotheek, Tirse 1, te Brakel, voor iedereen ter inzage ligt van 15 juli tot en met 13 oktober 2010, tijdens de openingsuren.

Dit ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Brakel kan ook op de gemeentelijke website www.brakel.be ingekeken worden.

Een informatie- en inspraakvergadering over het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Brakel, wordt gehouden op 9 september 2010, om 19 uur, in zaal « Vierschaar », Vierschaar 41, 9660 Brakel.

Adviezen, opmerkingen en bezwaren dienen uiterlijk op 13 oktober 2010 overgemaakt te worden aan de Gecoro, p/a Marktplein 1, 9660 Brakel, toegezonden bij aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Brakel, 15 juni 2010.

(26347)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Acrisimo, société anonyme,
rue des Abeilles 9, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0420.109.275 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 9 juillet 2010, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Renouvellement des mandats des administrateurs.

(26105)

**Hôtel Métropole, société anonyme,
place de Brouckère 31, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.873.860

Avis aux actionnaires et/ou détenteurs de titres

Conformément à l'article 7 de la loi du 14 décembre 2005 relative à la suppression des titres au porteur, la société désigne BNP Paribas Fortis, pour être, à dater du 14 avril 2010, teneur de compte agréé au sens de l'article 475ter, second alinéa du Code des sociétés pour les titres suivants : action A-B, émises par la société ISIN n° BE 0023886246, et parts de fondateurs ISIN n° BE 0023887251.

(26348)

**Hotel Metropole, naamloze vennootschap,
Brouckère plein 31, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0402.873.860

Bericht aan de aandeelhouders en/of effectenhouders

Conform artikel 7 van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder, en met ingang van 14 april 2010, de vennootschap heeft BNP Paribas Fortis aangesteld als erkende rekeninghouder als bedoeld in artikel 475ter, tweede lid van het Wetboek van vennootschappen, voor de volgende effecten aandelen A-B, van de vennootschap, ISIN nr. BE 0023886246 en stichtersaandelen ISIN nr. BE 0023887251.

(26348)

KBC Participation (afgekort Participation), naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht,**Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Ondernemingsnummer 0877.703.807

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Participation NV zal plaatsvinden op donderdag 8 juli 2010, om 14 uur, uur in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment.

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 april 2010 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 30 april 2010 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.

4. Bekrachtiging van de coöptatie en benoeming van de heren Peter Buelens en Wouter Vanden Eynde als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2011.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de coöptatie van de heren Peter Buelens en Wouter Vanden Eynde als bestuurder te bekrachtigen en hun benoeming goed te keuren als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2011.

5. Benoeming van de heer Erik Gillis als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Erik Gillis te benoemen als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

6. Benoeming van de heer Koen Schoors als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Koen Schoors te benoemen als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

7. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 2 juli 2010 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque, naamloze vennootschap, en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie, om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(26350)

KBC Exposure (afgekort Exposure), naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht, Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer 0877.704.894

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Exposure, naamloze vennootschap, zal plaatsvinden op donderdag 8 juli 2010, om 11 uur, in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment.

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 april 2010 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 30 april 2010 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.

4. Bekrachtiging van de coöptatie en benoeming van de heren Peter Buelens en Alex Wolfers als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2011.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de coöptatie van de heren Peter Buelens en Alex Wolfers als bestuurder te bekrachtigen en hun benoeming goed te keuren als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2011.

5. Benoeming van de heer Erik Gillis als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Erik Gillis te benoemen als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

6. Benoeming van de heer Filip Abraham als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Filip Abraham te benoemen als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

7. Sluiting van de vereffening van vervallen compartimenten.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de vereffening van de compartimenten die het afgelopen boekjaar op eindvervaldag kwamen te sluiten en deze compartimenten uit de statuten te schrappen.

8. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 2 juli 2010 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque, naamloze vennootschap, en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie, om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(26351)

KBC Multi Cash (afgekort Multi Cash), naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht, Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer 0448.688.049

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Multi Cash, naamloze vennootschap, zal plaatsvinden op donderdag 8 juli 2010, om 9 uur, in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment.

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 april 2010 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 30 april 2010 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.

4. Bekrachtiging van de coöptatie en benoeming van de heer Peter Buelens als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2010.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de coöptatie van de heer Peter Buelens als bestuurder te bekrachtigen en zijn benoeming goed te keuren als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2010.

5. Herbenoeming van de heren Peter Buelens, Hans Duquet, Guido Billion, Eric De Vos en Theo Peeters tot bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de herbenoeming van de heren Peter Buelens, Hans Duquet, Guido Billion, Eric De Vos en Theo Peeters tot bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013 goed te keuren, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

6. Benoeming van de heer Luc Vanderhaegen als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Luc Vanderhaegen te benoemen als bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

7. Benoeming van de heer Koen Schoors als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor, om de heer Koen Schoors te benoemen als onafhankelijk bestuurder tot en met de jaarvergadering van 2013, onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA.

8. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 2 juli 2010 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque, naamloze vennootschap, en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie, om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(26352)

AGRO-PLUS, naamloze vennootschap, Europalaan 7, 8970 Poperinge

Ondernemingsnummer 0455.687.489

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de bijzondere algemene vergadering op de zetel op 09/7/2010, om 19 uur, met volgende agenda :

1. Mondeling verslag raad van bestuur

2. goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2009;

3. bestemming resultaat;

4. kwijting aan de bestuurders;

5. varia.

De toelatingsvoorwaarden zijn deze vermeld in artikel 22 van de statuten.

De raad van bestuur.

(AXPC11004909/22.06)

(26353)

Gattini Europe, société anonyme, rue des Goujons 152, 1070 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0472.163.435

Assemblée ordinaire au siège social le 07/7/2010, à 17 heures. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes au 31/12/2009. 2. Nominations et démissions administrateurs. 3. Transfert du siège social.

(AOPC-1-10-04911/22.06)

(26354)

IMMOBILIERE D'ANDOUMONT, rue d'Andoumont 91, 4140 Gomzée-Andoumont

Numéro d'entreprise 0414.672.228

MM. et Mmes les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires (qui fait suite à l'AG de carence de ce 21 juin) et qui aura lieu en l'étude du notaire Yves GUILLAUME, à Liège, quai Godefroid Kurth 10, le 8 juillet, à 15 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1° Refonte et mise à jour des statuts conformément au Code des sociétés.

2° Nouvelle clause relative à l'agrément et à la cessibilité des actions.

Le conseil d'administration.

(AOPC-1-10-04696/22.06)

(26355)

LE PANIER DE LA MARQUISE, société anonyme, route de Tilice 3, 4041 MILMORT

Numéro d'entreprise 0437.294.608

Assemblée ordinaire au siège social le 12/7/2010, à 18 heures. Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport du C.A. 2. Lecture et approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Approbation des rémunérations et prélèvements des administrateurs. 5. Décharges à donner aux administrateurs. 6. Nominations – Démissions. Pour la présence à l'A.G. se conformer aux statuts.

(AOPC-1-10-04158/22.06)

(26356)

**Société générale immobilière européenne,
en abrégé : "SOGENIME", société anonyme,
rue Chant des Oiseaux 50, 5651 TARCENNE**

Numéro d'entreprise 0406.690.811

Assemblée générale extraordinaire en l'étude du notaire GIGOT, à WALCOURT, le 01/7/2010, à 14 heures. Ordre du jour : Renouvellement du mandat des administrateurs. Nomination d'un nouvel administrateur. Ratification des engagements pris.

(AXPC-1-10-04249/10.06-22.06)

(26357)

**TOUFRAIS, société anonyme,
route de Rochefort 150, 5570 BEAURAING**

Numéro d'entreprise 0460.604.401

Deuxième assemblée ordinaire au siège social le 08/7/2010, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC11003306/22.06)

(26358)

**Themse Invest, naamloze vennootschap,
Engelse Wandeling 76, 8510 Kortrijk**

0427.823.349 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 10/07/2010 om 14 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Diversen.

(26359)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton te Antwerpen, verleend op 2 juni 2010, werd Jenkins, David Michael, geboren te Chester op 23 maart 1954, wonende te 2170 Merksem, Jos De Swertstraat 26, verblijvende in PVT « De Landhuizen », te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Smekens, Raymonde, geboren te Brussel op 19 april 1950, bruggepensioneerde, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Jos de Swertsstraat 26.

Merksem (Antwerpen), 14 juni 2010.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(67705)

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton te Antwerpen, verleend op 8 juni 2010, werd Collin, Joannes Paulus Maria, geboren te Wilrijk op 1 maart 1918, wonende te 2100 Deurne, Sint-Fredegandusstraat 38/406, thans verblijvende in ZNA Jan Palfijn, te 2170 Merksem (Antwerpen), Lange Bremstraat 70, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Collin, Yvette Louisa Maria, geboren te Deurne op 16 mei 1946, wonende te 2650 Edegem, Prins Boudewijnlaan 333, bus 25.

Merksem (Antwerpen), 11 juni 2010.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(67706)

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton te Antwerpen, verleend op 8 juni 2010, werd Defossé, Maria, geboren op 24 augustus 1933, wonende te 2170 Merksem, Lambrechtshoekelaan 167, bus 8, thans tijdelijk verblijvende in R.V.T. « Lozanahof », te 2018 Antwerpen, Van Schoonbekestraat 54, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoîtstraat 32.

Merksem (Antwerpen), 14 juni 2010.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(67707)

Vrederechter van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 4 juni 2010, werd Mevr. Margaretha Van Looveren, geboren te Schilde op 20 augustus 1922, verblijvende in het R.V.T. « De Mick », te 2930 Brasschaat, Papestraat 30, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Johan Trappers, wonende te 2980 Zoersel, Kwikaard 68, zoon van de beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 mei 2010.

Brasschaat, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Sleenckx, Sonja.

(67708)

Vrederechter van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent, verleend op 8 juni 2010, werd beslist dat Irma Lucia De Grie, geboren op 3 augustus 1926, wonende te 9000 Gent, IJckmeesterstraat 328, en verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Campus Volkskliniek, te 9000 Gent, Tichelrei 1, niet in staat is verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Neels, Dirk, advocaat, te Muinklaan 12, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 mei 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(67709)

Vrederechter van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 10 juni 2010, werd Lesoil, Marie-Paule, geboren te Hastière-Lavaux op 7 maart 1935, wonende te 1930 Zaventem, Lenneke Marelaan 34/6, verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zelf haar

goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : De Lentdecker, Jan, advocaat, met kantoor te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, François Sebrechtslaan 42, bus 18.

Grimbergen, 14 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Christiane Vanden Wyngaert.

(67710)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 4 juni 2010, werd Jacobs, Jozef, geboren te Herfelingen op 8 maart 1922, gepensioneerde, wonende te 1502 Halle, Sterrestraat 10, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Ann Vandermotten, advocaat, met kabinet te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1.

Halle, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(67711)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 20 mei 2010, werd Van Wabeke, Shana Anne-Marie Bart, geboren te Wilrijk op 23 juni 1988, wonende te 2570 Duffel, Hoogstraat 14B, bus 4, en verblijvende te 2275 Lille (Gierle), Het GielsBos, Vosselaarseweg 1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar moeder, Caers, Marleen Maria Jules, geboren te Wilrijk op 16 juli 1963, wonende te 2570 Duffel, Hoogstraat 14B, bus 4.

Hoogstraten, 15 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(67712)

Vrederecht van het kanton Ieper I

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper I, verleend op 3 juni 2010, werd de heer Laureys, Adolphe Arthur, geboren te Leuven op 17 september 1929, wonende te 8970 Poperinge, Duinkerkestraat 1/B, doch verblijvende in het Regionaal Ziekenhuis Jan Yperman, te 8900 Ieper, Briekestraat 12, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Smout, Martine, advocate, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2 (onze ref. 10A364).

Ieper, 3 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(67713)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper I, verleend op 3 juni 2010, werd de heer Titeca, Remi, geboren te Zillebeke op 24 juli 1930, wonende in het Woon- en Zorgcentrum « Huize Sint-Jozef », te 8900 Ieper, Meenseweg 33, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Verfaillie, Magali, advocaat, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1, GVLA (onze ref. 10A378).

Ieper, 4 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(67714)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 20 mei 2010, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren : Maria Theresia Ghyselen, geboren te Westvleteren op 22 juni 1928, wonende te 8970 Poperinge, Ieperstraat 130, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Vanbeveren, Lutgarde, wonende te 8640 Vleteren, Warandestraat 12.

Poperinge, 15 juni 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Kathy Verkruysse.

(67715)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 2 juni 2010, werd Geerts, Maria Josephina, gepensioneerde, geboren te Beerse op 18 juli 1922, wonende te 2400 Mol, Dungendijk 4, verblijvende in het Rust- en Verzorgingstehuis « Witte Meren », te 2400 Mol, Collegestraat 69, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Verhulst, Werner, advocaat, kantoorhoudende te 2400 Mol, Kruisven 51.

Mol, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.

(67716)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 9 juni 2010, verklaart Thijs, Emanuel, geboren te Wintershoven op 1 mei 1927, wonende te 3722 Kortessems, Mersenhovenstraat 69, verblijvend in het AZ Vesalius, te Tongeren, Hazelereik 51, niet in staat om zijn eigen goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Ory, Daniel, wonende te 3870 Heers, Langstraat 27.

Tongeren, 14 juni 2010.

De griffier, (get.) Ingrid Rosquin.

(67717)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 14 juni 2010, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 1 juni 2010, werd aan Gerard Raats, van Belgische nationaliteit, gescheiden, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 28 maart 1942, wonende te 2960 Brecht, Mieksebaan 166, thans verblijvende in PC Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Mr. Wilfried Joris, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.

(67718)

Vrederegerecht van het kanton Zottegem-Herzele,
zetel Zottegem

Vonnis, d.d. 3 juni 2010, verklaart Wandels, André, geboren op 22 december 1940, wonende te 9890 Gavere, Molenstraat 14, bus 6, en verblijvende te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 7-9, in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mr. Van Hoey, Vanessa, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 mei 2010.

Zottegem, 15 juni 2010.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(67719)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 26 mai 2010, faisant suite à la requête du 10 mai 2010, la nommée Maissy, Laïla, née à Casablanca (Maroc) le 8 février 1954, domiciliée à 1070 Anderlecht, square Albert I^{er} 14/2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: De Deken, Olivia, avocat à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 92.

Pour extrait certifié conforme: le greffier délégué, (signé) Nicole Demesmaker.

(67720)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 8 juin 2010, M. Claude Javaux, né à Beauraing le 2 août 1952, domicilié à 5570 Beauraing, rue du Herdal 11, résidant rue de la Genette 35, à 5570 Beauraing, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens en raison de son état de santé et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Pierre Moreau, enseignant, domicilié rue de la Genette 76, à 5570 Beauraing.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(67721)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Suite à la requête déposée le 19 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 9 juin 2010, Mme Suzanne Streydio, née le 15 décembre 1932, domiciliée et résidant rue Pont-Couwez 135, à 7830 Silly, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Aurore Verpoort, avocate, ayant son cabinet rue du Noir Boeuf 2, à 7800 Ath.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Godfrint, Brigitte.

(67722)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 3 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 3 juin 2010, M. Jacobs, Joseph, né à Russon le 31 juillet 1926, retraité, domicilié à 4630 Soumagne, « La Passerinette », rue des Deux Tilleuls 69, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Deflandre, Véronique, employée, domiciliée à 4630 Soumagne, rue de la Séroule 25.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(67723)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 14 juin 2010, la nommée Leblanc, Laura Manuella Liliane Christiane, née à Charleroi (D1) le 16 décembre 1989, domiciliée et résidant actuellement à 6150 Anderlues, rue des Cent Bonniers 84, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Brigitte Dubuisson, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93.

Requête déposée et visée le 14 avril 2010.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Fabienne Bastien.

(67724)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 27 mai 2010, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 14 juin 2010, Mme Anne Marie Alberte Hélène Gérard, née à Waremmes le 21 février 1952, domiciliée à 4500 Huy, rue d'Amérique 37/rch3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Murielle Paquot, avocat, dont le cabinet est établi à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Nicole Fleussu.

(67725)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 8 juin 2010, M. Adel Van Weel, né à Arnhem (Pays-Bas) le 5 décembre 1938, domicilié Promenade des 4 Heures 10, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Elvira Heyen, avocate, ayant son cabinet à Klosterstrasse 8, à 4780 Saint-Vith.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Moriau, Christiane.

(67726)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 24 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 2 juin 2010, Mme Debaker, Germaine Lucienne (AP 18/10), née le 30 avril 1916 à Mons, domiciliée à 7000 Mons, rue des Chartiers 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gérard, Isabelle, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2.

Mons, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Claude Collet.

(67727)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 15 juin 2010 (RG. N° 10A1448), Burton, Thierry, né à Namur le 28 avril 1967, domicilié à 5000 Namur, rue Borgnet 14-4, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Isabelle Bilquin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique. (67728)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 14 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 3 juin 2010, Mme Kenza Bent Ahmed Ben Ali, née à Kenitra (Maroc) le 1^{er} janvier 1940, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Vertes Haies 19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valérie Tollenaere, avocat à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (67729)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 26 mai 2010, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 9 juin 2010, Mme Hélène Mazy, née le 11 novembre 1925 à Villance, domiciliée à 6890 Libin, « Résidence de la Fontaine », rue Grande Fontaine 116, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jonny Mazy, domicilié à 6780 Messancy, rue du Centenaire 52.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-L. Florence. (67730)

Justice de paix du canton de Tubize

Par jugement du juge de paix du canton de Tubize, en date du 3 juin 2010, le nommé Waerzeggers, Georges, né le 6 décembre 1926 à Saintes, résidant à 1480 Tubize, rue Neuve Cour 76, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mme Waerzeggers, Christiane, domiciliée à 1480 Tubize, chaussée d'Engbien 142.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant. (67731)

Par jugement du juge de paix du canton de Tubize, en date du 10 juin 2010, la nommée Vogeeler, Simonne, née le 12 avril 1931 à Hal, résidant à 1480 Tubize, avenue de Mirande 120, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Van Malderen, Luc, ayant son cabinet place Saint-Sébastien 64, bte 23, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant. (67732)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 21 mai 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 15 juin 2010, M. Brassel, Benjamin, né le 30 novembre 1982 à Libramont-Chevigny, domicilié à 6870 Saint-Hubert, place de la Gendarmerie 4, résidant au centre neurologique « William Lennox », à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, allée de Clerlande 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Brassel, Fabian, domicilié à 6870 Saint-Hubert, place de la Gendarmerie 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille. (67733)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 11 juni 2010, werd vastgesteld dat Van den Bossche, Petrus, geboren te Schelle op 21 oktober 1918, wonende te 2000 Schoten, Residentie Avondzon, Botermelkbaan 2A, over wie als bewindvoerder werd aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 8 oktober 2003 (rolnummer 03B132-Rep. R. 2674/2003), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 2003, blz. 51570 en onder nr. 69179, Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, wonende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, overleden is te Schoten op 23 mei 2010 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Merksem (Antwerpen), 11 juni 2010.

De griffier, (get.) Eric Taekels. (67734)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 14 juni 2010, werd De Pauw, Adolf, wonende te 2630 Aartselaar, Kapellestraat 218, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Boom op 16 maart 2010 (rolnr. 10A170-Rep. R.V. 557/2010), tot voorlopig bewindvoerder over De Pauw, Helena, geboren te Aartselaar op 5 april 1919, laatst wonende te 2630 Aartselaar, R.V.T. « Zonnende », Boomsesteenweg 15, met ingang van 8 juni 2010 ontslagen van de opdracht aangezien de beschermde persoon overleden is op 8 juni 2010.

Boom, 14 juni 2010.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal. (67735)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 15 juni 2010, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mevr. Bresseleers, Monique, wonende te 2960 Brecht, Sint-Job-in-'t-Goor, Brugstraat 203, over de goederen van wijlen Beutels, Rosa, geboren te Brasschaat op 20 oktober 1927, in leven verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum « Sint-Maria », te 2960 Brecht, Gasthuisstraat 11, en overleden op 20 mei 2010.

Brasschaat, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Sleenckx, Sonja. (67736)

Vrederecht van het kanton Geel

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 14 juni 2010, werd Devos, Noël, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 155, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel, d.d. 16 april 2007 (rolnr. 07A179-Rep. nr. 775/2009, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 mei 2007, blz. 24285, onder nr. 64778), aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Van Loon, Josephus, geboren te Geel op 25 maart 1929, laatst wonende te 2440 Geel, R.V.T. « Wedbos », J.B. Stessensstraat 4, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 4 juni 2010.

Geel, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.
(67737)

Vrederecht van het kanton Herentals

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 15 juni 2010, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Dierckx, Margaretha Ludovica, geboren te Lichtaart op 23 juni 1926, gedomicilieerd te 2275 Lille, Lindelostraat 10, overleden te Lille op 3 juni 2010, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 19 april 1995 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Dierckx, Luc.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Ann Vervoort.
(67738)

Vrederecht van het kanton Mechelen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Mechelen, verleend op 14 juni 2010, werd Morrens, Jacques, notaris, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Grote Heidestraat 21, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 15 mei 1998 (rolnr. 09B111 - Rep. V. 1505/1998), tot voorlopig bewindvoerder over Verheyden, Delphine José, geboren te Buggenhout op 9 augustus 1924, laatst wonende te 2800 Mechelen, Turfbeemd 40, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1998, p. 17768, onder nr. 60811, met ingang van 22 april 2010 ontslagen van de opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 22 april 2010.

Mechelen, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peter Vankeer.
(67739)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele,
zetel Zottegem

—

Beschikking, 15 juni 2010, verklaart Daniël Fonteyn, geboren op 16 april 1952, wonende te 9700 Oudenaarde, Voorburg 10, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren zodat het vonnis verleend door de vrederechter van deze zetel, d.d. 12 juni 2008, ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 15 juni 2010, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Vanessa Van Hoey, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2.

Zottegem, 15 juni 2010.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.
(67740)

Beschikking, 15 juni 2010, verklaart Sabine Danneels, geboren te Brugge op 21 november 1960, wonende te 9700 Oudenaarde, Aalstraat 92/0201, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren zodat het vonnis verleend door de vrederechter van deze zetel, d.d. 10 maart 2005, ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 15 juni 2010, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Vanessa Van Hoey, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2.

Zottegem, 15 juni 2010.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.
(67741)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut

—

Par ordonnance de Mme Françoise Debecker, juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, rendue le 10 juin 2010, Mme Gemine, Agnès, née à Huy le 22 décembre 1949, sans profession, domiciliée à 5300 Andenne, rue de l'Amicale 360, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Gemine, Robert Paul Ghislain, né à Waret-l'Évêque le 6 mai 1928, domicilié de son vivant, à 5300 Andenne, rue de l'Amicale 360 et résidant au home l'Acacias, drèves d'Ormes 33, à 4260 Braives, et décédée à Braives le 20 mai 2010.

Constatons que l'ordonnance rendue le 7 octobre 2008 par Mme le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut a cessé de produire ses effets au jour du décès.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine.
(67742)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

—

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 14 juin 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 juin 2009, a pris fin suite au décès de Mme Marguerite Van Hirtum, née à Geel le 12 janvier 1920, maison de repos du XX Août, 4000 Liège, rue du Méry 2, il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, Me Thierry Jammaer, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 14 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.
(67743)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 14 juin 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 août 2005, a pris fin suite au décès de feu Raymond Louis-Joseph Bure, né à Seraing le 8 décembre 1919, Les Beaux Chênes, 4000 Liège, rue d'Ans 98, décédé à Liège le 11 novembre 2005, il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission des son administrateur provisoire, Bure, Patrick, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte Walburge 52.

Liège, le 14 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.
(67744)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Par ordonnance de juge de paix du troisième canton de Liège, du 8 juin 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par décision du 13 novembre 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 5 décembre 2007, à l'égard de M. Koffi Dibi, né à Adoude-Mandeke (Côte d'Ivoire) le 12 mars 1960, domicilié à 4020 Liège, rue Winston

Churchill 69, bte 31, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire. Disons que cette mesure prendra cours dès le 30 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane. (67745)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Sprimont, en date du 8 juin 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 octobre 2007, à l'égard de Ruelle, Stéphane Jean-Marie Guy Julien, divorcé, né à Liège le 5 mars 1976, domicilié place Neuforge 11, 4170 Comblain-au-Pont, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin en conséquence à la mission de son administrateur provisoire de biens, à savoir : Ruelle, Jean-Pierre, sans profession, rue Neuve 23, 4170 Comblain-au-Pont.

Sprimont, le 11 juin 2010.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck. (67746)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 7 juni 2010, gewezen bij verzoekschrift van 7 juni 2010, heeft de vrederechter van het vrederegerecht over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Dieryck, Christine, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Torhoutsesteenweg 103, aangewezen bij onze beschikking, d.d. 4 november 2009 (rolnummer 09A1530), tot voorlopige bewindvoerder over Berat, Jacqueline, geboren te Brugge (Sint-Andries) op 7 december 1913, wonende te 8000 Brugge, Stijn Streuvelsstraat 1a, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 november 2009), met ingang van 7 juni 2010, ontslagen is van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde persoon, Mr. Louis Vandamme, advocaat, te 8200 Brugge, Gistelsesteenweg 511.

Brugge, 15 juni 2010.

De griffier, (get.) Impens, Nancy. (67747)

Vrederegerecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 14 oktober 1999, werd Cuyt, Hilde, geboren te Gent op 28 mei 1961, wonende te 9940 Ertvelde, Reigerstraat 10, doch verblijvende in Zonnehoeve Living+, te 9810 Eke, Zonnestraat 13, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Cuyt, Christine, wonende te 9940 Ertvelde, Constant Permekestraat 26.

Bij vonnis van deze zetel, d.d. 11 mei 2010, werd voornoemde vervangen door Mr. Verstringhe, Annick, advocate, met kantooradres, te 9000 Gent, Monterreystraat 16, bus 6.

Deinze, 14 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens. (67748)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 7 juni 2010, werd Hoebeke, Ghislain, wonende te 9572 Lierde, Stratendries 15, aangewezen als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van de vrederechter van het kanton Wolvertem, d.d. 13 augustus 1996, over Hoebeke, Peter, geboren te Geraardsbergen op 2 juni 1969, wonende te 9000 Gent, Sint-Jacobsnieuwstraat 11, ontlast van zijn ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Hoebeke, Peter : Hoebeke, Serge, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, J. Crickstraat 11.

Gent, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (67749)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 7 juni 2010, werd De Pelsmaeker, Angèle, wonende te 9450 Haaltert, Stationsstraat 98, bus 1, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van het tweede kanton Aalst, d.d. 16 februari 1994; Welleman, Kathleen, geboren te Aalst op 6 juni 1961, wonende te 8370 Blankenberge, Kerkstraat 2, bus 201, ontlast van haar ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Welleman, Kathleen : Delboo, Mark, advocaat, te 9830 Sint-Martens-Latem, Paalsteen 5.

Gent, 15 juni 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (67750)

Vrederegerecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 8 juni 2010, werd Pauwels, Leo, geboren op 7 mei 1957, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Lierseweg 114, ambts-halve een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Pauwels, Marie-Josée, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 104, over de goederen van Pauwels, Leo, geboren te Herentals op 7 mei 1957, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 114, en werd thans aangesteld aan voorlopig bewindvoerder over Pauwels, Leo, voornoemd, Verhaegen, Bieke, advocate, met kantoor, te 2200 Herentals, Lierseweg 104.

Herentals, 14 juni 2010.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Ann Vervoort. (67751)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 22 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 3 juin 2010, Delecluse, Nicolas, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12, administrateur provisoire des biens de Havron, Ludovic, né le 8 décembre 1980, domicilié à 7800 Ath, rue de l'Abbaye 85, a été remplacé pour exercer cette fonction par Me Jouret, Chantal, avocate, à 7800 Ath, boulevard de l'Hôpital 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix. (67752)

Suite à la requête déposée le 4 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 4 juin 2010, Vignoble, Sabine, domiciliée à 7800 Ath, chaussée de Valenciennes 195, administrateur provisoire des biens de Fourmarier, Palmire, née le 16 décembre 1912 à Ath, domiciliée à 7800 Ath, « La Roselle », boulevard de l'Hôpital 71, a été remplacée pour exercer cette fonction par Me Dessilly, Geneviève, notaire de résidence, à 7940 Brugelette, Grand'Place 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(67753)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 27 mai 2010, Mme Allouch, Kamila Bent Maizouk, née à Tanger (Maroc) le 1^{er} janvier 1943, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Kessels 5, résidant à l'établissement Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire, étant Zailachi Chaâbi, Hamed, né à Sainte-Josse-ten-Noode le 18 février 1977, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, square des Libérateurs 3, en remplacement de Mme l'avocate Gaillard, Martine, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 7, déchargée de sa mission qui lui avait été confiée par ordonnance du 14 janvier 2010 du juge de paix du troisième canton de Bruxelles.

Bruxelles, le 14 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn.
(67754)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

L'an 2010, le 28 mai, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, a comparu M. Jacques Van Eijs, agissant en sa qualité de tuteur de Mme Nathalie Georgette Edith Friend, née à Oosterhout (Pays-Bas) le 17 août 1967, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), rue Lemerrier 40/A000, placée sous statut de mineur prolongé par jugement du tribunal de première instance de Nivelles en date du 24 avril 1990.

Autorisé à cette fin par ordonnance du juge de paix du canton de Namur, en date du 11 mai 2010, lequel comparant a déclaré, pour compte de Mme Nathalie Friend, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Georgette Antonie Sidonie Decourrière, née à Etterbeek le 3 avril 1923, domiciliée en dernier lieu, à Lasne, Grand Chemin 53, et décédée à Lasne le 31 janvier 2010.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois de la date de l'insertion au *Moniteur belge* au notaire associé Marc Van Beneden, avenue de la Couronne 145F, à 1050 Bruxelles.

(Signé) Marc Van Beneden, notaire associé.
(26106)

Suivant acte passé devant le greffe du tribunal de première instance de Mons, le 10 juin 2010, Mme Malingraux, Anne Marie, née à Yangambi le 14 juin 1956, domiciliée à La Louvière, rue de la Flache 136, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur, à savoir : Capozzielli, Xavier, né à La Louvière le 26 octobre 1992, domicilié avec sa mère, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 4 mai 2010, a déclaré accepter sous bénéfice

d'inventaire la succession de Capozzielli, Vincenzo, né à Greci (Italie) le 5 avril 1923, en son vivant domicilié à La Louvière, rue Vital Casterman 37, et décédé à La Louvière le 5 février 2010.

Pour extrait conforme : pour Mme Malingraux, Anne Marie, (signé) Nicolas Demolin, notaire, de résidence, à Manage.
(26107)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 14 juin 2010, Me Brix, Françoise, avocate, ayant son cabinet, à 5000 Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1, représenté en vertu d'une procuration sous seing privé du 3 juin 2010, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Boesmans, Claude, né le 28 février 1955, domicilié à 5300 Bonneville, route d'Anton 302, a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Van Moer, Jozef, né à Bruxelles le 15 juillet 1928, domicilié en dernier lieu, à 1090 Jette, rue Fernande Volral 37, et décédé à Jette le 26 novembre 2009.

Il est fait élection de domicile en l'étude du notaire Stephan Borremans, à 1030 Bruxelles, avenue du Diamant 138.

(Signé) Stephan Borremans, notaire.
(26108)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen op 10 juni 2010, werden de heer Timothy de Nordwall, en Mevr. Fernande Connehaye, ouders van hun minderjarig kind : Kenneth de Nordwall, geboren te Elsene op 30 augustus 1993, wonende te Kapelle-op-den-Bos, Landbeekstraat 19, gemachtigd om de nalatenschap van de heer Frans Jan Connehaye, geboren te Gent op 6 februari 1931, laatst gewoond hebbende te Sint-Niklaas, Parklaan 3, en overleden te Sint-Niklaas op 15 december 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

(Get.) H. Meert, notaris.
(26109)

Op 2 juni 2010, is voor ons, C. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Hogge, Raymond Joseph Isabelle, geboren te Berchem (Antwerpen) op 28 augustus 1928, wonende te 2640 Mortsel, Van Peborghlei 89, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, de dato 24 februari 2010, over de goederen van Vandenbroeck, Andrée Françoise Mathilde, geboren te Antwerpen op 16 april 1930, verblijvende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteeweg 185, Residentie Moretus.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Abraham, Edmond Stéphane Fernand, geboren te Brussel op 4 november 1918, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Sint-Jacobsmarkt 38, en overleden te Antwerpen op 31 december 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Johan Kiebooms, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 163.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, de dato 20 mei 2010, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) R. Hogge; C. Debecker.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

(Get.) J. Kiebooms, notaris.
(26110)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 9 juni 2010, is voor ons, C. Debecker, afgevaardigd griffier, bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Van Der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Wijnegem op 25 mei 2010, ten einde dezer van Joris, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 18 maart 2010, over de goederen van Poets, Karolus Antonius, geboren te Lommel op 9 maart 1919, gedomicilieerd en verblijvende in rusthuis VZW Salve, te 2930 Brasschaat, Rustoordlei 75.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Peeters, Anny Françoise, geboren te Deurne (Antwerpen) op 13 juli 1930, in leven laatst wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Laaglandlaan 114, en overleden te Antwerpen (district Merksem) op 1 februari 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Mr. Erwin Joris, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 18 mei 2010, voor, waarbij Mr. Erwin Joris, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) X. Van der Auwera; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s) : de griffier, (get.) C. Debecker.

(26111)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 15 juni 2010, heeft De Bouver, Annelies, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Torhoutsesteenweg 166, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van Mr. Van Caillie, Henry, notaris te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, handelend als gevolmachtigde van Lambrecht, Peter Omer Joseph Gustaaf, geboren te Brugge op 21 november 1963, wonende te 8310 Assebroek (Brugge), Drieluikstraat 4, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Leen-knecht, Yolanda Germana, geboren te Ingelmunster op 10 oktober 1939, in leven laatst wonende te 8380 Zeebrugge (Brugge), Tijdokstraat 3, bus 501, en overleden te Brugge op 15 april 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Caillie, Henry, voornoemd.

Brugge, 15 juni 2010.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter.

(26112)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 15 juni 2010, heeft Anicet, Tumusenge, geboren te Murambi-Kivumu (Rwanda) op 11 juli 1959, wonende te 9470 Denderleeuw, Orchideeënlaan 11, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de nog bij hem inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

1. Tumusenge, Olivier, geboren te Kivumu-Kibuye (Rwanda) op 23 februari 1994;

2. Tumusenge, Cindy, geboren te Anderlecht op 26 september 2008, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mujawimana, Clémence, geboren te Nyange-Kivumu (Rwanda) op 10 oktober 1964, in leven laatst wonene te 9470 Denderleeuw, Orchideeënlaan 11, en overleden te Jette op 26 februari 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Kris De Witte, notaris, met standplaats te 9400 Ninove, Burchtdam 81.

Dendermonde, 15 juni 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) K. D'Hooge.

(26113)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Bij akte nr. 4504, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 16 juni 2010, werd door Flobert, Bart Cesar Agnes, geboren te Aalst op 19 juli 1959, wonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Vierschaaralaan 42, als voogd over Flobert, Josse Helene Cyriel, geboren te Aalst op 15 juni 1952, met hetzelfde adres in deze hoedanigheid verklaard, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter Aalst, d.d. 22 april 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen De Feyter, Lea Jozefine Clementina, geboren te Mere op 7 april 1923, laatst wonende te De Panne, overleden te De Panne op 6 oktober 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Meert, Gentsesteenweg 6, 9420 Erpe-Mere.

Veurne, 16 juni 2010.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(26114)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 10-1263) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 16 juin 2010 : par M. Picron, Philippe, demeurant à Stambruges, rue des Meuniers 29.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 1^{er} juin 2010 et donnée par :

1. Mme Zamora Y Atienza Maria Luisa, demeurant à 1180 Uccle, rue du Merlo 19, agissant en son nom personnel et en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur : Munoz Zamora, Pedro, né à Bruxelles le 17 juillet 1993;

2. Mme Munoz Zamora, Béatrice, demeurant à 1180 Uccle, rue de Boetendaal 132,

3. M. Munoz Zamora, Sébastien, demeurant à 1180 Uccle, rue du Merlo 19.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, d.d. 29 avril 2010.

Ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaires, à la succession de M. Munoz Suarez Pedro Manuel, né à El Entrego (Espagne) le 24 décembre 1956, de son vivant domicilié à Uccle, rue du Merlo 19, et décédé le 8 avril 2010 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Bertrand Nerincx, notaire, à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schaillée.

(26115)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2010, le 15 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Onnau, Louis, clerc de notaire, né à Verviers le 16 février 1953, domicilié rue des Hougnes 95, à 4800 Verviers, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Jourde, Nadine, née à Migennes (France) le 7 septembre 1963, domiciliée rue Jean Moyson 22, à 1830 Machelen, agissant en qualité d'administrateur des biens et titulaire de l'autorité parentale vis-à-vis de sa fille mineure d'âge : Jadoul, Sophie, née à Bruxelles le 6 janvier 1993, domiciliée avec sa mère, Jean Moysonstraat 22 (rue Jean Moyson 22), à 1830 Machelen;

Et à ce autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Vilvorde, rendue en date du 6 mai 2010, ordonnance produite en copie conforme en néerlandais, accompagnée de sa traduction en français, qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Jadoul, Nelly Marie Leona, née à Namur le 26 juillet 1925, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Hector-Chainaye 1, bte 54, et décédée le 9 février 2010 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Otte, Jérôme, notaire, avenue de la Couronne 145F, à 1050 Bruxelles.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signature illisible).

(26116)

L'an 2010, le 15 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Fassin, Amelie, née à Verviers le 5 juin 1983, domiciliée à 4900 Spa, boulevard des Guérets 13, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Mertens, Josiane, née à Liège le 26 juin 1958, domiciliée à 4032 Liège, quai Henri-Borguet 68, laquelle comparante a déclaré ès qualités : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Geraerts, Lucien Pierre, né à Herc-la-Ville le 2 juin 1939, de son vivant domicilié à Chênée, rue de la Vesdre 21, et décédé le 7 mai 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Fassin, Armand, notaire, avenue Reine Astrid 238, à 4900 Spa.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signature illisible).

(26117)

L'an 2010, le 8 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Charlier, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue de la Station 9, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. De Laere, Joseph, né à Liège le 4 février 1933, domicilié à 4400 Flémalle, rue Harkay 539, mais résidant actuellement à la clinique du Péri, à 4000 Liège, Montagne - Sainte-Walburge 4b;

Désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue en date du 28 avril 2009;

Et à ce autorisé par ordonnance dudit juge de paix, rendue en date du 23 juin 2009;

Ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte.

lequel comparant a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession légale et testamentaire de De Laere, Leonie Alexandrine, née à Jemeppe-sur-Meuse le 29 juillet 1930, de son vivant domiciliée à Mons-Lez-Liège, rue Harkay 196, et décédée le 7 février 2009 à Liège.

Le testament repose au rang des minutes de Me Strivay, Chantal, notaire, rue des Quatre-Grands 11, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet, rue de la Station 9, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

(26118)

L'an 2010, le 3 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Cuyvers, Franciscus, né à Neerpelt le 21 décembre 1955, domicilié à 4367 Crisnée, chaussée Verte 21, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Scheepers, Maria, née à Achel le 27 septembre 1933, domiciliée à la résidence Les Murlais, rue Ernest Marneffe 2, à 4020 Liège, désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 23 décembre 2009 et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 26 mai 2010, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Cuyvers, Antoine Henri, né à Overpelt le 17 avril 1931, de son vivant domicilié à Remicourt, rue du Château d'Eau 10, et décédé le 12 octobre 2009 à Remicourt.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me de Terwangne, notaire, à 4430 Ans, rue Walthère Jamar 2.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(26119)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2010, le 16 juin, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Lamotte, René, domicilié boulevard de la Meuse 15, bte 6, à 5100 Jambes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Permentier, Francine (nièce de la défunte), veuve de M. Marcel Derenne, née à Dausoulx le 23 mai 1934, domiciliée « Ry du Chevreuil », rue de Rhion 4, à 5310 Leuze (Eghezée), désigné à ces fonctions par ordonnance rendue en date du 10 mai 2010 et autorisé par ordonnance de Mme le juge de paix, Micheline Gala, du canton de Gembloux-Eghezée, en date du 14 juin 2010.

lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Belle, Georgette, en son vivant, domiciliée à 5080 La Bruyère (Meux), rue du Village 13, et décédée à La Bruyère, en date du 14 janvier 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Tytgat, notaire de résidence à 5190 Spy, place de l'Eglise 19.

Namur, le 16 juin 2010.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(26120)

L'an 2010, le 15 juin, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Buysse, Patrick, avocat, dont les bureaux sont établis, à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Marechal, Christophe Robert Walter Ghislain, né à Namur le 18 octobre 1971, domicilié à 5640 Mettet, rue de la Gare 2, désigné à ces fonctions par ordonnance de Mme Joëlle Deloge, du canton de Fosses-la-Ville, en date du 19 mai 2010 et autorisé par ordonnances du même canton en date du 8 juin 2010.

lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire :

1° la succession de sa maman, Mme Tonon, Jocelyne, en son vivant, domiciliée à 5640 Mettet (Saint-Gérard), rue de la Gare 2, et décédée à Mettet en date du 10 avril 2010;

2° la succession de sa grand-mère, Mme Noël, Marie, en son vivant, domiciliée à 5640 Mettet (Saint-Gérard), rue de la Gare 8, et décédée à Mettet en date du 21 avril 2010.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lambin, Adélaïde, notaire de résidence, à 5640 Saint-Gérard, Grand Rue 13.

Namur, le 16 juin 2010.

Le greffier, (signé) J. Tholet.

(26121)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par ordonnance du président du tribunal de première instance de Namur de ce 4 juin 2010, Me Nicolas Gendrin, avocat à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 46, a été désigné en qualité d'administrateur judiciaire à la succession de M. Alain André, né le 8 mars 1961 à Namur et domicilié de son vivant avenue Arthur Procès 58, à 5000 Namur et y décédé le 29 avril 2010.

(Signé) Nicolas Gendrin, avocat.

(26122)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 12 oktober 2010, aan Bouwgroep Inmarco BVBA, Italiëlei 207, bus 5B, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0895.011.278.

Gedelegeerd rechter : De Coninck, Peter, Sint-Onolfsdijk 38, 9200 Dendermonde.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 20 september 2010.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 5 oktober 2010, om 11 u. 30 m., voor de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal A1).

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26123)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 15 december 2010, aan Different-Lifestyle BVBA, Veerstraat 18, 2840 Rumst.

Ondernemingsnummer 0806.737.023.

Gedelegeerd rechter : Sierens, Veronique, Guido Gezellestraat 12A, 2630 Aartselaar.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 22 november 2010.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 7 december 2010, om 12 uur, voor de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3e verdieping (zaal A1).

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26124)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd van Du Bosch-V.D.O. BVBA, Frans Baetenstraat 44, bus A, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0429.105.927, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26125)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 15 juli 2010, aan Domoline BVBA, Dolfijnstraat 2, 2018 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0867.133.775.

Gedelegeerd rechter : Seeuws, Kris, Kazerneweg 34, 2950 Kapellen (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26126)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan één of meerdere derden, van een geheel of een gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 15 december 2010, aan Blonde Printing NV, Herentalsebaan 406, 2160 Wommelgem.

Ondernemingsnummer 0406.298.950.

Gedelegeerd rechter : Seeuws, Kris, Kazerneweg 34, 2950 Kapellen (Antwerpen).

Gerechtsmandataris : Morris, Karin, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26127)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan één of meerdere derden, van een geheel of een gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 15 december 2010, aan Guppi NV, Herentalsebaan 412, 2160 Wommelgem.

Ondernemingsnummer 0463/119/372.

Gedelegeerd rechter : Seeuws, Kris, Kazerneweg 34, 2950 Kapellen (Antwerpen).

Gerechtsmandataris : Morris, Karin, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.

(Pro deo) (26128)

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan één of meerdere derden, van een geheel of een gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 15 december 2010, aan Blonde Communication NV, Herentalsebaan 406, 2160 Wommelgem.

Ondernemingsnummer 0424.114.385.

Gedelegeerd rechter : Seeuws, Kris, Kazerneweg 34, 2950 Kapellen (Antwerpen).

Gerechtsmandataris : Morris, Karin, Lozenberg 22, 1932 Zaventem.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers. (Pro deo) (26129)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 16 juni 2010 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend verklaard voor Mevr. Toghrumajyan, Gayane, woonachtig te 1831 Machelen (Diegem), Kuregemstraat 66, KBO nummer 0547.563.416.

Activiteit : café.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 15 oktober 2010.

De datum waarop de schuldeisers worden uitgenodigd om te stemmen over het reorganisatieplan is vastgesteld op vrijdag 8 oktober 2010, om 14 uur, in de zaal C van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4.

De heer Albert De Groote, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (26130)

Bij vonnis van 16 juni 2010 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend verklaard voor de BVBA Fastbind, met maatschappelijke zetel te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 181, KBO nummer 0463.947.040.

Activiteit : boekbinderij.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 15 oktober 2010.

De datum waarop de schuldeisers worden uitgenodigd om te stemmen over het reorganisatieplan is vastgesteld op vrijdag 8 oktober 2010, om 15 uur, in de zaal C van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4.

De heer J.-P. Vandaele, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (26131)

Bij vonnis van 16 juni 2010 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend verklaard voor de BVBA TDR Construction, met maatschappelijke zetel te 1785 Merchtem, Burchtlaan 72, KBO nummer 0415.747.641.

Activiteit : tegels.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 20 september 2010.

De heer Theo Raedschelders, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (26132)

Bij vonnis van 16 juni 2010 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend verklaard voor de BVBA Topexpress, met maatschappelijke zetel te 1820 Steenokkerzeel (Melsbroek), Perksesteenweg 23A, KBO nummer 0479.927.789.

Activiteit : transport.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 15 oktober 2010.

De datum waarop de schuldeisers worden uitgenodigd om te stemmen over het reorganisatieplan is vastgesteld op vrijdag 8 oktober 2010, om 14 u. 30 m., in de zaal C van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4.

De heer Frank Taideman, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (26133)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, op 10 juni 2010, werd voor wat betreft de NV Equilibrium, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie gesloten.

De griffier, (get.) E. Gustin. (26134)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL HMC Concept, dont le siège social est sis à 4600 Visé, rue des Champs 4, ayant pour activités la réalisation d'outils de presse (conception, réalisation, affûtage, pour le travail de la tôle, de même que l'élaboration de moules pour l'injection plastique et aluminium, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0879.864.729.

La durée du sursis est de 6 mois prenant cours le 15 juin pour se terminer le 15 décembre 2010.

Le même jugement fixe au mardi 7 décembre 2010, à 9 h 30 m précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Alfred Mean, juge consulaire, désigné par ordonnance du 19 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (26135)

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Les Ateliers HMC, dont le siège social est sis à 4040 Herstal, rue Jean Lambert Sauveur 60, ayant pour activités la réalisation d'outils de presse (conception, réalisation, affûtage pour le travail de la tôle de même que l'élaboration de moules pour l'injection plastique et aluminium, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0426.637.771.

La durée du sursis est de 6 mois prenant cours le 15 juin pour se terminer le 15 décembre 2010.

Le même jugement fixe au mardi 7 décembre 2010, à 9 heures précises, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Alfred Mean, juge consulaire, désigné par ordonnance du 19 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (26136)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de Square Consult SA, dont le siège social est établi à 1380 Lasne, route de Beaumont 13, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0424.488.727,

le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 7 juin 2010 :

- constaté que le plan de réorganisation n'a pas été déposé et qu'aucune demande de prorogation de sursis n'a été sollicitée;

- ordonné la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Busquin.

(26137)

Par jugement du 7 juin 2010, le tribunal de commerce de Nivelles, dans la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL Drouet Electricité, dont le siège social est établi à 1360 Perwez, rue de la Gobie 29, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0865.223.073,

- dit que le sursis prorogé prend cours le 7 juin 2010 pour se terminer le 13 septembre 2010;

- renvoie la cause à l'audience du lundi 6 septembre 2010, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Busquin.

(26138)

Faillissement – Faillite

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Good Business NV, Doggeweg 58, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20101019.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : elektrotechnische installaties.

Ondernemingsnummer 0436.345.194.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26139)

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Jeldan BVBA, Brusselsesteenweg 40, 1500 Halle.

Faillissementsnummer : 20101014.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : taverne.

Ondernemingsnummer 0807.675.745.

Rechter-commissaris : de heer Van Grimbergen.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(26140)

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : General Tools Company NV, Paul Gilsonlaan 480, 1620 Drogenbos.

Faillissementsnummer : 20101015.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : import-export machines.

Ondernemingsnummer 0407.608.747.

Rechter-commissaris : de heer Van Grimbergen.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(26141)

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Global Recruiters BVBA, Keizerlaan 28, 3090 Overijse.

Faillissementsnummer : 20101016.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : recruiting.

Ondernemingsnummer 0461.982.591.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(26142)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Stass Visual Art BVBA, Kerkstraat 4, 1640 Sint-Genesius-Rode.

Faillissementsnummer : 20101017.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : grafische reclame.

Ondernemingsnummer 0464.066.311.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26143)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de CV R.S.W. Import, Leuvensesteenweg 51, 1910 Kampenhout.

Ondernemingsnummer 0428.409.705.

Faillissementsnummer : 19931280.

Curator : Mr. Ronse, Olivier.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26144)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Elektriciteitswerken Van Cauwenbergh, Klap-scheutstraat 22, 1741 Wambeek.

Ondernemingsnummer 0466.289.094.

Faillissementsnummer : 20030739.

Curator : Mr. Ronse, Olivier.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26145)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV H. Struelens, steenweg naar Halle 246-250, 1640 Sint-Genesius-Rode.

Ondernemingsnummer 0400.917.232.

Faillissementsnummer : 19961050.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26146)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV General Team Construction, Wezelstraat 64, 1850 Grimbergen.

Ondernemingsnummer 0461.786.415.

Faillissementsnummer : 20010491.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26147)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Lumivers, Kamerijkbos 6, 1501 Buizingen.

Ondernemingsnummer 0449.598.958.

Faillissementsnummer : 19980356.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26148)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Home Creative Design, Brusselsesteenweg 59/4, 1860 Meise.

Ondernemingsnummer 0892.669.620.

Faillissementsnummer : 20100165.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26149)

Bij vonnis van 15 juni 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Bat Renove, Brusselsesteenweg 302, 1780 Wemmel.

Ondernemingsnummer 0886.318.593.

Faillissementsnummer : 20100167.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Vereffenaar : Mohamed Khottour.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26150)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL European Marketing Partnership, boulevard Louis Schmidt 119, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise 0443.860.320.

Numéro de faillite : 20092177.

Curateurs : Mes Dewael, Marc et Vanstipelen, Karl.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26151)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 11 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA European Marketing Partnership, Louis Schmidlaan 119, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer 0443.860.320.

Faillissementsnummer : 20092177.

Curatoren : Mrs. Dewael, Marc en Vanstipelen, Karl.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26151)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL AB Entreprise, chaussée de Rodebeek 206, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise 0878.714.486.

Numéro de faillite : 20090668.

Curateurs : Mes Dewael, Marc et Vanstipelen, Karl.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26152)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 11 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA AB Entreprise, Roodebeeksteenweg 206, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Ondernemingsnummer 0878.714.486.

Faillissementsnummer : 20090668.

Curatoren : Mrs. Dewael, Marc en Vanstipelen, Karl.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26152)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SA Sogim (anciennement CVBA Green Drops), avenue Grand Champ 216, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 19971272.

Curateur : Me De Mot, Lodewijk.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26153)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 11 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de NV Sogim (voorheen CVBA Green Drops), Grootveldlaan 216, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Ondernemingsnummer 0438.918.466.

Faillissementsnummer : 19971272.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26153)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Val & Greg SPRL, rue Picard 74, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20100985.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise 0884.154.802.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26154)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Val & Greg BVBA, Picardstraat 74, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20100985.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0884.154.802.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26154)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Quick Live SPRL, rue Ulens 37, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20100986.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : courrier.

Numéro d'entreprise 0899.351.435.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26155)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Quick Live BVBA, Ulenstraat 37, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20100986.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : koerier.

Ondernemingsnummer 0899.351.435.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26155)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Baphira SPRL, rue des Anciens Etangs 55, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20100987.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : développement informatique.

Numéro d'entreprise 0886.865.852.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26156)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Baphira BVBA, Oudevijversstraat 55, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20100987.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer 0886.865.852.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26156)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : A'Services SPRL, boulevard Louis Schmidt 119, bte 3, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20100991.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : gestion immobilière.

Numéro d'entreprise 0448.977.069.

Juge-commissaire : M. Radelet.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26157)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : A'Services BVBA, Louis Schmidlaan 119, bus 3, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20100991.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer 0448.977.069.

Rechter-commissaris : de heer Radelet.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26157)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Wala SPRL, chaussée de Louvain 660, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20100992.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : débit de boissons.

Numéro d'entreprise 0466.092.621.

Juge-commissaire : M. Radelet.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26158)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Wala BVBA, Leuvensesteenweg 660, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20100992.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : dranken.

Ondernemingsnummer 0466.092.621.

Rechter-commissaris : de heer Radelet.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26158)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WR SPRL, avenue des Celtes 44, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20100993.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0888.104.977.

Juge-commissaire : M. Radelet.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26159)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : WR BVBA, Keltelaan 44, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20100993.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0888.104.977.

Rechter-commissaris : de heer Radelet.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26159)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Qteksoft Consulting SPRL, rue Saint-Ghislain 38, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20100996.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : informatique.

Numéro d'entreprise 0895.477.274.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26160)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Qteksoft Consulting BVBA, Sint-Ghislainstraat 38, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20100996.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer 0895.477.274.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26160)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Julial SPRL, chaussée de Haecht 448, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20100997.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : horéca.

Numéro d'entreprise 0861.702.567.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26161)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Julial BVBA, Haachtsesteenweg 448, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20100997.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer 0861.702.567.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26161)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : F.C. Cars SPRL, chaussée de Roodebeek 85, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20100998.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : garage.

Numéro d'entreprise 0448.208.393.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26162)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : F.C. Cars BVBA, Rodebeeksesteenweg 85, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20100998.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : garage.

Ondernemingsnummer 0448.208.393.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpssteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26162)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Dinomic SPRL, rue du Prince Royal 37, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20101002.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : bâtiment.

Numéro d'entreprise 0884.873.392.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26163)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Dinomic BVBA, Koninklijke Prinsstraat 37, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20101002.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : gebouwen.

Ondernemingsnummer 0884.873.392.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26163)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Libellule et Hérisson SPRL, avenue Louise 306, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20101003.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : horéca.

Numéro d'entreprise 0860.893.212.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26164)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Libellule et Hérisson BVBA, Louizalaan 306, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20101003.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer 0860.893.212.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26164)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Anjou Sports SPRL, rue Au Bois 234C, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20101004.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : articles de sport.

Numéro d'entreprise 0880.825.722.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26165)

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Anjou Sports BVBA, Bosstraat 234C, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20101004.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : sportartikelen.

Ondernemingsnummer 0880.825.722.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26165)

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Ofir Cars SPRL, avenue Docteur Lemoine 11, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20101008.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : garage-carrosserie.

Numéro d'entreprise 0473.448.387.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26166)

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ofir Cars BVBA, Dokter Lemoineaan 11, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20101008.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : garage-carrosserie.

Ondernemingsnummer 0473.448.387.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26166)

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Rocetara SPRL, rue Hennebicq 2, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20101009.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0873.131.741.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26167)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Rocetara BVBA, Hennebicqstraat 2, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20101009.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0873.131.741.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26167)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Smadja, Jacob Jacques (exploitant le commerce sous la dénomination « Smadja »), avenue François Folie 32, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20101010.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0554.553.552.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (26168)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Smadja, Jacob Jacques (handel drijvende onder de benaming « Smadja »), François Folielaan 32, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20101010.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0554.553.552.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (26168)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Karen SCRI, chaussée de Haecht 2020, 1130 Haren.

Numéro de faillite : 20100988.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : commerce de véhicules automobiles.

Numéro d'entreprise 0862.070.672.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (26169)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Karen CVOA, Haachtsesteenweg 2020, 1130 Haren.

Faillissementsnummer : 20100988.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer 0862.070.672.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (26169)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ike Foods SPRL, rue Jules Lahaye 237, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20100989.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise 0859.990.122.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26170)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ike Foods BVBA, Jules Lahayestraat 237, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20100989.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer 0859.990.122.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26170)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Publicité-Publiciteit-Goossens SPRL, rue Léon Théodore 46, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20100990.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : agences de publicité.

Numéro d'entreprise 0402.732.419.

Juge-commissaire : M. Bolle.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26171)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Publicité-Publiciteit-Goossens BVBA, Léon Theodorastraat 46, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20100990.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : reclamebureau.

Ondernemingsnummer 0402.732.419.

Rechter-commissaris : de heer Bolle.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26171)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Promogen SPRL, rue Philippe Baucq 95-97, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20100994.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise 0863.932.874.

Juge-commissaire : M. Radelet.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26172)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Promogen BVBA, Philippe Baucqstraat 95-97, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20100994.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer 0863.932.874.

Rechter-commissaris : de heer Radelet.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26172)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gevlaco SPRL, chaussée de Wavre 614 C/14, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20100995.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise 0894.032.964.

Juge-commissaire : M. Radelet.

Curateur : Me Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26173)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gevlaco BVBA, Waversesteenweg 614 C/14, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20100995.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer 0894.032.964.

Rechter-commissaris : de heer Radelet.

Curator : Mr. Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26173)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Maysan SPRL (anciennement établie rue Royale Sainte-Marie 151, à 1030 Bruxelles), Arendlaan 29, rdc, 1800 Vilvoorde.

Numéro de faillite : 20100999.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : transports routiers.

Numéro d'entreprise 0892.014.671.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26174)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Maysan BVBA (voorheen Koninklijke Sint-Mariastraat 151, te 1030 Brussel), Arendlaan 29, 1800 Vilvoorde.

Faillissementsnummer : 20100999.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : wegtransport.

Ondernemingsnummer 0892.014.671.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26174)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Planet Lift SPRL, rue Rogier 209, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20101000.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : service de déménagements.

Numéro d'entreprise 0883.381.671.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26175)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Planet Lift BVBA, Rogierstraat 209, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20101000.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : verhuizingen.

Ondernemingsnummer 0883.381.671.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26175)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Demtrans SPRL, rue des Palais 44/5-05, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20101001.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : fabrication d'équipements aéronautiques.

Numéro d'entreprise 0478.396.179.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26176)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Demtrans BVBA, Paleizenstraat 44/5-05, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20101001.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : luchtvaartmateriaal.

Ondernemingsnummer 0478.396.179.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain, Terhulpesteenweg 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26176)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gawlik SA, chaussée d'Alsemberg 25, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20101005.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : construction générale de bâtiments résidentiels.

Numéro d'entreprise 0872.337.826.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26177)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gawlik NV, Alsebergsesteenweg 25, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20101005.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0872.337.826.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26177)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Milien SPRL, boulevard Adolphe Max 137, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20101006.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise 0466.154.284.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26178)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Milien BVBA, Adolphe Maxlaan 137, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20101006.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer 0466.154.284.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26178)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Harut SPRLU, rue de la Victoire 135, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20101007.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise 0464.541.512.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26179)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Harut EBVBA, Overwinningstraat 135, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20101007.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0464.541.512.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26179)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Emeryka Business Service SCRI, rue des Fabriques 30, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20101011.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : services auxiliaires de transports.

Numéro d'entreprise 0878.799.016.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26180)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Emeryka Business Service CVOA, Fabriekstraat 30, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20101011.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer 0878.799.016.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26180)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Pop Construction SPRL, rue Vanden Corput 7-9, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20101012.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0872.336.737.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26181)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Pop Construction BVBA, Vanden Corputstraat 7-9, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20101012.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0872.336.737.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26181)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Verdonck, Sylvie Mireille Tonia Yvette, rue du Grand-Air 30, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Numéro de faillite : 20101013.

Date de faillite : 14 juin 2010.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise 0558.764.540.

Juge-commissaire : M. Sepulchre.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26182)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Verdonck, Sylvie Mireille Tonia Yvette, Openluchtstraat 30, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Faillissementsnummer : 20101013.

Datum faillissement : 14 juni 2010.

Handelsactiviteit : cafés et bars.

Ondernemingsnummer 0558.764.540.

Rechter-commissaris : de heer Sepulchre.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26182)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Central-Energy SPRL, avenue Rusatira 3, 1083 Ganshoren.

Numéro de faillite : 20101018.

Date de faillite : 15 juin 2010.

Objet social : café et bar.

Numéro d'entreprise 0899.418.147.

Juge-commissaire : M. Vandeweyer.

Curateur : Me Asscherickx, Bertrand, chaussée de Ninove 643, 1070 Anderlecht.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26183)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Central-Energy BVBA, Rusatiralaan 3, 1083 Ganshoren.

Faillissementsnummer : 20101018.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : café et bar.

Ondernemingsnummer 0899.418.147.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26183)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : H & K SPRL, chaussée d'Alseberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20101020.

Date de faillite : 15 juin 2010.

Objet social : viande.

Numéro d'entreprise 0863.540.421.

Juge-commissaire : M. Vandeweyer.

Curateur : Me Asscherickx, Bertrand, chaussée de Ninove 643, 1070 Anderlecht.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26184)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : H & K BVBA, Alsebergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20101020.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : vlees.

Ondernemingsnummer 0863.540.421.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26184)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KJA SPRL, rue des Plantes 70/OG, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20101021.

Date de faillite : 15 juin 2010.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise 0865.127.756.

Juge-commissaire : M. Vandeweyer.

Curateur : Me Asscherickx, Bertrand, chaussée de Ninove 643, 1070 Anderlecht.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 28 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26185)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : KJA BVBA, Plantenstraat 70/OG, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20101021.

Datum faillissement : 15 juni 2010.

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Ondernemingsnummer 0865.127.756.

Rechter-commissaris : de heer Vandeweyer.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 28 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (26185)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Pribilla, Ottilia, geboren te Svetozar Miletic op 15 april 1961, voorheen wonende te 2000 Antwerpen, Lange Doornikstraat 16, bus 5, thans wonende te 1060 Sint-Gillis, Defacqzstraat 105, bus 2-3, verhuur en exploitatie van eigen of geleasd niet-residentieel onroerend goed, exclusief terreinen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0878.585.121.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72^{bis} en artikel 72^{ter} Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (26186)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Stelman International Diamond Dealers NV, in het kort : « S.I.D.D. », Hovenierstraat 53, 2018 Antwerpen-1, groothandel in diamant en andere edelstenen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0423.119.938.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72^{bis} en artikel 72^{ter} Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (26187)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Panatta BVBA, Gijzelaarstraat 21-25, 2000 Antwerpen-1, fitnesscentra, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0884.739.572.

Curator : Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26188)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Plastal BVBA, Diksmuidelaan 173, 2600 Berchem (Antwerpen), vervaardiging van tanks, reservoirs en bergingsmiddelen van metaal, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0872.193.217.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26189)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Audeo BVBA, Onze-Lieve-Vrouwstraat 31, 2600 Berchem (Antwerpen), detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0465.309.196.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26190)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is De Pastorij BVBA, Dorpsstraat 45, 2950 Kapellen (Antwerpen), op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0452.198.756.

Curator : Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26191)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Sederberg BVBA, Dennenlei 26, 2900 Schoten, computerconsultancy-activiteiten, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0875.977.504.

Curator : Mr. Mertens, Ilse, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26192)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Algemene Bouwonderneming J. Akkermans NV, Bist 175, 2180 Ekeren (Antwerpen), algemene bouw van residentiële woningen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.689.437.

Curator : Mr. Mertens, Ilse, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Innovative Money Management Methods BVBA, Lange Altaarstraat 21, 2018 Antwerpen-1, holdings, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0473.860.638.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 15 juni 2010, is Transport Witpas Hugo BVBA, in vereffening, Sint-Bernardsesteenweg 313, 2660 Hoboken (Antwerpen), op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0450.025.164.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Cools, Walter Maria, Hoenderhoflaan 30, bus 2, 2950 Kapellen (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Peeters, Nick, advocaat, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Marcella Wouters Parfums BVBA, Petunialaan 49, 2950 Kapellen (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0448.420.310.

Beschouwd als vereffenaar : M. Wouters, Petunialaan 49, 2950 Kapellen.

De curator : Mr. Vanhoucke, Guy, advocaat, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26197)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Simms Elektro BVBA, Koekoekstraat 75, 2630 Aartselaar, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0459.776.733.

Beschouwd als vereffenaar : M. Kris Neyberg, Koekoekstraat 65, 2630 Aartselaar.

De curatoren : Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1, en Mr. De Leur, Karen, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26198)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Figures Management Services NV, Falconplein 51, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0455.340.962.

Beschouwd als vereffenaar : Luigi Maria Menini, zonder woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator : Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26199)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Bellos BVBA, Van Schoonbekeplein 5, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0417.959.439.

Beschouwd als vereffenaar : BVBA Bellos, Van Schoonbekeplein 5, 2000 Antwerpen.

De curator : Mr. Bergmans, Jan, advocaat, Eikenstraat 80, 2840 Rumst.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26200)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Prime Trading BVBA, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0444.668.784.

Beschouwd als vereffenaar : Sidi Ikhlif Karim, rue Châteaubriand 4, 67400 Strasbourg (Frankrijk).

De curator : Mr. De Pretre, Luc, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26201)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Commerciale et Immobilière K.M.B. BVBA, in vereffening, Osystraat 26, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0404.692.314.

Beschouwd als vereffenaar : Yvan Meerbergen, Nollekensstraat 15B, 2910 Essen.

De curator : Mr. Gondry, Sven, advocaat, Volhardingstraat 73, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26202)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Filtrade International BVBA, Antwerpsesteenweg 124, 2630 Aartselaar, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0477.609.192.

Beschouwd als vereffenaar : F. Van Der Auwera, Sander Derasstraat 42, 2500 Koningshooikt.

De curator : Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplaats 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26203)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van All Struct Electro BVBA, Kochdreef 35, 2990 Wuustwezel, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0477.487.349.

Beschouwd als vereffenaar : J. Broeckx, Plantinlaan 31, 2940 Stabroek.

De curator : Mr. Van Alphen, Marian, advocaat, Turnhoutsebaan 289-291, 2100 Deurne (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26204)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Luma NV, Koningin Astridlaan 5, 2550 Kontich, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0463.624.762.

Beschouwd als vereffenaar : Luc Claes, Quellinstraat 43/8, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. Lagrou, Sylvia, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26205)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Design 4 You BVBA, Quellinstraat 45, 2018 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0478.419.440.

Beschouwd als vereffenaar: Gali Ben Chouchan, Grotesteenweg 33/21, 2600 Berchem.

De curator: Mr. Bruneel, Jacques, advocaat, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26206)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Antwerp Diving Center BVBA, Boomsesteenweg 65-1, 2630 Aartselaar, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0863.056.411.

Beschouwd als vereffenaar: Djamal Dahmani, Koningin Elisabethstraat 16, 2610 Antwerpen.

De curator: Mr. Bergmans, Jan, advocaat, Eikenstraat 80, 2840 Rumst.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26207)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Fritz Röhrig Holding BVBA, Lamoriniërestraat 235, 2018 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0459.497.116.

Beschouwd als vereffenaar: Rohrig Fritz, Minervaplein 22/2, 1077 TR Amsterdam (Nederland).

De curator: Mr. Schoenaerts, Bruno, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26208)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Coen-Cools VOF, Antwerpsesteenweg 89, bus 3, 2950 Kapellen (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0889.326.682.

Beschouwd als vereffenaars: F. Coen, Driehoekstraat 6, 2180 Ekeren, en W. Cools, Hoenderhoflaan 30/2, 2950 Kapellen.

De curator: Mr. Peeters, Nick, advocaat, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26209)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van P.O. Rieten Daken BVBA, Steenovenstraat 10, 2390 Malle, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0469.170.687.

Beschouwd als vereffenaar: BVBA Po. Rieten Daken, Guut 14, 2390 Malle.

De curator: Mr. Hermans, Tom, advocaat, Amerikalei 122, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26210)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Herker BVBA, Turnhoutsebaan 280, 2140 Borgerhout (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0871.060.493.

Beschouwd als vereffenaar: Lydia Goyvaerts, Bikschtelaan 10, 2600 Antwerpen.

De curator: Mr. Gross, Marc, advocaat, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26211)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Brasschaat Rent Immo NV, in vereffening, Bethaniënlei 199A, 2980 Zoersel, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0457.011.342.

Beschouwd als vereffenaar: Ch. Roefs, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator: Mr. Van Doosselaere, Thierry, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26212)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Pitza Service BVBA, rue Bennert 8, 6040 Jumet (Charleroi), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0478.522.180.

Beschouwd als vereffenaar: Rudy Gielen, Kempischekaai 11, 3500 Hasselt.

De curator: Mr. Van Doosselaere, Thierry, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26213)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Rayaneh CVOH, Dambruggestraat 68, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0883.808.174.

Beschouwd als vereffenaar: Emad Savaed, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator: Mr. Talboom, Constant, advocaat, Lombardenvest 34/2, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26214)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van De Heel, Rudy, Driehoekstraat 143, 2240 Zandhoven, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0801.013.132.

De curator: Mr. Quanjard, Benjamin, advocaat, Admiraal De Boiststraat 20, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers.
(Pro deo) (26215)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Benelease NV, Vaartdijk 15B, 2960 Brecht, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0430.379.694.

Beschouwd als vereffenaar : J. Kerstens, Voetjesstraat 40A, 3081 HP Rotterdam (Nederland).

De curator : Mr. De Pretre, Luc, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26216)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Euro-Plus BVBA, Offerandestraat 53-55, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0892.022.292.

Beschouwd als vereffenaar : Oemarie Rahimoello, Offerandestraat 53-55, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Michel, Martin, advocaat, Franklin Roosevelt-plaats 18, 2060 Antwerpen-6.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26217)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van J & K BVBA, Melgesdreef 30, 2170 Merksem (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0884.410.465.

Beschouwd als vereffenaar : Jaroslaw Szreder, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

De curator : Mr. De Gendt, Sofie, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26218)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Sipe BVBA, Sint-Bernardsesteenweg 598, 2020 Antwerpen-2, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0476.164.090.

Beschouwd als vereffenaar : Osmanov Reza, Sint-Bernardsesteenweg 596, 2020 Antwerpen.

De curator : Mr. Geerinckx, Herlinda, advocaat, Sint-Augustinuslaan 3, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26219)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Kinnaree BVBA, Schotensesteenweg 41, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0873.851.422.

Beschouwd als vereffenaar : Kasorn Ruangpun, De Coninckplein 3/1, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Lange, Gerda, advocaat, Camille Huysmanslaan 67, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26220)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Becoil BVBA, Industrielaan 35, bus 3, 2900 Schoten, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0892.154.827.

Beschouwd als vereffenaar : Ervin Becirevic, Schoolakkerplein 57, 4835 EJ Breda (Nederland).

De curator : Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26221)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Executive Trust BVBA, Withofdreef 1, 2930 Brasschaat, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0473.163.426.

Beschouwd als vereffenaar : Pieter Plagmeyer, Withofdreef 1, 2930 Brasschaat.

De curator : Mr. Verfaillie, Christine, advocaat, Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26222)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Galli BVBA, Gallifortlei 49, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0449.868.578.

Beschouwd als vereffenaar : Erwin Liekens, Prinsenpad 53, 2310 Rijkevorsel.

De curator : Mr. Michel, Martin, advocaat, Franklin Roosevelt-plaats 18, 2060 Antwerpen-6.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26223)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Garage Frederik BVBA, Veldkant 23, 2530 Boechout, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.344.936.

Beschouwd als vereffenaar : Fr. Muizelaar, Mechelsesteenweg 81, 2540 Hove.

De curator : Mr. Aernaudts, Linda, advocaat, Frankrijklei 37, bus 12, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26224)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van KGC Construct BVBA, Selderstraat 3, bus 1, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0873.855.083.

Beschouwd als vereffenaar : Keith Carter, Turnhoutsebaan 106, 2140 Antwerpen.

De curator : Mr. Wouters, Louis, advocaat, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26225)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Èrets Diamonds BVBA, Sint-Paulusstraat 19, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0406.923.512.

Beschouwd als vereffenaar : Marva Drossaert, Sint-Paulusstraat 19, 2000 Antwerpen.

De curator : Mr. De Haes, Inge, advocaat, Frankrijklei 146, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26226)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Paverode BVBA, Van Schoonhovenstraat 42, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0864.162.508.

Beschouwd als vereffenaar : R. De Laet, Van Schoonhovenstraat 42, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (26227)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Ultimate Interiors BVBA, Mechelsesteenweg 102, 2018 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0427.806.919.

Beschouwd als vereffenaar : Ruud De Boeck, Jodenstraat 12A, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. De Leur, Karen, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26228)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Kreatos Sint-Niklaas BVBA, Everdijstraat 11, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0441.958.625.

Beschouwd als vereffenaar : Eric Bergeys, rue de la Station 72, 1350 Orp le-Grand.

De curator : Mr. Verstreken, Liesbeth, advocaat, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26229)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Si-Mi BVBA, Carnotstraat 21B 3L, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.242.590.

Beschouwd als vereffenaar : Daniel Haverhals, Kardinaal Cardijnstraat 22, 2560 Bevel.

De curator : Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26230)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Bakkerij Breugelmans BVBA, Gelmelenstraat 127, 2900 Schoten, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0426.553.639.

Beschouwd als vereffenaar : Freddy Breugelmans, Miksebaan 245, 2930 Brasschaat.

De curator : Mr. Warson, Michael, advocaat, Paalsesteenweg 133, 3583 Beringen (Paal).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26231)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Alreno BVBA, Antwerpsesteenweg 52, 2520 Ranst, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0478.111.416.

Beschouwd als vereffenaars : F. Marien, Alliers 5, 2520 Emblem, en Sarief Santos, Sint-Rochusstraat 221, 2100 Antwerpen.

De curator : Mr. Loyens, Jan, advocaat, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26232)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Beaux Arts BVBA, Leopold De Waelplaats 32-34, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0862.456.692.

Beschouwd als vereffenaar : Jan Van Houdt, Brederodestraat 128, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. Marinower, Claude, advocaat, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26233)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van M-Care 4 U (Molecular Car for Your Body and Mind) BVBA, Olmenlaan 9, 2610 Wilrijk (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0864.812.111.

Beschouwd als vereffenaar : Michael Maes, Mollei 145, 2930 Brasschaat.

De curator : Mr. Leenders, Sven, advocaat, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26234)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Verhelst-Janssens BVBA, Richard Orlentstraat 87, 2070 Burcht (Zwijndrecht), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0436.974.508.

Beschouwd als vereffenaar : Geert Verhelst, Zwijndrechtsestraat 116, 2070 Antwerpen (Burcht).

De curator : Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplaats 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26235)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Klyna BVBA, Statiestraat 28, 2070 Burcht (Zwijndrecht), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0889.085.469.

Beschouwd als vereffenaar : N. Elet, Statiestraat 28, 2070 Zwijndrecht.

De curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26236)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 15 juni 2010 werd het faillissement van Matheesen BVBA, Adriaan Sanderslei 22, A2, 2630 Aartselaar, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0864.954.146.

Beschouwd als vereffenaar : M. Matheesen, A. Sanderslei 22 A2, 2630 Aartselaar.

De curator : Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 34/2, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (26237)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 14 juni 2010, is de datum van staking der betalingen in het faillissement GPS-Buddy BVBA, De Keyserlei 58-60, bus 120, 2018 Antwerpen-1, uitgesproken op 17 februari 2009, op 17 augustus 2008 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0477.299.287.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, advocaat, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (26238)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 juni 2010, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Stills, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8310 Brugge (Assebroek), Meersenstraat 48, voor belettering- en reclamebureau, met als ondernemingsnummer 0878.626.592.

Datum van staking van betalingen : 16 juni 2010.

Curator : Mr. Serge Carton, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 16 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26 juli 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (26239)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 juni 2010, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Duintransport, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8420 De Haan (Klemskerke), Dorpsstraat 20, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummr 0419.283.191, met als handelsactiviteit vervoer van vloeibare brandstoffen over de weg.

Datum van staking van betalingen : 16 juni 2010.

Curator : Mr. Bruno Lefever, advocaat, te 8200 Brugge, Manitoba-laan 17.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 16 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26 juli 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (26240)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 15 juni 2010, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA G & S Express, met zetel en handelsuitbating, te 8210 Zedelgem, Sprinkelhoevestraat 29, met als handelsactiviteiten : overige postertijen en koeriers, gekend onder het ondernemingsnummer 0888.524.354.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15 juni 2010.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. Ronny Laridon, advocaat, te 8400 Oostende, Leopold II Laan 3; Mr. Jan Wylleman, advocaat, te 8400 Oostende, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 16 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 30 juli 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (26241)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 14 juni 2010, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Boterman, Kim, geboren te Oostende op 11 maart 1980, domicilie te 8400 Oostende, Langestraat 114, gekend onder het ondernemingsnummer 0882.563.111, volgens KBO met handelsuitbating, te 8400 Oostende, Albert I Promenade 4, met als handelsactiviteiten exploitatie van strandfaciliteiten, fietsen, waterfietsen, pony's en dergelijke, overige recreatie- en ontspanningsactiviteiten, onder de benaming « Candy-Kustrijwielen ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Sabine De Wispelaere, advocate, te 8400 Oostende, Prinsenlaan 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 15 juli 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26 juli 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(Pro deo) (26242)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 16 juni 2010, werd Nivis GCV, groothandel in elektrisch materiaal, Vandermeerschstraat 6, 1030 Brussel-3, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0898.607.406.

Rechter-commissaris : Marianne Buyse.

Curator : Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 16 december 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 juli 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(26243)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 16 juni 2010, werd Algemene Ondernemingen D'Hollander BVBA, goederenvervoer langs de weg, Achterhoek 6, 9120 Beveren-Waas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0426.223.839.

Rechter-commissaris : Marianne Buyse.

Curator : Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 22 februari 2010, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 juli 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(26244)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 15 juni 2010, werd Van Steerteghem, André, industriële herstellingen, Dorpstraat 25, 9190 Stekene, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0788.157.959.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Anne Marie Laureys, Roomstraat 40, 9160 Lokeren.

Datum staking van betaling : 1 mei 2010, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 juli 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(26245)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 15 juni 2010, werd Van Acker, Gunther, onderneming in schrijnwerken, Kruisdijklaan 6, 9120 Kallo (Beveren-Waas), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0684.390.230.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Anne Marie Laureys, Roomstraat 40, 9160 Lokeren.

Datum staking van betaling : 19 mei 2010, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 juli 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(26246)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 15 juni 2010, werd DDL-Invest NV, horeca, Stationsstraat 37, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0471.657.748.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Marga Pieters, Affligemdreef 144, 9300 Aalst.

Datum staking van betaling : 15 juni 2010, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 juli 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(26247)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 25 mei 2010, werd het faillissement (nr. 7572), A.Z. Advice BVBA, Blekerijstraat 75, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0424.995.503, afgesloten op 25 mei 2010 door ontoereikend actief.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(26248)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 15 juni 2010, werd op bekentenis failliet verklaard: Micomex BVBA, Marremstraat 2, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0462.982.681.

Groothandel in groeten en fruit m.u.v. consumptieaardappelen.

Rechter-commissaris : Lecluyse, Siska.

Curator : Mr. Lietaer, Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 14 juli 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 11 augustus 2010, te 10 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, K.

(26249)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 15 juni 2010, werd op bekentenis failliet verklaard : Delannoy BVBA, Casinoplein 1, bus 4, te 8500 Kortrijk.

Ondernemingsnummer 0454.669.088.

Groothandel in werkkledij.

Rechter-commissaris : Lecluyse, Siska.

Curator : Mr. Soetaert, Geert, Groeningestraat 33, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 15 juni 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 14 juli 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 11 augustus 2010, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(Pro deo) (26250)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 juni 2010, werd BVBA Green, met zetel, te 3470 Kortenen, Tien-sestraat 95, en met als activiteiten : bouwrijp maken van terreinen, drinkgelegenheid, goederenvervoer over de weg, bouwonderneming; met ondernemingsnummer 0461.187.884; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat, te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 16 juni 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 16 juli 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 juli 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(26251)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 14 juni 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Juca, met maatschappelijke zetel, te 2222 Itegem, Hooiweg 36, met ondernemingsnummer 0449.645.082 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer De Preter, Julien, wonende te 2223 Schriek, Kapelstraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(26252)

Bij vonnis, d.d. 14 juni 2010, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Agibo, met maatschappelijke zetel, te 2570 Duffel, Neervelden 14b, met ondernemingsnummer 0462.086.224 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Borm, Gunter, wonende te 2110 Wijnegem, Albertkanaalstraat 11, bus 5.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(26253)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de BVBA Verschuieren-Moernaut, aanneming van werken in natuursteen, steenkapperij, met maatschappelijke zetel te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Wolvenstraat 61, met ondernemingsnummer 0887.941.661.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curatoren werden benoemd : Mr. Verdoodt, Robert, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, 't Vlietje 16, en Mr. Pinoy, Jeroen, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 9.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(26254)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de heer Kuylen, Désiré, koerierdienst, geboren te Schoten op 14 november 1960, wonende te 2500 Lier, Leliënlei 14, en aldaar handelsdrijvende onder de benaming Briditrans, met ondernemingsnummer 0702.689.180.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23/3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26255)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de BVBA P & G, bouwonderneming, met maatschappelijke zetel voorheen te 2222 Heist-op-den-Berg (Itegem), Schoolstraat 62A, thans te 2220 Heist-op-den-Berg, Goorlei 23, met ondernemingsnummer 0874.426.967.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Vannueten, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dijk 21/2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26256)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de BVBA Alparex, verkoop van meubelen voor buitenlandse firma's, met maatschappelijke zetel te 2580 Putte, Heidelaan 14, met ondernemingsnummer 0421.353.350.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Vannueten, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dijk 21/2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26257)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de BVBA Kurumbrew, uitbating van café, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Stenenmolenstraat 42, met ondernemingsnummer 0878.684.495.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Vannueten, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dijk 21/2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26258)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de BVBA Rameco, adviesbureau, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Scheldestraat 32, met ondernemingsnummer 0475.768.568.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23/3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26259)

Bij vonnis d.d. 14 juni 2010 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de BVBA Yozy, uitbating van café, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Zandpoortvest 43, met ondernemingsnummer 0897.377.187.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 14 juni 2010.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23/3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 12 juli 2010.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank : op 11 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.
(Pro deo) (26260)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 16 juni 2010, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Snack-O-Theek, met maatschappelijke en uitbatingsetel te 8670 Koksijde, Koninklijke Baan 321, bus 103, met ondernemingsnummer 0462.432.553, met als gekende handelsactiviteiten verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken: frietkramen, hotdogstalletjes, enz., met als handelsbenaming « Snack-O-Theek ».

Rechter-commissaris : de heer Ph. Vandaele.

Curator : Mr. Joachim Vanspeybrouck, advocaat, Lalouxlaan 4, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen : 10 april 2010.

Indienen schuldvorderingen vóór 7 juli 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 2 augustus 2010, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) K. De Ruyter.

(Pro deo) (26261)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de Mme Lejuste, Valérie, domiciliée à 6150 Anderlues, chaussée de Thuin 175, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0891.437.225.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat à 6044 Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire : Pierre Degesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26262)

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de M. Marbaix, Daniel, né à Haine-Saint-Paul le 18 mai 1976, domicilié à 7170 Manage, rue de Bascoup 245.

Curateur : Me Philippe Delvaux, avocat à 6240 Farciennes, rue Grande 30.

Juge-commissaire : Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26263)

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de Mme Malardeau, Aude, née à Charleroi le 20 janvier 1980, domiciliée à 6230 Obaix, rue des Couturelles 45, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0894.611.303.

Curateur : Me Isabelle Vausort, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : Daniel Harnisfeger.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26264)

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SA Decto II, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, avenue de l'Espérance 7 (Zoning Industriel de Fleurus-Farciennes), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0883.046.230.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-lair 23/14.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26265)

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SA Precisoft Belgium, en liquidation, dont le siège social est sis à 6111 Landelies, avenue du Bois des Sartis 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0454.277.229.

Curateur : Me Olivier Massart, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue t'Serclaes de Tilly 49-51.

Juge-commissaire : Karine Eeckhout.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26266)

Par jugement du 14 juin 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur avec la faillite de la SA Decto Fleurus, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, avenue de l'Espérance 7 (Zoning Industriel de Fleurus-Farciennes), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.467.359.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-lair 23/14.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 juin 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 juillet 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 11 août 2010 le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(26267)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL A.D.V. Constructions, ayant son siège sis à 4537 Verlaine, rue de la Station 65, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0427.711.404 et a désigné Me Muriel Billen, avocate, à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6A, bte 31, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26268)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SA « A.J. » ayant son siège sis à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue de Flémalle 72, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0455.761.032 et a désigné Me Muriel Billen, avocate, à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6A, bte 31, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26269)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SA Confiserie Rosière en liquidation, ayant son siège sis à 4500 Huy, rue Entre Deux Portes 35, inscrite à la BCE sous le n° 0402.412.418 et a désigné Me Christophe Collignon, avocat, à 4540 Amay, rue J. Wauters 19, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26270)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de Deprez, Françoise, rue du Long Thier 55A, à 4500 Huy, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0725.075.295 et a désigné Me Christophe Collignon, avocat, à 4540 Amay, rue J. Wauters 19, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26271)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SA F.B.C.A., ayant son siège social sis rue d'Italie 5, à 4500 Huy, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0459.443.963 et a désigné Me Jean-Marc Husson, avocat, à 4500 Huy, rue Godelet 1, bte 11, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26272)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Techno Assistance et Services d'Engineering, ayant son siège social sis, à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Waremme 119, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.308.602 et a désigné Me Jean-Marc Husson, avocat, à 4500 Huy, rue Godelet 1, bte 11, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26273)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Messageries Dallemagne, ayant son siège social sis à 4400 Flémalle Haute, rue Chefnay 16, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0458.110.313 et a désigné Me Jean-Marc Husson, avocat, à 4500 Huy, rue Godelet 1, bte 11, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26274)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Immo.Lo.Nell, ayant son siège social sis à 4500 Huy, avenue Delchambre 11, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.527.049 et a désigné Me Jean-Marc Husson, avocat, à 4500 Huy, rue Godelet 1, bte 11, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26275)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de Robert, Yvon, rue des Pâturages 19, à 4520 Antheit, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0651.232.264 et a désigné Me Mary Lacroix, avocat, à 4500 Ben-Ahin, place Jules Boland 5, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26276)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Renoneuf, ayant son siège sis à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Warfée 66, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0441.873.996 et a désigné Me Mary Lacroix, avocat, à 4500 Ben-Ahin, place Jules Boland 5, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26277)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Entreprises Nicolay Benoit, ayant son siège sis à 4500 Tihange, rue des Saules 73, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0446.609.675 et a désigné Me Mary Lacroix, avocat, à 4500 Ben-Ahin, place Jules Boland 5, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26278)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SA Nouvelle Scierie et Carrière Depauw, ayant son siège sis à 4590 Ouffet, rue De Temme 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0432.037.703 et a désigné Me Olivier Gustine, avocat, à 4500 Huy, rue Delperée 5, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26279)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Garage Bosch en liquidation, ayant son siège sis à 4537 Verlaine, Grand Route 95, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0433.835.864 et a désigné Me Olivier Gustine, avocat, à 4500 Huy, rue Delperée 5, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26280)

Par jugement du 16 juin 2010, le tribunal de commerce de Huy, a déchargé, à sa demande, Me Laurent Sacré de ses fonctions de curateur à la faillite de la SPRL Mabco, ayant son siège sis à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 123, bte 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0448.694.779 et a désigné Me Muriel Billen, avocate, à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6A, bte 31, en remplacement.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(26281)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Maily-Pack SCRL à finalité sociale, dont le siège social est sis à 7100 Besonrieux, rue de l'Yser 260/E2, y exerçant les activités de conditionnement, RPM Mons 150025, B.C.E. 0886.105.193.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 17 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26282)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Peelman, Sandrine, née à Bruxelles le 23 décembre 1974, domiciliée à 7870 Montignies-lez-Lens, rue des Ecoles 27 (adresse de référence), y exerçant les activités d'entretien et de nettoyage de locaux, B.C.E. 0542.296.415.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26283)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Natural Concept SPRL, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, avenue des Amériques 11, RPM Mons 131 682, B.C.E. 0453.843.402, exerçant les activités d'entreprise de peinture-décoration.

Curateur : Me Etienne Descamps, avenue des Expositions 8/A, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26284)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Leveque, Beatrice, née à Uccle le 6 décembre 1961, de nationalité belge, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Eugène Hulin 16, y exerçant les activités de transport de marchandises (petits colis) pour le domaine médical, B.C.E. 0665.489.284.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26285)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Muratore, Angela, née à Boussu le 1^{er} février 1976, domiciliée à 7300 Boussu, rue de Dour 414, exerçant les activités d'exploitation d'un salon de coiffure, à 7330 Saint-Ghislain, rue Grande 65, B.C.E. 0664.426.145.

Curateur : Me Etienne Francart, résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26286)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Standing Construct SPRL, dont le siège social est sis à 7390 Quaregnon, rue du Canal 101, exerçant l'activité d'entreprise de construction de bâtiments, RPM Mons 147524, B.C.E. 0862.829.450.

Curateur : Me Etienne Descamps, avenue des Expositions 8/A, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26287)

Par jugement du 14 juin 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu et sur assignation, de Emyco Sportline SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue Brisselot 13, exerçant les activités de vente de textiles, RPM Mons 150 865, B.C.E. 0424.114.682.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 14 juin 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 14 juillet 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 3 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(26288)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Neufchâteau, a prononcé sur aveu la faillite de la SCRL Coopérative du Léry, dont le siège social est sis à 6860 Wittimont (Léglise), rue du Léry 67, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le n° 0429.014.370, pour exercer l'activité principale renseignée de vente en gros en volaille.

Curateur : Me Vinciane Petit, avocat à 6800 Libramont, avenue de Bouillon 16B.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 15 juillet 2010.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal de premier procès-verbal de vérification des créances est fixée au vendredi 13 août 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin.

(Pro deo) (26289)

Par jugement du 15 juin 2010, le tribunal de commerce de Neufchâteau, a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL Deco Style, dont le siège social était sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 12, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0456.184.466.

M. Dany Quoilin, domicilié à 6660 Houffalize, rue de Bastogne 45, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : de greffier, (signé) P. Wanlin.

(26290)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Kabero SA, ayant son siège social à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue de Condé 54C, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0445.645.318, et ayant pour activité commerciale le commerce de gros non spécialisé.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue Bonnemaison 8B, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Degauquier, Bernard.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26291)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Heipet Accomodations Catering & Consulting SPRL, ayant son siège social à 7780 Comines, rue Beauchamp 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0447.700.749, et ayant pour activité commerciale l'exploitation de bars.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Opsomer, Thierry, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge-commissaire : Storme, Jean-François.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26292)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Phenix Moving Assistance SPRL, ayant son siège social à 7822 Isières, Petit Maraisi 25, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0889.456.940, et ayant pour activité commerciale les services de déménagement.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Van Malleghe, Franz, route d'Hacquegnies 3, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : Delcarte, Jean.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26293)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Architetture SPRL, ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue du Tissage 6B, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0883.938.036, et ayant pour activité commerciale la menuiserie et l'agencement intérieur.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Wallon, Christian.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26294)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Paul Lansac SPRL, ayant son siège social à 7700 Mouscron, boulevard Industriel 82, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0894.548.351, et ayant pour activité commerciale le commerce de gros de boissons.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Taelman, Patrick.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26295)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Développement, Impression, Production & Informatique SPRL, ayant son siège social à 7700 Mouscron, boulevard Industriel 82, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0882.343.771, et ayant pour activité commerciale les activités d'agence de publicité.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Taelman, Patrick.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26296)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Passagio LTD SE, ayant son siège social à DN6 8DA Doncaster (Royaume-Uni) Dept 1 Owston Road, Carcroft 43, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0806.808.881, et ayant pour activité commerciale la vente de vêtements.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Van Besien, Pierre Henri, rue du Beau Site 6/8, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Storme, Jean-François.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26297)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de La Brasserie SPRL, ayant son siège social à 7500 Tournai, rue de l'Ecole 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0883.211.229, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un café.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Lefebvre, Gauthier, rue de l'Athénée 38, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Wallon, Christian.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26298)

Par jugement rendu le 15 juin 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Green Petro SPRL, ayant son siège social à 7904 Tourpes, rue Basse 23, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0453.236.755, et ayant pour activité commerciale l'installation de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 juillet 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 5 août 2010.

Curateur : Me Van Malleghe, Franz, route d'Hacquegnies 3, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : Delcarte, Jean.

Tournai, le 15 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Lavenne.

(26299)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Ondergetekende Goede Vandekerckhove, notaris te Antwerpen, verklaart dat bij akte, verleden voor notaris Goede Vandekerckhove, te Antwerpen, vervangende haar ambtsgeenoot, geassocieerd notaris Ellen Verhaert, op 17 mei 2010 : de heer Mertens, Ludo Antoon Maria, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Simone Constantia Josephina, beiden wonende te 2870 Puurs, Dendermondsesteenweg 227, gehuwd te Edegem op 20 april 1968, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd, dat deze akte noch de wijziging, noch de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) Goede Vandekerckhove, notaris.

(26300)

Bij akte, verleden voor notaris Luc Eeman, te Lebbeke, op 24 maart 2010, hebben de heer Cooreman, Patrick Adolf, geboren te Dendermonde op 24 augustus 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Knaepen, Sonia Euphrasia Edmonde, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 28 november 1969, samenwonende te Lebbeke, Lange Breestraat 37, gehuwd onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract. Hun huwelijkscontract gewijzigd waarbij de heer Cooreman, Patrick, aan voormeld stelsel een gemeenschap heeft toegevoegd :

Een woonhuis, gelegen te Lebbeke, Lange Breestraat 37, sectie C, nummer 829/G.

(Get.) Luc Eeman, notaris te Lebbeke.

(26301)

Bij akte, verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 9 juni 2010, hebben de heer Loix, Frank, geboren te Sint-Truiden op 3 augustus 1977, en zijn echtgenote, Mevr. Willems, Hilde, geboren te Tienen op 27 juli 1977, samenwonende te Sint-Truiden, Brustem-Dorp 114, bus 102, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : echtgenoten willen hun huwelijk voortzetten onder het beheer van scheiding van goederen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris.

(26302)

Ingevolge akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Goeminne, te Ronse, op 28 mei 2010, hebben de heer Baeke, Gaston Johan Sylva Hendrik, geboren te Ronse op 24 juli 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Desmet, Edith Camilla Elodie Josepha, geboren te Ronse op 2 maart 1939, samenwonend te Ronse, Muziekbosstraat 2/A, gehuwd te Ronse op 25 augustus 1962 oorspronkelijk onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract gewijzigd zonder wijziging aan te brengen in de samenstelling van de vermogens, ingevolge wijzigend huwelijkscontract verleden voor notaris Frans

Ghys, te Kluisbergen, op 8 oktober 1982, een wijziging aan voormeld stelsel toegebracht door inbreng door de heer Baeke, Gaston, van onroerende goederen te Ronse in het gemeenschappelijk vermogen.

Ronse, 28 mei 2010.

(Get.) Jan Goeminne, notaris te Ronse.

(26303)

Blijkens akte, verleden voor notaris De Schepper, Peter, te Roosdaal, op 11 juni 2010, hebben de heer Appelmans, Marcel Nestor Ludovicus, geboren te Gooik op 30 december 1950 (nationaalnummer 501230 383-45), en zijn echtgenote, Mevr. De Coster, Ingrid Maria Catharina, geboren te Gooik op 13 augustus 1951 (nationaalnummer 510813 416-30), wonende te 1760 Roosdaal, Derrevoortstraat 61.

Een aantal beschikkingen van hun stelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is en inbreng door de heer Appelmans, Marcel, van onroerende goederen in de huwgemeenschap.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Peter De Schepper, notaris.

(26304)

Bij akte, verleden voor notaris Ilse Janssens, te Kontich, de dato 14 juni 2010, hebben de heer Trioen, Carl Valère Jozef, zaakvoerder, geboren te Duffel op 17 juli 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Ribbens, Nancy Florent Joanna, vroedvrouw, geboren te Essen op 6 april 1967, samenwonende te 2550 Kontich, Keltenveld 18, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij voormelde echtgenoten het stelsel der scheiding van goederen als basis voor hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangenomen en het onroerend goed, dienst doende als gezinswoning, werd toebedeeld aan Mevr. Ribbens, Nancy.

Voor de verzoekers : (get.) Ilse Janssens, notaris.

(26305)

Uit een akte, verleden voor notaris Jacques Vernimmen, met standplaats te Nijlen, op 31 mei 2010, dragende de melding : « Geregistreerd twee blad(en), geen verzendingen te Lier, 2 juni 2010, deel 201, blad 98, vak 4. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) P. Verschoren », blijkt dat :

— De heer Daniels, Bennie André Elza, geboren te Lier op 4 oktober 1974, nationaalnummer 74.10.04 287-53, en zijn echtgenote, Mevr. Augustijnen, Kathleen, geboren te Lier op 15 februari 1980, nationaalnummer 80.02.15 270-04, samenwonende te 2560 Nijlen, Kapellebaan 175.

— Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

— Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

— Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Kathleen Augustijnen, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Nijlen, 10 juni 2010.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jacques Vernimmen, notaris.

(26306)

De heer Verdickt, Tom Jenny Gaston, geboren te Dendermonde op 28 januari 1979 (rijksregisternummer 79.01.28-045.05), en zijn echtgenote, Mevr. Van de Velde, Sara Josephine Valerie, geboren te Dendermonde op 1 september 1980 (rijksregisternummer 80.09.01-034.30), beiden samenwonende te 9200 Dendermonde, Noordlaan 20, bus 3.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd.

Zij hebben het op hen toepasselijk stelsel gewijzigd in die zin dat zij gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel zoals geregeld bij artikelen 1398 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, maar door aanbreng van de volgende wijzigingen :

1) voorziening van een beding van toebedeling;

2) door inbreng door Mevr. Van de Velde, Sara, van twee percelen grond gelegen te Sint-Gillis-Dendermonde, Hullekensstraat 76, en op de hoek van de Elsbosstraat en de Hullekensstraat.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract onderkend voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 8 juni 2010.

(Get.) Astrid De Wulf, notaris.

(26307)

Bij akte verleden voor notaris Marie-Ghislaine Brosens te Beerse op 25 mei 2010 hebben de heer Proost, Jozef Franciscus Marie, geboren te Dendermonde op 7 oktober 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Vervoort, Ina Maria Albert, geboren te Beerse op 28 november 1971, samenwonende te 2340 Beerse, Kapellekuilstraat 25, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Jozef Proost in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

Beerse, 10 juni 2010.

(Get.) Marie-Ghislaine Brosens, notaris te Beerse.

(26308)

Bij akte verleden voor notaris Herbert Houben te Genk op 25 mei 2010, dragende de volgende registratiemelding : « Geregistreerd twee bladen, geen verzending, te Genk op 27 mei 2010, boek 5/131, blad 1, vak 4, ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00), (get.) de e.a. inspecteur Joris, Y. », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen : de heer Vanschoenwinkel, Roger Justin Joseph, geboren te Wellen op 4 maart 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Houben, Renée Amelia, geboren te Genk op 2 augustus 1947, samenwonende te 3600 Genk, Krekeldries 4.

De echtgenoten Vanschoenwinkel-Houben waren gehuwd te Genk op 26 maart 2010 onder het beheer van scheiding van goederen krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Remi Fagard, destijds te Genk, op 12 maart 1969.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Houben, Renée, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Genk, 15 juni 2010.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Herbert Houben, notaris.

(26309)

De heer Cools, Bruno August, geboren te Koningshooikt op 12 september 1935, en zijn echtgenote Mevr. Bruyndonckx, Hilda Maria Julia, geboren te Itegem op 4 oktober 1941, samenwonende te 2590 Berlaar, Hertstraat 57, hebben bij akte verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist op den Berg, op 10 juni 2010, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij wordt overgegaan van het stelsel van algemene gemeenschap van goederen naar een stelsel van scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Cools-Bruyndonckx : (get.) Marc Cuypers, notaris.

(26310)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 15 juni 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Koenders, Franciscus Laurentius, en Mevr. Oostveen, Diana Hubertina Barbara, wonende te 3630 Maasmechelen, Boeienaarstraat 52, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Christiaan Eyskens, geassocieerd notaris.

(26311)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 14 juni 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Valk, Robertus, en Mevr. Staassen, Dymphna, wonende te 3920 Lommel, Rogier van der Weydendreef 12, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Christiaan Eyskens, geassocieerd notaris.

(26312)

Bij akte verleden voor notaris Tom Verbist te Geel d.d. 2 juni 2010, hebben de heer Van Aelten, Ludovicus Josephus, geboren te Geel op 7 september 1939, en Mevr. Boonen, Constantia Maria Josepha, geboren te Geel op 31 oktober 1939, wonende te 2440 Geel, Winkelom 25, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Van Aelten-Boonen, het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door Mevr. Boonen van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Van Aelten-Boonen : (get.) Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel.

(26313)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands op 27 mei 2010, hebben de heer Siborgs, Joseph Hubert Louis, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 18 december 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Mert, Julianne Marie, geboren te Berchem op 31 augustus 1946, samenwonende te 2880 Bornem, Sint-Amandsesteenweg 98/A004, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap, mits toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris.

(26314)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands op 31 mei 2010, hebben de heer Selleslagh, Daniel Karel Stephanie, geboren te Bornem op 17 juni 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hoeymissen, Annick Maria Louisa, geboren te Dendermonde op 18 november 1968, samen wonende te 2890 Sint-Amands (Oppuurs), Kattestraat 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap, mits toevoeging van een keuzebeding en inbreng van een onroerend goed door Mevr. Van Hoeymissen.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris.

(26315)

Bij akte verleden voor notaris Marie-Ghislaine Brosens, te Beerse op 21 mei 2010, hebben de heer De Beck, Adriaan Franciscus Rosalia, geboren te Beerse op 1 augustus 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Vermissen, Nora Jeanne Emiel, geboren te Herentals op 27 juni 1966, samenwonende te 2340 Beerse, Veldstraat 60, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een eigen onroerend goed door de heer De Beck, in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

Beerse, 10 juni 2010.

(Get.) Marie-Ghislaine Brosens, notaris te Beerse.

(26316)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ides Henri Vander Heyde, te Oostende, op 15 juni 2010 hebben de heer Verplancke, Roger Jozef Maria, geboren te Zedelgem op 28 februari 1936 en zijn echtgenote, Mevr. Vandenbroucke, Claudine Mathilde Augusta, geboren te Klemskerke op 28 juli 1941, samenwonend te 8420 De Haan, Sparrenboslaan 14, gehuwd onder het wettelijk stelsel van de gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Alphons Storme, te Klemskerke op 10 september 1962 gewijzigd zonder wijziging in de samenstelling der vermogens blijkens akte verleden voor notaris Paul Lambein te Oostende, op 7 januari 1980 gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 21 oktober 1980, niet meer gewijzigd sedertdien, hun gemeenschapsstelsel behouden en heeft Mevr. Claudine Vandenbroucke, een aantal onroerende goederen gelegen te De Haan (Klemskerke) ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Ides Henri Vander Heyde, geassocieerd notaris te Oostende.

(26317)

Er blijkt uit een akte verleden op 31 mei 2010 voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris met standplaats te Halle : dat de heer Mosselmans, Tom, nationaal nummer 770726 387 14, geboren te Halle op 26 juli 1977, en zijn echtgenote, Mevr. De Neve, Evy, nationaal nummer 790813 362 90, geboren te Dendermonde op 13 augustus 1979, wonende te 1501 Halle (Buizingen), Louis Godeaustaat 22.

Gehuwd te Halle op 25 augustus 2006, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd twee bladen, geen renvoeien, te Halle-I, op 8 juni 2010, boek 713, folio 56, vak 8, ontvangen vijftientig euro. De ontvanger (get.) : Y. Dehantschutter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(26318)

Bij akte verleden voor notaris Marc Van Nerum te Meeuwen-Gruitrode op 30 april 2010, hebben de heer Vliegen, Thomas Joannes en Mevr. Stinkens, Philomena Maria Louisa, wonende te Meeuwen-Gruitrode, Gestelstraat 4, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd waarbij onroerende goederen werden ingebracht en waarbij artikel 2 van hun oorspronkelijk huwelijkscontract verleden voor notaris Marc Fransman, te Bree op 11 maart 1969, werd opgeheven en vervangen door een keuzebeding.

(Get.) Marc Van Nerum, notaris.

(26319)

Bij akte verleden voor notaris Marc Van Nerum te Meeuwen-Gruitrode op 19 mei 2010 hebben de heer Aerts, Joseph Stanislas, en Mevr. Tholen, Helena Maria Joanna, wonende te Peer, Erpekommerweg 20, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met een inbreng van onroerende goederen en een keuzebeding.

(Get.) Marc Van Nerum, notaris.

(26320)

Bij akte verleden voor notaris Marc Van Nerum te Meeuwen-Gruitrode op 3 juni 2010 hebben de heer Gielen, Jo Jack Roger, en Mevr. Ferson, Carine Jeannine Christine, wonende te Opglabbeek, Heerstraat 4, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met inbreng van een onroerend goed en een keuzebeding.

(Get.) Marc Van Nerum, notaris.

(26321)

Voor notaris Michel Wegge te Borsbeek op 28 mei 2010, hebben de echtgenoten Julien Henri Maria Beldé, R.R. 290111-13356, ID kaartnr. 590-6381495-85, geboren te Merksem op 11 januari 1929, Paulina Joanna Hendrika Wouters, R.R. 270419-18633, ID kaartnr. 590-9481397-61, geboren te Brasschaat op 19 april 1927, samenwonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 858, een akte verleden inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, nl. : de inbreng van eigendommen door Mevr. Wouters in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Michel Wegge, notaris te Borsbeek.

(26322)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen d.d. 1 juni 2010 werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Frederik Jorissen, te Antwerpen op 22 september 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Kozul, Dalibor, elektrotechnicus, en zijn echtgenote, Mevr. Vereecken, Caroline Rachel Alfred, bediende, wonende te 1610 Antwerpen (Wilrijk), Kleinsteenweg 1A, en inhoudende aanneming van het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Antwerpen, 16 juni 2010.

Voor de verzoekers : (get.) Frederik Jorissen, notaris.

(26323)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Steven Morrens, te Bonheiden op 15 juni 2010, hebben de heer Goovaerts, Gaston Isabella Jan, geboren te Mechelen op 4 februari 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Van Nuffelen, Gabriella Maria Dorothea, geboren te Bonheiden op 31 oktober 1941, wonend te Bonheiden, Oude Baan 25, hun huwelijksstelsel gewijzigd door toevoeging van een keuzeclausule en door inbreng vanwege Mevr. Van Nuffelen, van de onroerende goederen gelegen te Bonheiden, Oude Baan 19 en 25, in het gemeenschappelijk vermogen. Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.

Voor de verzoekers : (get.) Steven Morrens, te Bonheiden.

(26324)

Uit een akte verleden voor notaris Philip Vertessen te Tessenderlo op 6 augustus 2009, geregistreerd te Beringen op 18 augustus 2009, boek 412, blad 36, vak 18, ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eersaanwezend inspecteur, (get.) Els Theunissen, blijkt dat de heer Vandeweyer, Luc Lodewijk Josephina, geboren te Geel op 26 juli 1961, en zijn echtgenote Mevr. Alenteyns, Ria Chantal, geboren te Diest op 19 november 1963, samenwonende te 3980 Tessenderlo, Rodenberg 25, gehuwd te Beringen op 6 april 1984, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aan hun huwelijksstelsel te hebben gebracht, inhoudende inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat hun huidig stelsel vereffend wordt.

Voor partijen : (get.) Ph. Vertessen, notaris te Tessenderlo.

(26325)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Frederik Hantson, met standplaats te Gooik, op 31 mei 2010, « Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Dilbeek-II, 7 juni 2010, boek 593, blad 78, vak 14. Ontvangen vijftientig euro (25,00 EUR). De ontvanger (get.) a.i. Wauters M. » Dat de heer Capiau, Johan Rudolf, geboren te Ninove op 3 februari 1963 (N.N. 63.02.03-321.53), en zijn echtgenote Mevr. Wauters, Regine, geboren te Halle op 18 juli 1963, (N.N. 63.07.18-488.53), samenwonende te 1755 Gooik, Hutselenbergstraat 21.

Gehuwd te Gooik op 11 oktober 1986, hun oorspronkelijk huwelijkscontract verleden voor notaris Noël Hantson, destijds te Gooik, op 19 augustus 1986, hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel : (get.) Frederik Hantson.
(26326)

Bij akte verleden voor Mr. Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 18 mei 2010, hebben de heer Verlinden, Marc Nicolas, geboren te Wilrijk op 3 juli 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Standaert, Rosita Maria Jozef, geboren te Mortsel op 24 januari 1952, beiden wonende te 2930 Brasschaat, Heidegaard 111, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen gewijzigd naar de algemene gemeenschap van goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris.
(26327)

De heer Goysens, Amandeus Theofiel, geboren te Heist-op-den-Berg op 6 september 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Beyens, José Bertha, geboren te Langdorp op 31 maart 1945, samenwonende te 3200 Aarschot, Braekpoort 18, hebben bij akte verleden voor Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris, te Aarschot, op 16 juni 2010, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij hun stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Godfried van Kerckhoven destijds te Aarschot op 16 oktober 1996, behouden bleef maar een beperkte gemeenschap werd toegevoegd en waarbij de heer Goysens, een inbreng heeft gedaan in die gemeenschap van roerende goederen en een onroerend goed te Aarschot, alsmede toevoeging van gift tussen echtgenoten.

Voor de echtgenoten : (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.
(26328)

Aux termes d'un acte reçu par Me Olivier Verstraete, notaire associé, à Auderghem, le 8 juin 2010, M. Dufour, Jean Pierre René Albert, né à Watermael-Boitsfort le 5 novembre 1937, et son épouse, Mme Allaerts, Liliane Alberte, née à Libenge le 21 août 1938, domiciliés à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Cailles 9, mariés sous le régime de la communauté légale aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Pierre Garde, ayant résidé à Auderghem, en date du 29 mars 1960, ont apporté la modification suivante à leurs conventions matrimoniales :

a) apport par M. Dufour, Jean-Pierre, dans la communauté, du bien suivant qui lui était propre; commune de Watermael-Boitsfort : une maison avenue des Cailles 9;

b) remplacement de l'article 3 de leur contrat de mariage par une clause de partage alternatif.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Olivier Verstraete, notaire.
(26329)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Benjamin Poncelet, à Liège, le 3 juin 2010, les époux, Disalvo, Pierre, né à Liège le 15 octobre 1976 et Aberghaz, Laïla, née à Liège le 12 novembre 1975, domiciliés à 4032 Liège, quai Henri Borguet 116, mariés à Liège le 26 juin 2004, sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage ont procédé à la modification de leur régime matrimonial pour adopter le régime de la séparation de biens pure et simple.

Ledit acte contient un règlement transactionnel de leurs droits respectifs aux termes duquel le bien sis à Liège, quai Henri Borguet 116, a été attribué à Mme Aberghaz à charge pour elle de reprendre et supporter le crédit hypothécaire relatif à cet immeuble.

Conformément à l'article 1394, alinéa 2, cet acte modificatif a été précédé d'un inventaire de leurs biens meubles et immeubles et de leurs dettes dressé par le notaire Benjamin Poncelet, à Liège.

Extrait dressé par le notaire Benjamin Poncelet, à Liège, le 14 juin 2010.

(Signé) B. Poncelet, notaire.
(26330)

Par un acte du notaire Jean-Luc Angenot, à Welkenraedt, en date du 11 juin 2010, les époux Schmitz, Robert Joseph Elisabeth, né à Eupen le 25 novembre 1953, numéro au registre national : 53.11.25 235-11 et Tricnaux, Anne-Marie Renée Alexandrine, née à Verviers le 14 septembre 1956, numéro au registre national : 56.09.14 188-49, demeurant ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification de régime matrimonial consiste en l'apport à la communauté d'un bien propre appartenant à Mme Tricnaux.

Welkenraedt, le 14 juin 2010.

Pour les époux Meyer-Corman : (signé) Jean-Luc Angenot, notaire, à Welkenraedt.
(26331)

Par acte reçu par le notaire Jean Van den Wouwer, à Bruxelles, le 14 juin 2010, les époux M. Aziz, Abdelali, né à Medjouna (Maroc) le 29 septembre 1972, et son épouse, Mme Souhail, Houda, née à Casa-blanc le 18 juillet 1982, domicilié et demeurant ensemble, à Saint-Gilles, rue de Bosnie 8, bte 2.

Mariés au Maroc le 8 mai 2007 sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, ayant toutefois leur premier domicile conjugal commun à Saint-Gilles, rue de Bosnie 8, bte 2, lesquels ont déclaré modifier leur régime et adopter le régime de séparation de biens pure et simple.

Bruxelles, le 14 juin 2010.

(Signé) Jean Van den Wouwer, notaire, à Bruxelles.
(26332)

Aux termes de leur contrat modificatif, reçu par Me Roland Stiers, notaire à Bressoux, en date du 17 janvier 2010, M. Tahir, Mahmood, né à Sialkot (Pakistan), le 16 juin 1967, et son épouse, Mme Shazia, Shazia, née à Bherth le 19 décembre 1975, domiciliés à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), rue Grand-Vinâve 80, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : « Les époux déclarent supprimer le régime légal existant entre eux et adopter le régime de la séparation de biens pure et simple, conformément aux articles 1466 et suivants du Code civil. ».

Pour extrait analytique conforme : (signé) Me Stiers, notaire à Liège (Bressoux).
(26333)

Un contrat modificatif du régime matrimonial des époux Cavez, Benjamin, et son épouse, Windels, Marie Martha Thérèse, domiciliés ensemble à Celles (Pottes), rue du Quesnoy 19, a été dressé par acte reçu par Me Edouard Jacmin, à Tournai (Marquain), en date du 2 juin 2010.

Le contrat modificatif adopte le régime de séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts et apport par les époux à la société d'acquêts d'un immeuble sis à Pottes, rue du Quesnoy 19, et attribution au conjoint survivant de la société d'acquêts selon choix multiple.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Edouard Jacmin, notaire.
(26334)

Suivant acte signé en l'étude de Me Véronique Smets, notaire à Herve, en date du 15 juin 2010, M. Cools, Benjamin François Alphonse Merry, né à Liège le 18 janvier 1986, et son épouse, Mme Lhoest, Carole Célestine Anne Marie, née à Verviers le 31 juillet 1984, demeurant et domiciliés à Herve, rue des Ecoles 42, ont modifié leur régime matrimonial, savoir : ils conservent le régime de la séparation des biens et constituent une société limitée à une quote-part de 70 % dans un garage et une cabine électrique à Herve, place Albert 1^{er} 8/10 (10 B d'après numéro de police), cadastrés section A, partie du numéro 37 A 7 et numéro 37 B 7, pour une contenance mesurée de 98 m², cette quote-part étant transférée du patrimoine propre de Mme Lhoest, Carole vers la société.

Pour les requérants : (signé) Véronique Smets, notaire.
(26335)

Extrait d'un acte modificatif du contrat de mariage de M. Bia, Marino, et de Mme Mouilah, Faouzia, domiciliés ensemble à 6000 Charleroi, rue Cayauderie 45.

De cet acte reçu en date du 3 juin 2010 par le notaire Valentine Demblon, à Namur, et portant la mention suivante : enregistré à Namur-1, le 8 juin 2010, volume 1051, folio 043, case 12, 5 rôles, sans renvoi, au droit de sept euros cinquante cents. L'inspecteur principale, S. Petre.

Il résulte que les époux ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial, conformément à l'article 1394 du Code civil comme suit :

1. les comparants déclarent maintenir le régime de la séparation de biens, sous réserve des modifications ci-après;

2. ils déclarent créer un patrimoine commun adjoint à la séparation de biens;

3. M. Marino Bia, comparant prénommé, déclare apporter à ce patrimoine commun l'immeuble sis à Charleroi, rue Cayauderie 45;

4. l'apport est fait au patrimoine commun, sans qu'il y ait lieu pour celui-ci de devoir au patrimoine de l'époux apportant une récompense quelconque;

5. à la dissolution du patrimoine commun et quelle que soit sa cause, les parties conviennent à titre de convention de mariage, qu'il y ait ou non descendance issue du mariage, que le patrimoine commun comprenant l'immeuble prédécrit appartiendra à Mme Faouzia Mouilah pour la totalité en pleine-propriété.

(Signé) Valentine Demblon, notaire.

(26336)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michel Cornelis, à Anderlecht, en date du 31 mai 2010, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Forest, le 4 juin 2010, 1 rôle, sans renvoi, volume 69, folio 29, case 10, aux droits de 25 euros, que M. Delacour, Georges Emile, né à Anderlecht le 11 novembre 1937, et son épouse, Mme De Vleminck, Nicole Julienne Marie, née à Anderlecht le 25 mai 1940, demeurant ensemble à Anderlecht, rue Henri Vieuxtemps 15, ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne ni liquidation du régime préexistant ni changement actuel dans la composition de leur patrimoine.

Anderlecht, le 15 juin 2010.

Pour les parties : (signé) Michel Cornelis, notaire.

(26337)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michel Cornelis, à Anderlecht, en date du 31 mai 2010, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Forest, le 4 juin 2010, 1 rôle, sans renvoi, volume 69, folio 29, case 10, aux droits de 25 euros, que M. Buisson, Alain Félix Lucien, né à Ixelles le 3 décembre 1952, et son épouse, Mme Freson, Annick Joséphine Elmile, née à Schaerbeek le 7 février 1959, domiciliés à Bruxelles, avenue Mutsaard 75, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu par le notaire Victor Vandroogenbroeck, à Evere, en date du 17 avril 1979, ont apporté des modifications à leur régime matrimonial, étant l'adoption d'une nouvelle clause d'attribution.

Anderlecht, le 31 mai 2010.

Pour les parties : (signé) Michel Cornelis, notaire.

(26338)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance du 17 mai 2010, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Mme Jacqueline Vaessen, avocat, juge suppléant, domiciliée boulevard Piercot 33, bte 25, à 4000 Liège, curateur de la succession réputée vacante de feu Mme Germaine Lucienne Demoulin, née à Liège le 7 octobre 1920, en son vivant domiciliée résidence « Quentin », place Xavier Neujean 7, à 4000 Liège, et y décédée le 28 décembre 2009.

Toute personne intéressée fera valoir ses droits, par recommandé, au curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) J. Vaessen, avocat.

(26339)

Par ordonnance du 27 mai 2010, de la chambre du conseil près le tribunal de première instance de et à Liège, Me Philippe Culot, avocat, rue Louvrex 55, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Mlle Marianna Angelina Lannutti, née à Liège le 6 avril 1966, célibataire, ayant eu son dernier domicile à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue de la Station 13, et décédée à Liège le 4 octobre 2009.

Les créanciers et débiteurs de la défunte sont invités à se manifester par pli recommandé avec accusé de réception endéans le délai strict de deux mois de la présente publication, aux fins de faire acter leur déclaration de créance ou de faire état de leur dette à l'encontre de la curatelle.

(Signé) Philippe Culot, avocat.

(26340)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

Par ordonnance du 10 juin 2010, le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne a désigné Me Laurence Renoy, avocate de résidence à 6980 La Roche-en-Ardenne, route de Beausaint 29, en qualité de curateur à la succession vacante de Pacque, Marie-Thérèse, née à Saint-Trond le 21 octobre 1926, décédée à Bastogne le 28 mai 2005, en son vivant domiciliée à 6660 Houffalize, place du Roi-Albert 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Luc Charlier.

(26341)

Tribunal de première instance de Nivelles

Par ordonnance rendue le 7 juin 2010, en chambre du conseil, par le tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Me Jean-Louis Sorel, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1470 Baisy-Thy, place d'Hattain 46, est désigné en qualité de curateur à la succession vacante de Fort, Olivier Ghislain, né à Etterbeek le 4 juillet 1972, de son vivant domicilié à 1300 Wavre, rue Sainte-Reine 28, et décédé à Namur le 24 mars 2008.

Nivelles, le 14 juin 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.

(26342)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 27 mei 2010, werd op vordering van de heer procureur des Konings te Gent, advocaat Marnix Moerman, kantoorhoudende te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Julien Edouard Irène Marie Soenen, geboren te Gent op 23 augustus 1945, in leven laatst wonende te 9050 Gentbrugge, Tuinwijk De Warande 20, en overleden te Gent op 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Karine Van Puyenbroeck, afgev. griffier.hem.

(26343)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

—

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende in raadkamer en op eenzijdig verzoek, verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Benoemt Mr. Stephanie De Witte, advocate, te 8900 Ieper, Diksmuidsestraat 46, als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Pierre Frans Maurits Vanneste, geboren te Gullegem op 8 mei 1935, laatst wonende te 8940 Wervik, Godschalckwijk 19, overleden te Menen op 14 november 2009.

Zegt voor recht dat de curator zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 813 B.W. en 1230 Ger.W.

Beveelt de bekendmaking van het onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* zoals voorzien bij artikel 1228 Ger.W.

Dit vonnis werd uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, derde burgerlijke kamer, alleenzetelend rechter, van vrijdag 4 juni 2010.

Aanwezig : Mevr. Véronique Hameeuw, alleenzetelend rechter, Mevr. Carine Sticker, griffier.

De griffier, (get.) C. Sticker; de rechter, (get.) V. Hameeuw.

(26344)

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende in raadkamer en op eenzijdig verzoek, verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Benoemt Mr. Peter De Witte, advocaat, te 8940 Wervik, Speiestraat 85, als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jean Jacques Thiteca, geboren te Ieper op 3 april 1930, laatst wonende te 8900 Ieper, Meenseweg 33, overleden te Ieper op 21 december 2009.

Zegt voor recht dat de curator zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 813 B.W. en 1230 Ger.W.

Beveelt de bekendmaking van het onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* zoals voorzien bij artikel 1228 Ger.W.

Dit vonnis werd uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, derde burgerlijke kamer, alleenzetelend rechter, van vrijdag 4 juni 2010.

Aanwezig : Mevr. Véronique Hameeuw, alleenzetelend rechter, Mevr. Carine Sticker, griffier.

De griffier, (get.) C. Sticker; de rechter, (get.) V. Hameeuw.

(26345)

—

Om deze redenen, de rechtbank, beschikkend in raadkamer en rechtdoende op eenzijdig verzoek, verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Benoemt Mr. Sabine Wullus, advocate, te 8900 Ieper, Rijselsestraat 140, als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen daniël Messiaen, geboren te Werken op 14 december 1940, laatst wonende te 8920 Langemark, Pottestraat 1a, overleden te Ieper op 14 juni 2007.

Zegt voor recht dat de curator zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 813 B.W. en 1230 Ger.W.

Beveelt de bekendmaking van het onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* zoals voorzien bij artikel 1228 Ger.W.

Dit vonnis werd uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, derde burgerlijke kamer, alleenzetelend rechter, van vrijdag 5 maart 2010.

Aanwezig : Mevr. Véronique Hameeuw, alleenzetelend rechter, Mevr. Carine Sticker, griffier.

De griffier, (get.) C. Sticker; de rechter, (get.) V. Hameeuw.

(26346)